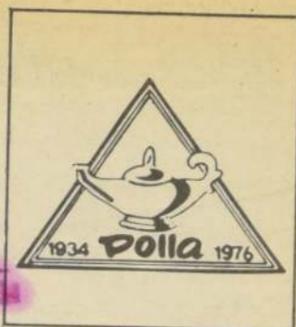


# El Cronista



AÑO II-Nº 400

GENTILEZA DEL CRONISTA  
NO VALIDO CONCURSO CANAL 9 T.V.

Precio \$ 3,00 Aéreo \$ 3,50

Santiago de Chile, Miércoles 13 de Octubre de 1976

Agustinas 1269 Fono 82222

Sorpresiva contratación se materializó en México

## Alberto Quintano Viene a Palestino

El popular ex zaguero de la "U" Alberto Quintano vuelve a Chile, pero a jugar por Palestino. La espectacular primicia la conoció ayer EL-CRONISTA en el aeropuerto de Pudahuel cuando el presidente del Club Deportivo Palestino de Chile, Enrique Atal, contó que se había materializado en Ciudad de México el

contrato por medio del cual el Club Cruz Azul traspasaba sus derechos sobre el jugador chileno.

Las negociaciones culminaron cuando el empresario mexicano Francis Chomaly firmó la transferencia en representación de Palestino por una suma que Atal se abstuvo de mencionar. En todo caso, se habló

de una abultada cantidad en dólares.

De esta forma, el zaguero central deberá estar entrenando ya en el equipo de Palestino una vez finalizada su actuación en las eliminatorias del Mundial de fútbol que tendrá lugar entre los tres primeros meses del próximo año.



El Día de la Hispanidad se celebró ayer a todo nivel, tanto en círculos ibéricos como chilenos netos. Esta escena fue captada en los jardines del Estadio Español que ayer se vistió de colores con miembros de todas las regiones de la colectividad española y sus descendientes que, si bien son chilenos de nacimiento, siguen las costumbres de sus antepasados. Este hermoso grupo de niñas interpreta una danza tradicional, está compuesto por: María Luisa Gutiérrez, Macarena y María José Santolaya, Patricia Armendáriz y Maribel Olivares. (Foto de Luis Muñoz).

Pretendían perturbar relaciones de Chile con EE.UU.

### Otra Pista Acusa a Marxistas del Asesinato de O. Letelier

Pág. 10

Dominio Curicano en Nacional de Ciclismo

Pág. 33

Hua Kuo Feng es  
el Sucesor de Mao

(Pág. 3)

Ciudadanía dará su aporte

Ancianos Piden que  
les Equipen 3 Hogares

(Pág. 13)

ECA Rebajó Precio  
de Leche en Polvo

(Pág. 13)

El peligro invisible

La Seguridad es Elemento  
Básico en el Trabajo

(Pág. 16)

Trece Hermosas Jóvenes  
de Todo Chile en Santiago

(Pág. 15)

Trabajadores Italianos  
Rechazan Régimen  
de Austeridad

(Pág. 6)

El amor más allá del  
matrimonio, en Suplemento

Tuyúo

**Pollo**  
DOMINGO 17 DE OCTUBRE

PREMIO MAYOR \$ 2.000.000.-

SEGUNDO PREMIO \$ 200.000.-

VIGESIMO \$ 10.- \* ENTERO \$ 200.-

2 TERMINACIONES Y MILES DE PREMIOS MAS



## Beirut

Voceros palestinos dijeron que fuerzas sirias comenzaron a avanzar hacia el puerto meridional de Sidón, lanzando una gran ofensiva menos de 24 horas después de haberse logrado supuestamente un acuerdo en principio para poner fin a la guerra civil libanesa.

Un comunicado militar palestino consignó que hoy (ayer) a las 11.55 A.M. (0955 GMT) unos dos batallones de infantería y blindados sirios lanzaron un intenso ataque generalizado contra nuestra posiciones" al este de Sidón.

Agregó que "al igual que anteriores ataques, las cargas de artillería eran intensas y nuestros combatientes informaron que centenares de proyectiles estaban cayendo sobre sus posiciones, las cuales, no obstante, estaban resistiendo el avance sirio".

Acuerdo en principio se logró en Chtaura para una paz definitiva

## Palestinos Denuncian Ofensiva Siria a 24 Horas de Acordarse Poner fin a la Guerra

Un vocero de la Organización de Liberación de Palestina (OLP) dijo que "el hecho de que el ataque fue lanzado sólo horas después que un acuerdo fue alcanzado en Chtaura para poner fin a las hostilidades justifica nuestras sospechas de que para los sirios, las conversaciones de paz allí sólo eran una charada".

El enviado de la Liga Árabe, Hassan Sabry El Kholy, quien medió y anunció el acuerdo en principio alcanzado anoche en Chtaura, dijo que se le había informado "sobre los nuevos acontecimientos".

El comunicado palestino indicó que el ataque fue lanzado contra "el eje Roum-Azuor-Homsieh desde Jezzine", donde Siria había agrupado tropas en los últimos días luego de su ofensiva que a principios

de este mes expulsó a los palestinos e izquierdistas de posiciones estratégicas en las montañas al este de Beirut.

El nuevo avance sirio se produjo a 50 kilómetros al sur de Beirut, contra posiciones palestinas a unos 20 al este de Sidón, en poder de los izquierdistas.

No obstante el avance sirio, Kholy dijo que no creía que pusiera en peligro el acuerdo de paz concertado en principio, aunque podría demorar su puesta en práctica. También dio la impresión de que la ofensiva siria no lo había tomado totalmente por sorpresa.

El enviado de la liga árabe dijo a United Press International (UPI) que "por supuesto, nuestro acuerdo aún está en pie. Debemos ser pacientes e ignorar violaciones individuales hasta que al-

cancemos una solución final. Todo está calculado".

Agregó que aún confiaba en que los negociadores se volverían a reunir hoy en Chtaura, ubicada a 41 kilómetros al sur de Beirut, para dar los "toques finales" del acuerdo concertado en principio para un cese del fuego.

Kholy había dicho antenoche que el acuerdo sería sometido a la consideración de los Presidentes del Líbano y Siria, Elias Sarkis y Hafez Assad, y al líder de la OLP, Yasser Arafat.

Los detalles del acuerdo no fueron revelados, pero Kholy dijo que los principales puntos contemplaban:

Una cesación "inmediata y total de las hostilidades a través de todo el Líbano".

Una retirada por etapas de las fuerzas palestinas de las montañas libanesas y otras posiciones militares en un plazo que se dará a conocer más tarde.

Estricto cumplimiento de los términos de los acuerdos de 1969 de El Cairo, dirigidos a proteger la soberanía libanesa a través de la limitación de los movimientos de los refugiados palestinos a sólo ciertas áreas con la prohibición de que usen armas.

Las autoridades de Tel Aviv impusieron restricciones para viajar en Kiryat Arba, el asentamiento judío que se encuentra cerca de la ciudad ocupada de Hebron.

Según testigos, unos 30 autobuses llenos de militantes del Movimiento Gush Emunim que se dirigían de Jerusalén a Kiryat Arba fueron detenidos en la carretera por vehículos militares israelitas. Los militantes volvieron a Jerusalén sin mayores protestas.

El Movimiento Gush Emunim es un movimiento fanáticamente nacionalista que reclama la completa anexión de las tierras capturadas por Israel en la guerra de 1967.

Hebron siguió observando por decimo día el toque de queda, pero las autoridades dijeron que este será levantado gradualmente hacia el próximo domingo. El toque de queda se impuso debido a los enfrentamientos entre judíos y musulmanes la semana pasada.

Fuentes militares dijeron que las restricciones de viaje hacia y desde Kiryat Arba entraron en vigor en la mañana de ayer. Los residentes deben solicitar



La tranquilidad ha vuelto a Tailandia, sin embargo en algunos barrios de Bangkok se han registrado incidentes aislados, provocados especialmente por elementos pertenecientes a las divisiones juveniles del Partido Comunista.

### Nacionalistas Negros Dudan de la Reunión en Ginebra

Salisbury

Los dos líderes del nuevo "Frente Patriótico" nacionalista negro se mostraron en desacuerdo, por lo menos en sus declaraciones públicas, en sus posiciones sobre la próxima conferencia de Ginebra, en la que se intentará constituir un gobierno de transición que permita ejercer el poder a la mayoría negra.

Uno de ellos, líder de la Unión Nacional africana de Zimbabue, Robert Mugabe, pidió ayer que el frente patriótico presente unos requisitos que deberán cumplirse antes de que los nacionalistas acudan a Ginebra.

Añadió que "una de los más importantes" es que el gobierno de Rhodesia bera a los prisioneros políticos negros.

Mugabe dijo en una entrevista celebrada en Dar Es Salaam, capital de Tanzania, que Gran Bretaña, patrocinadora de la conferencia, fue informada de estos requisitos, aunque admitió que todavía "no había signos de la reacción británica".

El líder negro hizo estas declaraciones un día después de que su aliado, Joshua Nkomo, señalase que no era un requisito previo el exigir la liberación de los prisioneros políticos y el regreso a Rhodesia de los militantes negros en el exilio.

Nkomo, que encabeza un grupo del Consejo Nacional africano, dijo el

domingo ante unos 100.000 seguidores en la población sureña Rhodesia de Buanalawayo, que "no existieron precondiciones". Nkomo y Mugabe, de

Sin embargo, y sin explicar la aparente contradicción, añadió que la asistencia a Ginebra del Frente Unido "estaba condicionada a la realización de ciertos factores".

Solamente aclaró unos de los factores, pidiendo que se retrasase la apertura de la conferencia, convocada para el 25 de octubre.

Nkomo, y Mugabe, de tendencia más extremista, anunciaron el fin de semana la constitución de su alianza.

Fuentes nacionalistas calificaron la unión como "un matrimonio de conveniencia", ya que de esta forma los dos líderes podrán enfrentarse con su adversario político más poderoso, el Obispo Abel Muzorewa, que dirige otra facción del Consejo Nacional africano.

Por otra parte el Ministro rhodesiano de Información, Elly Broomberg, dijo que "no podía admitirse" una alteración en los planes del Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, aceptados por el Primer Ministro rhodesiano Ian Smith.

Sin embargo, los nacionalistas negros, junto con los mandatarios de las cinco naciones fronterizas con Rhodesia rechazaron el plan.

(UPI)

un permiso especial para salir de la localidad.

El tránsito en el canal de Suez quedó interrumpido durante 15 horas luego que un petrolero griego encalló y bloqueó la vía acuática, según informaron autoridades del Canal.

Indicaron que el petrolero "Uanxilas", de 30.000 toneladas, que se

dirigía hacia el sur, debió ser remolcado hasta el puerto de ciudad de Skez, tras lo cual el tráfico se reanudó a las 11 A.M. (0900 GMT).

El petrolero, que iba en lastre, encalló al sur de Ismailia, en la mitad del canal, por problemas en sus máquinas.

Fue la más prolongada interrupción registrada en el canal desde que el 5 de junio de 1975 fue reabierto al tráfico internacional luego del cierre de ocho años forzado por la guerra egipcio-israelí de 1967.

Anteriores interrupciones habían durado sólo pocas horas.

UPI

### Tailandia Busca Estrechar Relaciones con los EE.UU.

Bangkok

La Junta Militar de este país intentará estrechar las relaciones amistosas con Estados Unidos, Japón y Malasia, como objetivo principal de su política Exterior, declaró en una entrevista el asesor de política internacional del nuevo régimen.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Thanat Khoman, indicó también que no se continuará la política de distensión con los comunistas.

El titular de la Junta, Almirante Sangad Chaloryoo, dijo antenoche por radio y televisión que Tailandia intensificará sus relaciones con las naciones no comunistas.

La entrevista de Thanat, la primera concedida por un funcionario del régimen desde que la junta se hizo con el poder hace seis días, apareció publicada en uno de los diarios de la capital.

"Las relaciones con Estados Unidos no son buenas", dijo Thanat. "Además, mantenemos cierta frialdad en las relaciones con Japón, cuya experiencia económica tiene una gran importancia para nosotros".

"Debemos intentar recuperar las ventajas perdidas durante los dos o tres últimos años".

Thanat no explicó cuales fueron las "ventajas" perdidas, aunque observadores políticos interpretaron sus palabras como una crítica al anterior gobierno, que inició y fortaleció las relaciones diplomáticas con los países comunistas.

Thanat citó especialmente a Malasia como la nación con la que se deterioraron más las relaciones diplomáticas bajo la democracia.

Malasia es miembro de la Asociación de Naciones del Sureste Asiático (ANSA), y sin la ANSA estaríamos ya aislados de Malasia", dijo Thanat.

A principios de año, el gobierno tailandés prohibió a las tropas de Malasia que cruzasen el sur de su frontera para perseguir a las guerrillas comunistas, causando gran tirantez entre Bangkok y Kuala Lumpur.

A pesar de los anuncios formulados por Sangad y Thanat sobre el endurecimiento de la política contra los comunistas, no se produjeron indicios de que Tailandia intentara romper sus relaciones diplomáticas con las naciones comunistas.

UPI

Hong Kong

Todos los poderes del desaparecido Mao Tse-Tung heredó oficialmente Hua Kuo-Feng, confirmó un portavoz de Pekín.

A sus 55 años, corona así una vertiginosa ascensión que comenzó el siete de febrero de 1976 cuando

contra todas las previsiones el que era entonces Primer Secretario del Comité Central del Partido Comunista de Hunan —patria chica de Mao y Suya— y sexto Vicepresidente, fue nombrado de forma interina sustituto del fallecido Chu En-Lai en el cargo de Primer Ministro, en el que fue confirmado el siete de abril de 1975.

Desde el pasado sábado, aparecieron en las calles

de Pekín pasquines celebrando y apoyando su designación como nuevo Presidente.

Sin embargo, hasta ayer no se confirmó en forma oficial la noticia al mismo tiempo que llegaban a Hong Kong rumores de los cuatro máximos representantes del ala radical-izquierdista, entre ellos la propia viuda de Mao, habían sido detenidos por "intento de golpe de estado".

Viuda de Mao, acusada de intentar un golpe de estado ultraizquierdista

# Primer Ministro Hua Kuo-Feng fue Elegido Presidente del Partido Comunista de China

Estos rumores no han sido confirmados, pero parecen ser ciertos ya que a las pocas horas y desaparecida ya toda oposición a su línea moderada Hua Kuo-Feng era ya designado oficialmente con sus nuevos cargos: Presidente del Buró Político del Partido Comunista, Presidente de la Comisión Encargada de las Cuestiones Militares y Primer Ministro. Es decir, que detenta todos los poderes que un día tuvo Mao.

Hasta ahora se creía que era el hombre del compromiso, designado por moderados y radicales, pero al desprenderse de estos últimos demuestra que es en realidad el verdadero "hombre fuerte" del régimen y se encuentra sólidamente instalado.

Fiel amigo de Chou En Lai, es partidario de la línea pragmática de éste y convencido moderado. A diferencia de su paisano Mao Tse-Tung, el nuevo Presidente no participó en "La Larga Marcha" ni pertenece a la generación de los grandes héroes del país. El, hasta 1950, había sido un oscuro funcionario administrativo de provincia hasta que su nombre comenzó a sonar en los difíciles tiempos del "Gran Salto Adelante".

Un vocero del gobierno chino confirmó ayer la decisión de Hua Kuo-Feng como nuevo Presidente del Partido Comunista chino, en reemplazo del extinto Mao Tse-Tung.

Pero el portavoz rehusó responder a preguntas sobre la supuesta depuración de la viuda de Mao y tres líderes de la "mafia de Shanghai" por haber complotado presuntamente para tomar el poder.

Pese a la confirmación del vocero de la designación de Hua como sucesor de Mao, en los informes oficiales aquél era aún mencionado como Primer Ministro y "cabeza" del partido.

La confirmación fue hecha a periodistas que habían preguntado al respecto, a un funcionario del Departamento de Información de la Cancillería en un banquete de bienvenida ofrecido al visitante Primer Ministro de Papúa (Nueva Guinea), Michael Somare, según informaron fuentes de Pekín a United Press International (UPI) por teléfono.

En los brindis durante el banquete, Somare y el Viceprimer Ministro Chino Li Hsien-Nienhua, quien ofreció la comida, se refirieron a Hua sólo como Primer Ministro.

Los periodistas preguntaron al vocero "cuánto tiempo deberemos esperar hasta que se anuncie oficialmente la designación de Hua?".

El portavoz respondió entonces que "ahora puedo confirmar que él es el Presidente del Comité Central del Partido Comunista".

Agregó que el anuncio oficial al respecto estaba demorado debido a que era necesario informar



Al designarse presidente del Partido Comunista chino, Hua Kuo-Feng alcanza los máximos poderes que es posible lograr sobre una masa superior a los 800 millones de habitantes, la actual población de la República Popular China (Radiofoto AP)

primeramente a los cuadros partidarios de todo el país, según dijeron las fuentes a UPI.

El vocero respondió con un seco "no hay comentario" cuando se le preguntó acerca del presunto arresto de la viuda de Mao, Chiang Ching, y el trio de Shanghai perteneciente a la ala radical, o ultraizquierdista, de la dirección partidaria.

Los tres son Chang Chung-Chiao, Wang Hung-Wen, Yao Wen-Yuan. Wang es un Vicepresidente del partido; Chang Secretario General partidario y principal comisario político de las Fuerzas Armadas, y Yao miembro de la oficina política del Comité Central. Todos son miembros de la rama partidaria de Shanghai y han estado estrechamente vinculados con la viuda de Mao desde la revolución cultural registrada hace 10 años.

Un "no hay comentario"

formulado por funcionarios chinos ante esa clase de informaciones es inusual. En el pasado la norma era que los funcionarios formularan enérgicos desmentidos de informes que en realidad no tenían asidero.

Hua Kuo-Feng parecía inquieto cuando hace ocho meses estuvo sentado junto al ex Presidente estadounidense Richard Nixon en una recepción ofrecida en una residencia para invitados en Pekín.

La conversación sobre

cosas menudas que en esos casos mantienen las figuras públicas mientras se sondean unas a otras parecía extraña a este hombre de cara regordeta que ahora se ha convertido en Primer Ministro y sucesor de Mao Tse-Tung como líder del Partido Comunista chino.

Hua se afanaba y reía forzosamente en respuesta a las bromas de Nixon, la primera figura extranjera importante con la cual se reunió luego de haber sido elegido sorpresivamente como sucesor del extinto

Primer Ministro Chou En-Lai.

Las relaciones exteriores no eran su fuerte y debió depender en gran medida de informes al reunirse con Nixon y luego con otros visitantes extranjeros.

Pero el juego del poder es el que mejor conoce Hua, como lo evidencia su rápido ascenso en los últimos meses.

Hoy, Hua puede tener más poder aún que el que tuvo Mao.

Poco tiempo después de la muerte de Mao, Hua

ha asumido la dirección partidaria, retenido su puesto de Primer Ministro y aparentemente es jefe de la comisión de asuntos militares del partido.

En los primeros días de la República Popular China, Mao era titular del partido, Presidente del país y jefe de la comisión militar. Pero la presidencia de la nación era más bien un título de ceremonial y el importante cargo de Primer Ministro estaba en otras manos. (EFE - AP-UPI).

Antes fue bailarina en Shanghai

## De Ambiciosa Acusan a Chiang, la Viuda de Mao

Taipei

Los observadores políticos en Taiwán fueron sorprendidos por los informes de que Chiang Ching, la viuda del fallecido presidente del Partido Comunista chino Mao Tse-Tung, fue supuestamente arrestada a pesar de que ellos esperaban encarnizadas luchas por el poder después de la muerte del líder chino.

"Sabíamos que algo parecido tenía que ocurrir pero no esperábamos que sucediese tan pronto", dijo el profesor Li Tien-Min.

Li, un experto en China continental y autor de dos biografías del difunto Primer Ministro Chou En-Lai, dijo que el reportado arresto de la ambiciosa esposa de Mao y de tres de sus simpatizantes radicales era sólo el comienzo de posteriores disturbios en China.

El experto manifestó que hubo signos previos de que el Primer Ministro Hua Kuo-Feng no se llevaba bien con Chiang y su grupo de radicales. Señaló como ejemplo que Hua, después de su promoción al primerato en abril, nunca asistió junto al Viceprimer Ministro Chang Chung-Chia en la recepción de visitantes extranjeros.

Chang uno de los aspirantes a suceder a Mao, fue identificado como uno de los líderes radicales arrestados junto con la viuda de Mao en informes provenientes de Pekín. Los otros apresados bajo la acusación de conspirar fueron los miembros del Politburó Wang Hung-Weng y Yao Wen-Yuan.

El Director del Instituto de Relaciones Internacionales, Htsai Wei-Ping, dijo que el incidente indicaba que Hua estaba tratando de apaciguar a los moderados y a algunos de los líderes militares con el fin de afirmar su poder.

Predijo sin embargo, que la lucha continuaría debido a que no todos los militares apoyan a Hua y los elementos radicales podían reaccionar.

La obra de consulta "Who is Who in Communist China", publicada hace diez años, le dedicaba apenas dos líneas: "Chiang Ching alias Lan Ping, ex-bailarina de Shanghai, cuarta esposa de Mao Tse Tung".

La más reciente Enciclopedia Biográfica dedica seis columnas a Madame Mao. Ello documenta mejor que cualquier otra explicación el curso ascendente de la influencia de esta mujer en los órganos directivos del Partido Comunista chino.

Su caída (caso de que se confirmen los rumores sobre su detención) no sería un episodio insólito en la vida poco frecuente de la extraordinaria Chiang Ching.

Desde su matrimonio con Mao Tse Tung (1940) hasta la Revolución Cultural en la década de los años sesenta la señora de Mao permaneció entre bastidores. Sólo se contentó por lo visto con la tarea de educar a las dos hijas que tuvo con el Presidente del Partido Comunista.

Nació en la península de Shantung entre 1910 y 1915.

Hacia mediados de los años treinta debutó como actriz en una compañía cinematográfica izquierdista de Shanghai.

Cuando los japoneses ocuparon Shanghai en 1937 Chiang Ching huyó a Chungking, desde donde se trasladó en 1939 al cuartel General de Mao en Yanan, donde contrajeron matrimonio.

25 años después, al iniciarse la Revolución Cultural, empezó a trascender el papel decisivo que Chiang Ching desempeñó en la preparación y realización de ese movimiento ideológico, el de más trascendencia en la historia de la República Popular China.

Después que los comunistas alcanzaran el poder en China (1949) Chiang Ching dedicó parte de sus energías a renovar el teatro chino milenario, para sustituir su temática revolucionaria por una de tipo revolucionario, capaz de ejercer una eficaz propaganda.

Precisamente los detractores de ese teatro revolucionario fueron los primeros anatematizados de la revolución cultural.

Chiang Ching, con una oratoria apasionada, fue quien lanzó a la calle las "Brigadas Rojas" de Revolución Cultural. Con ese instrumento en las manos limpió la escena política de China de detractores de Mao Tse Tung. En esa época turbulenta recorrió el país de mitin en mitin.

Cosechó el triunfo, junto a Mao Tse Tung, cuando



Chiang Ching, la viuda del difunto presidente del Partido Comunista Chino, Mao Tse Tung, fue supuestamente arrestada junto a tres asociados ultraizquierdistas bajo la acusación de complotar contra el nuevo Gobierno chino. En Tokio, el Ministerio de Asuntos Exteriores describió sólo como "probable" el supuesto arresto (Radiofoto UPI)

millones de jóvenes desfilaron ante la tribuna del Presidente del Partido en la Puerta de la Paz Celestial de Pekín, deseando frenéticamente miles de años de vida al Presidente.

Madame Chiang era asesor cultural del Ejército y Vice-jefe del Comité Central del Partido Comunista, en cuyas manos estaba la realización de la Revolución Cultural. En 1969 fortificó su posición al ser nombrada miembro del Politburó, cargo que fue confirmado en 1973 por el Décimo Congreso del Partido Comunista.

La prensa extranjera le reconoce unánimemente una gran inteligencia, decisión y ambición pero todo encanto y humor.

Su carrera política no se debe sólo al matrimonio con Mao. Prueba de ello el hecho de que, a pesar de ser viuda del más importante personaje de China, haya sido eliminada de la escena política por contrincantes menos radicales.

(UPI - DPA)

AUTORIZADA POR DECRETO SUPLENTE  
DE HACIENDA N° 11.223 de 30 DE  
JUNIO DE 1961

**IMPORTADORA TEXTIL SANTIAGO S.A.C.**

Balances General al 31 de Diciembre de 1975

CAPITAL AUTORIZADO \$ 5.000.-  
CAPITAL SUSCRITO \$ 200.-  
CAPITAL PAGADO \$ 200.-  
RESERVAS \$ 96.519.70

**PRESIDENTE:** Gustavo Vivanco Arriagada  
**VICE-PRESIDENTE:** Kurt Schulte Jauck  
**DIRECTOR GERENTE:** Bernardo Bahamondes Videla  
**DIRECTORES:** Hugo Landerer Cáceres, Luis Humberto Bascuñán Bascuñán, Wendi Ohl Mueller, Guillermo Alfaro Rojas.

	EJERCICIO			EJERCICIO		
	PARCIALES	ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PARCIALES	ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
<b>I DISPONIBLE</b>						
Caja	100.-					
Bancos	196.59	296.59	306.73			
<b>II REALIZABLE</b>						
a) <u>De Fácil Liquidación</u>						
A.A. y Préstamo Ahorromet	443.82					
Acciones	378.14	821.96	198.04			
b) <u>Existencias</u>						
Mercaderías	149.230.05					
Mercaderías en Tránsito	41.910.16	191.140.21	26.320.93			
c) <u>Valores por Cobrar a Corto Plazo</u>						
Cuenta Corriente Clientes	4.926.28					
Cuenta Corriente Empleados	20.717.61					
Deudores por Comisiones	3.327.05					
Impuesto Valor Agregado	3.473.54	32.444.48	8.671.20			
<b>III TRANSITORIO</b>						
Impuesto Renta Provisional	16.595.65	16.595.65	1.110.28			
SUMAS PARCIALES		241.298.89	36.607.18			
<b>IV INMOVILIZADO</b>						
Muebles, Útiles e Instalaciones	53.512.25					
Herramientas	172.03					
	53.684.28					
Menos: Amortizaciones Anteriores	1.627.17					
Amortizaciones Actuales	52.056.11	53.683.28				
		1.-				
<b>OTRAS INVERSIONES</b>						
Enaco	192.83	193.83	10.496.39			
<b>TOTALES</b>		241.492.72	47.103.57			

VI EXIGIBLE		
<b>A Corto Plazo</b>		
Bancos Cta. Cte.	25.003.04	
Cuenta Corriente Varios	2.990.88	
Acreedores	21.492.90	
Documentos por Pagar	66.011.82	
Obligaciones Legales	3.311.28	118.809.92
<b>A Largo Plazo</b>		
Operaciones Pendientes	0.51	0.51
<b>PROVISIONES</b>		
Impuesto a la Renta	7.413.86	7.413.86
<b>VII TRANSITORIO</b>		
No Hay	- - -	- - -
SUMAS PARCIALES	126.224.29	26.963.21

VIII NO EXIGIBLE		
<b>Capital y Reservas</b>		
Capital Autorizado dividido en 5.000.000 de Acciones de \$ 0,001 c/u.	\$ 5.000.-	
Menos acciones por suscribir	4.800.-	200.-
<b>Reservas Sociales</b>		
Legal	405.71	
Futuros Dividendos	400.09	
Reajustes C.A.R.	239.30	
Reajuste Acciones	16.91	
Aumento de Capital	3.760.94	
<b>Reservas Reglamentarias</b>		
Revalorización Activo Art.35 Ley 15564	14.998.92	
Revalorización Capital Propio Art.41 D.L. 824	76.579.34	
<b>Otras</b>		
Fluctuación de Valores	118.49	96.719.70
UTILIDAD LIQUIDA	18.548.73	3.760.94
<b>TOTALES</b>	241.492.72	47.103.57

CUENTAS DE ORDEN

	EJERCICIO	ACTUAL	TOTALES	EJERCICIO	ACTUAL	TOTALES
	PARCIALES	TOTALES	EJERCICIO	PARCIALES	TOTALES	EJERCICIO
Garantía del Directorio	8.716.-	1.680.-		8.716.-	1.680.-	

CUENTAS DE RESULTADOS

PERDIDAS	EJERCICIO			GANANCIAS		
	PARCIALES	ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PARCIALES	ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
1) <u>DEPRECIACIONES Y CASTIGOS</u>						
Inmovilizado	52.056.11	52.056.11	1.211.89		26.877.21	86.33
2) <u>GASTOS</u>						
a) <u>Gastos Generales</u>						
Sueldos, Comisiones y Jornales	23.425.14				162.387.65	56.700.07
Leyes Sociales	9.343.69				1.114.43	17.63
Seguros	151.30				3.327.05	6.118.15
Arriendos	13.494.-				130.90	- - -
Honorarios	2.049.30				62.028.03	- - -
Varios	55.082.42	103.545.85	28.391.29			
b) <u>Gastos Tributarios</u>						
Impuesto a los Servicios	28.022.28					
Otros Impuestos	1.592.40	29.614.68	9.588.30			
c) <u>Gastos Financieros</u>						
Intereses	911.16	911.16	359.52			
3) <u>PROVISIONES</u>						
Impuesto a la Renta	7.413.86	7.413.86	2.000.-			
4) <u>REMUNERACION DIRECTORIO</u>						
Remuneración Directorio	35.599.15					
Gastos de Viaje	8.175.73	43.774.88	15.148.82			
5) <u>30% Dedución Utilidad Art. 35 N° 2 Ley de la Renta</u>						
		- - -	2.461.42			
UTILIDAD DEL EJERCICIO		237.316.54	59.161.24		255.865.27	62.922.18
		18.548.73	3.760.94			
		255.865.27	62.922.18			

JORGE GOSTLING GODOY  
C.C. 3212 - Lic. 608.759

BERNARDO BAHAMONDES VIDELA  
Director-Gerente

NOTAS AL BALANCE

- Las existencias provenientes del ejercicio anterior se revalidaron en 344,4%  
Las adquiridas en el ejercicio de importación al valor promedio de la moneda al mes de Diciembre de 1975.
- Las mercaderías en tránsito, en almacenes particulares, se valorizaron a un promedio de \$ 3,17 el D.M.
- El Activo Inmovilizado se revalidó en 344,4%
- Las comisiones devengadas se calcularon a \$ 3.25 el Marco Alemán.
- El Capital Propio se revalorizó de acuerdo a las normas del Art. 41 del D.L. 824

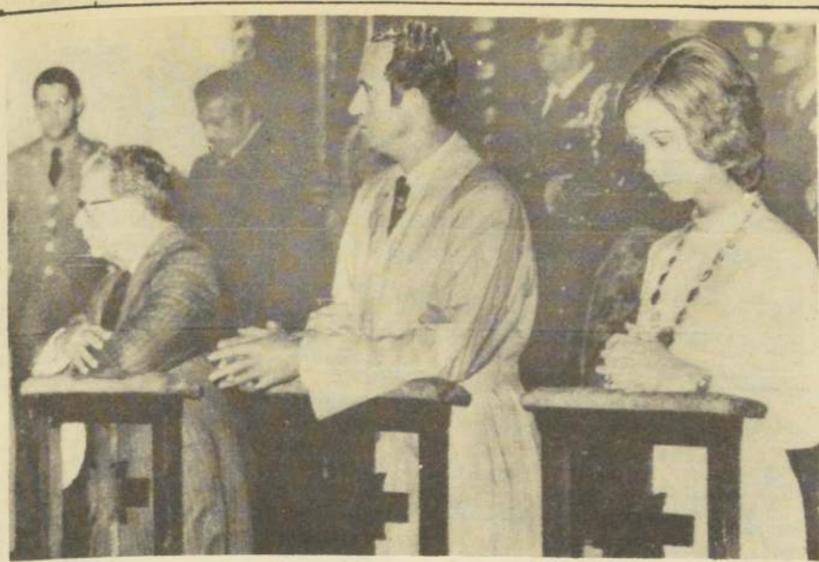
Transacciones Acciones Directores  
No Hubo

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el Balance General que antecede encontrándolo conforme con los saldos del Libro Mayor.

Víctor González

Franklin Tromben



La pareja real española, el Rey Juan Carlos y la Reina Sofía, oyen misa junto al Presidente Joaquín Balaguer, en la Catedral de Santo Domingo, durante la estada en su visita oficial que realizan a varios países de América. (Radiofoto UPI).

## Los Reyes de España Redescubren América

Cartagena de Indias

El Rey Juan Carlos de España conmemoró ayer en esta amurallada ciudad construida por españoles el "Día de la Raza", un nuevo aniversario del Descubrimiento de América.

Los discursos del Rey y del Presidente Alfonso López en la Alcaldía, bello edificio que se asienta sobre la muralla misma, destacaron el sentido simbólico de la visita real a Colombia para esta fecha.

Como al inicio de la visita de 5 días, hubo colorido y entusiasmo popular donde el Rey y la Reina Sofía rindieron tributo a Cristóbal Colón y a Blas de Lezo, el Jefe Militar español que venció el sitio del Almirante Vernon sobre la ciudad en 1741.

Pese a las extremadas medidas de seguridad, numerosos grupos de personas vitorearon a la pareja real cuando el Rey abrió un candado del siglo XVI en las puertas de la Gobernación y colocó una ofrenda floral ante el monumento a Colón, en la Plaza de la Aduana.

Juan Carlos vestía el uniforme de Almirante. La mañana estaba soleada después de una lluvia temprana. El calor era intenso.

La espaciosa Sala del Consejo Municipal, con vista a la "Bahía de las Animas" y al mercado de la ciudad, fue el recinto donde el Rey y el Presidente López hicieron el elogio de la fecha.

"El objeto de mi visita es estar cerca de vosotros, conocer a vuestros pueblos", dijo el Rey en su discurso.

Juan Carlos hizo un parangón entre la hazaña de Colón y los esfuerzos que dijo ha emprendido España para unirse otra vez a Hispanoamérica.

López improvisó un discurso académico y destacó "la labor humanizadora, distinta a la de otras empresas de conquista, que realizó la Corona española en sus colonias".

"España nos dio una cultura, nos dio ciudades, nos dio estas murallas; con ella forjamos esta raza, este conglomerado ideal de la América Hispana", señaló el Presidente.

López hizo un recuento de la obra de la colonia y dijo que "como antes, la España de hoy se perfila sobre América Latina como un factor de unidad por encima de las diferencias ideológicas".

Luego del acto en la Alcaldía Juan Carlos y López se dirigieron al pie del Cas-

tillo de San Felipe, la mayor obra arquitectónica que dejó aquí la Colonia, para rendir tributo a Blas de Lezo. El Rey depositó una ofrenda floral ante su monumento, que lo muestra manco y cojo frente al Castillo desde donde venció a Vernon.

Antes de un almuerzo privado en el "Club de Pesca" asentado sobre otro fuerte en la muralla, la pareja real presenció una revista naval. Naves de la Armada Colombiana realizaron maniobras en homenaje a los visitantes.

Por la noche, después de una reunión de los Reyes con la colonia española en esta ciudad, la visita se extendió a Bogotá.

La pareja real y López y su esposa seguirán directamente del aeropuerto de Bogotá a la residencia presidencial campestre de "Hatogrande", a 40 kilómetros al norte de la capital, donde se alojarán los visitantes.

El programa en Bogotá incluye una visita al Museo del Oro y a la Catedral de Sal. Por la noche López ofrece un banquete en el palacio de San Carlos.

La visita real terminará el viernes al mediodía. El avión real hará escala en Caracas para una entrevista en el aeropuerto con el Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez. (AP)

## No hay Amantes en la Vida de Jimmy Carter

Washington

Un intento de hacer publicar en la prensa norteamericana una información según la cual el candidato presidencial demócrata Jimmy Carter había tenido una amante, fracasó al comprobarse que no había ningún fundamento en tal información.

Carter y algunos de sus ayudantes acusaron de este intento malévolo a los republicanos, sin especificar, sin embargo, nombres.

El columnista norteamericano Jack Anderson reveló que "ayudantes de Ford" habían intentado que el escribiera un artículo sugiriendo que Carter había tenido un asunto de faldas extra-matrimonial y hasta dieron el nombre de la mujer implicada.

Pero Anderson dijo haber hecho su propia investigación para comprobar el asunto y añadió no haber encontrado indicios para mantener la veracidad de las imputaciones, por lo que no publicó el asunto.

Anderson reveló también que recibió un cierto número de comunicaciones telefónicas de periódicos y semanarios que habían sido avisados, aparentemente por las mismas personas, de que Anderson iba a publicar un artículo revelando el adulterio de Carter.

Carter desmintió personalmente la veracidad de las alegaciones y acusó a sus acusadores de obrar con malicia, "ya que saben que no es verdad lo que pretenden esparcir".

## Se Pelean en Brasil los Porotos Chilenos

Río de Janeiro

En medio de numerosos incidentes en las colas, que obligaron a una enorme movilización policial, se realizó el lunes y prosiguió ayer la venta de frijol negro (porotos chilenos) en los mercados de Río de Janeiro, después de estar ausente el producto por más de un mes.

El paquete de un kilogramo es vendido al precio fijado por las autoridades y vigente antes de la crisis de escasez del producto (poco más de seis cruzeiros, equivalente a medio dólar), pero sólo son vendidos dos kilos por persona y los stocks se agotan rápidamente. En las últimas semanas el frijol llegaba a venderse, en el mercado negro, a precios triplicados, cuadruplicados o más.

Para evaluar la repercusión por la falta del producto debe tenerse en cuenta que el arroz con "feijao" (frijol, poroto) constituye el plato básico de la mesa del brasileño medio, especialmente del de menor recurso.

Los diarios de ayer publican fotografías de las extensas filas que desde la madrugada se forman a la puerta de los supermercados o lugares donde se instalaron los puestos de venta, y dan cuenta de numerosos incidentes, algunos de cierta gravedad, que obligan a la enérgica intervención policial. En un caso se denunció que dos fotógrafos de un diario fueron agredidos por policías.

En medio a todo no faltan los detalles humorísticos, más a gusto del carioca: los jugadores del "Vasco da Gama", a pesar de haber empatado sin goles, en el amistoso del domingo, contra el pequeño equipo local, en la ciudad de Itumbiara (región del Brasil central, y durante la inauguración del Estadio "Juscelino Kubitschek") desembarcaron felices en el aeropuerto de Río de Janeiro: habían recibido dos kilogramos de frijol como regalo del alcalde de dicha ciudad. (ANSA).

Percieron sus 73 tripulantes y pasajeros

## Siniestro Aéreo Cubano Podría ser Intencional

Caracas

La sorpresiva llegada a Caracas del Vicecomisionado de Policía de Trinidad Tobago, Dennis Elliot Randwar, trasladó a la capital venezolana las urgentes investigaciones que se vienen realizando para esclarecer el atentado de que fue víctima un avión de la compañía "Cubana de Aviación" el miércoles pasado.

En el accidente perdieron la vida los 73 pasajeros y tripulantes de la aeronave. El siniestro se produjo minutos después que el aparato despegó del Aeropuerto Internacional de Barbados.

Dos sospechosos, posiblemente de nacionalidad venezolana, se encuentran detenidos en Puerto España (Trinidad), desde el jueves de la semana pasada. Uno de ellos fue identificado como Freddie Lugo, presumiblemente venezolano, y el otro como José Velázquez García, con pasaporte venezolano pero con posibilidades que se investigan de ser de otra nacionalidad.

La silenciosa llegada a Caracas del Vicecomisionado de la Policía de Trinidad Tobago estaría relacionada con la identificación segura de los dos sospechosos. Según trascendió, cuando menos uno de ellos llevaba tres pasaportes con su propia fotografía al momento de su detención.

Las sospechas recaen sobre ambos puesto que viajaron desde Trinidad hacia Barbados en el avión que caería al mar, destrozado, poco después de abandonar el Aeropuerto de Barbados. Lugo y García se quedaron en la capital de Barbados y regresaron a Trinidad aun cuando, según se informó,

tenían billetes para llegar hasta La Habana.

No hubo información oficial sobre la visita del Vicecomisionado trinitario de policía a la capital venezolana. En medio del más profundo secreto se entrevistó con el Director General de la Cancillería, Jorge Gómez Mantellini, acompañado por un oficial de marina también trinitario. Los dos vinieron en un avión privado desde la cercana Puerto España.

Especulaciones periodísticas en Caracas indican que el atentado habría sido organizado en esta capital. La Dirección de los Servicios de Inteligencia y Prevención allanó ante-noche el domicilio de una prominente figura del anticomunismo en América Latina y andaba a la caza de un cubano anticomunista identificado como Orlando Bosch. Se presumen "estrechas" conexiones entre esa figura, el cubano anticomunista y los dos detenidos en Puerto España.

Trascendió igualmente que la investigación se está efectuando en forma conjunta por agentes de seguridad de Cuba, Barbados, Guyana, Trinidad Tobago y Venezuela. No se descarta la posibilidad de que expertos norteamericanos estén involucrados en la fase investigativa del siniestro.

De ser hallados culpables, los dos detenidos en Puerto España y quienes pudieran caer en las redes policíacas, corren el riesgo de ser ahorcados.

Se conoció también que Barbados solicitará la extradición de los dos detenidos si es que se reúnen pruebas suficientes como para considerarlos culpables del atentado.

Fidel Castro, hablando en La Habana, dijo que el

Rigoberto León

desastre aéreo del miércoles "es algo que hay que investigar debidamente".

Radio "National Broadcasting Company", de Puerto España, comentó en uno de sus espacios informativos en conexión con el atentado que "algo grande ocurrirá pronto". Expresó asimismo su seguridad de que la investigación llegaría a alentadores resultados.

Una organización cubana anticomunista se proclamó en Miami hace cuatro días como autora del atentado.

(DPA)

1er. AVISO

COMPANIA DE SEGUROS SUR DE CHILE S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 29 del presente a las 12 M. en la Sede Social de calle Bombero Adolfo Ossa N° 101Q, Oficina 301-A, con el objeto de someter a su conocimiento y aprobación la Memoria y Balance del ejercicio terminado el día 30 de junio recién pasado.

Los señores accionistas deberán proceder a la designación de dos Directores en reemplazo de los renunciados durante el ejercicio y los Inspectores de Cuentas propietarios y suplentes.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Con motivo de la Junta antes anunciada el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 25 al 29 de octubre, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

# Distensión, Unica Alternativa Para la Paz, Puntualizó Giscard D'Estaing

París

El Presidente Valery Giscard D'Estaing en una entrevista por televisión destinada a la Unión Soviética, saludó ayer la distensión como la "única alternativa" y además ofreció algunas estadísticas para los televidentes soviéticos sobre el nivel de vida de los trabajadores franceses.

Las observaciones de Giscard D'Estaing fueron puestas en ruso al ser transmitidas por la televisión soviética. Una entrevista similar con el líder soviético Leonid Brezhnev fue transmitida en Francia hace una semana.

Giscard D'Estaing dijo que "la cooperación entre la Unión Soviética y Francia es una dimensión fundamental para nuestra política exterior".

"La distensión es la única alternativa al conflicto. La distensión no es decir no a la guerra, sino que debe ser el deseo de vivir juntos y aceptar mutuamente nuestras diferencias," declaró el Mandatario Francés.

Luego Giscard D'Estaing se refirió al nivel de vida del trabajador francés, diciendo que una de dos familias francesas es dueña de su propia casa. Entre los em-

pleados, tres de cuatro personas poseen auto y ocho de 10 tienen máquinas lavadoras.

Agregó que el salario mínimo de un trabajador es de 1.676 francos mensuales (335 dólares).

En la entrevista Giscard D'Estaing también hizo notar que Francia era un "país de Libertades" donde cada uno puede elegir libremente un partido o afiliarse a un sindicato.

El Presidente francés destacó que el intercambio comercial entre la Unión Soviética y Francia había superado todas las expectativas que él y Brezhnev formularon en su reunión de Rambouillet en 1974.

Giscard D'Estaing dijo que él y Brezhnev expresaron esperanza de duplicar el volumen de intercambio entre 1977 y 1979, pero que al ritmo actual el intercambio comercial se habrá triplicado hacia 1979.

Giscard D'Estaing concluyó la entrevista hablando en forma directa al pueblo soviético "por quien tenemos estimación y afecto, después de su larga historia y sufrimientos" y le deseó toda la felicidad y progreso que merece. (UPI)



Las señoras Betty Williams y Mairead Corrigan, dirigentes del Movimiento de Paz de Ulster, junto al vehículo de la familia Williams que resultó dañado cuando una turba agredió a las dos mujeres en Belfast, Irlanda del Norte. (Radiofoto UPI.)

## Huelga General Contra la Austeridad Anuncia Italia

Roma

Una huelga general podrá ser la respuesta que los sindicatos de Italia, arrastrados por una avalancha de paros espontáneos en las principales zonas industriales del país, den a los procedimientos económicos adoptados por el Gobierno el pasado viernes.

Numerosas federaciones sindicales han solicitado a la Federación Unitaria— que agrupa a las tres principales centrales obreras: C. G. I. L. (Social comunista) UIL, (Socialista-Demócrata) y a OMS. L. (Democrática) ir a una "lucha dura y coordinada" contra la ráfaga de aumentos de precios y tarifas públicas y la decisión del bloqueo de la escala móvil salarial.

Si los sindicatos, en un principio, habían intentado no radicalizar su posición ante las medidas de austeridad y anti-crisis del Gobierno, la reacción de la base obrera— huelgas salvajes en grandes fábricas, asambleas, manifestaciones callejeras y bloqueo de carreteras—, especialmente en los grandes núcleos industriales de Milán, Turín y Génova, ha sido mucho más dura de lo previsto.

Crítica hacia los procedimientos gubernamentales, pero también hacia los mismos sindicatos. Principal acusación: la austeridad ataca principalmente a las categorías económicamente más débiles, con el carácter indiscriminado de los aumentos.

El cambio de actitud sindical lo han marcado los metalúrgicos. La Federación sindical, con un millón y medio de afiliados y una fuerza en el mundo laboral sin parangón, ha anunciado paros en todas las fábricas del sector metalúrgico. Pocas horas después, Luciano Lama, secretario de la CGIL— el primer sindicato del país— anunciaba una "jornada general de lucha", para obtener una profunda modificación de la política económica del gobierno. Otras categorías la-

borales— Químicos, productos alimenticios, construcción, etc— se han unido inmediatamente a la iniciativa de los metalúrgicos. Y los grandes líderes sindicales se ven obligados a reconocer que "la tensión es notable en la base sindical".

En la mañana de ayer, en las fábricas del norte se han reproducido las manifestaciones espontáneas. 1.500 obreros de la factoría automovilística "Lancia", han ocupado la autopista Turín-Milán, en las cercanías de la capital piemontesa.

El 19 de octubre las centrales obreras deberán definir su comportamiento

manteniendo, como subrayan los observadores, un difícil equilibrio entre los malhumores de los trabajadores y el reconocimiento de que para salir de la crisis económica, se requieren sacrificios.

Si lo sindicatos y los obreros creen que los del Gobierno de Giulio Andreotti no son los más adecuados — el aumento de la gasolina es el más difícil de digerir—, el Primer Ministro, en declaraciones al matutino romano "La República", advierte que son "medidas impopulares, pero inevitables". Y anuncia claramente que "si las al-  
teran, me voy". (EFE).

## La Hispanidad fue Celebrada en Moscú

Moscú

"El gran pueblo español, afortunado ejecutor de la inmortal hazaña, la proeza inspirada por el iluminado genio de Colón, el Don Quijote del Mar, conmemora tal fecha como el Día de la Hispanidad", dijo en el acto conmemorativo del Doce de Octubre el embajador de Venezuela en Moscú, Régulo Burelli.

La conmemoración del Descubrimiento de América se celebró anoche en la embajada de Venezuela, con asistencia de los embajadores de los países latinoamericanos,

del Jefe del Departamento de América Latina del Ministerio Soviético, de Asuntos Exteriores y del representante comercial de España.

Burelli añadió que "otras naciones del hemisferio celebran la efeméride como el Día de la Raza. Pero todos los pueblos que integramos la América Indoibera, celebramos este día como el de la integración de nuestras razas en el crisol de un solo gran destino, como la llegada, con el Evangelio, de un idioma común que es nuestro mayor instrumento

de comunicación y cultura".

El embajador de Venezuela subrayó que "conmemoramos esta fecha con optimismo y júbilo", pese a todos los reveses y dificultades que aún frenan el pleno desarrollo de sus inmensas capacidades y poderosos recursos, la América Indoibera "a más de constituir una de las mayores reservas humanas para el progreso y la felicidad del mundo, es ya la más vigorosa afirmación de unidad y entendimiento para una gran causa que es la de la paz, de la justicia y la libertad". (EFE).



SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS  
DEPARTAMENTO DE REMATES

### GRAN REMATE ADUANA DE VALPARAISO

El día 20 de octubre de 1976, en el Almacén de Rezagos de la Aduana de Valparaíso a las 9.00 horas, se ofrecerán en pública subasta mercancías de plazo vencido, abandonadas y decomisadas.

Entre otras, se destacan las siguientes:  
Tres automóviles marca Ford año 1975 y Dodge Dart años 1964 y 1974; una motocicleta Yamaha; diversos productos químicos, tales como resinas de poliuretano, caprolactama, pigmentos inorgánicos, colorantes sintéticos y orgánicos, sulfato de plomo, antioxidantes, 200 ton. bauxita calcinada, productos orgánicos tesoactivos, estabilizante líquido para PVC, antiespumantes, makralon, pesticidas, herbicidas, etc.; sebo industrial, repuestos, accesorios, partes y piezas para vehículos, motores trifásicos, motorreductores, neumáticos Pirelli, Michelin y otros, llantas de acero para camiones, motores fuera de borda, motores a explosión; diferentes máquinas industriales, tales como tornos para metales, sodadoras al arco, cardadoras textiles, graneadoras, registradoras, máquinas de coser industriales, perforadoras, compresores de aire, secadoras de ropa, enfriadores de leche, equipo secador de aire, una grúa eléctrica, etc.; repuestos para máquinas industriales, orugas para tractor, hojas cuchillas de acero, hojas, sierras, asbesto, caucho natural, calugas de caucho, cizallas, matrices de linotipia, pelo mohair, gatas hidráulicas, tubos de acero, guantes de protección, alambre para, cuerdas de piano, cilindros

laminadores, soldaduras, imanes, brocas, etc.; artículos eléctricos, capacitores, transformadores, relojes control eléctricos, calculadoras electrónicas, partes para instalaciones eléctricas industriales, etc. refrigeradores, lavadoras de ropa, piezas de terciopelo, una alfombra, tejedoras, velas para embarcaciones, sacacorchetes, diccionarios, revistas, corcheteras, patrones para confeccionar ropa Mc Call's, extracto de whisky, whisky y licores varios, cigarrillos, acordeón, cañas de pescar, bastones de golf, zapatos de ski, raquetas de tenis, grabadoras, televisores, tocadiscos, radios cassettes y portátiles, radios para automóviles, etc. etc.

Mayores especificaciones de las mercancías loteadas se encuentran detalladas en los catálogos, a disposición del público durante los días de exhibición, en el local donde se llevará a efecto la subasta, Tomás Ramos N° 130.

EXHIBICION: Días 13 al 19 de octubre, de 9 a 12.30 y de 14.30 a 17.30 horas, excepto sábado en la tarde y domingo en el Almacén de Rezagos, en la Aduana de Quintero, en Almacenes Particulares y en el Centro de Almacenamiento Portuario EMPORCHI.

GARANTIAS: 30% en dinero efectivo, vale vista o cheque de un Agente de Aduana de la plaza en que se considerará incluido el 2% impuesto D. L. 707/74.

SIGUIENTE REMATE: ADUANA DE ARICA EL DIA 10 DE NOVIEMBRE DE 1976

### Conducía 95 pasajeros

## No hay Sobrevivientes del Avión de la Indian

Bombay

Un avión comercial "Caravelle" de la Compañía Indian Airlines se incendió poco antes de despegar y se estrelló en medio de "una bola de fuego" en la madrugada de ayer provocando la muerte de las 95 personas que estaban a bordo, en uno de los peores desastres aéreos de la India.

La policía dijo que 75 cadáveres habían sido recuperados del lugar donde se estrelló el avión, que llevaba 89 pasajeros y seis tripulantes en un vuelo doméstico hacia la ciudad meridional de Madras.

No se supo de inmediato si había extrajeros a bordo de la aeronave.

La Primera Ministra Indira Gandhi, quien cumple una visita a Tanzania, dijo en un mensaje que estaba "profundamente apenada" por la tragedia.

El Ministro de Aviación Raj Bahadur manifestó, después de visitar la zona del accidente, que una comisión presidida por un magistrado de elevado rango investigará el accidente.

Chandi Ghosh, uno de los testigos, manifestó: "yo vi una luz en el cielo que pensé eran fuegos artificiales. De pronto esta "bola de fuego" creció y creció y avanzó hacia el aeropuerto y entonces escuché un ruido ensordecedor".

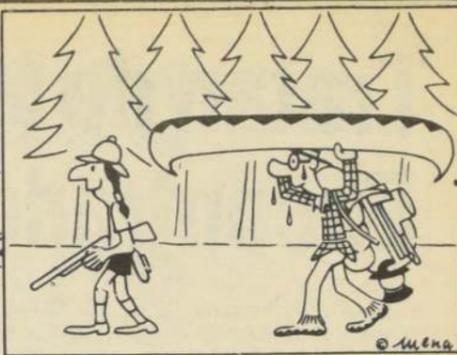
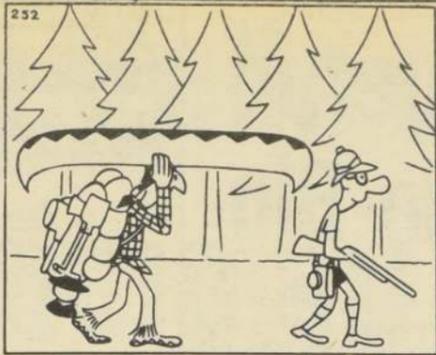
Testigos del accidente dijeron que se escucharon fuertes explosiones y que uno de los motores del aparato comenzó a incendiarse momentos después de despegar el avión.

El vocero de la línea aérea señaló que el aparato volvió al aeropuerto y trató de aterrizar, pero se estrelló en medio de las llamas.

"Todos los cadáveres se encuentran irreconocibles", dijo un médico que concurrió al sitio del desastre.

"Todo el lugar semeja una tumba destruida", expresó otro testigo.

Las autoridades dijeron que casi todos los cadáveres habían sido retirados del área poco después del mediodía. Añadieron que algunas de las víctimas aún estaban atadas a sus asientos. (UPI)



# Artes Plásticas

Pierre Randall

CONCURSO DE PINTURA.- Sala Casa de la Cultura Ministerio de Educación.

Este es el primer Concurso de Artes Plásticas organizado por el Instituto de Chile, y vistos los buenos envíos, ojalá no sea el último.

Sorprende la gran cantidad de mujeres que participaron en él, y entónces es quizás sólo justo que los dos premios otorgados hayan recaído en pintoras.

Ganadora del Primer Premio es Ximena Cristi con un cálido "Interior" de colores claros, con uno de sus sillones barrocos que insinúan, como lo hace todo el cuadro, cierta sensualidad agradable, acariciadora. Lo que no quita nada a la firmeza de la composición.

El Segundo Premio fue otorgado a una de las pocas obras no-figurativas de la exposición, un cuadro geometrizable, concreto, de Carmen Piemonte: un fuerte círculo de luz central se opone a una serie de campos formados por franjas multicolores rectangulares. Equilibrado, alegre en sus colores — a pesar de sus zonas oscuras — y con su irradiación que emana del centro, esta composición bien merece su premio.

Muchas mujeres expositoras, muchas flores. Ana Cortés las trae como un sinfonia de colores en una construcción algo abstracta, Isabel Pflingstorn es más alegre con el ramo dentro de un florero, con bastante aire y un suave fondo rosado, el armazón de rayas nerviosas de las flores de Inés Puyó no pertenece a sus mejores logros.

Dos cuadros llamados "Dunas" pertenecen a Olga Morel y Augusto Barcia: tan suave y armoniosa ella, como violento y fuerte él.

Francisco Otta nos trae un "Autorretrato en Tres Actos" en que los actos son los planos principales en que el artista descompone el cuadro, que tienen su relativa independencia (y tema), cada uno, pero que se reintegran en el resultado final. Eduardo Ossandón con una naturaleza muerta de tonos claros azules, Pablo Vidor, Gómez Hassan, son algunos otros figurativos que se destacan en parte con obras conocidas. G. Brozalez coloca esta vez sus tarros viejos en un sitial de un género púrpura, dándoles una dimensión anímica desacomodada.

Entre los no-objetivos habría que mencionar en primer lugar a Robinson Mora con tres círculos concéntricos de fríos celestes y azules, que tienen lograda y extraña luminosidad. Pedro Bernal Troncoso trae el golpe de la abstracción vigorosa en forma y color, Claudio Román es otro representante de los concretos, mientras que Matilde Pérez expone un suave ejemplo de su estilo Op, en franjas similares y monocordes.

En total, muchos buenos envíos (se muestra sólo un cuadro de cada artista elegido) de muchos de nuestros artistas más conocidos.

## HOMENAJE A SAN FRANCISCO

En el Museo Colonial Iglesia San Francisco un nuevo homenaje en este año de Jubileo del Santo, el segundo en "su" iglesia de Santiago, cuadros, esculturas y otros objetos relativos a San Francisco de Asís, desde la Colonia hasta nuestros artistas contemporáneos. Cronológicamente comienza con una tela bastante restaurada del siglo XVI. Hay varios ejemplos de la "escuela americana" colonial, con sus influencias españolas e italianas; otros de la Escuela de Cuzco, algunas copias de cuadros de Zurbarán, etc.

Los modernos son sólo cinco. Se destaca una Prédica de San Francisco a las aves" de Francisco Otta, diptico de composición a planos que determinan el dibujo, que sin embargo rompe continuamente, obra comentada ya hace poco en estas columnas. Pero el moderno más conocido es sin duda Gino Severini, internacionalmente renombrado como futurista italiano. Su "San Francisco y las Aves" pertenece, sin embargo, a una época en que ya había abandonado completamente el futurismo, adoptando un estilo neoclásico, lo que se dio después de la primera guerra mundial. Neo-clásico en concepto es el pequeño cuadro aquí expuesto, de composición básicamente rectangular, y que no pertenece a las obras importantes del artista europeo.

Por último, debe mencionarse a Sergio Maillol con su estatuilla de bronce, una vez más el Santo con las aves, que en forma de "V" se posan sobre su hombro y mano derecha extendida en un gesto que parece llamar a sí a todas las criaturas. Una escultura plana, severa, de un solo plano, si se exceptúa el "encaje" que forman los pájaros, y que impresiona a pesar de su reducido tamaño.

# Se Non é Vero...

ACUERDO DE HONDURAS Y EL SALVADOR

Un radiograma enviado desde Washington a los países latinoamericanos por las agencias cablegráficas United Press International, Latin y Reuter, manifiesta que Honduras y El Salvador suscribieron un acuerdo por el cual "se comprometen a someter a mediación su prolongada disputa fronteriza". Se agrega en dicha información que en los próximos días la Organización de Estados Americanos elegirá a un jurista de América Latina para que actúe como mediador.

Llama la atención a los entendidos en estas materias que estas mismas informaciones den el nombre del jurista uruguayo Justino Jiménez de Aréchaga como probable mediador, siendo que él ya actuó en Honduras y El Salvador el

año 1968, recién producido el conflicto, pero por muy pocos días, por cuanto el Presidente de la Comisión enviada por la OEA a Tegucigalpa y San Salvador, en ese entonces, fue el Embajador de Chile Manuel Bianchi Gundian, quien permaneció en los dos países en litigio durante más de cuatro meses, hasta obtener un acuerdo del cual el diplomático chileno dio cuenta personal a la OEA, la cual tomó un acuerdo unánime agradeciendo esta exitosa gestión.

Por su parte, las Naciones Unidas entregaron al Embajador Bianchi, en diciembre de 1968, en Nueva York, en una sesión solemne, la primera placa creada por dicho organismo internacional, la que con posterioridad se otorga, cada cinco años, a quienes actúen en el mundo en misiones de pacificación, como en las que actuó Manuel Bianchi.

Desde EE.UU  
Humor,  
Dulce  
Humor



Aldo Cammarota

## MEMORIA

La memoria colectiva es muy frágil. Hay gente que con los años no recuerda las cosas, y hay gente que no estuvo cuando esas cosas sucedieron, o era demasiado pequeña para recordarlas. Según una reciente estadística, sobre los 215 millones de habitantes que tienen actualmente los Estados Unidos, sólo el 0,4% puede acordarse de la guerra de Cuba contra España: el 95% no recuerda la época anterior a 1913 cuando no existía el impuesto a los réditos; el 92% no se acuerda (o no estaba) cuando estalló la guerra del 14; el 82% no recuerda el crash de la bolsa de 1929; el 69% no recuerda el ataque a Pearl Harbor que ocasionó la entrada de los Estados Unidos en la segunda guerra mundial; el 69% no tiene la menor idea de cómo era la vida cotidiana antes del advenimiento de la televisión; el 50% no puede acordarse de cuando Rusia lanzó su primer sputnik tripulado por la perrita Laika; el 40% era demasiado joven para tener presente los detalles del asesinato de John Kennedy; y, aunque parezca increíble, el 29% de la población actual de los EE. UU. era menor de diez años (o aún no había nacido) en 1969, cuando el primer astronauta pisó la Luna.

Estas cifras deben desorientar a los filósofos que pretenden que la Humanidad oriente su futuro recordando las experiencias del pasado.

Por lo que a mí respecta, no tengo la menor duda de la exactitud de esta encuesta: yo mismo, no puedo acordarme ahora por qué diablos me casé.

## COCINA

Le compré a mi esposa un libro de recetas de cocina importado, y ahora me dice que la comida le sale mal porque no consigue repuestos.

## JAWS

Comentario sobre la película "Tiburón" de un cronista de cine de la Nueva Izquierda norteamericana: "Es la historia de un no privilegiado, un tiburón nacido en un hogar de padres separados, que no tuvo chance de alcanzar una educación que le permitiera realizarse en la sociedad. Debido al medio ambiente en que siempre se desarrolló, siente de pronto necesidad de adoptar una conducta antisocial, para marcar su rebelión contra el Sistema. Pero la sociedad capitalista, cruel y castadora, lo condena a muerte por su acción, sin intentar siquiera rehabilitarlo".

## INFLACION

Muchas veces uno va al supermercado y compra un producto sin darse cuenta que trae un aumento escondido. A veces unos centavos más en el precio, otras veces un envase algo más chico, una botella con menos contenido, o un ingrediente menos en la fórmula. Lo bueno de la inflación es que estos aumentos escondidos, pronto ya no van a tener lugar donde esconderse.

## La Copla del Día

### BODA DISPAREJA

En el centro de Inglaterra un viudo, viejo en verdad, al matrimonio se aferra con chica menor de edad.

ella sólo dieciséis y conserva su virtud.

El tiene sesenta y seis y es de fierro su salud,

Será boda sin engaños, un triunfo bien singular, pues a pesar de sus años es él quien le va a enseñar.

Manuel Bianchi

# Su Horóscopo Para hoy



Osvaldo Zúñiga y Z

Centro Espirita "La Verdadera Luz"

**ARIES** Marzo 21 a Abril 19  
Le hará falta mucha voluntad para tomar resoluciones que pueden ser de mucha trascendencia en su vida. Debe tener en cuenta que amor y atracciones son dos cosas diferentes.

**TAURO** Abril 20 a Mayo 20  
No arme una tormenta en un vaso de agua, por cualquier cosa. En estos momentos es cuando le servirá mucho su carácter sereno y calculador para resolver los problemas.

**GEMINIS** Mayo 21 a Junio 20  
Su espíritu de lucha y todos los factores que hacen de usted una persona luchadora y ambiciosa, están bien aspectados. En el hogar y en las relaciones, le irá bien.

**CANCER** Junio 21 a Julio 22  
Un excesivo optimismo en el plano sentimental le causa más mal que bien. Hay facilidades que se convierten rápidamente en dificultades. Buenas relaciones matrimoniales.

**LEO** Julio 23 a Agosto 22  
Este es un día muy propicio para el amor, siempre que elija a alguien de Libra o Sagitario, o sea, una persona que coopere y luche junto a usted. Bien la salud.

**VIRGO** Agosto 23 a Sep 22  
Su carácter tiende más a lo espiritual. El exceso de demostraciones amorosas, a veces le resulta negativo. Es importante tomar iniciativa de vez en cuando.

**LIBRA** Sep 23 a Oct 22  
Existe una relativa armonía, siempre que sus inquietudes se vean complementadas. Las ausencias no influyen en sus sentimientos, pero no las prolongue. Hay peligro.

**ESCORPION** Oct 23 a Nov 21  
Ponga todas sus dotes de seducción en juego si quiere retener a la persona amada. Tiene pequeños detalles en su carácter que resultan violentos para los demás.

**SAGITARIO** Nov 22 a Dic 21  
Todo requiere un pequeño esfuerzo de su parte. Las cosas no le caerán de las manos tan sencillamente. Una acción dinámica y persistente trae buenos resultados.

**CAPRICORNIO** Dic 22 a Enero 19  
En lo sentimental, hay posibilidades de que se produzcan hechos de alguna importancia en el hogar o en el amor. Se vislumbra la sombra de alguna infidelidad negativa.

**ACUARIO** Enero 20 a Febrero 18  
En relación a dinero o cosas materiales, solucionará satisfactoriamente problemas de esta índole, gracias a su dedicación sensata y persistente. Hay buenas vibraciones.

**PISCIS** Febrero 19 a Marzo 20  
Puede encontrar el estímulo y la compañía, la ternura y la simpatía, que le son gratas, pero que le cuesta reconocer como indispensable para su vida. Piensa demasiado.

# Tratan de Identificar Cuerpo Encontrado en el río Bío-Bío

Antes del viernes estaría identificado el cadáver encontrado en el río Bío-Bío según se desprende de las declaraciones hechas por la Jefatura de Investigaciones de Concepción.

La Brigada de Homicidios penquista se encuentra trabajando afanosamente con las múltiples denuncias de desaparecimientos existentes en las unidades policiales de la zona.

A este respecto, Edison Arroyo, Subprefecto Jefe de Investigaciones, manifestó que se ha descartado totalmente que el cuerpo rescatado —luego de permanecer casi un mes en el agua— desde el río Bío-Bío corresponda al

contador Alfredo Parra Fariás, desaparecido de esta ciudad desde comienzos de agosto pasado.

La seguridad policial se basa en las señas físicas del contador Parra —1,65 de estatura y dentadura natural— que no corresponden al cadáver hallado en la ribera sur del Bío-Bío, frente al número 1900 de la calle Violeta Parra, en la población Springhill. Este tiene una estatura de 1,70 metros y una prótesis dental superior.

Por otra parte, Parra Fariás, debe tener a la fecha treinta y siete años, mientras que el cadáver corresponde a una persona de cuarenta a cuarenta y cinco años.

● También se descarta por el subprefecto Arroyo, la posibilidad de que se trate de otro desaparecido —Héctor Manuel Sagedo—, de quien no se tienen antecedentes desde el 28 de mayo pasado ya que éste tenía a la fecha 27 años. La denuncia de su desaparecimiento está en investigaciones y el caso se encuentra en manos del abogado Jorge Barudi.

Por su parte, el perito dactiloscópico de la prefectura local, Marcos Cvetkovic Koporic, junto a un grupo de funcionarios policiales y del propio Registro Civil, está trabajando en el chequeo de alrededor de quince mil huellas dactilares. En todo

caso, según manifestó, ya se enviaron a Santiago muestras de dos pulgares, para ampliar y apurar la identificación.

La labor de Cvetkovic se ha visto dificultada por las condiciones del cadáver, que hacen que las muestras sean poco claras. Lo mismo ocurre con la autopsia, que, por los motivos mencionados, no ha permitido a los expertos del Instituto Médico Legal, conocer la causa precisa de la muerte del, hasta el momento, desconocido.

La causa está en manos del magistrado del Juzgado del Crimen de Coronel, Luercio Fuentes, ya que el lugar del hallazgo se encuentra en su jurisdicción.

## Millones de dólares perdidos Europa Azotada por la Sequía Necesita Ayuda de Latinoamérica

Mario Eduardo Zottola de los Servicios Especiales de Agencia EFE.

Si como asegura el saber popular, "donde hay agua hay vida", puede afirmarse entonces que Europa acaba de ser abatida por una de las más graves agonías del siglo: la desoladora sequía que azotó a la mayor parte de los países y cuyas consecuencias se harán sentir en los próximos meses, aunque para muchos organismos técnicos aún son difíciles de prever en toda su magnitud.

Es que la ausencia de agua en arroyos, ríos y embalses, además de afectar directamente el abastecimiento del vital elemento en innumerables ciudades que debieron racionar el suministro, ha ocasionado incalculables pérdidas en la ganadería, la agricultura y las producciones de granjas.

Paralelamente, muchos países enfrentan ahora la dramática alternativa de restringir agudamente el consumo energético o invertir ingentes sumas en importar combustibles para alimentar las centrales termoeléctricas que deberán suplir la falta de actividad de las usinas hidroeléctricas.

Varios países del Mercado Común Europeo y otros que no pertenecen a la organización, se aprestan a concertar con naciones americanas especialmente operaciones que les permitan mantener equilibrados los niveles de consumo de la población, especialmente en artículos como remolacha, trigo, maíz, patatas, carnes rojas, derivados lácteos, forrajes, alfalfa y cereales.

● La sequía, de todas formas, no es nueva en Europa. En 1213 se secaron el Danubio y el Rin, y se despobló la Mancha, el otoño de 1973 fue terriblemente seco y entre agosto y diciembre de 1974 algunos países como España vivieron el período más seco del siglo.

En estos días han vuelto a cobrar actualidad los llamados "Ciclos de Bückner". Según esta teoría estamos viviendo períodos climáticos secos y húmedos de catorce años de duración cada uno 1950-64 fue un período "húmedo", mientras que 1965-79 es el período "seco".

A ello hay que sumar quienes sostienen que vamos camino de la Cuarta Glaciación, con una consecuente desertización y que todos estos cambios climáticos están ocasionados por una contaminación ambiental a la que nadie pone freno y las grandes explosiones que se han producido en el núcleo solar entre 1959 y 1960.

Para la prensa belga, desde hace ciento tres años no se conocía un período tan largo de calor y sequía. La prensa alemana calificó a la sequía como "enemigo número uno". Pero más concretos fueron los ministros de Agricultura de la Comunidad Europea, Joseph Lavens, de Bélgica, y Christian Bonnet, de Francia, calificaron la situación de "catastrófica". Y no dudaron en aseverar que sus efectos pueden durar varios años, aunque en forma inmediata previeron aumentos en los productos de primera necesidad.

Por algo Paulo VI, el pasado mes de julio, en pleno verano europeo, exhortó a orar y economizar el consumo del agua, calificando a la sequía como "grave calamidad", implorando la bendición de Dios para la sabiduría de los expertos que se están ocupando del problema.

● Un primer balance en las economías de los países más afectados por el fenómeno arroja resultados desalentadores. En Alemania la gran perjudicada es la agricultura, y el campo no llegará al 50 por ciento de su producción. Frutas y verduras son los productos más sensibles y en un país donde tales artículos son normalmente caros, se teme que los precios los hagan pronto inasequibles.

En Gran Bretaña está amenazado el calendario laboral que podría reducirse a tres días a la semana, lo que significará el cese de varios millares de empleados que se sumarán al millón y medio de trabajadores en paro. Bélgica y Holanda restringieron al máximo el consumo de agua a la población y han visto reducidas sus industrias lácteas.

En Francia, las pérdidas superan ampliamente los 25.000 millones de francos y harán falta cinco años para volver al ritmo de producción normal. Sólo el sector realista ha visto mermada sus cosechas en un 25 por ciento y se ha perdido casi toda la cosecha de remolacha, materia prima de la industria azucarera.

En Italia se perdieron más de un millón de cabezas de ganado y las cosechas de trigo, arroz, maíz y forrajes se verá reducida en un sesenta por ciento. Finalmente en España las primeras estimaciones hacen ascender las pérdidas del sector agropecuario en más de 240 millones de dólares.

● Todos los países están embarcados ahora en drásticas campañas para ahorrar energía y agua ante la marcada caída de los niveles en los embalses, lo que significa una menor disponibilidad hidroeléctrica. No hay que olvidar que la lluvia es la principal fuente de toda el agua dulce que consume Europa y que el sector industrial es uno de los mayores absorbentes. Casi un 40 por ciento es engullida por la industria de Gran Bretaña, Bélgica, Holanda, Alemania Federal y Dinamarca.

A ello hay que sumar el fantasma de un "invierno seco" que podría agravar más aún la actual situación.

En estos días los técnicos han vuelto a acordarse de la meteorología, una ciencia relegada a un segundo plano y que ahora deberá responder a una serie de interrogantes sobre el futuro alimenticio de la humanidad.

Enzo Fano, secretario de la Conferencia Mundial del Agua, que en el próximo mes de marzo se reunirá en Mar del Plata, Argentina, afirmó que el mundo no se morirá de sed.

# Listos los Finalistas de Festival de la Primavera

Anoche se completó la lista de diez canciones finalistas de "Primavera una canción" de entre las cuales saldrá hoy la ganadora y representante de Chile en la OTI. Los cinco temas seleccionados por el jurado en esta segunda jornada eliminatoria del Festival, son los siguientes:

1º. "Era sólo un Chilillo", de Oscar Cáceres y José A. Fuentes, interpretado por este último; 2º. "Maestro de Escuela Rural", de Luis Poncho

Venegas, interpretado por Luz Eliana; 3º. "Otra Noche Pasaré", de Samuel E. Valenzuela con la interpretación del autor; 4º. "Amar, Amar, Amar", de Osvaldo Geldres, interpretado por Patricio Carvallo y "Las Cosas Sencillas", cantado por Yolanda Urrutia.

El Festival de la Primavera termina esta noche. La jornada final será transmitida directamente, a partir de las 22

hrs., por Televisión Nacional y Canal 13. El show estelar de esta oportunidad estará integrado por el famoso dúo español Sergio

y Estibaliz, el compositor e intérprete Juan Carlos Calderón y la pareja formada por Don Francisco y Mandolino.

## Escuela N° 80 Ganó Olimpiada Patrocinada por "El Cronista"

Con la entrega de premios y diplomas terminó ayer la Segunda Olimpiada Escolar Histórica, auspiciada por el diario "El Cronista" y la Embajada de España.

Desde tempranas horas de la tarde la Escuela 722, sede del evento, comenzó a vivir una jornada de hispanidad escolar.

Después de finalizar la quinta y última rueda del torneo, la Escuela 80, John Kennedy, de La Cisterna, se ungió ganadora, contestando 180 preguntas acertadas de las 157 que se les formularon a los ocho alumnos representantes.

El segundo puesto lo obtuvo la Municipal N° 1 de Maipú y la 550 con 116 puntos.

El tercer lugar recayó en la Escuela 475 con 104 respuestas, el cuarto lo obtuvo el establecimiento sede con 95 puntos y el último lugar la 112 de Pudahuel con 55 preguntas.

A la vez, se disputó la final del campeonato de baby-fútbol, evento que se lo adjudicó la Escuela 722. Villa El Cobre, Ñuñoa, al vencer 4 a 2 a la escuela N° 80.

Los alumnos presentaron la obra dramatizada "Motín a bordo", relacionada con el Descubrimiento de América y entonaron el himno de Chile y España, coreado por todo el público asistente.

Jaime Chandía, alumno del 7º año de la Escuela

475, Cristián Rivera, del 1º B de la N° 722 y Carlos Alfaro, profesor de la Escuela sede, recitaron poesías alusivas al tema, que fueron muy aplaudidas por el resto de alumnos y profesores que se encontraban en el certamen.

Escolares del quinto año bailaron español y el coro interpretó hermosos temas hispanos.

El premio del evento consistió en 10 libros donados por Eulogio Larrain, ex Director de la Escuela Especial N° 5 Lo Franco y promotor de todos estos certámenes, un diccionario de la Real Lengua Académica Española para cada escuela, obsequiado por la Embajada de España y un diploma para cada alumno y establecimiento participantes, entregado por nuestro rotativo.

"Este evento es beneficioso para todo el alumnado, pues los incentiva a estudiar, a profundizar en los temas y así obtener conocimientos y cultura general. La edición 1977 la patrocinará la Escuela Municipal N° 1 de Maipú, tratando seguramente otra efeméride histórica de importancia", señaló la Directora del establecimiento sede, Sara Castro.

Así, "El Cronista" apoyó a los pequeños alumnos de estas modestas escuelas, incitándolos a estudiar y aprender para hacer de Chile un gran país y ubicarlo en el contexto internacional que se merece.



**MINISTERIO DE SALUD PUBLICA**  
**SERVICIO NACIONAL DE SALUD CENTRAL DE ABASTECIMIENTO**

**COTIZACIONES PRIVADAS DE IMPORTACION CON ALTERNATIVAS EN PLAZA**

N° 258/76 por **GLUCOSA ANHIDRA INYECTABLE**  
Las ofertas se recibirán hasta el día 8 de Noviembre de 1976, hasta las 17 horas.

N° 259/76 por **CARBON ACTIVADO, MENTOL, PLATA NITRATO CRISTALIZADO**  
Las ofertas se recibirán hasta el día 8 de Noviembre de 1976, hasta las 17 horas.

N° 260/76 por **MEDICAMENTOS VARIOS**  
(Ametopterina, Citarabina, Heparina, Tetraciclina Clorhidrato solución oftálmica, etc.)  
Las ofertas se recibirán hasta el día 8 de Noviembre de 1976, hasta las 17 horas.

Valor de estos antecedentes \$ 50. c/u

Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta 644- Sección Adquisiciones (entrepiso) de Lunes a Viernes

**EL JEFE**

# El Valle del Huasco Inició su Despegue

En media hora se acorta hoy la distancia a un viajero que va desde Santiago a la zona norte del país o que regresa de ella gracias a la construcción del puente sobre el río Huasco, en Vallenar, ubicado a 663 kilómetros de la capital. El nuevo viaducto levantado en la Tercera Región del país es un record en Chile porque es el más largo construido sin pilares. Tiene una longitud de 204 metros, un ancho de 12 y una altura de 45 metros, y fue calculado para soportar un tráfico diario de 5 mil vehículos.

A juicio del Secretario Regional Ministerial de Obras Públicas, Rafael Ahumada, quien entregó la obra en representación del Ministro de Obras Públicas, Hugo León Puelma, la obra tiene gran valor no sólo para Vallenar, sino que beneficia directamente a la economía del país.

"Era el único tramo que quedaba por construir para unir la Carretera Panamericana Norte. Ahora tenemos pavimento entre Arica y Puerto Montt a lo largo de los 3 mil 174 kilómetros que cubren esa distancia".

"Antes que este puente se construyera cada vehículo, de pasajeros o de carga, debía dar una vuelta completa por Vallenar, para proseguir su viaje. Ahora la ciudad misma se liberará de la carga pesada que destruye el pavimento y que creaba atochamientos en forma frecuente. Además muchas personas pasaban por Vallenar por obligación no porque lo quisieran ahora llegarán hasta allí solo quienes deseen visitar la zona".

Otras de las ventajas para los 26.800 habitantes de Vallenar será la disminución de accidentes que se producían con el tránsito de tanto vehículo.

"La construcción del Puente Huasco es una dignificación del pueblo que demuestra así su fe en la Patria, en sus gobernantes y da muestras una vez más de su fraternidad, al unirse hoy Arica y Puerto Montt mediante una carretera directa", afirmó Rafael Ahumada, al hacer entrega de la obra arquitectónica a la comunidad.

Igualmente reiteró la preocupación constante del Ministerio de Obras Públicas y de cada uno de los funcionarios que de una u otra manera contribuyeron a hacer posible el termino de este puente.

Recordó también a los trabajadores que ofrendaron sus vidas iluminadas por el afán de servir a sus semejantes y entregarles una obra de notorio progreso, que surgió como iniciativa en el año 1925. El Gobernador Subrogante, Capitán de

Carabineros Rafael Orellana, que recibió la obra que significó una inversión de 1 millón 900 mil dólares, destacó que "es un nuevo símbolo del progreso de Chile. A este esfuerzo, dijo, se une el de todos los chilenos que están al servicio del país".

Recordando el pasado trágico, producto de una mala política, falta de orden y disciplina, señaló que ahora es un puente sólido hecho con responsabilidad gracias a las autoridades de gobierno y a quienes laboraron en él.

Ambas autoridades resaltaron el adelanto que significa la obra para Vallenar, y para el país entero ya que hará más expedito el tránsito vehicular en ambos sentidos. Así también el nuevo puente se suma a las vías de comunicación existentes que son el camino asfaltado de Chañaral a El Salvador y Potrerillos, el camino internacional de Copiapó a Argentina y los caminos secundarios que se interonan por los ríos Copiapó, Huasco y diversas que-

TEXTOS: Fresia Vásquez P.  
FOTOS: Alberto Bravo.  
Enviados especiales.

- Construcción de puente ahorra media hora de camino al norte
- Recursos solucionarán problemas del agua
- Planta de Pellet será nueva fuente laboral

que se concentra en los ríos Copiapó y Huasco.

Con el agua del río Copiapó se obtienen preferentemente las aceitunas, frutas y hortalizas, mientras que en el valle del Huasco, donde se han construido canales de riego para aprovechar el terreno, se producen uvas que constituyen la materia prima para los vinos y el pisco.

A criterio del Secretario Regional Ministerial de Obras Públicas los habitantes sacan gran provecho de la agricultura ya que el microclima existente permite cultivar porotos, tomates, damascos, paltas, limones y en general, obtener hermosos primores que no se dan en la ciudad. Es así como los agricultores venden a buenos precios los productos que en otras regiones no se dan durante todo el año.

Recordando el viejo problema del agua en la Tercera Región agrega que las Obras del Ministerio de Obras Públicas están encaminadas a dar gran impulso al agua potable y alcantarillado aprovechando los fondos de desarrollo regional destinados al resurgimiento de Vallenar.

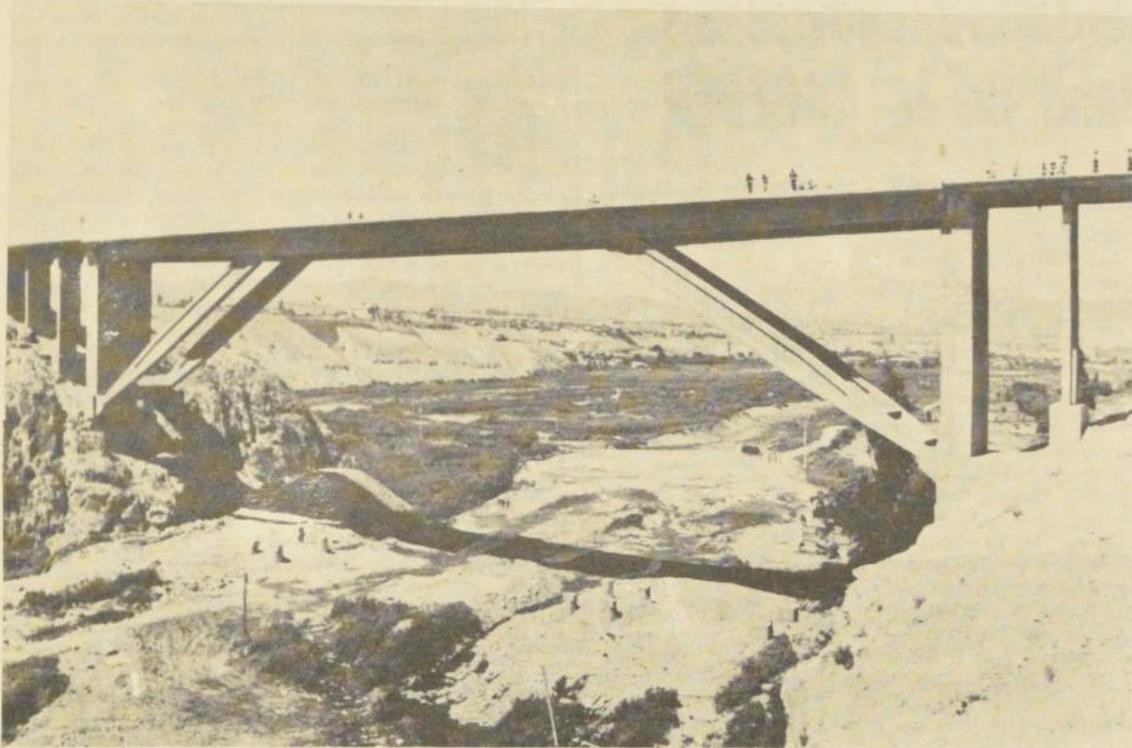
"La zona se caracteriza por la escasez de agua. El agua vale su peso en oro, cualquier cosa que se haga para lograr su mejor uso es provechosa y los fondos estarán bien invertidos. En este momento existe un programa de unificación y revestimiento de canales en el valle, con los afluentes del río Huasco y en el valle Copiapó, a cargo de la Dirección de Riego, financiado por el Ministerio de Obras Públicas".

Los trabajos a ejecutarse beneficiarán directamente el sistema de riego en la zona, y permitirá que los turnos de riego se acorten.

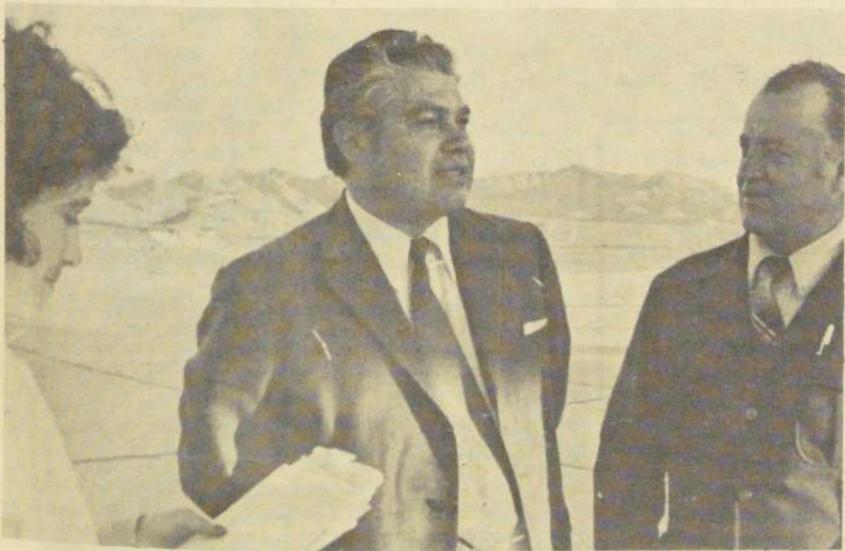
Rafael Ahumada explica que el río en el valle se divide en secciones, las que son regadas por turno, de arriba hacia abajo, en un horario que fluctúa de acuerdo a las hectáreas del terreno y es una forma de aprovechar ese vital elemento para la tierra que es cultivable en un 75%.

Frente a los problemas de la zona manifiesta que se están abordando, y se están creando obras que permitirán impulsar su desarrollo. Así lo demuestra el programa de industrialización con la planta de pellet que será una nueva fuente laboral para la Tercera Región y para el país entero. Con ello se logrará exportar el hierro como pellet (pelotitas) aprovechando la mano del minero chileno.

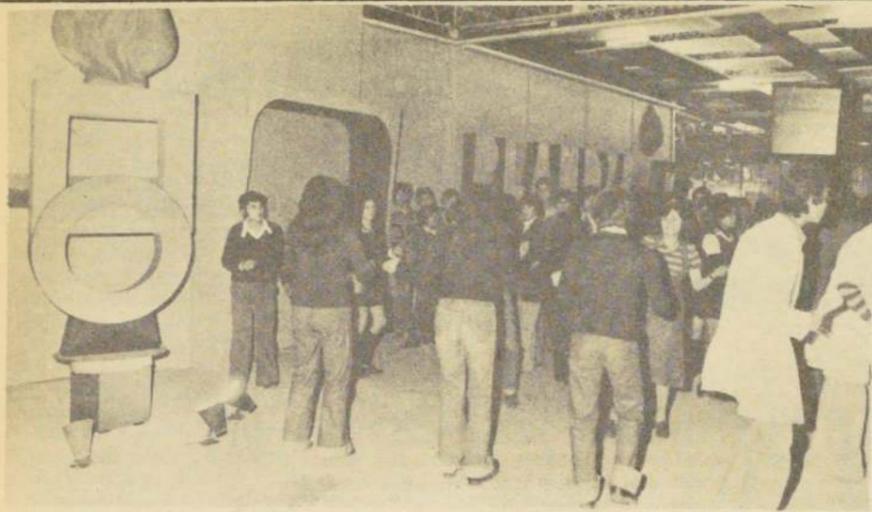
Ese proyecto junto a muchos existentes y que se materializan de acuerdo a los recursos demuestran que una de las zonas más acondicionadas para el despegue de la Tercera Región, es, sin duda, el hermoso Valle del Huasco.



El imponente Puente Huasco, levantado sobre el río del mismo nombre, es un record en Chile por ser el más largo construido sin pilares.



El Secretario Regional Ministerial de Obras Públicas, Rafael Ahumada, y Mario Millán, quien con su empresa construyó la obra de 204 metros, formulan declaraciones a este diario.



El logotipo de la "DIGEDER" hace de centinela en el stand, mientras los jóvenes bailan y disfrutan de la excelente música a la que se les ha intercalado mensajes educativos.

## En la Feria del Mundo Joven Modernos Mensajes Audiovisuales Entrega el Stand de la DIGEDER

Un éxito sin precedentes, tuvo el Stand de la Dirección General de Deportes y Recreación, en la Tercera Feria del Mundo Joven que se efectuó en la Quinta Normal, organizada por el Departamento de Educación Extraescolar del Ministerio de Educación.

La novedad la constituyó la modalidad de atraer la juventud que implantó este Stand para enviar sus mensajes, los que fueron captados y comprendidos en toda su amplitud, por los miles de jóvenes que visitaron el Stand.

Motivados por este notable éxito, nos sentimos obligados a visitar la Quinta Normal y observar las reacciones de los jóvenes, tanto varones como damas que desde la mañana a la noche se divirtieron y bailaron desprejuiciadamente, con sana alegría y con mucho humor.

Los jóvenes atraídos por la música moderna y cuadrofónica bailan y observan las diapositivas que se proyectan en dos amplias pantallas y preguntan por las actividades y los fines que persigue la Dirección General de Deportes y Recreación.

"El objetivo es llegar a la juventud por los mismos canales que ésta gusta recibir habitualmente. Es decir, la música progresiva, el baile moderno y el cine", nos declaró el programador de Recreación, quien está a cargo de las informaciones en el Stand, Patricio Ortega Soto.

El programador de Recreación es un entusiasta del deporte y de la enseñanza de éste en la juventud, con énfasis agrega "la gente joven necesita más deporte y recreación."

La población chilena está constituida en un 60 por ciento por la juventud. Y ésta recibe los mensajes por los medios y canales que ellos frecuentan y entienden. No podemos darle seriedad y solemnidad a las exposiciones y Stands... ellos quieren música,

alegría, baile y nosotros se lo damos".

Los métodos audiovisuales del mensaje, muestran lo que significa PLAN DYR (Plan Nacional de Deportes y Recreación) que es fundamentalmente de participación juvenil.

A veces se piensa que sólo el deporte es preocupación de este departamento de la Digeder, pero en la exposición queda claramente expuesto que su labor es amplia y de formación integral en beneficio del niño y del adolescente.

Patricio Ortega nos señala que el mensaje lo entrega el Stand desde el Logotipo de la Dirección General de Deportes que, sirve como símbolo a la entrada de su local abierto sin muros ni puertas. Los jóvenes encuentran en él, un lugar de esparcimiento, recreación y comunicación con la demás juventud. Se sienten interpretados por el Stand, por eso lo visitan y están horas disfrutando de la música y las diapositivas.

Carolina Borner Nogales es una hermosa jovencita de 14 años de edad que en esos momentos visitaba el Stand, inquirimos su opinión y con una encantadora sonrisa nos declara:

"Lo que más me atrae del Stand es la música estupenda que se puede escuchar y bailar. Pero una vez dentro una empieza a preguntar y aprende muchas cosas sobre la recreación y el deporte que antes ignoraba fundamentalmente porque una se niega a oír".

Angela Gatica Ojeda acompaña a Carolina y también quiere opinar: "Todo en el Stand es hermoso y llamativo. No hay excesiva seriedad. Incluso hay un árbol adornando la entrada. Uno se siente como parte del paisaje, de la música y se siente una alegría inmensa de comunicarse con los demás,

cualquiera sea la edad que tengan... todos los stands debieran ser así".

Patricio Ortega nos comunica que un Stand semejante se piensa instalar en la Feria Internacional de la Sociedad Nacional de Agricultura en Maipú, la que se inaugurará próximamente. "El éxito que hemos tenido aquí en Quinta Normal nos confirma que no estábamos errados en buscar estos canales para enviar nuestros mensajes a la juventud".

Se interrumpe la música y una voz femenina muy suave y sugerente, entrega un nuevo mensaje. Los jóvenes escuchan con atención y curiosidad. Ellos acuden a preguntar por los planes de PLANDYR y Patricio Ortega con gentileza y afabilidad les da toda clase de detalles.

El Stand de la Digeder en la Feria del Mundo Joven es un enfoque totalmente nuevo de lo que debe ser una exposición, y sus mensajes son captados por los numerosos concurrentes al Stand entre los que se cuentan los que atienden los puestos vecinos de la Exposición en la Quinta Normal

## Regresó el Ministro del Trabajo

Procedente de Ecuador regresó ayer en la tarde al país el Ministro del Trabajo, Sergio Fernández.

El Secretario de Estado viajó a esa nación con el objeto de entrevistarse con su colega ecuatoriano

## Nuevas revelaciones del "New York Times"

# Marxistas Mataron a Letelier Para Perturbar Relaciones EE.UU.-Chile

Nueva York El diario "The New York Times" informó que la pista más promisorio surgida en la investigación del asesinato del ex Canciller chileno Orlando Letelier involucra a extremistas cubanos exiliados.

En un despacho fechado en Washington, el artículo señala, además, que se está llevando a cabo una investigación paralela sobre la posibilidad de que Letelier haya sido asesinado por extremistas izquierdistas chilenos "para perturbar las relaciones de Estados Unidos con la Junta Militar que gobierna Chile".

El despacho firmado por David Binder y citando como fuente a "funcionarios de inteligencia", dice además que el Servicio Federal de Investigaciones (FBI) y el Servicio Central de Inteligencia (CIA) al parecer "han descartado virtualmente que Letelier haya sido asesinado por agentes de la Junta Militar chilena".

Letelier que fue Canciller bajo el gobierno de Salvador Allende, fue asesinado en Washington el 21 de septiembre pasado al estallar una bomba en el automóvil que conducía el ex diplomático. La explosión causó además la muerte de una asistente de Letelier, que dirigía en la capital estadounidense un Instituto de Estudios Políticos.

● El despacho del "New York Times" señala que oficiales de inteligencia dijeron "haber recibido varios informes que vinculan a exiliados cubanos con el atentado".

Agrega que agentes del FBI también fueron informados de que los grupos de exiliados cubanos odiaban a Letelier debido a que este, durante el gobierno de Allende, había sido un factor clave en las vinculaciones entre Chile y el Gobierno del Primer

Ministro cubano Fidel Castro.

El artículo indica luego que el grupo del cual se sospecha en principio por haber planeado el asesinato de Letelier es una organización de exiliados cubanos conocida como "Coordinadora de Organizaciones Revolucionarias Unidas", la cual estaría encabezada por Orlando Bosch de 49 años de edad, un fugitivo buscado en relación con acciones violentas de grupos de exiliados en Miami.

En cuanto a las acusaciones de amigos de Letelier de que el actual gobierno chileno habría ordenado asesinar al ex Canciller, el artículo del "New York Times" dice que, los oficiales de inteligencia estadounidenses descartaron esa posibilidad por cuanto la muerte del ex diplomático "no podría haber servido a los propósitos de la Junta Militar" (UPI).

## Homenaje a España Rindió La Cisterna

Un homenaje a la Madre Patria, España, rindieron el Centro Español y la Municipalidad de Santiago al cumplirse ayer el 484º aniversario del Descubrimiento de América, acontecimiento histórico que hizo posible la existencia de Chile y de los pueblos americanos.

La ceremonia, que contó con la asistencia del Cónsul General de España en Chile, José Francisco de Castro, se realizó frente a la Municipalidad de La Cisterna.

El Alcalde de la comuna, Coronel de Aviación (R) Carlos Guzmán, expresó su gratitud al marino soñador y visionario, precursor de las aventuras y conquistas más grandiosas de la humanidad.

"Porque Colón fue a

no dudarlo la vanguardia que encuentra similar, solamente en la segunda mitad del siglo XX, cuando los hombres de las grandes potencias emprenden la carrera hacia el espacio por la conquista de otros mundos".

"Gratitud sentimos hoy los chilenos de esta comuna al recordar ese 12 de octubre de 1492 porque en esta América de promisión estaba ubicada por la mano del Gran Hacedor esta franja de larga y angosta tierra llamada Chile".

Finalmente saludó a España, a su bandera y

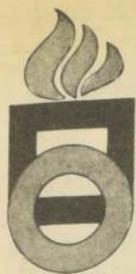
a sus hijos "hoy hermanados en esfuerzos y anhelos comunes de progreso, bienestar y felicidad".

El Cónsul General de España en Chile, José Francisco de Castro, agradeció las palabras de la máxima autoridad comunal expresando su orgullo al compartir Chile y España la misma fé y cultura.

Por último se procedió a colocar una ofrenda floral, formando una bandera española, en el busto a Bernardo O'Higgins, por parte de la colonia española residente en La Cisterna.



El Cónsul General de España en Chile y el presidente del Centro Español de La Cisterna colocan una ofrenda floral de homenaje al libertador Bernardo O'Higgins.



DIRECCION GENERAL  
DE DEPORTES  
Y RECREACION



EMPRESA  
EL MERCURIO  
S.A.P.

## ACLARACION DE LA DIRECCION NACIONAL DE DEPORTES Y RECREACION Y DE LA EMPRESA "EL MERCURIO" S.A.P.

Se ha insertado en diversos órganos de prensa, en los días domingo 10 y lunes 11, un aviso en que se hace referencia al Plan Nacional de Deportes y Recreación, que realiza la Dirección General de este mismo nombre.

El aviso expresa textualmente:

"Ya en 1976 se han hecho los primeros grandes aportes para respaldar iniciativas privadas y públicas como "el 2º Campeonato Nacional Escolar de Atletismo", "la III Feria del Mundo Joven", "el Jamboree 76" y otros eventos que se están realizando a lo largo del país. Lo señalado y muchos más, —ya en ejecución— ha sido posible gracias al financiamiento que otorga la Polla Gol calculado para 1976 en 170 millones de pesos".

Nos hacemos un deber en aclarar que la Dirección General de Deportes y Recreación otorgó su patrocinio a los Campeonatos Nacionales de Atletismo, organizados por "El Mercurio" en los años 1975 y 1976, apoyando con su organización administrativa a lo largo del territorio estos eventos, en su aspecto deportivo, implementando recintos y proporcionando técnicos, lo que ha sido financiado por los aportes de la Polla Gol, pero sin asignar ningún financiamiento a la Empresa "El Mercurio" S.A.P. para la realización del 2º Campeonato Nacional Escolar de Atletismo "El Mercurio" 76.

La Dirección Nacional de Deportes y Recreación ha manifestado públicamente su reconocimiento para iniciativas como la de la Empresa "El Mercurio" S.A.P. que tienden al desarrollo del deporte y la recreación en nuestro país.

**JORGE EHLERS T.**  
Director General de Deportes

**BENJAMIN SAAVEDRA C.**  
Gerente General Empresa  
"El Mercurio" S.A.P.

# Discúptalo con El Cronista

## ABUSOS EN LOS PRECIOS DEL CALZADO

Señora Directora:  
Ayer fui a comprar zapatos a mis dos hijos menores y me dirigí al local de Bata ubicado en el Portal Bulnes.  
Elegí zapatos de caña, que son más firmes para el trato que los niños dan al calzado.  
Al menor, que calza 34, le compré un par que me costó \$ 99, forrado con piel de cordero en el interior.  
Pensé que podría adquirir lo mismo para el otro niño, con un pequeño gasto adicional, ya que calza sólo un punto más, o sea 35.  
Pero me he llevado un gran chasco y un desencanto, que después se ha transformado en indignación, porque se trata de un abuso que debería ser

corregido por DIRINCO, o el servicio por correspondencia.  
La fábrica Bata, considera, en forma unilateral y con atribuciones que yo no sé quién le ha dado, que el número 35 ya corresponde a la categoría de "jóvenes" y se permite duplicar el precio de sus productos. Un par de zapatos de caña de calidad prácticamente igual —y sin el forro de piel de cordero en el interior— cuesta \$ 199,90.  
Por el apuro, pues tengo poco tiempo para salir de compras, y para no seguir vagando por otras tiendas de calzado, me vi obligado a pagar el doble por un par de zapatos que, según mi entender, no tendría por que tener más allá de un recargo del 10%.  
En primer lugar, aprovecho su gentileza de publicar mi carta, para

sugerir a la Industria Bata que no abuse en los precios, y fije una escala de valores más lógica, y humana, ya que el "gerrotazo" al presupuesto familiar es demasiado fuerte.  
En segundo lugar, me permito hacer un llamado a los señores inspectores de DIRINCO, para que visiten a los señores que fijan precios en Bata, y les hagan ver este reclamo por su abuso en el excesivo recargo que fijan entre el calzado para niños y jóvenes.  
Finalmente, si es posible, sugiero decretar una rebaja sustancial de precios en el calzado, especialmente para escolares.  
Sebastián Ayala Latorre  
Santiago

## PRECIOS DEL CALZADO BATA

Señora Directora:  
En atención a una carta enviada por el lector de ese matutino, señor Sebastián Ayala Latorre, publicada en su edición del jueves 30 de septiembre pasado, referente a precio de calzado comprado en nuestra Sala de Ventas BATA ubicada en Portal Bulnes N° 429, de esta capital, esta Empresa desmiente de la manera más rotunda lo aseverado en dicha carta, puesto que además de ser errónea, pretende crear desconcierto entre nuestros clientes habituales.  
En primer lugar debemos aclarar que el zapato a que se refiere el Sr. Ayala, calzado de caña forrado con piel de cordero, corresponde, de acuerdo a la copia de la boleta de compra-venta que obra en nuestro poder, a un número 32 y no al 34 COMO EN LA CARTA SE SEÑALA. El valor de \$ 99.00 cancelado por este artículo tiene el mismo valor desde el número 26 al 33, para luego subir a \$ 139.00 para la numeración desde el 34 hasta el 38. De este análisis se desprende que si el Sr. Ayala quería comprar un número 35, como lo sostiene, debería haber cancelado \$ 139.00 por el mismo modelo, pero con la variación del precio en el cambio del grupo, y de ninguna manera \$ 199.00 como él erróneamente sostiene.  
Como un alcance debemos hacer notar que dicho modelo corresponde a mercaderías de la línea invernal y que mantenemos en nuestras Salas de Ventas a precio de Ofertas Especiales, muy por debajo de sus costos reales, al igual que otros modelos discontinuados que mantenemos como promoción y como aporte también a la campaña de nuestras autoridades de Gobierno de ofrecer a los consu-

midores productos de buena calidad a precios muy convenientes.

Puntualizamos además que el otro modelo en número 35 comprado por el Sr. Ayala y por el cual pagó \$ 199.00, corresponde a otro artículo completamente diferente de los mencionados anteriormente, siendo su precio normal, sin rebaja, ya que se trata de un artículo estándar de producción continua todo el año y que por ello está sujeto a las variaciones ineludibles de costos.  
Para no extendernos más sobre el particular, podemos hacer presente que hemos tratado de contactarnos con el Sr. Ayala a través de su estimado diario, para darle las explicaciones del caso y convencerlo de su error, lo cual lamentablemente no ha sido posible.  
Para terminar y con el objeto además, de aclarar totalmente el hecho, nos permitimos a través de este Diario invitar cordialmente al Sr. Ayala Latorre para que entre en contacto con nuestra Sala de Ventas de Portal Bulnes 429, o con la Oficina Central, incluso, si lo desea, en compañía de un Inspector de DIRINCO o de cualquiera otra autoridad, para verificar y comprobar lo que aquí exponemos.  
Saluda atentamente a la Sra. Directora,  
Augusto Amaro Carvajal  
Gerente de Operaciones  
BATA S. A. C.  
PEÑAFLORES

midores productos de buena calidad a precios muy convenientes.

Puntualizamos además que el otro modelo en número 35 comprado por el Sr. Ayala y por el cual pagó \$ 199.00, corresponde a otro artículo completamente diferente de los mencionados anteriormente, siendo su precio normal, sin rebaja, ya que se trata de un artículo estándar de producción continua todo el año y que por ello está sujeto a las variaciones ineludibles de costos.

Para no extendernos más sobre el particular, podemos hacer presente que hemos tratado de contactarnos con el Sr. Ayala a través de su estimado diario, para darle las explicaciones del caso y convencerlo de su error, lo cual lamentablemente no ha sido posible.

## EDUCADOR CUMPLE 90 AÑOS

Señora Directora:  
El 18 de octubre del presente año don Jorge Santelices Fuenzalida cumple 90 años de edad. El señor Santelices fue Director General de Educación Profesional en los Gobiernos de Pedro Aguirre Cerda, Juan Antonio Ríos y Gabriel Gon-

zález Videla. Durante el desempeño de su alto cargo creó 52 escuelas de Artesanos en todo el país, que después fueron elevadas al rango de Escuelas Industriales. Recorrió todo nuestro territorio solicitando de las comunidades la donación al Ministerio de Educación de terrenos y edificios para fundar las Escuelas de Artesanos, y encontró plena acogida a su petición. Presidió la Comisión que organizó y estructuró la Universidad Técnica del Estado. El mayor impulso que experimentó la educación profesional en Chile se produjo bajo la dirección de don Jorge Santelices.  
Jubiló con una modesta pensión, después de haber trabajado intensamente al servicio de la Educación Pública durante 43 años. Hoy posee una buena salud física y mental, y su espíritu está siempre preocupado del progreso educacional de nuestra Nación.

Carlos Cabello R.  
Avda. Bulnes 241-H  
Stgo.

## Ajedrez

David A. Godoy

### SEGUNDA DERROTA DE KARPOV

Dos días después de finalizar el Interzonal en Manila, Filipinas, y aprovechando la asistencia a la clausura del campeonato mundial Anatoly Karpov, la dirección de la fábrica de cigarrillos "Marlboro" organizó un torneo de exhibición con la participación del campeón de Estados Unidos, Browne, el joven valor yugoslavo Ljubojevic, el filipino Torre y naturalmente Karpov. El torneo se jugó a doble vuelta, todos contra todos.  
Aunque se suponía que este "torneillo" sería un paseo para el campeón, el público filipino vio triunfar con beneplácito a su idolo Torre, tras batir sin apelación a Karpov, al que

propinó así su segunda derrota desde que ostenta el título máximo. La primera vez fue ante Anderssen, en Milán, Italia. Veamos la partida:

Blancas: Karpov.  
Negras: Torre  
Defensa Siciliana.

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, C3AD; 3. P4D, PXP; 4. CXP, C3AR; 5. C3AD, P3D; 6. A5CR, P3R; 7. D2D, P3TD; 8. O-O, A2D; 9. P4AR, P4CD; 10. D1R, CXC; 11. TXC, D3C; 12. T2D, A2R; 13. A3D, P5C; 14. CID, A4C; 15. C2A, P3TR!

Karpov no ha conseguido nada en la apertura. Con su última jugada Torre, inicia una inte-



resante estrategia que no es valorizada correctamente por el campeón.

16. A4T, P4C; 17. PXP.
- Una jugada mecánica que no resulta buena. Era más indicado 17. A3C y si C4T; 18. P5A. Y contra C2D. 18. P5R, evitando el bloqueo. 17...PXP! 18. A3C (Contra 18. AXP? es muy fuerte D4T; C4T; 19. C4C, CXA; 20. PXC; TXT; 21. DXT, T1A; 22. R1C, AXA; 23. PXA?

Resulta difícil criticar las jugadas de un campeón del mundo, pero es muy probable que no haya advertido la importancia de la Casilla de 4 Dama, o bien, en sus profundos cálculos, no consideró la fuerza de la jugada 25 de su adversario. Parece necesario 23. TXA, refutando la aparente D3A; con 24. D8Tj. A1A; (Si 24...R2D? gana 25. C5Rj etc) 25. T2D y no es posible DXPR? por 26. C6Aj. Aunque después de 23. TXA la posición de las negras sigue siendo preferible, el blanco hubiera tenido mayores probabilidades de defensa que las que tuvo en la partida.

- 23...D5D; 24. DID, P4T; 25. C2T, P5C!! (Quita al caballo la importante casilla de 3AR) 26. CXP, A4C; 27. T2AD, TXT; 28. RXT, P5T; 29. P3T.

La defensa se hace cada vez más difícil. La gran diagonal negra está seriamente debilitada y las piezas blancas están atadas a su defensa.

- 29... P6Cj; 30. RIC, P4D; 31. PXP, DXP-4D; 32. C2A, DXPC; 33. C4R, A6R; 34. C3A, D3A; 35. P4D, D5A; 36. P5D, P4R; 37. D1T, D6Dj; 38. R1T, A5D; 39. D8Tj, R2D; 40. D8T, D8Aj; 41. C1C, D5AD?

La excitación del reloj impide a Torre coronar su magnífica producción con un elegante remate forzando mate luego de AXPj; 42. D7Aj, R3A; 43. D5D mate. Ahora se demora el fin.

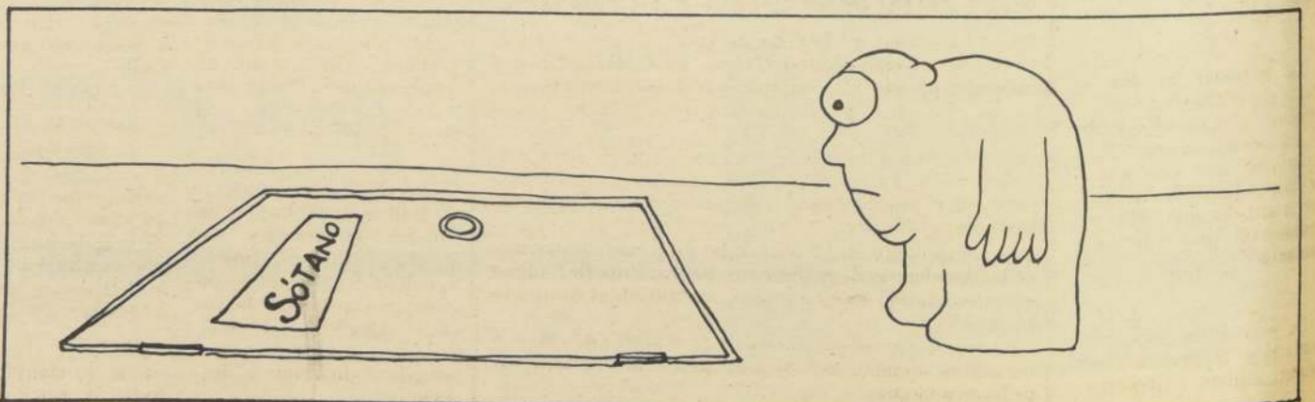
42. D7Cj, R3D; 43. D8Cj, RXP; 44. D8Dj, R3R; 45. D8Rj, R4A; 46. D7Dj, R3C; 47. D4Cj, R3A; 48. C3A, D8Aj. Con esta jugada secreta se acabó la partida. Karpov renunció a continuar la suspensión. Excelente partida del joven gran maestro filipino Eugene Torre.

# Croni-grama

Por Juan Guerrero

NOTA: Para usar este sencillo cronograma deberá tener en cuenta la figura central, principalmente en caso contrario encontrará espacio para ubicar el nombre del personaje, la obra o el tema. Los asteriscos tienen relación con la figura.

	BORO	PIEZA COBRA LA	SATELITE NATURAL	MINUTIVO	VISTO BUENO	TALLADA TALADA	ESPIRITUS* CELESTES	AERO-LINEA
EN ESE PAIS *								
UNO	MUSEO ORIGINAL *	PINTOR DEL SIGLO XVII						
CONJUNTO DE ANIMALES								
CINCUENTA		ACTINIO						LAGO *
SER							NIQUEL	
ACEPTADO								
VOLCAN ACTIVO							CUR-SODE AGUA	MOSTRE ALEGRIA
OPERCION DE CONSTRUCCION		CARA	SERPIENTE	QUITTE LA CUBIERTA				
MADERA FINA					BUENA DE CASA			
TIPOSI M VOLON			ESCLUIDO DE			SIGLA		
							NOTA MUSICAL	



## ECA Rebajó Precio de Leche en Polvo

La Empresa de Comercio Agrícola comunica que a contar de hoy, ha rebajado el precio de venta de leche en polvo importada, a \$ 15,40 kg.

Esta rebaja representa un 17% aproximadamente en relación al precio vigente y obedece a un estudio practicado por ECA tendiente a la nivelación de precios internos con el mercado internacional.

ECA recuerda, por otra parte, que continúa vendiendo papas de origen uruguayo, en bolsas de 25 y 50 Kgs. al precio de \$ 3,80 Kg. y papas en bolsas de 15 y 25 Kgs. a \$ 1,20 Kg. en Frigorífico Santiago, Borja 1045 y en Bodega, Silos, Juan de Barros 3885 entre 8,30 y 16 horas.

## Llegó Ejecutivo de Editora Adventista

Arribó al país el profesor Gastón Clouzet, Presidente del Consejo Editorial de la Asociación Editora Sudamericana, dependiente de la Iglesia Adventista del Séptimo Día.

Su viaje a nuestro país tiene por motivo principal informarse de la marcha de una de las Editoriales que se encuentran en Chile, donde se imprimen las revistas "Vida Feliz" y "Juventud", con circulación en todo el cono Sur. El profesor Clouzet participará además en los festejos del 70º Aniversario del Centro Universitario Adventista de Chile ubicado en Chillán.

Directora Liliana Mahn

## Desarrollo Turístico Debe Hacerse a Base de la Condición Real del País

VALPARAISO. Una exposición sobre los recursos naturales y el equipamiento turístico que posee Chile y, en especial, algunas de las regiones del país que al respecto se encuentran en situación privilegiada, hizo la Directora del Servicio Nacional de Turismo Liliana Mahn en el acto de clausura de las Primeras Jornadas de Turismo de la V Región, que finalizaron el domingo en el Casino Municipal.

Liliana Mahn al comienzo de su exposición hizo un público reconocimiento al CESI Centro de Estudios y Servicios Internacionales por la acción que cumple en el campo académico en lo referente al Turismo y por la preparación de Técnicos en la especialidad que realiza a través de su Instituto de Turismo. Destacó así mismo la importancia de las Jornadas insistiendo en lo positivo de la iniciativa en cuanto a organizarlas.

En su exposición destacó que a juicio de la Dirección de SERNATUR las condiciones en general del sector turístico en nuestro país son satisfactorias para un enfoque realista de las mismas en relación con la política que en este rubro de nuestra economía se ha fijado el Gobierno.

Al respecto indicó que el sector turismo es una efectiva fuerza de trabajo ya que, de acuerdo con las estadísticas, puede señalarse que más de 50.000 personas laboran en la actividad en sus más diversas y variadas expresiones: agencias de viaje, empresas aéreas o industria hotelera. La planificación del Gobierno, señaló, en materia de turismo está centralizada a través del desarrollo de una política turística, fundamentalmente regional de acuerdo a zonas prioritarias. Indicó como tales a la Quinta Región, la Novena, Décima y Duodécima región.

En lo referente al mercado turístico estableció una comparación en relación con la política privada que existía antes y que en los últimos diez años se está centrando preferentemente en Latinoamérica, sin por ello descuidar a Europa y los EE.UU. El Estado, dijo, es planificador y regulador de la política turística. Las reglas del juego, ahora, están claras; el turismo en Chile es más que una posibilidad y se estima, de acuerdo con los estudios realizados a que ya en 1979 "el turismo llegará con muchas fuerzas". Ese año además ya estará abierto el túnel internacional del Cristo Redentor, construido con el esfuerzo conjunto de chilenos y argentinos y esta vía cordillerana abrirá enormes posibilidades al flujo viajero no sólo de Argentina, sino que también de Uruguay y Brasil.

La idea del Gobierno en materia turística, continuó, es que ésta debe desarrollarse de acuerdo a políticas realistas y no especulativas o especulaciones de acuerdo a las reales condiciones que en este sentido ofrece el país. Finalmente se extendió en consideraciones generales en cuanto a los aspectos ecológicos, a la defensa de los recursos naturales, a la exaltación de la belleza y riqueza que en lo agrícola e industrial guarda la Quinta Región y a la necesidad de precisar programas en materias relativas a los lugares de valor histórico que guarda el país y la zona, destacándolos lo mejor posible y preservándolos convenientemente.

### ALGUNOS ACUERDOS

En líneas generales puede destacarse que las Primeras Jornadas de Turismo de Viña del Mar, marcaron el impulso inicial para una actividad coordinada de todos los organismos que en una forma u otra están directamente relacionados. Se habló así y se acordó la constitución de una Cámara Regional de Turismo en base a un proyecto que está siendo ya elaborado. Este quedará bajo la supervisión de la Dirección Regional de Turismo.

Se establecerá un calendario de actividades turísticas en lo cultural, ferial, para no desperdiciar iniciativas. Habrá especial preocupación en lo referente a una efectiva política de comunicaciones, tanto en lo interno como hacia la comunidad; favorecer efectivamente la "creación de una efectiva conciencia turística", colaborando en este sentido con la Dirección Regional.

Acuerdos de interés fueron también los de patrocinar la concretización de la Primera Bolsa de Viajes o Bolsa del Turismo en Viña del Mar que partiría en octubre de 1977, juntamente con las Segundas Jornadas de Turismo y el Primer Congreso de Escuelas de Turismo de Hispanoamérica. En relación con esta actividad, su organización estará a cargo de la Escuela Superior de Turismo de Mendoza y del Instituto de Turismo de Viña del Mar, del CESI, centro que tendrá a su cargo la coordinación general.

En relación con las Segundas Jornadas se designó de inmediato la Comisión Organizadora integrada por representantes de las diversas entidades vinculadas al turismo regional bajo la tuición del Servicio Regional de Turismo.

## Se Prorrogó Hasta el Viernes Muestra de Joyas Precolombinas

A pedido de numerosas personas, instituciones culturales y establecimientos educativos, los organizadores de la Exposición de Joyas Precolombinas de la Universidad del Norte, han resuelto prorrogar su funcionamiento hasta el viernes 15 de la presente semana.

La muestra se iba a clausurar el domingo 10 de octubre, pero la afluencia de interesados en ver estas joyas del arte autóctono del Norte de Chile ha sido tan marcada que ella se prolongará por una semana más.

La exposición está formada por 70 joyas de oro, plata, cobre, huesos,

cerámicas, tejidos y tes de los museos de Arica, Iquique, Antofagasta y San Pedro de Atacama.

## En Casa de la Cultura Ministerio de Educación Impulsa Muestras Artísticas y Musicales

Una actuación en la Casa de la Cultura realizó el Coro Preuniversitario del Grupo de Cámara Chile, el miércoles pasado. El conjunto que dirige Héctor Ramos, G., incluyó en su programa música renacentista y popular.

Entre las obras renacentistas que interpretó figuraron autores como Lassus, Donatto, Arcadelt y otros. Por otra parte, en el aspecto popular presentaron temas de Brasil, Colombia, y México.

Una exposición de 25 telas de las pinturas del Concurso de las Academias de Bellas Artes del Instituto de Chile se está presentando en esta misma sala ubicada en Almirante Montt 454.

La exposición estará abierta hasta el 27 de este mes y su horario de atención es 9.30 a 12 horas y de 15 a 20 horas, de lunes a viernes.

Estas expresiones del arte indioamericano se encuentran en perfecto estado de conservación.

La Universidad del Norte mantiene en la Galería de Arte "Enrico Bucci", ubicada en Huérfanos 526, expertos en arqueología para explicar al público visitante los alcances de cada obra y contestar las preguntas que pueda formular el público.

La exposición funciona de 9.00 a 22.00 horas y la entrada es gratuita. La galería "Enrico Bucci" funciona todo el año con diversas expresiones de las artes plásticas, y permanece abierta incluso sábado, domingo y festivos.

NO TODOS LOS ANCIANOS TIENEN ESTATUA



Pero han hecho "el camino al andar" entregando todas las energías de las que hoy se nutre TU VIDA. Vuelve la mirada hacia ellos y que tu brazo sea el apoyo para llegar en Paz y Amor al final del recorrido.

Tú, joven, eres el monumento que ellos construyeron con su amor y sacrificio. No pidan más premio que sentirte orgulloso de ti, que eres la realidad de la Patria. Vuelve la mirada hacia ellos y que tu brazo sea el apoyo para llegar en Paz y Amor al final del recorrido.



amor se escribe con a porque con a se escribe anciano

En Semana del Senescente

## Ancianos Piden a Chile que les Equipen 3 Hogares

A las 12.00 horas de hoy, la Presidenta del Consejo de Protección a la Ancianidad, Gabriela García de Leigh, ofrecerá una conferencia de prensa para tratar en extenso el programa de celebraciones de la Semana del Anciano, que comenzó el ocho del mes en curso con una Mesa redonda donde se analizó la Habilitación y Equipamiento de los Ancianos.

Por su parte, los estudiantes realizarán diversas visitas a los asilos de senescentes llevándoles alegría y cariño a la gente que ya ha caminado una gran senda en la vida y que han entregado experiencia y amor a los adolescentes.

Mañana finalizan las conferencias en el Ministerio de Salud, destinadas a tratar en extenso el problema de los ancianos, que en la actualidad constituyen el 7,6 por ciento de la población del país.

Las actividades terminarán el viernes con un mensaje radial que emitirá la esposa del Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas a todos los ancianos de Chile.

Los senescentes, por su parte, concurrirán a un oficio religioso a realizarse en la Basílica El Salvador y posteriormente a un show artístico, donde actuarán diversos cantantes del país, que también han querido adherirse a los homenajes a los senescentes de Chile.

El Consejo de Protección a la Ancianidad pide a toda la nación que los

ayude en la recolección de ropas, alimentos, artefactos domésticos y utensilios que les permitan habilitar tres hogares en Santiago y además que los hagan poseedores del Copihue de Oro de Canal Nacional, donde se presentarán el domingo próximo, objetos que irán en directo beneficio de los ancianos que ya han cumplido su tarea en la vida y que hoy están recluidos en Hogares, en el ocaso de sus vidas.

COMPANIA DE SEGUROS "LA ACONCAGUA" S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

3er. AVISO

En cumplimiento de los Artículos 24 y 28 de los Estatutos Sociales y por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el viernes 29 de octubre de 1976, a las 11 horas en las Oficinas de la Compañía, Agustinas N° 1055- 5º Piso.

Se presentará a la consideración de los señores Accionistas la Memoria y Balance correspondientes al Ejercicio terminado el 30 de Junio último, así como los demás asuntos que los Estatutos Sociales ordenan tratar en esta oportunidad.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 26 al 29 de octubre de 1976, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

## Se Inaugura Oficialmente Congreso Latinoamericano de Cirugía Bucal

Con una clase magistral del profesor británico Derek Hendersen, se inició la primera etapa del 5º Congreso Latinoamericano de Cirugía Bucal (ALACIBU), que ha reunido en el Hotel Sheraton de esta capital a medio millar de especialistas y profesionales de la salud.

El doctor Hendersen, del St Thomas Hospital, de Londres, al abrir las sesiones de estudio, trató los principios anatómicos y mecánicos que determinan alteraciones de las mandíbulas y su tratamiento por parte de los cirujanos máxilo-faciales. También

analizó problemas localizados en las piezas dentarias, la cirugía previa a la prótesis (rebordes bajos, frenillos, etc) y malformaciones.

Posteriormente dictó clases el profesor suizo Milijov Perko, catedrático de la Universidad de Zurich.

La inauguración oficial de este Congreso Latinoamericano se verificará hoy miércoles, a las 20 horas, habiéndose invitado al Director de Carabineros y miembro de la Junta de Gobierno, General César

Mendoza; al Ministro de Salud, General (A) Fernando Matthei; al Subsecretario de esa cartera, doctor Edgardo Cruz Mena; al Director del SNS, doctor René Merino Gutiérrez y a otras altas autoridades.

Los profesionales chilenos y extranjeros debatirán temas tales como el de las neoplasias benignas de maxilares, las neuralgias faciales, enfermedades de las glándulas salivales y otros, además de presentarse más de 100 temas libres, de alto interés para esta especialidad de la medicina.

## Dictan una Charla Sobre "Cábala y Mística Judía"

Una conferencia sobre "Cábala y Mística Judía" dictará hoy el escritor argentino Mario Santz. La charla tendrá lugar en la sede del Instituto Bancario

de Cultura (Av. Bernardo O'Higgins 123) a las 19.00 horas y cuenta con el patrocinio del Instituto Chileno Israelí de Cultura y el coauspicio de la

Oficina Sudamericana del American Jewish Committee.

El charlista vivió entre 1970 y 1974 en Jerusalén, en donde cursó estudios de Historia, Lengua Hebrea, Religión, Arqueología y Antropología del Medio Oriente. Este año la Editorial Noguera, de Barcelona, editó su novela "Sol" y para el año entrante la editorial norteamericana Doubleday editará en versión inglesa su trilogía "Sol", "Tierra" y "Luna", en tanto que la Universidad de Indiana hará lo mismo con su estudio "Arbol Verbal", que es una serie de ensayos sobre Cábala y hermenéutica del Antiguo Testamento.

### De la Subregión Andina

## Docentes Chilenos en Seminario

El Prorector de la Universidad Católica de Valparaíso, Felix Lagresse y los docentes de la Facultad de Ingeniería de la Universidad Católica de Santiago, Juan Antonio Guzmán y Hernán Ayarza, están participando en el seminario sobre "Universidad y desarrollo de la subregión andina" que se realiza entre hoy y el 15 de octubre en Quito.

El evento, que convocó el centro interuniversitario de desarrollo andino (CIN-DA) con el patrocinio de la OEA y la Secretaría Ejecutiva del Convenio Andrés Bello, se llevará a cabo en la Universidad Católica de Ecuador.

Su objetivo fundamental es analizar el rol de la Universidad en la incorporación y adecuación del conocimiento de las necesidades del sector productivo.

### Hoy se inician cursos

## Psicología Para Padres en el Liceo "Manuel de Salas"

Un curso de Psicología para padres se dictará hoy, de 19 a 20.30 horas en el

Liceo Experimental Manuel de Salas", bajo el auspicio de la Unidad de Extensión Universitaria de la Universidad de Chile y la Asociación de Padres y Apoderados de dicho establecimiento educacional.

Las clases han sido organizadas por los apoderados del Liceo "Manuel de Salas", y de establecimientos educacionales del sector Nuñoa los que pueden asistir, al igual que las personas de otro sector que estén interesadas en los cursos.

Las clases tendrán lugar además de hoy, los días 15, 20, 22 y 27 de octubre. Siempre a la misma hora, de 19 a 20.30 horas, y el curso estará a cargo de la profesora de Filosofía y Psicología de la Universidad de Chile, especialista en Dislexia.



María Elena Sanhueza Benavides es alumna del Tercer Nivel D. de la Escuela Nocturna N° 47 en Conchalí y candidata de su curso a Reina de la Primavera en este establecimiento educacional. María es morenita, muy callada. Ella tranquila, confía en su triunfo porque cuenta además de su belleza y simpatía con el apoyo incondicional de sus compañeros de curso.



El Dr. Eduardo Medina (derecha), jefe de Salud Mental del SNS, participó en el seminario consultivo que efectuó la URACH en Punta de Tralca, con delegados de 4 regiones del país.

## Terminó Seminario de la Unión Rehabilitadora de Alcohólicos

En Punta de Tralca se realizó el Seminario de la Unión Rehabilitadora de Alcohólicos de Chile (URACH) con asistencia de los presidentes de los clubes de la VVI, VII y Región Metropolitana. El encuentro estuvo destinado a analizar la marcha de la entidad que agrupa a decenas de clubes en todo el país y que contó con la cooperación de la Dirección de Desarrollo Social y de la Intendencia de Santiago.

Durante la reunión de

dos días los participantes junto con informar de las actividades que se realizan en cada región, recibieron abundante material informativo, el que será utilizado en programas de extensión antialcohólica que se han multiplicado con la creación de clubes de abstemios en diferentes ciudades y localidades del territorio.

Dinámica de Grupo, Técnicas Audiovisuales, Técnicas Didácticas,

Programación de Actividades y otros, fueron los temas expuestos por expertos y escuchados por 72 delegados al consultivo que exhibieron un notable espíritu de trabajo.

En Punta de Tralca estuvieron presentes junto a los rehabilitados alcohólicos representantes de la División de Desarrollo Social y de la Dirección General del Servicio Nacional de Salud, quienes fueron los responsables de las exposiciones.

### A su congénere chilena

## Un Conceptuoso Saludo Envió Casa de la Cultura Mexicana

La Casa de Cultura de México, a través de su filial en Guayaquil, Ecuador, mandó un saludo fraternal con motivo del 12 de octubre, aniversario de esa casa cultural.

Entre los conceptos emitidos figuran alegoría hacia los hombres y mujeres chilenos; al poeta

Alonso de Ercilla que con su exaltación al pueblo araucano, realizó un poema épico magistral, al que han calificado de homérico y pindárico.

También aprovechan de mandar un saludo a la "maravillosa juventud chilena". Recuerdan, en esta misma carta, a hombres inmortales como lo

son O'Higgins y Portales, grandes personajes de América.

Una exaltación a la figura de Gabriela Mistral, la cual dejó huellas imborrables en las mujeres ecuatorianas.

Recordando a las grandes figuras chilenas dirá en su último párrafo: "Chile es una cuna de Gigantes".

### Del Area Metropolitana

## Exposición de Artes Plásticas en Museo de Arte Contemporáneo

Mañana a las siete de la tarde, tendrá lugar en el Museo de Arte Contemporáneo, en el Parque Forestal, la inauguración de la exposición de pintura, escultura y gráfica que corresponde a Santiago, del Certamen Nacional Chileno de Artes Plásticas, que ha llevado adelante la Vicerrectoría de Extensión y Comunicaciones de la Universidad de Chile.

Así lo acordó en su última reunión la Junta Directiva de dicho certamen, reunida en el despacho del Vicerrector,

Ricardo Alegría, conjuntamente con el Jurado designado para seleccionar en todo el país las obras merecedoras de premios en este trascendente concurso artístico.

A dicha reunión asistieron la Directora del Museo de Arte Contemporáneo, Marta Benavente; la profesora y crítico de Arte, Ana Helfant; la secretaria de la Facultad de Bellas Artes, Alicia Blanche; la pintora Maruja Pinedo; la profesora Lea Kleiner; el comisario general del certamen, Domingo Santa Cruz; el escultor Samuel

Román Rojas; el pintor y secretario de la Academia de Bellas Artes del Instituto de Chile, Héctor Banderas, y los artistas y profesores Byron Hoyd y Sergio Soza.

Los tres grupos en que se dividió el Jurado para recorrer las diversas regiones del país (Norte, Centro y Sur) dieron cuenta de su cometido, expresando en general, que en las provincias se advierte bastante entusiasmo entre los artistas locales para expresarse artísticamente a través del certamen organizado por la Universidad de Chile.

# Sencillez y Simpatía, Denominador Común de las Reinas de la Primavera

Enmarcado en un hermoso día de sol continuó ayer la Fiesta de la Primavera 1976.

El Hotel Tupahue, lugar donde se están alojando las Reinas regionales, vivió una mañana de gran agitación con la presentación de las seis candidatas restantes que llegaron el lunes en la tarde a Santiago.

Patricia Olavarría, representante de la XI Región, manifestó que para ella la juventud era un ser que estaba renaciendo a la alegría y a la belleza. Tiene 18 años, estudia en el Liceo de Hombres de Chile Chico y admira en el hombre la defensa que posee para enfrentar la vida, que fuese bueno y excelente compañero.

La XII Región está representada por Geraldine González, de 16 años que dijo poseer condiciones como la simpatía, cultura general y personalidad que le habían permitido llegar a Santiago, a representar a su región.

Patricia Arias, de la X Región expresó que participaba en el certamen porque consideraba que le entregaría mucha experiencia

y también sentía las mismas inquietudes de todos los jóvenes, deseos de superarse, alegría y entrega por los demás.

Carolina Carmona, de 18 años es la candidata de la VIII Región. Simpática, alegre y sencilla estudia en el Liceo de Los Angeles, expresando que la cualidad que más admiraba en el hombre es la seguridad que pudiese tener en sí mismo.

Pelo negro y largo enmarcan el bello rostro de Sonia Zanetta de la V Región, manifestando que para ella no era de gran importancia la belleza, sino que "la primavera es para compartirla y todos debemos cooperar y unirnos a este ambiente maravilloso que está viviendo la gente chilena".

Por su parte, la representante del Área Metropolitana, Ana María Mallat señaló que esperaba que se uniera mayor cantidad de gente en estas festividades, donde lo principal era "entregar todo lo de uno en bien del beneficio común, de la alegría y de la unión que deben reinar en esta fiesta".

Las Reinas regionales, junto a la representante de Isla de Pascua, Irene Teave

y a la soberana de las festividades 1975, María Angélica Ducci, viven un ambiente de camaradería y amistad, reuniéndose en el piso 14 del Hotel Tupahue a conversar, tocar guitarra y cantar.

"Es admirable y muy bonito el sentimiento que ha nacido entre las Reinas. Todas son muy simpáticas y amigas, cuentan cosas de su región al resto, se reúnen en la pieza de Irene a conversar e incluso hasta se prestan diversos objetos. La Secretaria les ha puesto una peluquería en el mismo piso donde alojan para mantener la privacidad que no la obtienen a lo largo del día. A las habitaciones sólo pueden ingresar las mamás o la persona mayor que las acompaña, pero no está permitido la entrada a los hombres, ni siquiera parientes. Así ellas pueden descansar del ajetreado día que están viviendo", señaló Carmen Haltatt, coordinadora de las Reinas, en esta Fiesta de la Primavera 1976.

De esta manera se están efectuando estas festividades que anualmente unen a la juventud de Chile en un ambiente de alegría, sinceridad y sencillez.



20 empresarios chilenos viajan hoy a Mendoza para firmar un convenio con empresarios argentinos y poner en práctica una nueva modalidad de turismo que han denominado de "Circuito Cerrado". Incluye los servicios de transporte terrestre, hotelería, alimentación en un ambiente hogareño y de bienestar para el turista. Será de bajo costo y simplificará tramitaciones innecesarias. Aparecen en el grabado Francisco Méndez, (a la izquierda), Hernán Bravo (al centro) y Jorge Mandiola hablando por teléfono.

## Juventud Premiará a los 12 Chilenos más Destacados en el Ambito Nacional

Con una ceremonia donde la juventud distinguirá y brindará un reconocimiento a los hombres de Chile que en el curso del año se hayan destacado en sus actividades, constituyéndose en un ejemplo para la nación, continúa hoy el programa de la Fiesta de la Primavera 1976.

El acto, denominado "Chile y sus Hombres", se efectuará a las 11.00 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, contando con la asistencia del Ministro Secretario General de Gobierno, General Hernán Bujales; el General Director de Orden y Seguridad de Carabineros, Félix González; el Alcalde de Santiago, Patricio Mekis; altas autoridades del Ministerio de Educación y de otras entidades públicas y privadas.

El jurado, compuesto por Francisco Bartolucci, Secretario Nacional de la Juventud; Jorge Fernández, ex dirigente de esa Secretaría; Coronel Sergio Badiola, Director de Obras Civiles del Gobierno; Juan Luis Moreno, y Alberto Reggord, Director y Subdirector de las Fiestas respectivamente; Pablo Eyzaguirre, Director Nacional de Comunicaciones de la Secretaría de la Juventud y Manuel Cabrera, Edecán del Coronel Badiola, eligieron entre 40 preseleccionados a los doce hombres más destacados del año, considerando sus diversas actividades.

La distinción recayó en Patricio Cornejo, integrante del equipo chileno de Tenis; Presbítero Alfredo Ruiz Tagle, Presidente de la Fundación "Mi Casa"; doctor Armando Roa, Director del Departamento de Psiquiatría de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile; Vittorio de Girolamo, arquitecto y profesor universitario; Carlos Hevia, Director y Administrador de la Dirección de Extensión Cultural y Artística del Teatro Municipal; Ximena Toro, Directora del Hogar de Menores

"Hermanos Carrera"; Manfredo Mayol, Gerente General de Televisión Nacional; Sargento Primero José Abelardo Reyes, Jefe de Retén de Tirúa, VIII Región; Julio Martínez, Periodista y Comentarista deportivo; Hernán Emeres, Secretario General de la Asociación Cristiana de Jóvenes; José Guixé, animador de Televisión Nacional y Armando Navarrete, humorista.

Conjuntamente con lo anterior se realizará la denominada "Primavera Infantil", jornada que permitirá a los menores de las diversas comunas del país, concurrir gratuitamente a algunos cines céntricos donde podrán ver películas propias de su edad.

A la vez, en el Estadio Nataniel se invitará aproximadamente a 4.000 niños de Hogares de Menores a un acto que contará con la participación del cantante José Alfredo Fuentes.

Además, a las 12.00 horas de hoy se espera la

llegada al país del dúo español, Sergio y Estibaliz, que actuarán en la etapa final del festival "Primavera una Canción", a efectuarse esta noche en el Teatro Astor.

La Secretaria de la Juventud informó también, que están abiertas las inscripciones a las instituciones que deseen participar en los festejos de mañana, tales como la Feria de un Cuanto Hay, donde los organismos podrán vender todos los cachureos imaginables, y la Busca del Tesoro que consistirá en un televisor de 23 pulgadas. Las inscripciones se pueden efectuar en la sede de la Secretaria, Villavicencio 343, tercer piso.

Finalmente, las candidatas tendrán su primer encuentro con el jurado, quien decidirá definitivamente el viernes quien será la soberana 1976.

### Sucesos

## Casi se Repitió el Accidente de Bilbao en "Dieciocho Chico"

Fueron internadas con lesiones graves en el Instituto de Neurocirugía del Salvador dos personas arrolladas por una carretela después de las festividades del "18 chico" de San Bernardo.

El accidente en que hubo seis personas heridas se produjo hace dos días en una de las cuevas del cerro Chena, cuando la carretela gobernada por Teresa Vidal Carmona se precipitó sobre un grupo de personas que abandonaba las fondas del sector.

Los heridos fueron identificados como Nora Sepúlveda Canario, José

Molina Soto, María Molina Soto, Paola Molina Sepúlveda, Lillian Molina Sepúlveda, Adelmo Farías Ibarra y Rodolfo del Carmen Vidal Miño.

Sólo Nora Sepúlveda y José Molina sufrieron lesiones graves y fueron internados en el Instituto de Neurocirugía después de recibir atención de primeros auxilios en la Asistencia Pública de San Bernardo.

Las otras víctimas, después de concurrir al mismo establecimiento asistencial, fueron enviadas a sus domicilios.

Teresa Vidal explicó a

sus aprehensores que la carretela a tracción animal sucumbió a su peso y corrió descontroladamente por una cuesta del cerro Chena, atropellando a las personas participantes en la festividad.

La detenida gobernaba el vehículo sin la debida licencia y fue puesta a disposición de la justicia.

Una versión posterior explicatoria del accidente dijo que pudo haber más víctimas; empero un hecho fortuito —la caída del caballo bajo el peso del vehículo— redujo providencialmente el número de heridos.

## Descubren Bárbaro Homicidio en Calera

La policía de Quillota descubrió recién un bárbaro homicidio perpetrado en la persona de un joven domiciliado en La Calera.

El caso fue conocido en la tarde del lunes cuando unos lugareños que recurrieron posteriormente a Carabineros del sector encontraron en el interior del Canal Comunal, entre Quillota y La Calera, el cadáver de Joel Morel

Torres, de diecisiete años de edad, domiciliado en calle Ercilla N° 205 de La Calera.

Según la posterior versión oficial de Carabineros, el cadáver se encontraba en el interior de un saco, con el cráneo destrozado y en manifiesto estado de putrefacción. Aparentemente el bárbaro hecho de sangre fue perpetrado en el mes pasado; pero no se tiene infor-

mación cierta sobre la fecha en que desapareció de su hogar Morel Torres.

Carabineros de la zona, con el apoyo de funcionarios de Investigaciones, inició pesquisas en torno al esclarecimiento del hecho de sangre.

Al mismo tiempo el juez del crimen de La Calera, en cuyo tribunal se encuentra radicada la causa, expidió una amplia orden de investigación.

**COMPANÍA DE SEGUROS "LA PROGRESO" S. A.**  
(En Liquidación)  
**JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS**  
3er. AVISO  
En cumplimiento a los Artículos 22 y 23 de los Estatutos Sociales y por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el viernes 29 de octubre de 1976, a las 16.30 horas en las Oficinas de la Compañía, Agustinas N° 1055, 5° Piso.  
Se presentará a la consideración de los señores Accionistas la Memoria y Balance correspondientes al Ejercicio terminado el 30 de junio último, así como los demás asuntos que los Estatutos Sociales ordenan tratar en esta oportunidad.  
**CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS**  
Para los efectos de la celebración de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 26 al 29 de octubre de 1976, ambas fechas inclusive.  
**EL PRESIDENTE**

**COMPANÍA DE SEGUROS "LA MINERVA" S. A.**  
**JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS**  
3er. AVISO  
En cumplimiento a los Artículos 25 y 27 de los Estatutos Sociales y por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el viernes 29 de octubre de 1976, a las 9 horas en las Oficinas de la Compañía, Agustinas N° 1055, 5° Piso.  
Se presentará a la consideración de los señores Accionistas la Memoria y Balance correspondientes al Ejercicio terminado el 30 de junio último, así como los demás asuntos que los Estatutos Sociales ordenan tratar en esta oportunidad.  
**CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS**  
Para los efectos de la celebración de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 26 al 29 de octubre de 1976, ambas fechas inclusive.  
**EL PRESIDENTE**

# Los Riesgos del Peligro Invisible

Millones de trabajadores en el mundo están actualmente expuestos a un ruido excesivo, causado muchas veces por maquinaria mal diseñada. La silicosis, grave enfermedad pulmonar causada por la aspiración de polvo de sílice, ha ocasionado en pocos decenios la muerte de miles de trabajadores. Por otro lado, hoy en día se utilizan más de seiscientos mil productos químicos sintéticos, de los cuales apenas se conocen con exactitud los riesgos de contaminación atmosférica que producen.

Todo esto demuestra que la seguridad profesional constituye un elemento clave de las condiciones de trabajo. La evolución económica social y tecnológica de los últimos años exige revisar también las condiciones de seguridad e higiene.

La OIT está consciente que estos graves problemas deben resolverse o paliarse cuanto antes. En la 61a. reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo, realizada en Ginebra, Suiza, en junio pasado, se analizó una serie de propuestas tendientes a armonizar las diferentes legislaciones nacionales.

La medida fue adoptada por la mayoría de los estados miembros de la OIT, entre los cuales se cuenta Chile, pero algunos han expresado que este tipo de medidas sólo puede aplicarse gradualmente.

Los estudios sometidos a la Conferencia contemplaron la aplicación de los instrumentos previstos, a todos los sectores de la economía. Se estipuló que los límites de exposición de los trabajadores a la contaminación del aire, ruido y vibraciones, deberían fijarlos las autoridades. Los trabajadores, por su parte, deben utilizar máscaras contra la contaminación o cascos contra el ruido cuando no sea posible reducir el nivel general máximo aceptado.

Las máquinas o los equipos deben ajustarse a normas cuantitativas sobre la limitación del ruido y las vibraciones, con la obligación de llevar a cabo un examen médico.

En materia de legislación sobre seguridad industrial Chile se encuentra bastante avanzado. La Ley N° 16744, de febrero de 1968, sobre Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales, creó un sistema de afiliación integral e igualitario para todos los trabajadores, incluyendo a empleados y obreros de todos los sectores fabriles comerciales, agrícolas, marítimos etc. y ampliando sus beneficios a empleados de casa particular, trabajadores independientes y estudiantes. Con respecto a los estudiantes se han considerado varios casos, ya sea en trabajos en beneficio de su escuela, accidentes en sus estudios y en su práctica profesional.

El sistema creado por la Ley N° 16744 consiste en una cotización adicional agregada a la obligatoria que debe hacer el empleador para todos sus dependientes, ya sea al Servicio de Seguro Social o a la entidad previsional del caso.

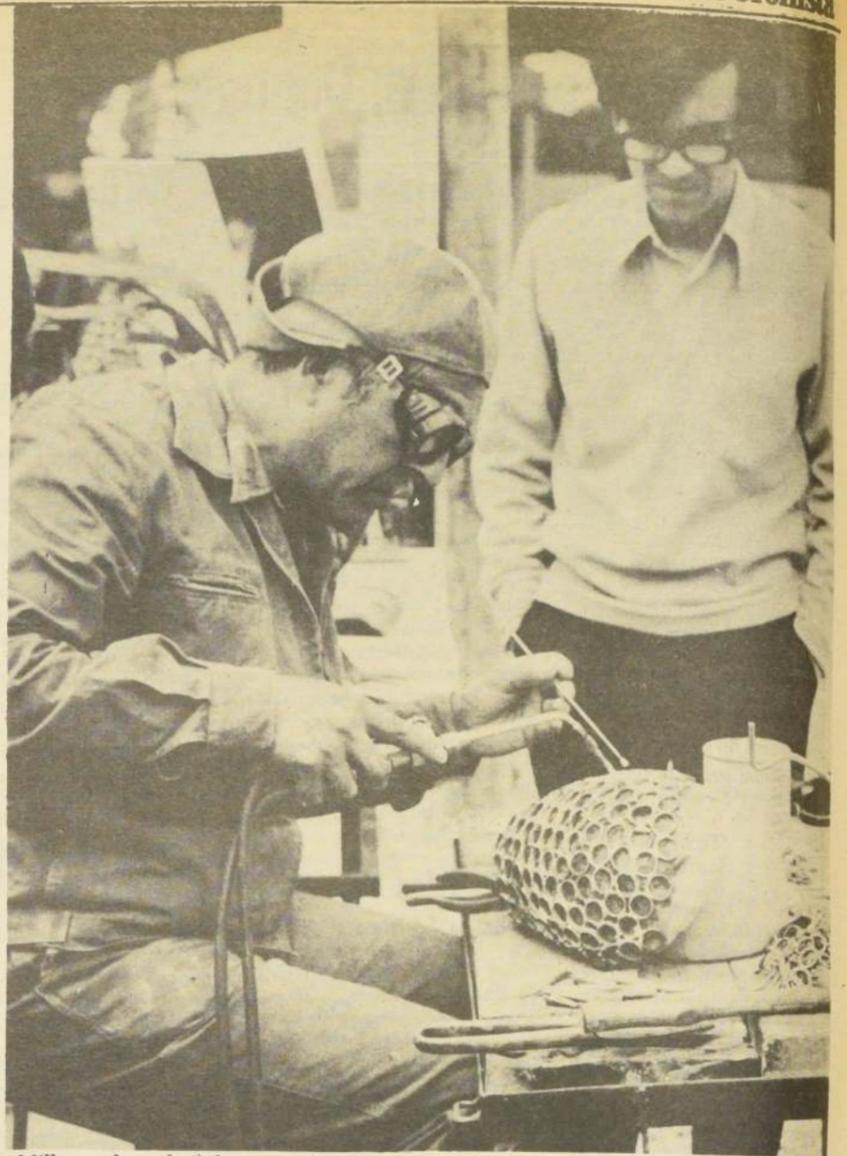
Están asegurados obligatoriamente todos los trabajadores que laboren sujetos a patrones o empleadores, haciéndose extensivo este beneficio a los empleados de casa particular; los trabajadores independientes y trabajadores familiares y los estudiantes. La incorporación al sistema de los trabajadores independientes dependerá en cuanto a condiciones y financiamiento de lo dispuesto por el Gobierno.

Son considerados accidentes del trabajo las

Marisa Latorre

lesiones ocurridas durante el viaje de ida y vuelta directa entre la casa habitación y el lugar de trabajo, y las sufridas por dirigentes sindicales a causa del desempeño de su cometido. La enfermedad profesional ha sido definida como la "causada de una manera directa por el ejercicio profesional o el trabajo que realice una persona y que le produzca incapacidad o muerte".

El sistema de seguridad en el trabajo es administrado por el Servicio de Seguro Social, en el cual se refundió la Caja de Accidentes del Trabajo y el SNS, por las demás instituciones previsionales y las mutualidades de empleadores, encargadas de atender a más de veinte mil trabajadores, dependientes de sus socios.



Millones de trabajadores en el mundo se encuentran expuestos a la contaminación del aire, a los ruidos y a las vibraciones de las maquinarias, razón por la cual la seguridad profesional constituye un elemento clave de las condiciones de trabajo. En el grabado, un minero de El Teniente se protege la vista para trabajar el metal rojo.

## Seminario de Capacitación de la C.T.C.

Un curso de capacitación para los trabajadores del gremio, está organizando la Confederación de Trabajadores del Cobre, que preside Bernardino Castillo. Las jornadas, que comenzarán a fines del mes en curso, cuantan con el auspicio del Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre (IADSL).

Castillo señaló que a través de los viajes realizados a los centros de la Gran Minería del Cobre se había podido dar cuenta que los trabajadores tienen muchos problemas pendientes, que deben ser solucionados con una capacitación adecuada, razón por la cual el curso debe llegar a nivel nacional.

## Capacitación Para los Choferes de IV Región

Una positiva labor gremial realiza Hernán Soler, dirigente de la Asociación de Líneas de dueños de Buses, Coquimbo-La Serena. En convenio con las autoridades regionales ha iniciado cursos para los choferes de la locomoción colectiva, consciente de la actitud que deben tener los conductores hacia los usuarios.

Los cursos favorecen a cuatrocientos profesionales, quienes reciben capacitación en todo orden

de materias, en especial, trato con los pasajeros.

Soler, quien participa activamente en las reuniones de la Junta Regional Reguladora del Tránsito, que sesiona cada quince días en La Serena, señaló que "al finalizar el curso los choferes reciben una piocha y un diploma que los acredita en condiciones de asumir responsabilidades de conducción de vehículos con pasajeros, lo que es un notable avance profesional en este medio".

## Positiva Labor Cumple SENDE de la IV Región

Un promedio de 245 personas acuden hasta las oficinas del Servicio Nacional de Empleo (SENDE) en la IV Región, con sede en Coquimbo según la información proporcionada por Roberto Gutiérrez, jefe regional de dicho servicio.

SENDE fue creado a través del DFL N° 5 de 1967, en reemplazo del ex Departamento del Empleo y de la Mano de Obra de la Dirección del Trabajo. Sólo en 1972 se pudo contar con una oficina en la IV Región, que es atendida en la actualidad por tres funcionarios y cuya jurisdicción abarca toda la provincia de Coquimbo. Refiriéndose a las labores que desarrolla el servicio, Gutiérrez señaló: "En primer lugar se debe mantener en funcionamiento el sistema gratuito de atención y colocación de solicitantes de empleo; coordinar y asesorar técnicamente a las oficinas comunales de información de empleo, centralizando la información y estudiar y programar la situación del empleo, las remuneraciones y las relaciones laborales dentro de las limitaciones presupuestarias existentes".

"El último estudio realizado sobre grupos de ocupación—dijo— fue en diciembre de 1975 y contempló tipos de administración, distribución del personal por profesión

Además, es menester mantener antecedentes lo más actualizados posibles sobre la situación ocupacional y el mercado de trabajo en la región.

Por otro lado, SENDE de la IV Región está bien estructurado. Cuenta con un registro actualizado a 1975 sobre industrias manufactureras, plantas mineras y productores mineros. De acuerdo a los estudios se ha comprobado que siete de las industrias ocupan más de cincuenta trabajadores, que son en-

cuestados por SENDE en forma trimestral en relación con la mano de obra ocupada índice de rotación laboral y sueldos y salarios mínimos.

Gutiérrez expresó finalmente que las políticas de capacitación y fomento del empleo deben llevarse a cabo de acuerdo con el desarrollo económico del país, sobre la base de una permanente investigación de las condiciones y posibilidades del mercado de trabajo y de las necesidades de los trabajadores.

## Pago de Pensiones y Montepíos de SSS

A partir del 19 del presente, el Servicio de Seguro Social iniciará el pago de pensiones y montepíos en todas sus oficinas. La atención se realizará en el horario habitual de 8 a 14 hrs. y de acuerdo con la fecha de citación que figura anotada en las boletas de pago del mes anterior.

En las oficinas de mayor afluencia del público, Central de Pago de Pensiones, Arauco con San Francisco; Agencia San Miguel, Gran Avenida

4610; Agencia Santiago, San Pablo 2461, y Agencia Quinta Normal, Augusto Matte esquina Mapocho, las pensiones serán canceladas conforme al siguiente calendario, establecido por orden alfabético.

DIAS	LETRAS
Martes 19	A-B
Miércoles 20	C-D-E
Jueves 21	F-G-H-I
Viernes 22	J-K-L-M
Lunes 25	N-O-P-Q
Martes 26	R-S
Miércoles 27	T-U-V-W-X-Y-Z

# Precios de Alimentos Infantiles y de Abarrotes en Supermercados

ALIMENTOS INFANTILES	ALMAC APOQUINDO SUR		AGAS MANQUEHUE	
		\$		\$
NESCAO		16,40		16,20
Cerelac		19,20		18,80
Fosfatina Falieres		9,20		6,70
Superchil		16,40		17,00
Fortesan		13,40		13,90
Nestum 3 cereales		21,20		17,90
Milo chico		21,10		20,00
Vitalmin		10,90		7,00
<b>ABARROTES</b>				
Aceite granel	1L	17,70		17,50
Cristal	1/2	13,20		10,50
La Reina	1/2	10,90		12,10
Mazola	1L	35,00		33,50
Pepa de Uva	1L	26,95		26,80
Chef	1L	24,50		22,50
Olé	1L	28,60		28,00
Belmont	1L	23,50		28,00
Oro vegetal	1L	22,50		25,00
Azúcar granulada	1Kg.	7,32		7,30
Café Nescafé	170gr.	44,00		43,00
Si Café	170gr.	44,00		39,60
Tempo	120gr.	40,50		40,50
Té Samurai	1/4	7,25		7,90
Samba	1/8	4,55		5,00
Excelsior	1/4	6,35		7,90
Sterling	1/4	7,75		6,00
Supremo	1/4	7,50		8,40
Club	1/4	6,65		7,20

# Agentes de Aduana Examinarán Apoyo a la Política de Comercio Exterior

La cooperación con la política de comercio exterior del Supremo Gobierno, a través de la agilización de los trámites de importación y exportación será uno de los temas centrales que abordará la Convención Nacional de Agentes de Aduanas. El certamen se iniciará mañana a las 19 hrs. en los salones del Hotel Tupahue de Santiago.

El torneo es organizado por la Cámara Aduanera de Chile y se prolongará hasta el domingo 17, esperándose la concurrencia de 80 agentes de aduana de todo el país.

A la recepción oficial que se efectuará el viernes 15 a las 20.00 horas en el mismo hotel, ha comprometido su asistencia el subsecretario de Hacienda, Capitán de Navío Pedro Larrondo; el Director Ejecutivo del Instituto de Promoción de Exportaciones, PROCHILE, Jorge

Fontaine; el Presidente del Banco Central, Pablo Baraona; el Presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio Manuel Valdés; el Presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Domingo Arteaga, y el Presidente de la Cámara Central de Comercio, Ignacio Bastarrica, entre otros representantes de organismos del sector público y privado.

Para dar a conocer los alcances del evento, los dirigentes de la Cámara Aduanera ofrecerán una conferencia de prensa mañana jueves a las 11 horas, en la sede del Hotel Tupahue, San Antonio 477, segundo piso.

La Convención se inaugurará oficialmente ese día a las 19.00 horas con la presencia de autoridades de Gobierno y de todos los agentes de aduanas, que asistirán como delegados represen-

tando distintos puntos del país.

El programa contempla para el viernes 15, a las 09.00 horas, la entrega del material y credenciales, comenzando una hora más tarde las jornadas de Estudios y Capacitación Profesional. Estas se prolongarán hasta las 20.00 horas.

Los participantes harán un alto en sus tareas para asistir a un banquete oficial que se llevará a efecto en el mismo hotel.

El sábado 16 se realizará el plenario de discusiones de asuntos gremiales, a las 09.30 horas. Posteriormente se formarán las distintas comisiones, las que trabajarán durante todo el día.

A las 17.30 horas se efectuará el plenario final donde se darán a conocer las conclusiones. El domingo, a las 10.00 horas, se dará comienzo a la última etapa para calusurar el torneo.

# Precios Mayoristas al Detalle de Aves y Huevos

ESTABLECIMIENTO Y UBICACION:	H U E V O S: Precios distribuidor \$ / Unidad con Impuesto			
	B	L	A	N
AVICOSAN Av. Central 4051	0,95	0,84	0,73	0,61
CODIPRA Sazie 2853	0,94	0,79	0,67	0,55
RIO MAIPO Grajales 2391	0,96	0,81	0,72	0,60
COOPERAVI N. Palacios 1651	0,94	0,79	0,60	-
CHAMPION Exposición 1511	0,98	0,86	0,72	-
CHOROMBO Lastra 621	0,98	0,81	0,60	0,55
MONTE AVE Salas 368	0,98	0,88	0,82	-
CLDISA Portugal 1290	0,99	0,90	0,84	0,78

* = Precios de ave al detalle	A V E S: Precios distribuidor \$ / Kilo con Impuesto							
	COMPR. GALLINA BLANCA	AVE VIVA GALLINA COLOR	AL POLLO BROILER	PRODUCTOR P A V O	VENTA GALLINA BLANCA	AVE PARRILADA GALLINA COLOR	FOR MAYOR Y AL DETALLE POLLO BROILER	P A V O
CODIPRA Sazie 2853	10,80	12,00	18,40	40,00	21,60	24,00*	22,80	25,00*
CHOROMBO Mercado Central	-	-	-	-	-	-	-	29,80*
LONCH. Vergara 568	-	-	-	-	-	-	-	27,60
KING Irarrázaval 1951	-	-	-	-	-	-	-	27,12
LA CARTUJA Bellavista 0415	-	-	-	-	-	-	-	27,36
SUPER POLLO Bellavista 0477	-	-	-	-	-	-	-	27,24
QUIMEY Bellavista 0435	-	-	-	-	-	-	-	27,60
ARIZTIA J.J. Prieto 8020	-	-	-	-	-	-	-	27,36

# Compare Precios al Detalle de Carnes, Pollos, Papas y Cebollas

EL SERVICIO DE NOTICIAS DE MERCADO DE LA EMPRESA DE COMERCIO "AGRICOLA" MEDIANTE SUS REPORTEROS DETECTO LOS SIGUIENTES PRECIOS PARA CARNE DE VACUNO, AVES Y HORTALIZAS QUE SE EXPENDEN EN LOS SUPERMERCADOS QUE SE DETALLAN:

CORTES	KILO	SANTIAGO, 11 de Octubre de 1976			
		SUPERMERCADO ALMAC APOQUINDO	SUPERMERCADO AGAS MANQUEHUE SUR	SUPERMERCADO UNICOOP P. DE GALES	SUPERMERCADO JUMBO KENNEDY
FILETE	KILO	\$62,50	\$ 59,80	\$ 59,90	\$ 66,00
LOMO LISO	KILO	60,50	57,00	59,20	59,80
LOMO PETADO	KILO	59,50	57,00	59,00	59,80
ASIENTO	KILO	57,00	53,00	56,60	54,80
POLLO GANSC	KILO	55,50	53,00	55,00	54,80
SCBRECOSTILLA	KILO	42,80	41,40	42,90	46,00
TAPABARRIGA	KILO	42,50	39,60	42,30	43,40
ASADO DE TIRA Y OSSUCUCO	KILO	29,50	28,60	28,70	34,20
POLLOS FRESCOS	KILO	31,60	31,00	31,80	30,00
<b>HORTALIZAS</b>					
PAPA NUEVA	3 KILOS	22,80	23,50	21,00	20,60
PAPA E C A	3 KILOS	13,50	16,00	14,70	-0-
CEBOLLAS*	KILO	2,60	0,70 Unid.	1,50	2,20

**COMPANIA DE SEGUROS "LA REINA" S.A.**  
(En Liquidación).

**JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS**

**3er. AVISO**

En cumplimiento al Artículo 38 de los Estatutos Sociales y por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el viernes 29 de octubre, de 1976, a las 16 horas en las Oficinas de la Compañía, Agustinas N° 1055- 5° Piso.

Se presentará a la consideración de los señores Accionistas la Memoria y Balance correspondientes al Ejercicio terminado el 30 de Junio último, así como los demás asuntos que los Estatutos Sociales ordenan tratar en esta oportunidad.

**CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS**

Para los efectos de la celebración de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 26 al 29 de Octubre de 1976, ambas fechas inclusive.

**EL PRESIDENTE**

**COMPANIA DE SEGUROS "LA BRITANICA" S.A.**

**JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS**

**3er. AVISO**

En cumplimiento al Artículo 38 de los Estatutos Sociales y por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el Viernes 29 de Octubre de 1976 a las 15 horas en las Oficinas de la Compañía, Agustinas N° 1055- 5° Piso.

Se presentará a la consideración de los señores Accionistas la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio terminado el 30 de junio último, así como los demás asuntos que los Estatutos Sociales ordenan tratar en esta oportunidad.

**CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS**

Para los efectos de la celebración de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 26 al 29 de Octubre de 1976, ambas fechas inclusive.

**EL PRESIDENTE**

## Fertilización de los Viñedos

Fernando Pinochet de la Barra

La fertilización de los viñedos es una de las prácticas de manejo más importante: contribuye a dar a las plantas una equilibrada nutrición y así aumentar la producción.

Para que la fertilización produzca el mayor beneficio económico, debe ser complementada con una poda que esté de acuerdo con las características de la cepa y el vigor de cada planta. Una poda inapropiada, en que no haya el número conveniente de racimos, sólo significará una mayor vegetación.

Los Centros de Investigación del país establecen, según los resultados de sus experiencias, que en las viñas el nitrógeno es el elemento fertilizante que mejor respuesta da.

La vid, al no disponer de una cantidad suficiente de nitrógeno, produce vegetación raquítica, con sarmientos débiles, amarillez y caída temprana de las hojas en otoño.

Por otra parte, afirman que es poco frecuente que el fósforo aumente el rendimiento. En los viñedos raramente se observan síntomas de carencia de dicho elemento.

El potasio, aparentemente, no influye en forma notoria en los rendimientos, pero sí juega un papel principal en la elaboración del azúcar acumulado en el grano.

En cuanto a los elementos menores, sólo en determinados sectores y en condiciones muy especiales, se han detectado deficiencias de algunos de ellos.

Con respecto a las necesidades de elementos nutritivos mayores de la vid, se debe recordar que, en una hectárea la cosecha extrae anualmente del suelo una cantidad nutriente que se estima en:

Nitrógeno 60 Kgs.

Fósforo 15 "

Potasio 60 "

Así se deduce que, para el buen manejo de la fertilidad del suelo de un viñedo, es necesario aplicar anualmente una determinada cantidad de abonos. Para obtener el máximo beneficio de ellos, junto con elegir el más conveniente, se debe determinar la forma, época y dosis más adecuada, según las características del producto a aplicar. Lo dicho es importante, por cuanto cada fertilizante tiene características químicas particulares, con un determinado comportamiento en el suelo.

Como un ejemplo a lo dicho tenemos que entre los fertilizantes comerciales nitrogenados, por la calidad de su nutriente, se distinguen dos tipos: amoniacales: urea y fosfato diamónico, y nítrico: salitre sódico y potásico.

Para el mejor aprovechamiento de los fertilizantes amoniacales, es necesario enterrarlos en el suelo con anticipación al momento que las plantas inician su consumo de nitrógeno. Esta precaución es justificada porque en el proceso de transformación del estado amoniacal al nítrico, se produce una pérdida de nitrógeno y al estar incorporado al suelo ella se reduce. Las plantas consumen la mayor proporción de nitrógeno en el estado nítrico.

Por otra parte, los fertilizantes fosfatados y potásicos, para facilitar su asimilación por las plantas, se aplican también en forma enterrada, aprovechando para tal objeto una de las labores del suelo, antes que se inicie el brote en el viñedo.

En cuanto a la dosis a usar de cada abono, ello debe estar de acuerdo al tipo del viñedo, de secano o de riego, y la producción.

En el país, el abono más usado en los viñedos es el salitre; esta preferencia del agricultor se debe a su rápido efecto y a su facilidad de aplicación, propia de los fertilizantes nitrogenados nítricos; por ello puede ser aplicado en época más tardía, sin perder efectividad. Además, por su contenido de potasa y elementos menores, con su uso se previene cualquier deficiencia de esos nutrientes.

La aplicación del salitre, en época más tardía que lo usual para otros nitrogenados, tiene ventajas de orden económico.

En efecto, como el salitre se aplica en dos parcialidades, un tercio o mitad de la dosis antes de la brotación y el saldo después del cuaje de la flor, el viticultor tiene en su mano aumentar o disminuir la dosis de acuerdo a las condiciones de clima y desarrollo de la planta. Así, si hubo problemas por condiciones de clima riguroso, la dosis de salitre podrá aplicarse, además, en más de dos parcialidades e incluso aumentando la dosis; o bien, para el caso de las viñas de secano, podría, si así fuera recomendable, disminuir la dosis, en la eventualidad que el año se presentara desfavorable para este tipo de viñedo.

Por otra parte, si se usa salitre potásico, porque así lo requiere el viñedo, por la calidad de la potasa que aporta, en estado de nitrato de potasa, basta con que se aplique en cobertera, a voleo sin enterrarlo, para que la planta aproveche la potasa en su totalidad.

En cuanto a la dosis de salitre a usar, se recomienda como cantidad promedio, 400 Kg./ha. para viñas de secano; unos 600 Kg./ha. en viñas de riego y unos 1.000 Kg./ha. para viñedos en formación de parrronal.

Se han otorgado casi 5 millones de US\$

## Sistema Especial Para Fomentar Exportaciones no Tradicionales

Con el objeto de estudiar un proyecto destinado a financiar exportaciones no tradicionales chilenas, estuvo en el país un experto de la Corporación Andina de Fomento, CAF, organismo financiero subregional, que tal como lo anticipara hace unas semanas su representante en Chile, Jorge Zaninovic, continuará colaborando con el país, pese a un eventual retiro del Pacto Andino.

Hasta ahora, a través del sistema de Financiamiento del Comercio, SAFICO se han otorgado cerca de 5 millones de dólares a los importadores de productos nacionales.

Los productos apoyados por este sistema han sido máquinas de tejer, máquinas de coser, lavadoras, elevadores, compresores para refrigeración; hornos y otros implementos industriales.

Este mecanismo de fomento, del cual Chile forma parte, tiene por objeto permitir a los exportadores competir con posibilidades frente a otros proveedores de países altamente industrializados. El SAFICO concede créditos a los adquirentes de mercaderías procedentes de naciones que hacen uso de este sistema.

Con esta operatoria, el exportador recibe su pago de contado y se permite la solución de algunas dificultades en comercio exterior, como es la limitada capacidad de endeudamiento y la escasez de capital de trabajo.

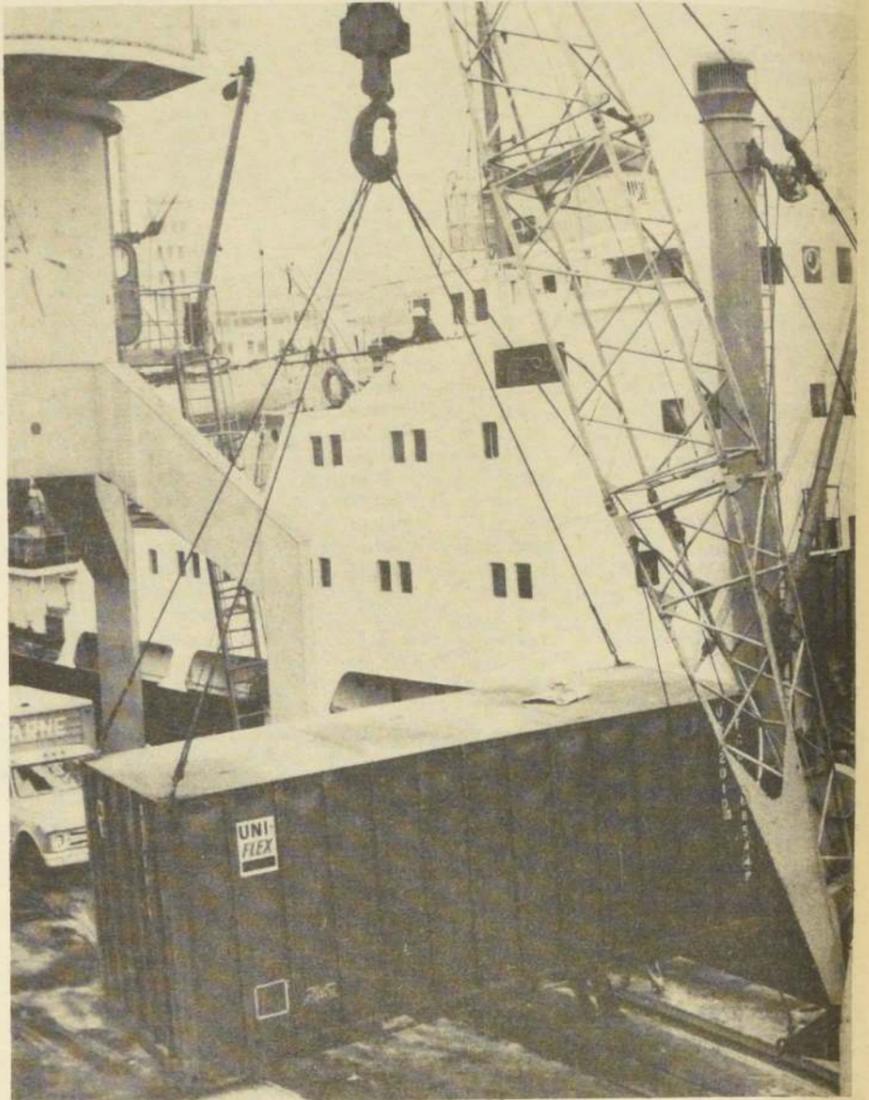
Los créditos de comercialización tienen un monto mínimo financiable de 10.000 dólares y están dirigidos hacia bienes de consumo y materias primas, bienes durables y semidurables, bienes de capital e instalaciones industriales.

Los recursos para estas actividades son obtenidos de la CAF, por líneas de créditos otorgados por los países miembros.

Las tasas de interés fluctúan entre el 6 y el 9 por ciento y los plazos oscilan entre uno, cinco y quince años, para las operaciones de corto, mediano y largo plazo, respectivamente.

Las cartas de créditos son establecidas por la Corporación Andina de Fomento a través de sus bancos corresponsales, que en el caso chileno es el Banco Central, el que remite las solicitudes a la Administración del organismo financiero subregional el que decide finalmente.

El fin de semana pasado regresó a Caracas, Venezuela, un experto de la CAF que estuvo en el país estudiando un proyecto para financiar exportaciones no tradicionales. El personero entregará próximamente la información sobre el resultado de sus gestiones.



Cerca de 5 millones de dólares se han otorgado a través del sistema de Financiamiento del Comercio -SAFICO-, mecanismo que permite fomentar las exportaciones no tradicionales chilenas, auspiciado por la CAF. En el grabado un container, moderno implemento utilizado para el resguardo de la integridad y calidad de los productos.

Ha creado 30 nuevas empresas

## Ahorro y Crédito Para Todos los Sectores Ofrece Cooperativa

Por lo menos 30 nuevas empresas ha contribuido a crear la Cooperativa de Ahorro y Crédito "La Familia", según informó a El Cronista el Gerente General, Cristián López.

La empresa que inició sus operaciones hace seis meses con unos 50 socios, ya cuenta con más de mil.

Consultado el ejecutivo sobre las proyecciones que observa la empresa, manifestó su confianza por la "claridad", dijo, en las políticas económicas, advirtiendo asimismo que en el mercado de capitales "los otros agentes que actúan no dan respuestas integrales a las necesidades de los ahorrantes". Mencionó como contrapartida algunas limitaciones legales.

En cuanto si a los chilenos han adquirido hábitos de ahorros, Cristián López manifestó que "desgraciadamente esto no es así", diciendo que dada la legislación actual los sistemas no son adecuados.

Se refirió a las limitantes que existen por el alto costo que implica el mantener depósitos pequeños, como de 500 pesos, por ejemplo.

En todo caso, señaló que "La Familia" ofrece alternativas con préstamos hasta por 4 meses.

Destacó además que una cooperativa en el mercado de capitales, tiene ventajas sobre otras instituciones financieras, debido a la seguridad que otorga este sistema a través de los mecanismos de con-

trol recíproco y automático de los propios socios.

Enfatizó el ejecutivo que "la cooperativa tiene las puertas abiertas a todas las personas, sean empresarios, empleados u obreros".

Mencionó las cuentas de ahorro para crédito, que ofrecen la posibilidad de prestar dinero hasta tres veces el monto de lo depositado luego de un período pre-determinado.

Igualmente agregó, existen las cuentas de ahorro para créditos destinadas a profesionales, técnicos, empresarios, comerciantes, dueños de casa, campesinos, agricultores y artesanos.

Por último, Cristián López aseguró que la cooperativa de ahorro y crédito, que opera en el mercado de capitales, está desde ya en situación de extenderse, para lo cual solicitarán la autorización correspondiente.

Dada la afluencia de público a dicha entidad y la heterogeneidad de sus usuarios se puede señalar que la institución ha "democratizado" el crédito y la oportunidad para que todos los sectores tengan un canal de ahorro y superación.

Las por lo menos 30 empresas que se han creado con recursos de la cooperativa han beneficiado a profesionales, trabajadores independientes y empresarios de todos los tamaños, situación que ha redundado a su vez a originar nuevas fuentes de empleo.

# Necesidad de un Tratado Para el Atlántico Sur

Desde Europa, se observa con expectación los pasos integracionistas que estarían dando naciones del cono sur de América con vista a hacer del Atlántico Sur un centro de interés geo-político y comercial. Por considerarlo de interés, damos a conocer el siguiente comentario.

● El Atlántico Sur, una zona marítima carente de valor estratégico en la Segunda Guerra Mundial, se ha convertido en el último año en el centro de atención de los expertos en política internacional. El motivo surge ahora evidente; los mares se han convertido en las reservas proteínicas y minerales de la humanidad y el mencionado océano se destaca precisamente por sus riquezas alimenticias y petroleras.

Esta situación, ampliamente conocida por las super-potencias, derivó a principios de la década del sesenta en solitarias expediciones científicas que aportaron los datos necesarios para que a principios de los años setenta, flotas pesqueras realizarán aisladas incursiones que el último año se convirtieron en frecuentes y numerosas.

Es así que las super-potencias dedican tantos esfuerzos a la construcción de adecuadas y modernas flotas pesqueras y buques factorías como al fortalecimiento nuclear de sus respectivas marinas de guerra, necesario esto último para mantener el equilibrio atómico que asegure la paz mundial. De esta forma se le otorga ahora tanto valor estratégico a una flotilla de submarinos nucleares como a una flota pesquera de ultramar. Es que el desarrollo de un alimento concentrado de proteínas de pescado puede ser el alimento que necesitan para su supervivencia los países pobres.

Ahora bien, si la fuente de riquezas hace del Atlántico Sur un factor de importancia mundial ¿por qué se realiza su importancia tan insistentemente en este último tiempo?

● En realidad, las controversias en torno a esta zona oceánica son consecuencias de las presiones, existentes tanto en el campo diplomático como militar, que se ejercen para controlar el Océano Indico, una zona clave para el comercio mundial luego que pudo comprobarse la fragilidad del Canal de Suez en caso de un conflicto bélico.

Durante el tiempo en que esa vía de comunicación permaneció cerrada por los problemas que aquejaron a Medio Oriente, el Indico se convirtió en el nudo estratégico de los transportes marítimos hasta el punto que lo atraviesan los buques petroleros que siguen la ruta Medio Oriente-Japón; las naves que unen los puertos soviéticos de Oriente y Occidente; los navíos que realizan la ruta Sudeste Asiático-Europa y los que tienen como meta final los EE.UU.

De esta forma, el Cabo de Buena Esperanza, extremo sur de la República de Sudáfrica, que concreta la unión entre el Indico y el Atlántico Sur adquirió una importancia tal que otorgó a ese país un valor estratégico del que hasta entonces carecía. Casi el 85 por ciento del comercio mundial proveniente del Sudeste Asiático y del Medio Oriente transita por el Cabo de Buena Esperanza. De una forma u otra, casi todos los países industrializados que están relacionados con la importación de materias primas desde esas zonas, dependen del Indico. Los EE.UU., por ejemplo, tienen invertido en esas regiones alrededor de 13 mil millones de dólares y el 85% de la importación de goma y el 80% de la de estaño, sustancias claves para su industria, pasan por el mencionado océano.

Estas circunstancias fueron las que movieron tanto a los EE.UU. como a Rusia a implantar poderosas flotas en esas aguas, las que vieron incrementado su poderío por una serie de alianzas que posibilitan la creación de una infraestructura naval que les otorga una autonomía sorprendente. Pese a esta compleja trama se ha logrado un equilibrio que permite, por el momento, que el Indico continúe siendo zona de paz como lo declaró la ONU en 1971.

Los cambios políticos que se produjeron en Africa y la posición asumida por los Estados Unidos en el sentido de que Rhodesia debe ser gobernada por las mayorías negras, creó en los países de América Latina una cierta inquietud ya que sucesos íntimamente relacionados con el equilibrio geo-político del mundo se producían en las otras costas del océano que la bordea.

Es por eso que los especialistas occidentales, analizando la situación diplomática y militar del Indico, llegaron a la conclusión de que para evitar semejanzas de proceso, los países latinoamericanos y en especial Argentina, deberán tomar medida precautorias, ya que el Atlántico Sur es ruta de materias primas y está a la vuelta de la esquina del Indico.

● En los círculos diplomáticos argentinos, brasileños y sudafricanos se expandió rápidamente, en los últimos meses, la idea de concretar un sistema de defensa que permitiera tanto la protección del Cabo de Buena Esperanza como la del Estrecho de Magallanes, que comunica al Pacífico con el Atlántico.

La organización sería similar a la de la OTAN y operaría al sur del Ecuador bajo el nombre de Organización del Tratado del Atlántico Sur.

Claro que una cosa es desarrollar la idea y otra concretarla. Argentina y Brasil no atraviesan evidentemente un periodo de buenas relaciones diplomáticas. Pese al esfuerzo de mejorarlas, existen

cuestiones irritativas, especialmente para Argentina, que no se han solucionado aún. El aprovechamiento energético de los ríos que les son comunes junto a Paraguay, es una de esas cuestiones ya que un proyecto brasileño-paraguayo, la construcción de la represa de Itapú, perjudica a los argentinos que encaran una obra similar que verá anulada parte de su efectividad por la represa mencionada. Además, el marco general del accionar diplomático de ambos países, tiene un mismo objetivo: el liderazgo de América del Sur; y por el compiten. Por lo expuesto parece difícil que por el momento Argentina y Brasil conformen conjuntamente un organismo de la naturaleza del propuesto, a pesar de que comparten el un poco abstracto Tratado de Defensa del Comercio Interamericano, que data de 1966.

Pese a la visita que realizó a Argentina hace 4 meses el Ministro de Marina de Brasil, con evidentes intenciones de establecer las bases primarias del tratado, los marinos argentinos prefieren que el mismo no se concrete. Concretando ese acuerdo —explica el razonamiento mayoritario— Argentina estaría supeeditada a los EE.UU. debido a la preferente ayuda que Brasil recibe de ese país y además entablaría relaciones por intermedio de los brasileños con Rusia ya que aquel país mantiene muy buenos contactos con Angola.

Lo que sí parece como más factible para los argentinos, al menos militarmente, es la alianza con Sudáfrica y tal vez por esa razón que círculos influyentes insisten en la necesidad de normalizar relaciones diplomáticas con ese país, rompiendo de esa forma una política de aislamiento que se había adoptado desde 1973.

● La única forma de evitar imponderables en el Atlántico Sur es, incluso como paso previo a la integración de cualquier tratado, el fortalecimiento de las flotas bélicas y comerciales. Así lo expresa la actual concepción argentina, que encaró decididamente la estructuración de un aparato marítimo que satisfaga sus necesidades, tanto en el aspecto militar como comercial.

Por eso, pese a la disminución de los gastos militares argentinos, la Marina de Guerra de este país, recibió hace pocos días un destructor Hércules (lanza-misiles), construido en Gran Bretaña y similar a los que utiliza la OTAN que se constituyó en la nave más moderna de América Latina. Otro buque similar se encuentra en avanzada construcción y varios más serán armados en astilleros argentinos con ayuda de técnicos británicos.

La modernización no sólo es emprendida por los

argentinos. Brasil, que hace un par de años incorporó una moderna fragata, también equipada con misiles, espera recibir en los próximos meses dos nuevos submarinos y dos minadores. Sudáfrica, hasta ahora el más débil de los tres países mencionados en cuanto a marina de guerra se refiere, espera recuperarse en corto tiempo: pronto integrarán su flota cinco modernos destructores y 6 buques auxiliares.

Pero hacia donde vuelcan sus esfuerzos más intensos los argentinos es hacia su alicaída flota mercante. Hace pocos días recibió el primero de los seis buques de 15.200 toneladas de porte bruto, que este país mandó construir en Alemania Federal. Estas naves, aptas para el transporte de carga general, graneles sólidos y líquidos, carga refrigerada y de contenedores es el primer paso hacia la incorporación de 28 buques que permitirán elevar del 18 al 25% la participación de barcos de bandera argentina en el total de fletes del país, que gasta anualmente 900 millones de dólares.

La modernización no sólo implica la incorporación de nuevos buques. También comprende la relación de la flota mercante con el aprovechamiento integral de las riquezas agro-ganaderas, principal fuente de exportación, por lo que se construirá a la brevedad una red nacional de silos y elevadores, para almacenar y embarcar posteriormente los granos provenientes de la Pampa Húmeda, la región más rica del país.

Los responsables del impulso marítimo argentino esperan redondear sus planes con la construcción de un puerto de aguas profundas, imprescindible para el intercambio comercial, y que podría instalarse —según los técnicos en Punta Médanos, al sur de la provincia de Buenos Aires o en Puerto Madryn, provincia del Chubut, donde una gigantesca em-

presa productora realizó algunas obras de infraestructura.

● Con todo su flanco sur sobre el Atlántico y con el estrecho de Magallanes, paso natural entre este último océano y el Pacífico, Argentina debería tener algunas de las características de las potencias marítimas, entre ellas la pesca principalmente. Pero no es así. Pese a que las incursiones pesqueras masivas protagonizadas por Rusia y Polonia a partir de 1966, obligaron a los argentinos a declarar el límite de las 200 millas para su mar continental, este no fue aprovechado. Este país tiene, anualmente, una producción de 270.000 Tn., apenas un 0,2% del total mundial, de la cual, se exporta casi el 80%, ya que el argentino no es gran consumidor de pescado. De las 280 clases de peces existentes en sus aguas los argentinos explotan industrialmente apenas 50, de forma tal que su índice de crecimiento pesquero, alrededor de un 27% entre 1966 y 1970, es uno de los más bajos del mundo.

El inicio de investigaciones clasificatorias de especies en los mares australes, especialmente en las Islas Malvinas y en su zona

Eduardo Lenzi (EFE).

del mar Antártico, es el primer paso que da Argentina para iniciar el incremento de una industria, que está llamada a convertirse, con el correr de los años, en uno de los pilares del desarrollo mundial.

● Al convertirse América Latina en protagonista de un suceso de trascendencia mundial, Argentina debió abandonar su tradicional alejamiento de las decisiones fundamentales y encargar de lleno una serie de empresas que la pongan a cubierto de cualquier desagradable sorpresa, que la prive de sus riquezas proteínicas y minerales. Al fortalecimiento de sus flotas y al incremento de su industria pesquera, se une su decisión de explotar las reservas petrolíferas marítimas. Pero, por sobre todas las cosas, necesita como objetivo inmediato, tanto político como militar, recuperar las Islas Malvinas, empresa que por ahora parece muy difícil de concretar. Hasta que no lo consiga, sus mares australes no le pertenecerán enteramente.

**¡INCREÍBLE OFERTA!**  
el más durable  
**SILLON \$ 191**  
apilable

distribuye **HITES**

Puente 696	Estado 307
Puente 640	21 de Mayo 780
Pza. de Armas 410	Bandera 845
Pza. de Armas 438	Alameda 1442
	Alameda 2799
	Franklin 1080



**GARANTIA 5 AÑOS**

**DIMAPLAS**

Gran Avenida 9863, Fono 583735



ESTE PRODUCTO ES ELABORADO CON MATERIALES DOW USA

COMPAÑIA DE SEGUROS "LA REPUBLICA" S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS 3er. AVISO

En cumplimiento a los Artículos 30 y 31 de los Estatutos Sociales y por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el viernes 29 de octubre de 1976, a las 10 horas, en las Oficinas de la Compañía, Agustinas N° 1055- 5° Piso.

Se presentará a la consideración de los señores Accionistas la Memoria y Balance correspondientes al Ejercicio terminado el 30 de junio último, así como los demás asuntos que los Estatutos Sociales ordenan tratar en esta oportunidad.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 26 al 29 de octubre de 1976, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

Otro atractivo centro turístico en la VII Región

# Baños Termales y Balnearios de la Zona Central y Río Abundan en la Zona Central

La Séptima Región en la Zona Central de Chile, es área de baños termales y de balnearios de cordillera y mar. En las montañas andinas están los Baños Vergara, Campanariq, Vilches y Longaví, así como las Termas de Los Queñes, Catillo, Panimávida, Quinamávida, San Pedro, La Mina, Médano, Tanguao, Gualleco, Maule, Guaiquivilo, Cajón de Ibáñez y otras.

También abundan las playas como Llico, Aquelarre, Vichuquén, Iloca, Constitución, Chanco, Pelluhue y Curanipe, sólo para citar las principales.

Centros urbanos de la región son las ciudades de Curicó, Talca, Linares y Cauquenes, capitales de las respectivas provincias.

● El balneario más importante de la VII Región es Constitución, a la desembocadura del Maule, ciudad bautizada por los conquistadores españoles como Nueva Bilbao de Gardoqui, por su gran similitud con el puerto vasco del norte de España. Así se llamó hasta 1828, cuando se le cambió de nombre en honor de la nueva Constitución chilena de ese año.

● Constitución está asentada en un terreno llano, entre dos cerros típicos, que vigilan su incesante crecimiento. Al poniente está el "Mutrún", con un santuario en la cima, y al este, el Centinela, que es más alto y permite observar todos los alrededores de la ciudad. De allí surgió su nombre.

● Dos hechos causaron grave daño a Constitución. El 1° de diciembre de 1928 hubo un terremoto en la Región del Maule con epicentro en Talca, que destruyó la mayor parte de las típicas casas de campo de "Conti". En segundo lugar, se realizaron obras para crear un puerto de mar en Constitución, contiguo al balneario. El proyecto fue tal vez mal concebido y el sitio elegido como rada se embancó, retirándose las aguas un kilómetro. También se cerró la desembocadura del Maule, y el río, que era navegable, dejó de serlo. Como el embancamiento, que causó una fuerte pérdida al erario nacional, se produjo entre los años 1929 y 1930, los antiguos vecinos maulinos atribuyen este hecho al terremoto de 1928, que posiblemente produjo el levantamiento de la plataforma submarina, con lo cual el proyecto, que estaba quizá, bien concebido, quedó arruinado por obra de la naturaleza.

● Atravesando el río Maule, hacia la ribera norte, frente a Conti, está el puertecillo de Quivolgo, que conduce al corazón del campo chileno, con pueblos muy típicos donde la gente anda a caballo y viste de huaso, entre ellos Junquillar, Maromillas, Putú, Cuchi y Changuique, este último a orillas del río Huenchullamí, donde aún quedan bandadas silvestres de cisnes de cuello negro, garzas blancas y de vez en cuando hasta rosados flamencos.

A 14 kilómetros, de Quivolgo, en esta privilegiada región, sale un camino de tierra hacia Carrizal y Coipué, tierra de poetas, donde abundan los excelentes vinos pipeños de la región, así como las frutillas y los melones más exquisitos de Chile.

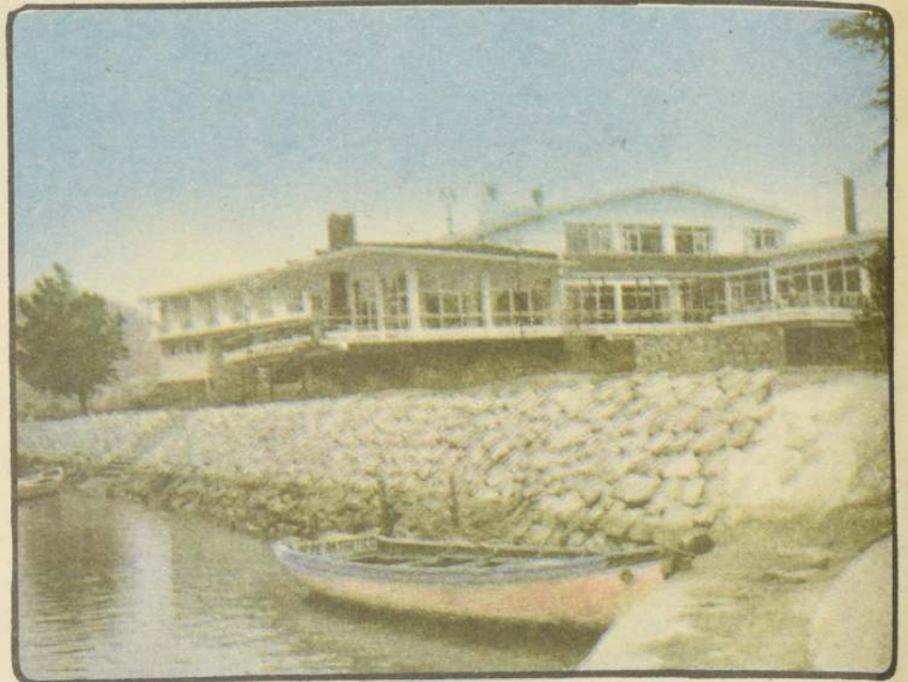
● El principal establecimiento hotelero de la Región del Maule es la Hostería de Constitución, de la cadena HONSA, con 25 confortables habitaciones para 52 pasajeros, incluso una especial para novios. Es una moderna construcción de dos pisos a orillas del Maule, con embarcadero propio para paseos en botes y lanchas. Su gerente es el joven ejecutivo hotelero y experto en turismo Luis Masot. El explicó a "El Cronista" todos los atractivos de la región, incluso habló con entusiasmo de los platos típicos, de la zona sin olvidar las exquisiteces de la comida internacional, para el turista exigente.

Agregó que entre los atractivos de la zona están la pesca y la caza. La temporada de pesca está por empezar pues comienza el 15 de octubre y termina el 15 de marzo. De paso, el agua del río Maule es salobre en Constitución, pues las mareas avanzan muy al interior.

● La región maulina es agrícola, por excelencia, y la zona de Constitución es principalmente chacarera y lentejera, con suministro diario de verduras y frutas. También hay avicultura y ganadería, abundando la leche, quesos, mantequilla, aves y huevos. La carne de vacuno cuesta la mitad que en Santiago.

Por ser una zona campesina, se pueden degustar los platos típicos de cada época, como cazuelas de aves especialmente de pavas, chancho en piedra, prietas, longanizas, (en invierno), así como exquisitos vinos pipeños. La pesca también es variada en ríos, lagos y costas, pues aparecen pejerreyes, robalos, lisas, salmones, trucha arco iris, perca-trucha, y otras especies, así como camarones de río y mar y toda clase de mariscos, entre ellos el "bogavante", típico de la zona.

● La costa balnearia de Constitución es extensa, con amplias playas, de arenas negras, aguas heladas pero estimulantes, y rocas gigantescas de gran belleza, perforadas por el incesante embate del oleaje. Entre ellas destacan la Piedra de la Iglesia, la Roca de los Enamorados y otras. Desde la boca del Maule al sur, el turista encuentra las playas de Los Gringos, Playa Negra, Playa Piedra de la Iglesia, Calabocillos, Potrerillos y Maguillin. En verano, todas estas playas son muy concurridas por millares de



Un aspecto de la confortable Hostería Constitución, con embarcadero propio para paseos en bote y lancha por el río Maule.

bañistas, que hacen ascensiones a las rocas, que están al alcance de los jóvenes, así como a los hermosos

cerros cubiertos de verde vegetación y que llegan a pocos metros de la orilla del mar.

● Hotelera Honsa y la Agencia de Turismo Chitel, con oficinas Teatinos esquina de Agus-

## En Auto, Buses o Tren se Llegan en 6 a 8 Horas de Santiago a Constitución

El río Maule es ancho y caudaloso, aunque engañosamente tranquilo. En el centro del cauce, frente a la ciudad de Constitución, hay una isla con un alto bosque de eucaliptus. Esta islote no existía y se formó hace poco más de diez años, al embancarse la desembocadura durante un gran temporal que arrasó con enormes trozos de cerros y bosques de eucaliptus. Las raíces y semillas que llevaban los derrumbes fructificaron y han dado origen a la boscosa isla, donde los paseantes suelen ir ahora de picnic, especialmente los fines de semana.

● En verano se practican en el río el yachting y el ski acuático, así como los paseos en botes y lanchas. Los bosques llegan casi a la orilla del agua en ambas riberas del río y existen numerosos lugares atractivos para pasear. También se practica la pesca.

En las orillas del Maule se ven varios astilleros en los cuales artesanos especializados fabrican las famosas lanchas maulinas, que navegan al sur y norte del país. Un ferry-boat permite el paso de vehículos de un lado a otro del río, mediante el pago de \$ 50 por auto o camión y \$ 10 por persona.

● Una excelente carretera que bordea el río Maule, en medio de parajes de gran belleza por sus bosques de



Mapa turístico de la Séptima Región, con indicación de sus termas y playas. A la derecha, el Paso del Pehuenche, al lado de Laguna del Maule, que abrirá las puertas al turismo argentino hacia Chile.

pinos, ulmos y eucaliptus, nos lleva en automóvil o bus desde Talca al balneario de Constitución, otro bello centro turístico de la Zona Central. Sólo hay un tramo sin pavimentar, de 15 kilómetros de largo, pero las obras están ejecutándose y antes de fin de año estarán terminadas, justo para la temporada veraniega que se avecina.

También se puede viajar a Conti, como le llaman los

maulinos - desde Cauquenes, vía Parral, pasando por San Juan. Hay otra ruta por Curupeto, pero el camino no es recomendable, por ser de tierra y tener cuestas difíciles.

● Otra vía es por el ferrocarril. Desde Talca salen dos convoyes diarios, en la mañana el bus carril y en la tarde un tren corriente con un coche de primera y dos de segunda. El pasaje en primera



La Roca de los Enamorados, en las playas de Constitución. Los pololos que atraviesan sus túneles, es seguro que se casan, según dicen las tradiciones maulinas.

# CONCURSO

Tu y Yo



El Cronista

## DRUGSTORE

POR LLEGAR UNA CANTIDAD BASTANTE RESPETABLE DE CUPONES A ULTIMA HORA Y DESEANDO QUE TODAS LAS PERSONAS QUE QUIEREN CONCURSAR PUEDAN HACERLO, POSTERGAMOS UNA SEMANA MAS EL CONCURSO.

LOS RESULTADOS DE LOS GANADORES SALDRAN EL MIERCOLES 20 DE OCTUBRE. SE RECIBEN CUPONES HASTA EL JUEVES 14 DEL PRESENTE.

MUCHAS GRACIAS POR LA ACOGIDA QUE HA TENIDO ESTE CONCURSO

Eliana Fellenberg Correa

Si Ud. sabe contar, puede participar en este sencillo concurso. Si no sabe, pídale al profesor de Matemáticas de su Colegio que lo acompañe. Si es taxista, también pida asesoramiento, porque, de seguro (en algunos casos) contará más escalones de lo necesario. La fuerza de la costumbre.

No se avergüence y emplee los dedos de las manos y si no le alcanza, continúe con los pies. La cosa es contar bien. Lo que tiene que hacer es contar peldaños, no chistes subidos de tono, ni historias románticas.

El concurso es botado de fácil, por eso se hizo a nivel de escaleras y con sus respectivos peldaños. Consiste en lo siguiente: HAY TRES ESCALERAS QUE CONDUCEN A LOS BAJOS DEL DRUGSTORE. USTED SOLO DEBE CONTAR LOS PELDAÑOS DE ESTAS Y SEGUIR CONTANDO LOS LOCALES QUE ALLI HAY.

Puede llevar a toda la familia y Ud., señora, lleve a su caballero. ¿cómo sabe si, entre cuenta y cuenta, él saca las cuentas y se da cuenta que tiene más plata de la cuenta y podría hacerle un hermoso regalito? Si no le resulta esta

estrategia, no se amargue. Alégrese porque 11 boutiques les ofrece sus estupendos premios si Ud. cuenta con tesón:

- "ESPACIO": Un Buzo
- "SAGITARIO": Un hermoso CHAQUETON CHILOTE
- "VIBRA": Un LONG PLAY DOBLE DE JULIO IGLESIAS
- "ESCLAVO": Una CAMISA SUPER "IN" y una COLONIA RODRIGO FLAÑO.
- "LA LOBA": Un VESTIDO ESTILO JUMPER
- "GATOS": Un PANTALON y un CHALECO (hombre)
- "MIEL": Un BLAZER
- "MATERNALES IN": Un BLUSON ULTRAMODERNO
- "SPOONY": Un PANTALON de COTELE y una POLERA.
- CAROL Y CARLO: Un PAR DE ZAPATOS al último alarido de la moda (mujer).
- "CENTRO FOTO CINE": Una FOTOGRAFIA DEL GANADOR TAMANO POSTER o UNA FOTOGRAFIA A ELECCION DEL MISMO PORTE.

### CUPON CONCURSO TU Y YO DRUGSTORE

- 1.— ¿Cuántos peldaños hay en las tres bajadas del Drugstore? .....
- 2.— ¿Cuántos locales hay en los bajos del Drugstore?.....

NOMBRE  
DIRECCION  
TELEFONO

El cupón puede enviarlo a CONCURSO TU Y YO-DRUGSTORE a Agustinas 1269 Santiago, o depositarlo en el buzón ubicado en el hall central del diario EL CRONISTA.

Vuelos de hoy miércoles de las empresas de aeronavegación comercial en las rutas nacionales e internacionales.

**AEROLINEAS ARGENTINAS**

Moneda 1124 F. 87092  
AR 350 Buenos Aires. Santiago. Lima. Llega a Pudahuel a las 11.45 y sigue a Jorge Chávez a las 12.45.  
AR 202/290 Buenos Aires. Mendoza Santiago. Llega a Pudahuel a las 16.40  
AR 290/203 Santiago Mendoza Buenos Aires Sale de Pudahuel a las 17.15

**AEROPERU**

Teatinos 180 F. 83107  
PL 602 Buenos Aires. Santiago. Lima. Miami. Llega a Pudahuel a las 19.35 y sigue a Jorge Chávez a las 20.20.

**AVIANCA**

Moneda 118 F. 714105  
AV 080 Buenos Aires. Santiago. Lima. Bogotá. Ciudad de México. Los Angeles, llega a las 10.30 a Pudahuel y sigue a las 11.15 a Jorge Chávez. Combina en Bogotá con vuelo AV 070 que va a Barranquilla. San Juan. Madrid. París y Frankfurt.

AV 083 Los Angeles. Ciudad de México. Bogotá. Quito. Lima. Santiago. Llega a Pudahuel a las 19.50. Este vuelo conecta en Bogotá con AV 071 procedente de Frankfurt. París. Madrid. San Juan y Caracas.

**BRANIFF**

Huérfanos 1189 F. 713004  
BN 979 Nueva York. Miami. Santiago. Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 11.00 y sigue a Ezeiza a las 11.50.  
BN 978 Buenos Aires. Santiago. Miami. Nueva York. Llega a Pudahuel a las 21.50 y sigue a Miami a las 22.50

**BRITISH CALEDONIAN**

Agustinas 1243 F. 81712  
BR 665 Londres. Recife. Río de

## Santorial

HOY: Santó's Eduardo de Inglaterra, Angel, Jénaro y Daniel.  
MAÑANA: San Calixto.

## Itinerarios de Trenes

**SALIDAS Y LLEGADAS ESTACION ALAMEDA AL SUR**

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
7.25	Talca	Automotor	11.25
8.30	Talcahuano	Ordinario	19.45
9.00	Concepción	Aut. Salón	16.40
11.15	Talca	Automotor	14.50
13.00	Chillán	Ordinario	20.05
14.40	Concepción	Aut. Salón	22.05
15.00 (1)	Talca	Automotor	18.15
15.20	Pichilemu	Ordinario	20.40
16.10 (2)	Chillán	Automotor	21.15
18.00 (3)	Pto. Montt	Rápido	13.00
18.10	Curicó	Automotor	21.10
19.20 (1)	Talca	Automotor	22.30
20.15	S. Fernando	Automotor	22.20
21.00 (2)	Valdivia	Expreso	13.35
22.00	Talcahuano	Expreso Noct.	8.30

(1) Sale de Mapocho a las 15.00 hrs. (2) Sale de Mapocho a las 18.00 hrs. (3) COMBINACION En Osorno con Empresa "Bus Norte" destino Bariloche (República Argentina), venta pasajes combinados, en Puerto Montt con Empresa "Buses Cruz del Sur" a Ancud, Castro y Quellón (4) Sale de Mapocho a las 19.10 (5) Combinación Puerto Montt y llega a las 19.15.

**TRENES DEL SUR A ALAMEDA**

SALIDA	PROCEDENCIA	CATEGORIA	ALAMEDA
5.30	Sn. Fernando	Automotor	7.40
21.15	Talcahuano	Expreso Noct.	8.15
16.30	Valdivia	Expreso	9.00
7.00	Curicó	Automotor	9.50
16.00	Pto. Montt	Rápido	11.00
7.30 (8)	Talca	Automotor	10.45
6.50	Pichilemu	Ordinario	12.10
8.00	Chillán	Automotor	13.10
9.15	Chillán	Ordinario	16.05
15.45 (9)	Chillán	Automotor	20.40
16.00 (10)	Chillán	Automotor	21.00
9.00	Concepción	Aut. Salón	16.40
14.05	Talca	Automotor	17.42
16.00	Talca	Automotor	19.20
9.00	Talcahuano	Ordinario	20.45
13.30	Concepción	Aut. Salón	21.15
18.55	Talca	Automotor	22.15

(8) Circula de lunes a sábado (llega a Mapocho) (9) Circula días domingos (10) Circula días Domingos.

**TRENES MAPOCHO-VALPARAISO:**

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
8.00	Valparaíso	Expreso	11.30
14.00	Valparaíso	Expreso	17.30
15.40	Valparaíso	Ordinario	19.55
17.50	Valparaíso	Expreso	21.20
19.00 (1)	Til Til	Local	20.10

(1) Circula diario, excepto Sábado.

**TRENES VALPARAISO-MAPOCHO**

SALIDA	PROCEDENCIA	CATEGORIA	MAPOCHO
6.45	Til Til	Local	7.50
7.45	Valparaíso	Expreso	11.10
8.30	Valparaíso	Ordinario	12.40
14.00	Valparaíso	Expreso	17.35
17.50	Valparaíso	Expreso	21.20

Sección informaciones y Pasajes de la Empresa FF.CC. del Estado. Avda. Libertador B. O'Higgins 853 Fonos 30746-391818. Carga y Equipaje 31814 FF.CC. Trasandino 398247. Informaciones Alameda Fonos 91682 - 92157 ESTACION MAPOCHO Fonos 60923 - 89177.

**Saliendo**



**Llegando**

Janeiro. Sao Paulo. Santiago. Llega a Pudahuel a las 12.45  
BR 666. Santiago. Sao Paulo. Río de Janeiro. Recife. Londres. Sale de Pudahuel a las 16.15

**IBERIA**

Agustinas 115 F. 81716  
IB 940 Santiago. La Paz. Lima. Guayaquil. Bogotá. Caracas. San Juan. Madrid. Sale a las 09.45

**KLM**

Agustinas 802 F. 398001  
KL 794. Santiago. Buenos Aires. San Paulo. Río de Janeiro. Monrovia. Amsterdam. Sale a las 09.45 desde Pudahuel.  
KL 774 Lima. Guayaquil. Curazao. Caracas. Lisboa. Zurich. Amsterdam. Sale a las 15.40 desde Jorge Chávez. Este vuelo puede combinarse desde Santiago con Avianca 080

**LADECO**

Huérfanos 1363 F. 84086  
UC 20 Santiago. Antofagasta. Calama. Sale de Pudahuel a las 08.30  
UC 21 Calama. Antofagasta. Santiago. Llega a Pudahuel a las 14.00

**LAN CHILE**

Teatinos 384 F. 65201 (Vuelos Nacionales)  
LA 85 Santiago. Puerto Montt. Punta Arenas. Sale a las 08.30

LA 96 Santiago. Antofagasta. Arica. Sale a las 09.30  
LA 97 Arica. Antofagasta. Santiago. Llega a las 16.45  
LA 84 Punta Arenas. Puerto Montt. Santiago. Llega a las 17.10

NOTA Conexiones diarias a Iquique en Antofagasta excepto domingos a Coyhaique en Puerto Montt. Dos vuelos diarios de Punta Arenas a Cerro Sombrero excepto domingos.

**LAN CHILE**

Agustinas 1109 F. 65201 (Vuelos Internacionales)  
LA 123 Santiago. Buenos Aires. Sale a las 14.15  
LA 103 Santiago. Mendoza. Sale a las 18.45  
LA 142 Santiago. Lima. Cali. Miami. Nueva York. Sale a las 22.00  
LA 171 Frankfurt. Madrid. Río de Janeiro. Santiago. Llega a las 12.30  
LA 124 Buenos Aires. Montevideo. Santiago. Llega a las 19.30  
LA 104 Mendoza. Santiago. Llega a Pudahuel a las 21.00

**LUFTHANSA**

Agustinas 1080 F. 83121  
LH 490 Frankfurt. Nueva York. Lima. La Paz. Santiago. Llega a las 07.30  
LH 491 Santiago. La Paz. Lima. Nueva York. Frankfurt. Sale a las 09.00

**¡GRATIS!**

¡EXIGELO TODOS LOS VIERNES!

¡SOPLENTO EXPEDIENTE!

**histochile**

**¡TODOS LOS MARTES!**

¡SOPLENTO JUVENIL!

**SuperStar**

**IN MEMORIAM**

Con motivo de conmemorarse hoy el onomástico de mi difunto esposo

**D. EDUARDO SALAS TORREALBA**

se efectuará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de Santa Rosa de Lima, a las 8.00 horas.

**ROSA PEREZ VIUDA DE SALAS**

**EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S.A.**

**IMPRESOS TIPOGRAFICOS Y OFFSET**

MEMORANDUMS-REVISTAS  
HOJAS DE CARTAS-DIARIOS  
FORMULARIOS-FOLLETOS  
AFFICHES-PROPAGANDA  
MEMORIAS-FACTURAS-RECIBOS  
GUIAS DE ENTREGA, ETC.

**TALLERES GRAFICOS "LA NACION" S.A.**

AGUSTINAS 1269-SANTIAGO

**SOLICITE LA VISITA DE UN VENDEDOR AL FONO 85572**

## Teléfonos Para Llamadas de Emergencia

- CARABINEROS**  
RADIOPATRULLAS 62261  
INVESTIGACIONES 82211  
ASISTENCIA PUBLICA
- HOSPITALES**  
JOSE JOAQUIN AGUIRRE Santos Dumont 999. 373031  
BARRIOS LUCO, Gran Avenida 3204-518235  
CALVO MACKENNA, Varas 160-41011  
ROBERTO DEL RIO, Alberto Zanartu 1085. 371011  
INSTITUTO NEUROCI-RUGIA, José Miguel Infante 533 537132  
INSTITUTO TRAUMATO-LOGICO, San Martín 771-83271  
ARRIARAN, Santa Rosa 1234. 50031
- MATERNIDADES**  
JOSE JOAQUIN AGUIRRE 375051  
CARABINEROS 465631  
FELIX BULNES 732606  
DEL SALVADOR 741147  
CATOLICA 39247  
CAROLINA FREIRE 846006  
CLINICA CENTRAL 392949  
SARA MONCADA 253042  
VICTORIA ROUSSEAU 43366
- VARIOS**  
CUERPO DE SOCORRO AN-DINO 94764. SERVICIO DE BUSQUEDA Y SALVAMENTO DE LA FACH (SAR) 571722.  
CHILECTRA 370051. GASCO 93067. AGUA POTABLE 50276
- BOMBAS**  
Alarmas de Incendio 61171 y 60141  
LA CISTERNA 581122  
CONCHALI 370793  
MAIPU 571212  
NUÑO 40052  
PUDAHUEL 732020  
QUINTA NORMAL 73222  
SAN MIGUEL 53020  
LA GRANJA 583414

## FARMACIAS DE TURNO

SEMANA DEL 9 al 16 DE OCTUBRE.

**1er SECTOR: MAPOCHO ALAMEDA- TEATINOS- SANTA LUCIA GRUPO "A".** CONGRESO Bandera 502. KREBS Ahumada 141. DEL INDIÓ N° 2 21 de Mayo 586. GRUPO "B" CENTRAL. Estado 343. NELSON Alameda 729. PETRIZIO Estado 93

**2º SECTOR: TEATINOS- BALMACEDA- QUINTA NORMAL- CARRASCAL- BLANQUEADO, GRUPO "A".** WINTER Serrano 1336. BREMEN J.J. Pérez, 5271. ROXANA San Pablo 2899 BITRAN San Pablo 1505 GRUPO "B" MENDOZA Carrascal 4319. MATUCANA Matucana 830. VALDIVIA Catedral; 1990

**3er SECTOR: - ALAMEDA- RAMON FREIRE- POBL. LOS NOGALES- ZANJON DE LA AGUADA- SAN DIEGO. GRUPO "A" KENNEDY** Las Rejas: 573; ECHAURREN Alameda 2196 ENO N° 2 Alameda 2867. MAIPU Pajaritos 934 GRUPO "B" CLUB HIPICO Almirante Latorre N° 303; ROJAS Bascuñán N° 1401. CARRERA Los Pingüinos 4294; EL MIRADOR El Mirador 29. ORION Alameda 3479

**4º SECTOR: - ALAMEDA- FRANKLIN- SAN DIEGO- BUSTAMANTE GRUPO "A" SAN BORJA** Torre 9 Portugal esq Marcoleta; ARMENIA San Diego 699. VIEL San Ignacio 1998. SAN ISIDRO San Isidro 599. CHILOE Victoria 891; AHUMADA- V Mackenna. Vicuña Mackenna 798. GRUPO "B" SANTA FE Carmen 1395. SAN FRANCISCO San Francisco 1615; INDIANA Franklin 486. ARAUCO Arauco 1077.

**5º SECTOR: PROVIDENCIA- VITACURA- APOQUINDO- LAS CONDES- BILBAO. GRUPO "A".** APOQUINDO Apoquindo 3515 LIDO ELEODORO YAÑEZ 2865. VESPUCIO Apoquindo 7084. BERNEY Vitacura 5812. LAS LILAS J. M. Infante 27 GRUPO "B" CARMEN Pedro de Valdivia 12; ABADIA Las Condes 9190. MALAGA. Vitacura 3328. CAPITANIA Colon 5951. ARAVENA LAS CONDES. Las Condes 7010

**6º SECTOR IRARRAZAVAL BILBAO- BUSTAMANTE - LA REINA- MACUL GRUPO "A".** IRARRAZAVAL Irarrázaval 1864. ESPACIAL Lo Plaza 629. HOJMAN Las Carretas 2383. BOLIVAR Simón Bolívar 7349. HELADE Ramón Cruz 3256. VILLA LA REINA Nueva Larrain: 9047 GRUPO "B" PLAZA EGAÑA Irarrázaval 5901. LOS ORIENTALES Pedro de Valdivia 4144. VALPARAISO Alejandro Chadwick 2139. BRIX El Aguilucho 3572. MACUL J.P. Alessandri 2053.

**7º SECTOR: VICUÑA MACKENNA- ZANJON DE LA AGUADA- SAN MIGUEL- LA CISTERNA- LA GRANJA. GRUPO "A".** EL BOSQUE Gran Avenida 12734; SAN LUIS Pirámide 395; SEBASTOPOL Sebastopol 431; BELLAVISTA Vicuña Mackenna 7255. ROCA San Joaquín 2399. MAMINA Mamiña 10 GRUPO "B" ARAVENA Gran Avenida 6781; LEON PRADO Leon Prado 894. COLO COLO Alvarez de Toledo 477. PIZARRO Santa Rosa 2510. KENIA Avenida Central 6533. OCHAGAVIA Mgnja Alferez 4797

**8º SECTOR SANTA MARIA- RENCA- VIVACETA- INDEPENDENCIA- RECOLETA- EL SALTO GRUPO "A".** URMENETA Recoleta 3481. ASTOR Vivaceta 1134. ORIENTAL Capellan- Abarzua 023. PANEL Barón de Juras Reales 4430. CENTENARIO Recoleta 2298. GRUPO "B" SEPULVEDA El Salto 2699. LORENZ Independencia 466. PROGRESO Pedro Fontova 4242. MOLINA Domingo Santa María 3733.

**FARMACIAS DE URGENCIA.**  
AHUMADA Portugal 155. FARRU Pedro de Valdivia 87. ABC Vitacura 3920. LAS AZALEAS Las Condes 8400. COVENTRY Irarrázaval 4818. ASTOR Huérfanos 896. ABC N° 2 Independencia 1175

**NOTA:** Horario de atención normal de las farmacias lunes a viernes, mañana 9 a 13 horas. Tarde, 16 a 20 horas, sábado mañana 9 a 13 horas

Los turnos son sólo para la atención de despacho de recetas medicamentos de urgencia, de curación

**HORARIO DE ATENCION DE FARMACIAS DE TURNO:** Se inicia a las 8 y termina a las 24 horas para el grupo "A"; para el Grupo "B" es de 8 a 22 horas, incluyendo los días sábados, domingos y festivos

¿Quién tiene derecho a la ira? Hay que reglamentarla, porque ahí está como la droga, como el rifle, como el automóvil: la ira anda suelta y, como la aspirina o el coñac está al alcance de todo el mundo; cualquiera puede incoordinarnos con su ira, porque no existe un código que la prohíba, que la dosifique y reglamente.

El hecho de que la morfina, el fusil o el automóvil sean peligrosos no autoriza su total desaparición: la morfina y el opio, o como la escopeta y el coche, pertenecen al muestrario de invenciones peligrosas que pueden ser utilizadas con reglamentada prudencia; los alcaloides se venden con receta, las armas de fuego con licencia y el automóvil es, quizás, el explosivo más codificado del mundo; más que la bomba atómica. La ira no; cualquier persona puede proveerse de ira sin trámites previos, sin examinarse, sin obtener licencia o carnet: la ira es artículo de autoservicio y se dispensa sin receta; en cualquier lugar, en cualquier momento nos encontramos con la agresión: un fulano poderoso o insignificante —un cobrador, un delegado, un gobernador, una vendedora, un director gerente, un guarda, un espectador de fútbol, un aspirante a diputado, una enfermera— decide hacer estallar el artefacto de su mal

# Recetas Para la Ira

humor, se nos echa encima, nos atropella.

El mal humor —que no es sino un grado en la escala de la ira— es en muchos sujetos estado permanente; están como de servicio, energúmenos de guardia, siempre subidos a la parra, salidos de sus casillas, con los estribos al garete y dispuestos a la ira, al tremendo rugir de la ira.

El mal humor es un petardazo; la ira es lo mismo pero en fisión nuclear; entre un berrido de mal humor y un tantarantán de ira existe la misma diferencia que entre un cartucho de dinamita y una bomba atómica. Diferencia tanto más perceptible cuanto a mayor distancia del centro del zambombazo se halla el observador.

La explosión atómica es apocalíptica de no contarla. Sólo mirarla desde muy lejos lesiona la vista y causa ceguera que puede ser incurable; todo muere a su alrededor en un radio de varios kilómetros. La dinamita es, a su lado, una broma verbenera. Pero hagamos un experimento. Pongamos dinamita en el centro urbano de una gran ciudad: en el Teatro de la Opera de París, en el Almirantazgo de Londres, en cualquiera de los edificios nuevos de la Castellana. Elijamos un salón espa-

cioso y pongamos en su centro —más o menos si hay una mesa pesada o un diván, no vale la pena moverlos— una silla cualquiera. Bajo el asiento coloquemos un cartucho de dinamita; es muy fácil, con unas tiras de esparadrago queda estupendo. Sentemos en la silla a un señor —bien atado; si no, se va y hemos perdido el tiempo— y encendamos la mecha, que debe ser tan larga que nos de tiempo para alejarnos cinco kilómetros. Cuando, cronómetro en mano, calculemos que el cartucho ha estallado, regresemos despacio y observemos el alcance e intensidad de los efectos de la explosión.

Infinitamente menores que los de una bomba atómica; no se pueden comparar; nosotros mismos, a cinco kilómetros de distancia, habríamos muertos al no disponer de un costosísimo refugio subterráneo debidamente acondicionado. Por el contrario, a nuestro paso todo está en calma; sólo encontramos gentes sosegadas que ni siquiera sospechan que se ha producido una violenta explosión.

Continuamos avanzando, y nada. Es al llegar a las inmediaciones del salón siniestrado cuando se manifiestan los primeros efectos; algunos mirones junto a la puerta del

edificio, comentarios contradictorios de los transeúntes, un pequeño coche de bomberos, trozos de cristal en la acera, habitantes del edificio con cara de preocupado despitte: será necesario penetrar en el salón, para ver algo que se parezca a un estropicio; puertas desenchajadas, cortinas en jirones, una lámpara retorcida, la silla —la silla sí— trizada, y el señor, sujeto del experimento, muy deteriorado y completamente muerto.



Eliana Fellenberg C.

La última parte de la prueba consistirá en preguntar a los testigos: "¿Qué es peor, esto o una explosión atómica?". La respuesta será unánime: nadie por tonto que sea, dirá que es preferible la desintegración nuclear.

Ahora bien, preguntémosle al muerto, o mejor dicho; preguntémoslo, contemplando a ese señor a quien el mundo le estalló de pronto bajo el trasero. Para él, un modesto cartucho de dinamita ha sido terrible, tan definitivo, como la más poderosa bomba de plutonio.

Así es la ira. Sus efectos pueden ser catastróficos. La ira puede llevar a un cabeza de familia al parricidio; un arrebato de ira puede hacer de la nena rubita y angelical un bichejo destructor de aulas y material pedagógico por valor de doscientas mil pesetas; un enfurecimiento caliente de Napoleón, Nixon o Stalin podía barrer del mapa naciones enteras. La ira es nuclear y apocalíptica. Pero el mal humor es como esos trajes de mucho llevar, cualquiera lo tiene, ni siquiera está mal visto: "son cosas de Fulano en el fondo es un

pedazo de pan". Responder mal desde un mostrador o una ventanilla, chillar al marido, encarnerar a la mujer, destemplarse con el enfermo, gritar al párvulo, patear a unos artistas, decir que no, que no, que no hombre, que no, sin escuchar al prójimo, meter el codo en las apreturas, atemorizar a la secretaria son manifestaciones de mal humor que nadie llega a calificar de abominables y delictivas y que a algunos malhumorados majaderos les parecen la chispa de la vida.

Pero si preguntamos al señor del cartucho, que en este caso es el cliente, el cónyuge, el enfermo, el párvulo, el cómico, la secretaria, nos dirán que las cosas de Fulano son tela marinera; que no hay quien lo aguante. Para ellos, la dinamita de corto alcance del mal humor es tan incordiante y destructora como la ira. Hay que reglamentarla, exigir la receta o la licencia. Al chinche, al rezongón, al cascarrabias se les debe prohibir la utilización del Mururoa de su mala uva. Que se desahoguen con su padre. (EFE)

## El Rincón de los "Peques"



Franco y Andrés Cruciani, de 1 año y 2 meses y de 3 años respectivamente son los ganadores esta semana del rincón de los peques. Usted, mamá, también puede hacer que su hijo participe en este concurso, donde obtendrá una foto grande de su regalón. Sólo tiene que enviar una fotografía de su peque y si sale publicada ha ganado y la felicitamos por tener un pequeñito tan amoroso. (Foto Claudio Engber)



Conjunto cazadora blanco con blusa de seda natural de "Frank Oliver".

## Té-Desfile a Beneficio de Comedores Infantiles

El día 6 de octubre se llevó a cabo en el Drive-In "Lo Curro", un té-desfile a beneficio de los comedores infantiles del colegio "Villa María Academy". El desfile de modas fue realizado por "Boutique 1899", que presentó su colección Primavera - Verano 1976-1977.

Hasta hace unos meses la mujer chilena, símbolo de la distinción y elegancia, tenía que viajar al viejo mundo en busca de los modelos y diseños que merecía.

Importadora Hitman Limitada, pensando en ellas se trasladó a Europa, visitando a los grandes modistos como Dior, Lanvin, Frank Oliver, Pisauti, Robert Jvanon, New Man y otros, de donde trajo a Sudamérica modelos exclusivos y tradicionalmente agraciados por la mujer chilena.



Pantalón escocés con blusa de seda natural de "Frank Oliver".

## La Cocina de Gloria



## El Hutspot Holandés

Cuando en 1574 los hambreados habitantes de Leyden, ciudad de los países bajos meridionales, lograron romper el sitio que los españoles les habían puesto, se precipitaron a las provisiones que sus enemigos habían dejado abandonadas. Solo encontraron vasijas llenas de cebollas, zanahorias y papas, que comieron ávidamente. Desde entonces todos los 3 de octubre, aniversario de esa liberación, preparan el famoso "hutspot": Se como se escribe, pero no tengo idea de como se pronuncia. Y ese día se reparte gratis a los habitantes pan y arenques. He leído varias veces para que a uno le gusten los arenques hay que haberlos comido desde chicos... o ser gato. No lo digo yo, lo he leído.

Bueno, hagamos el famoso "hutspot". Toma un kilo de carne como si fueras a hacer cazuela, cortada en trozos, y déjala cocer lentamente una hora. Agrega entonces ocho zanahorias grandes y seis cebollas, todo cortado en cubos. Deja cocerse todo y cuando ves que las verduras están al cocerse, le pones ocho papas grandes.

Cuando todó está a punto, se sacan las verduras con las que se hace un puré. Si es necesario se le pone un poco de leche. Yo lo comí así; el puré que es más que sopa de cuchara parada, con un pedazo de carne encima. Siempre me pregunto qué habían hecho con el rico caldo. Alguna de Uds. lo sabe? Si es así, escríbeme a "El Cronista".

¡Ah! el nombre completo de este guiso es "Hutspot Met Klapstuk".

8 JUDICIALES Y LEGALES

SERGIO BELMAR G. ABOGADO

Asuntos Civiles-Penales-Tributorios-Laborales-Cobranzas Judiciales
Compañía 1291 Of. 707
Fono: 717162

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de la herencia de José Andrés Morales Valenzuela a cónyuge sobreviviente doña María Elsa Barrera Rojas. La Secretaria

11-12-13-8

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gastón Ovidio Alfredo García Negrete a Victoria María Eugenia Martínez Negrete. Secretaria

11-13-14-8

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Máximo Antonio Gómez Jorquera a Rosa Elena Gómez Pinto, a Mónica y Alejandro Gómez López, sin perjuicio derechos cónyuge María Rosa Pinto Navarro. Practicará inventario solemne 19 octubre 1976, once horas. Secretaria

11-13-14-8

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Carmen Luisa Cáceres Vásquez a Margarita Lara Cáceres Tramitase conforme artículo 33 Ley 16.271 Secretaria

11-13-14-8

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago, concedió posesión efectiva Julio Aravena Cancino, para hijos Juan, María, Julio y Teresa Aravena Alarcón, sin perjuicio derechos cónyuge María Alarcón Alarcón.

9-11-13-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ricardo (Richard) Rothschild Epstein a Corporación denominada Sociedad Filantrópica B'Ne Berith Pácifico. Practicará inventario solemne, Secretaria, quince presente, quince horas. Secretaria.

9-11-13-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva María Dolores Artigas Valls a Carmen Artigas Valls.

9-11-13-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Luis Páez Astudillo a Luis y Claudia Páez Vásquez, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Ester Vásquez. Tramitase artículos 33/37 Ley 16271

9-11-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ana Barrera González a Olga y Jorge Pavez Barrera.

9-11-13-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Erica Platte Diiborn a María Erica, María Inés y Teofilo Eduardo Alliende Plate.

9-11-13-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Alvaro Bucarey Cerda a Alvaro, Arturo, Carlos y Lily Bucarey Soto y José. María Mónica, Clotilde y Ana Bucarey Morán, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Morán.

9-11-13-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva José Guzmán Vega a Luis, Manuel y Rosa Guzmán Meza, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Meza.

9-11-13-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Zoila Cofré Troncoso a Moisés Santana Jofré. Tramitase artículos 33/37 Ley 16271.

9-11-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Hugo Iglesias Iglesias a Carlos y Nelly Iglesias Lira, sin perjuicio derechos cónyuge Elvira Lira.

9-11-13-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Gonzalo Palma Arredondo a María Teresa Pérez León, sin perjuicio sus derechos cónyuge.

9-11-13-8

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de don Manuel Osvaldo Cartes Tejeda a sus hijos legítimos Carlos Alberto, Sonia de las Mercedes, Jorge Leimir, Sergio Sarafín Cartes Fernández, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Gabriela de las Mercedes Fernández Valenzuela. Se practicará inventario solemne octubre 26, a las 12 hrs. La Secretaria.

11-12-13-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Santiago Notari Rodríguez a Rosario Piñufiri Bonilla, sin perjuicio sus derechos cónyuge.

9-11-13-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ester Manuela Muñoz Toledo a sobrinos Elena y Pedro Muñoz Salajnac.

9-11-13-8

TERCER Juzgado Civil, Concedió posesión efectiva Leontina del Carmen Sánchez Reyes, a Jorge Héctor y Rosita Paola Torres Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge Héctor Torres. Practicará inventario solemne 15 actual, dieciséis horas.

9-11-13-8

TERCER Juzgado Civil Concedió posesión efectiva María Ester Vargas Rojas, a Sergio Alberto, Silvia Isidora, Jorge Rojas Vargas, Cecilia y Alvaro López de Arechaga Rojas, Hernán y Patricia Cortés Rojas.

9-11-13-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Margarita Contreras a cónyuge Alfonso José Miguel Carbó Gurnis, sin perjuicio sus derechos.

11-13-14-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Castaño Pérez a Gloria Elena Castaño Sologuren, sin perjuicio cónyuge Teresa Elena Sologuren Velásquez.

11-13-14-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Alberto Escobar Vásquez y Sofía Salinas Alvear a Luis Ladislao, Jorge Alberto, Ramón Galvarino, José Daniel y Norma Natalia.

11-13-14-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Pierina Cima Caligaris a Antonio Jorge, Filomena Aída, Yolanda Inés, Nora Isabel, Pierina Ester y Antonio Hernán Calderón Cima, sin perjuicio cónyuge Antonio Calderón Fajardo.

11-13-14-8

HABIENDOSE extraviado libreta Ahorro y Préstamo N° 7201003266-0, Bdo O'Higgins queda nula

12-13-14-8

NOTIFICACION: Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentia, Santiago, Morandé 402. Expediente 2676-75 "Valladares con Brisso", dictóse sentencia. Santiago, 16 septiembre 1976, comparece Carlos Manuel Valladares Espinoza, demandando nulidad matrimonio celebrado con Margarita del Carmen Brisso Parraguez, el 22 febrero 1972 Circunscripción Curicó mismo departamento, invocando incompetencia funcionario autorizante. Tribunal considerandos fundamentados acogió demanda, declarando nulo mencionado matrimonio. Espejo -juez- Ide. -secretaria- Notifico a doña Margarita del Carmen Brisso Parraguez fallo precedente. La Secretaria.

12-13-14-8

NOTIFICACION: Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentia, Santiago, año 1946. Cuarto: Extinguida obligación principal solicita alzamiento embargo decretado por este tribunal en favor dicha Sociedad inscrito fojas 1637 Número 3786 Registro Prohibiciones año 1950, mismo Conservador. Quinto: Crédito hipotecario de \$ 57.500 habría sido pagado oportunamente Sexto: Debe pagar costas Tribunal en nueve considerandos fundamentados acogió demanda, con costas, sólo en cuanto declaróse cancelado integralmente saldo precio \$ 57.500, decretándose alzamiento y cancelación hipoteca y embargo especificados. Notifícase Sociedad Población Cousiño, representada por Gerente Ricardo Lyon Cousiño sentencia precedente. Secretario.

11-13-8

NOTIFICACION: Primer Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago, expediente 63.156. "Alzate con Sociedad Población Cousiño", dictóse siguiente sentencia: Santiago 31 agosto 1976 Compareció Fernando Alzate Calderón deduciendo demanda contra Sociedad Población Cousiño representada por Gerente Ricardo Lyon Cousiño, declarándose: Primero: Prescrita acción que tenía Sociedad Población Cousiño para cobrar deuda hipotecaria por \$ 57,500; Segundo: que encontrándose prescrita acción caducan y terminan las hipotecas que la acceden. Tercero: Que se extinguen también hipotecas inscritas fojas 6924 número 11686; fojas 10.447, número 18.409 del Registro de Hipotecas Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1946. Cuarto: Extinguida obligación principal solicita alzamiento embargo decretado por este tribunal en favor dicha Sociedad inscrito fojas 1637 Número 3786 Registro Prohibiciones año 1950, mismo Conservador. Quinto: Crédito hipotecario de \$ 57.500 habría sido pagado oportunamente Sexto: Debe pagar costas Tribunal en nueve considerandos fundamentados acogió demanda, con costas, sólo en cuanto declaróse cancelado integralmente saldo precio \$ 57.500, decretándose alzamiento y cancelación hipoteca y embargo especificados. Notifícase Sociedad Población Cousiño, representada por Gerente Ricardo Lyon Cousiño sentencia precedente. Secretario.

11-13-8

NOTIFICACION: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuentia, Autos 450-76. Citase parientes menor adulta María Isabel Sanfuentes

11-13-8

MERGED DE AGUAS Señor Director General de Aguas.

Francisca Ossandón Guzmán, agricultora, domiciliada en Santiago, calle Manquehue Norte 1231, solicita merced de aguas destinada a uso potable, doméstico, bebida y riego en su fundo "Quebradas de Zapallar" de 400 hectáreas de superficie, inscrito a fs. 106, N° 123 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de La Liga del año 1975.

Las aguas se captarán por gravedad mediante drenajes en las quebradas "El Cajón", "Cadillo" y "El Almendral" ubicadas en sus cursos medianos y por pozos numerados de N° 1 a N° 10 en los puntos que se indica en croquis adjunto, captando un total de 30 litros por segundo.

El agua proveniente de los pozos se extraerá mediante bombas eléctricas.

No será necesario imponer servidumbres. Las obras a ejecutar se detallan en memoria adjunta.

La merced se pide con carácter permanente.

13-14-8

NULOS por extravío títulos Copec, números 424509-441075-460674

12-13-14-8

EXTRACTO Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuentia, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Don Faustino del Carmen Moreno Salinas, a sus hijos legítimos Sandra del Rosario y Miguel Angel Moreno Cofré, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente Doña Elena Cofré Alvarado. Tramitación conforme Ley 16.271. Secretaria.

11-12-13-8

MUERTE Presunta (Primera citación). Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuentia de Santiago, cita a Don José Francisco Salas Guajardo desaparecido el 15 de junio de 1948, bajo apercibimiento de declararlo muerto presuntivamente. Causa N° 24690. Secretaria.

11-12-13-8

EXTRAVIDADOS títulos 443878 - 454610 - 468978 - 484079 - 500031 - 515261 - 530625 - 546204 - 562790 - 580320 - 596750 - 613919 - 629617 - 710796 - 721555 - 735499 - 748739 - 761823 - 774859 por: 325 - 6 - 9 - 10 - 9 - 9 - 11 - 33 - 17 - 41 - 45 - 24 - 312 - 54 - 47 - 49 - 63 - 62 - Acciones Papeles y Cartones de Soissa Bautifouli Enrique, quedan nulos.

12-13-14-8

ANTE Secretaria Primer Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago, citase trece octubre 1976, quince horas, parientes de Rubén Vásquez Beas. Secretario.

9-11-13-8

NOTIFICACION. Primer Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago, expediente 63.156. "Alzate con Sociedad Población Cousiño", dictóse siguiente sentencia: Santiago 31 agosto 1976 Compareció Fernando Alzate Calderón deduciendo demanda contra Sociedad Población Cousiño representada por Gerente Ricardo Lyon Cousiño, declarándose: Primero: Prescrita acción que tenía Sociedad Población Cousiño para cobrar deuda hipotecaria por \$ 57,500; Segundo: que encontrándose prescrita acción caducan y terminan las hipotecas que la acceden. Tercero: Que se extinguen también hipotecas inscritas fojas 6924 número 11686; fojas 10.447, número 18.409 del Registro de Hipotecas Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1946. Cuarto: Extinguida obligación principal solicita alzamiento embargo decretado por este tribunal en favor dicha Sociedad inscrito fojas 1637 Número 3786 Registro Prohibiciones año 1950, mismo Conservador. Quinto: Crédito hipotecario de \$ 57.500 habría sido pagado oportunamente Sexto: Debe pagar costas Tribunal en nueve considerandos fundamentados acogió demanda, con costas, sólo en cuanto declaróse cancelado integralmente saldo precio \$ 57.500, decretándose alzamiento y cancelación hipoteca y embargo especificados. Notifícase Sociedad Población Cousiño, representada por Gerente Ricardo Lyon Cousiño sentencia precedente. Secretario.

12-13-14-8

6 OCTUBRE 1976, Juzgado Letras Puente Alto concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Zulema Miranda Ortiz a hija natural Marta Elena Moretti Miranda. Practicará inventario solemne 15 del presente, 11 horas, Oficina Tribunal. El Secretario.

11-13-14-8

NOTIFICACION. Cuarto Juzgado de Letras de Menores de Santiago cita audiencia de parientes menor Paz Alejandra Muñoz Kracht, en autos rol 24.125, sobre Adopción, para el 25 de octubre 1976, a las 15 horas. Secretario.

13-14-15-8

NOTIFICACION Tercer Juzgado Civil Mayor Cuentia. Autos 450-76. Citase parientes menor adulta María Isabel Sanfuentes

11-13-8

SUPERINTENDENCIA de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, Chile. Autoriza a British Caledonian Airways Limited para establecer agencia en Chile. Hoy se resolvió lo siguiente: Santiago 1 sep. 1976. N° 309 C.- Vista la solicitud adjunta, informes emitidos y en virtud de lo dispuesto en los artículos 427 del Código de Comercio; 83 letra a y 122 y siguientes del D.F.L. N° 251, de 1931, y el Reglamento de Sociedades Anónimas N° 4705 de 30 de Noviembre de 1946, RESUELVO: 1.- Autorízase a la Sociedad Anónima Extranjera denominada "BRITISH CALEDONIAN AIRWAYS LIMITED", domiciliada en la ciudad de Londres, Londres - Gatwick, Inglaterra, para establecer Agencia en Chile. 2.- La Sociedad mencionada operará en Chile bajo el nombre de "BRITISH CALEDONIAN AIRWAYS LIMITED".

3.- El domicilio de la Agencia será la ciudad de Santiago. 4.- La finalidad de la Agencia será el cumplimiento del objeto de la Sociedad Matriz relacionado con el servicio Aéreo de pasajeros, carga, y correspondencia entre Chile e Inglaterra. 5.- El capital de la Agencia en el país será de US\$ 76.304,49 dólares americanos, ya enterados en la Caja Social de acuerdo al correspondiente documento bancario acompañado. 6.- La Sociedad deberá constituir un fondo especial equivalente al 60% del capital de la Agencia en valores colocados y realizables en Chile, para responder de las obligaciones que contraiga en el país, fondo que deberá formarse con el 10% de las utilidades de cada Balance. 7.- La Sociedad deberá poner en conocimiento de esta Superintendencia cualquiera modificación que se opere en su organización, como asimismo, el cambio de representante en Chile. 8.- El Agente deberá enviar oportunamente a este Servicio una copia del Balance de la Agencia principal en Chile y otra del Balance de la Casa Matriz. 9.- Se autoriza la publicación en extracto de los estatutos sociales, cuyo texto será visado por esta Superintendencia. 10. Cómplase con lo dispuesto en el artículo 126 del D.F.L. N° 251 de 1931 y en el art. 47 del Reglamento de Sociedades Anónimas N° 4705, de 30 de Noviembre de 1946. Vése, tómese razón y comuníquese.

Alberto Guzmán Valenzuela, Superintendente. Lo que transcribo a U. para su conocimiento, Dios Guarde a U. Ricardo Boizard Goycoolea., Secretario General. Extracto de los estatutos de la Sociedad Anónima Extranjera denominada "British Caledonian Airways Limited". Según consta de los documentos acompañados a la Superintendencia de Sociedades Anónimas y que han sido debidamente legalizados, se constituyó en Chile la Agencia de la Sociedad Anónima Extranjera "BRITISH CALEDONIAN AIRWAYS LIMITED" que operará en Chile con el mismo nombre. De los antecedentes acompañados se desprende que dicha Sociedad Anónima Extranjera tiene su domicilio en la ciudad de Londres, Londres - Gatwick, Inglaterra, y su objeto social consta del acta de constitución de la referida sociedad, cuya fotocopia debidamente certificada por el Notario de Santiago don Herman Chadwick Valdés, con fecha 12 de Diciembre de 1974, se ha acompañado a este Servicio. Santiago, 8 oct. 1976. Secretario General.

6 OCTUBRE 1976, Juzgado Letras Puente Alto concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Zulema Miranda Ortiz a hija natural Marta Elena Moretti Miranda. Practicará inventario solemne 15 del presente, 11 horas, Oficina Tribunal. El Secretario.

NOTIFICACION. Cuarto Juzgado de Letras de Menores de Santiago cita audiencia de parientes menor Paz Alejandra Muñoz Kracht, en autos rol 24.125, sobre Adopción, para el 25 de octubre 1976, a las 15 horas. Secretario.

NOTIFICACION Tercer Juzgado Civil Mayor Cuentia. Autos 450-76. Citase parientes menor adulta María Isabel Sanfuentes

EXTRACTO. El Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuentia de Santiago, con fecha dieciséis de septiembre de mil novecientos setenta y seis, concedió la posesión efectiva de la herencia de don Custodio Jerez Carreño a sus hijos naturales: Luisa del Carmen, Manuel Jesús, María Cecilia, Victorino Custodio, Jorge Enrique, Patricia Susana e Irene del Pilar todos de apellido Jerez Valeria, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Rosa Herminia Duarte Pozo. Secretaria.

9-11-13-8

EXTRACTO. El Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuentia de Santiago, con fecha dieciséis de septiembre de mil novecientos setenta y seis, concedió la posesión efectiva de la herencia de don Custodio Jerez Carreño a sus hijos naturales: Luisa del Carmen, Manuel Jesús, María Cecilia, Victorino Custodio, Jorge Enrique, Patricia Susana e Irene del Pilar todos de apellido Jerez Valeria, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Rosa Herminia Duarte Pozo. Secretaria.

9-11-13-8

EXTRACTO. El Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuentia de Santiago, con fecha dieciséis de septiembre de mil novecientos setenta y seis, concedió la posesión efectiva de la herencia de doña Celinda del Carmen Mena Mena, a su hijo legítimo don Victor Manuel Flores Mena, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente don Luis Jorge Flores Mondaca. Secretaria.

9-11-13-8

FINANCIERA Transamérica S.A. Emisión de Acciones Liberadas. Por acuerdo del Directorio, se emitirán 1.250.000 acciones liberadas de pago de un valor nominal de \$ 1 cada una, con cargo a la Capitalización de \$ 1.250.000 del Fondo de Revalorización del Capital Propio, según autorización de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras. Esta emisión se hará a prorrata de las acciones que los señores accionistas posean a la fecha del cierre del Registro de Transferencias de Acciones que más adelante se indica. Emisión de Acciones Pago. Por acuerdo del directorio, se emitirán 225.000 acciones de pago de un valor nominal de \$ 1 cada una, las que se ofrecen a los señores accionistas a prorrata de las que posean a la fecha del cierre del Registro de Transferencia de Acciones que más adelante se indica, para que las suscriban y paguen al contado, dentro del plazo de 10 días contado desde el cierre del Registro. Si los señores accionistas no hicieron uso de este derecho, el directorio está facultado para ofrecer estas acciones a terceros, por un valor no inferior al nominal. Cierre del registro de transferencia de acciones. Para los efectos de la emisión de acciones anunciada precedentemente, el Registro permanecerá cerrado, desde el 19 al 23 de octubre en curso, ambas fechas inclusive. El Gerente.

9-11-13-8

HABIENDOSE extraviado depósito a plazo indefinido renovable del Banco del Estado de Chile N° 652 sucursal Ahumada. Queda nulo.

8-9-11-13-14-15-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Isa Chaud Yarur hijos Ricardo, Ivan y Jenny Chaud Naser, sin perjuicio cónyuge, Teresa Naser Jeza. Inventario, octubre 10 horas. Secretaria.

9-11-13-8

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia testada de Juana de Dios Garrido Pinto a herederos universales testamentarios Carlos Enrique Lorenzo, Judith y Jaime Méndez Casanello. Secretaria.

9-11-13-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Adriana Cáceres Quezada, hijo Pedro Escobar Cáceres, sin perjuicio cónyuge Pedro Escobar Loyola.

9-11-13-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Flaviano Valenzuela Azocar, hijos Jaime, María y Emma Valenzuela, Mickle, sin perjuicio cónyuge Delia Mickle Trucco.

9-11-13-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva José Maldonado Roa, hijos Beatriz, Cesar, y Rodrigo, Maldonado Codoceo, sin perjuicio cónyuge Carolina Codoceo. Inventario 14 octubre 10 horas. Secretaria.

9-11-13-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Máximo Gómez Rodríguez, hijos Ruth, Alfonso, Maximo y María Gómez Payacán, sin perjuicio cónyuge Hilda Raurich Belmar.

9-11-13-8

Jorge Pedro Agustín Mardones Durán, domiciliado en Portugal 38, Torre 5, departamento 45, profesión, ingeniero comercial, es dueño del auto Fiat 600, año 1972, motor N° 907869, empadronado en Las Condes, lo adquirió en \$ 18.000, por compra al señor Horacio Smart Montes, según documento de fecha 11 de octubre de 1973, inscripción N° 83032 de Santiago, inscripción precedente practico presuntivamente, conforme a la Ley. Se inscribió con fecha 18 de octubre de 1973. Por tanto se pide alzamiento de dicha inscripción.

13-14-15-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Julia Vivanco Guerra a Carmen, María Guillermina, Rosa e Isela Vivanco Guerra.

13-14-15-8

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva testamentaria Ramón Donoso Gana, a Gloria, José Francisco y Andrés Donoso Dittborn; Gabriela Dittborn sin perjuicio derechos de cónyuge sobreviviente.

13-14-15-8

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Lidia Alfaro Zúñiga a Gustavo Bustillos Alfaro, Anibal Rogel Alfaro, Irma Lidia Alfaro, Enriqueta y José Tardón Alfaro.

13-14-15-8

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Mercedes Navarro Véliz a Teresa y Juana Cabré Navarro.

13-14-15-8

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Romelio Calderón Zúñiga a Silvia, Sonia, Fernando y Romelio Calderón Escobar, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Escobar Flores, y a esta posesión efectiva Romelio Calderón Escobar. Tramitación artículo 33 Ley 16.271.

13-14-15-8

QUIEBRA: Sociedad Transportadora Expreso JF Ltda. 5° Juzgado Civil Mayor Cuentia, Santiago. Resolución 27 septiembre 1976 declaró la quiebra de Sociedad Transportadora Expreso JF Ltda., comerciante, representada por don Jorge Freig Selume, comerciante, ambos domiciliados en Dagoberto Godoy N° 251 Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida, que puedan afectar sus bienes. Adviértese al público, que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías de la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el Territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "El Cronista". Secretaria.

13-14-8

QUIEBRA: Sociedad Transportadora Expreso JF Ltda. 5° Juzgado Civil Mayor Cuentia, Santiago. Resolución 27 septiembre 1976 declaró la quiebra de Sociedad Transportadora Expreso JF Ltda., comerciante, representada por don Jorge Freig Selume, comerciante, ambos domiciliados en Dagoberto Godoy N° 251 Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida, que puedan afectar sus bienes. Adviértese al público, que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías de la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el Territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "El Cronista". Secretaria.

13-14-8

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuentia de San Miguel concedió posesión efectiva Juan Gastón Jara Donoso, a hijos legítimos Sergio Erasmo, René Hugo, Juan Luis y Enrique Amado, todos de apellidos Jara Leyton sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Violeta Leyton Leyton. Conformidad Art. 33 Ley 16.271 La secretaria.

13-14-15-8

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuentia de San Miguel concedió posesión efectiva Juan Gastón Jara Donoso, a hijos legítimos Sergio Erasmo, René Hugo, Juan Luis y Enrique Amado, todos de apellidos Jara Leyton sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Violeta Leyton Leyton. Conformidad Art. 33 Ley 16.271 La secretaria.

13-14-15-8

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuentia de San Miguel concedió posesión efectiva Juan Gastón Jara Donoso, a hijos legítimos Sergio Erasmo, René Hugo, Juan Luis y Enrique Amado, todos de apellidos Jara Leyton sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Violeta Leyton Leyton. Conformidad Art. 33 Ley 16.271 La secretaria.

13-14-15-8

**8 JUDICIALES Y LEGALES**

**PRIMER** Juzgado Civil de Mayo Cuantía concedió posesión efectiva de la herencia de don Pedro Nolasco Droguett Urza, a doña Margarita Rosa Droguett Soza y doña Rosa Elvira Soza Valdés, a doña Rosa Elvira Soza Valdés. Sin perjuicio de los derechos de esta última como conyuge sobreviviente. 13-14-15-8

**SEGUNDO** Juzgado, concedió posesión efectiva Lucrecia y Heriberto Barros Roldán a hermanos Juan, Julio, y María Melania Barros Roldán y sobrinos Olga, Sergio y Mario Barros Becerra, Rosa Barros Iglesias y Jorge e Irma Barros Zamorano. Practicará inventario solemne. Secretaria, dieciocho presente, quince horas. Secretaria. 13-14-15-8

**SEGUNDO** Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Chaura Catilicán a Juan, María Violeta, Antonio y Alejandra Chaura Ahumada, sin perjuicio derechos conyuge Teresa Ahumada. 13-14-15-8

**SEGUNDO** Juzgado, concedió posesión efectiva Julia Cartagena Silva y Carlos Ramirez Ahumada a hijos: Marta, María Elena y José Ramirez Cartagena y nieta Julia Ramirez Aballay. 13-14-15-8

**SEGUNDO** Juzgado, concedió posesión efectiva Aída Pujular Rosales a Victoria Corvera Pujular, sin perjuicio derechos conyuge José Corvera Silva. 13-14-15-8

**DISTRIBUIDORA** Delano S.A. Cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 28 de octubre de 1976 a las 17.30 horas, en las Oficinas de la Sociedad, calle Moneda 947. Santiago, para pronunciarse sobre la Memoria y Balance del ejercicio 1° de julio de 1975 al 30 de junio de 1976. El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 20 de octubre hasta el día de la Junta, ambas fechas inclusive. El Presidente. 13-15-8

**FINANCIERA** Transamérica S.A. Emisión de Acciones Liberadas. Por acuerdo del Directorio, se emitirán 1.250.000 acciones liberadas de pago de un valor nominal de \$ 1, cada una, con cargo a la Capitalización de \$ 1.250.000 del Fondo de Revalorización del Capital Propio, según autorización de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras. Esta emisión se hará a prorrata de las acciones que los señores accionistas posean a la fecha del cierre del Registro de Transferencias de Acciones que más adelante se indica. Emisión de Acciones Pago. Por acuerdo del directorio, se emitirán 225.000 acciones de pago de un valor nominal de \$ 1 cada una, las que se ofrecen a los señores accionistas a prorrata de las que posean a la fecha del cierre del Registro de Transferencia de Acciones que más adelante se indica, para que las suscriban y paguen al contado, dentro del plazo de 10 días contado desde el cierre del Registro. Si los señores accionistas no hicieron uso de este derecho, el directorio está facultado para ofrecer estas acciones a terceros, por un valor no inferior al nominal. Cierre del registro de transferencia de acciones. Para los efectos de la emisión de acciones anunciada precedentemente, el Registro permanecerá cerrado, desde el 19 al 23 de octubre en curso, ambas fechas inclusive. El Gerente. 13-8

**QUINTO** Juzgado Civil, 18 actual, 15 horas, practicará inventario solemne bienes herencia Inés Correa Vial. Autos posesión efectiva. 13-14-15-8

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Renato Valenzuela Marín a José Javier Eduardo, Paula Ximena Adelaida, Magdalena María Jesús y Mariana Carmen Luz Valenzuela Cruz, sin perjuicio conyuge Adelaida Cruz Serrano. Inventario solemne 18 actual, 15 horas. 13-14-15-8

**SE** ofrece modista, profesional tratar en calle Ahifa N° 1563 a nombre Georgina Moya Peña Pobl. La Herminda Pudahuel. 13-14-15-8

**SUPERMERCADOS** Almac S.A. Cierre del Registro de Accionistas. Para proceder al pago del Dividendo Final N° 63 de \$ 0,12 por acción, que se entregará con cargo a los resultados del Ejercicio Financiero terminado el 30 de junio pasado, el Registro permanecerá cerrado desde el 15 al 18 de octubre de 1976, ambas fechas inclusive. El pago se efectuará en las oficinas de la Sociedad, Avda. Américo Vespucio N° 1770, Santiago, a contar del 19 de octubre próximo. El Presidente. Santiago, Octubre 1° de 1976. 13-8

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raffaele Valentino Comolli a Claudio, Ermelinda, Ofelia y María Cristina Valentino Sfondrini y conyuge María Inés Echeverría Morra. Inventario solemne 20 actual, 15 horas. 13-8

**SEGUNDO** Juzgado de Santiago concedió posesión efectiva, herencia intestada de don Diógenes Hill Iturrieta, a sus hijos legítimos: Elsa Sonia del Carmen, Fernando Omar y Luis Leonardo Hill Reyes, sin perjuicio de derechos de conyuge sobreviviente. Secretario. 13-14-15-8

**TERCER** Juzgado de Santiago, concedió posesión efectiva de herencia intestada de don Lorenzo Constancio Pacheco, a sus hijos legítimos: Celsia Ediverges, Herma Ofelia, Elias Félix, Lorenza Diana Miguel Angel, Julio César, e Isidro Iván Constancio Muñoz, sin perjuicio de derechos de conyuge sobreviviente. Secretario. 13-14-15-8

**ANTE** el Inspector del Trabajo, Raúl Flores Aravena, se procedió a la integración de la Directiva del Sindicato Profesional de Comerciantes del Mercado Municipal de San Bernardo, con fecha 24 septiembre 1976, quedando compuesta por las siguientes personas; Presidenta: Olivia de La Barra, Fernández; Secretario Carlos Rojas Torres; Tesorero: Anibal González Silva. Se hace la presente publicación en conformidad al Artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario. 13-8

**IMPORTADORA** Textil Santiago S.A.C. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas de "Importadora Textil Santiago S.A.C." para el día 23 del presente, a las 12 horas en calle Agustinas 1291 6° piso a fin de pronunciarse sobre la Memoria y Balance General de la Sociedad al 31 de diciembre de 1975. Corresponde también elegir inspectores de Cuentas para el próximo periodo. El presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta convocada precedentemente el Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado desde el 19 al 23 del mes en curso, ambas fechas inclusive. El gerente. 13-8

**9 REMATES**

**REMATE**, Caja de Crédito Popular, Sucursal N° 3, Matucana 33, hoy 13.14 horas adelante Ropa de 865.888 a 871.794, Alhajas de 823.850 a 826.746. Pago contado retro término del remate. 11-13-10

**REMATE** Caja de Crédito Popular Sucursal Cinco, San Diego 1426 Exhibición miércoles 13, 9 horas adelante, ropa, alhajas, emitidos febrero vencidos agosto. Administrador. 13-9

**10 CITACIONES**

**SOCIEDAD** Cooperativa de Edificación de Viviendas "Camilo Henríquez" Ltda. cita a Junta General Ordinaria Domingo 17, a las 10 hrs. en primera y 10.30 hrs. en segunda, sede social Curepto 2163. Tabla: 1° Acta Correspondencia, Memoria, 2° Balance al 30 junio 1975, 3° Elecciones Consejeros y Junta Vigilancia, 4° Asuntos varios. El Presidente. 12-13-10

**IMPORTADORA** Textil Santiago S.A.C. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas de "Importadora Textil Santiago S.A.C." para el día 23 del presente, a las 12 horas en calle Agustinas 1291 6° piso a fin de pronunciarse sobre la Memoria y Balance General de la Sociedad al 31 de diciembre de 1975. Corresponde también elegir inspectores de Cuentas para el próximo periodo. El presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta convocada precedentemente el Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado desde el 19 al 23 del mes en curso, ambas fechas inclusive. El gerente. 11-13-10

la Sociedad al 31 de Diciembre de 1975. Corresponde también elegir inspectores de Cuentas para el próximo periodo. El presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta convocada precedentemente, el Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado desde el 19 al 23 del mes en curso, ambas fechas inclusive. El gerente. 11-13-10

**18 OCUPACIONES BUSCAN**

**ME OFREZCO** para todo servicio puertas afuera, o de lo contrario para lavados y planchado con libreta y recomendaciones. Dirigirse a calle Jorge Gil Manz. 34, snto 13, por Salvador Gutiérrez. 12-13-14-8

**37 TALLERES DIVERSOS**

**BOLTON M.R.** Timbres de Goma, metal y plástico. Grabados, timbres para marcar en relieve, planchas de bronce y pláticas impresiones. Avda. Buitas 178, fono: 80234. 1-30-37

**101 CITACIONES BOMBEROS**

**NOVENA** Compañía de Bomberos de Santiago "Deber y Abnegación". Cito a la Novena a Sesión Ordinaria para el día 13 de octubre próximo, a las 19.30 horas. TABLA: Balance de

Tesorería y otros asuntos de interés. El Secretario. 13-10

**SEGUNDA** Compañía de Bomberos de Santiago "Esmeralda". cito a la Compañía

a Ejercicio para el día miércoles 13 del presente a las 20.00 hrs. Punto de reunión. El Cuartel. Uniforme de Trabajo 1er Ayudante. 13-10



**EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S.A.**

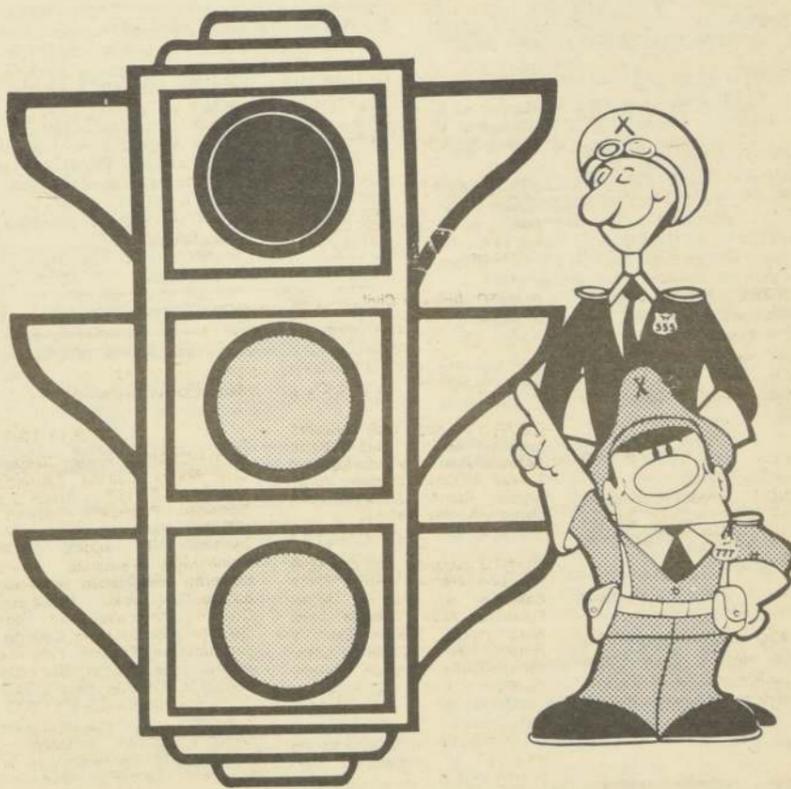
**IMPRESOS TIPOGRAFICOS Y OFFSET**

MEMORANDUMS-REVISTAS  
HOJAS DE CARTAS-DIARIOS  
FORMULARIOS-FOLLETOS  
AFFICHES-PROPAGANDA  
MEMORIAS-FACTURAS-RECIBOS  
GUIAS DE ENTREGA, ETC.

**TALLERES GRAFICOS "LA NACION" S.A.**  
AGUSTINAS 1269-SANTIAGO  
SOLICITE LA VISITA DE UN VENDEDOR AL FONO 85572

CIC Consultores de Comunicación Creativa

**Cuando el semáforo esté en rojo.**



**¡DETENGASE!**  
Así de simple.



Es una indicación de:  
**Un amigo en su camino**

**TINTAS GRAFICAS S. A**  
Citación

Por acuerdo del Directorio, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día Viernes 29 de Octubre de 1976 a las 11.30 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Williams Rebolledo N° 1717, Santiago con el objeto de tratar sobre:

- a) Memoria y Balance del Ejercicio comprendido entre el 1° de Julio de 1975 y el 30 de Junio de 1976. y
- b) Designación de nuevo directorio por un periodo de tres años a partir del 29.10.76.

**Cierre del Registro**

Para los efectos antes señalados, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre el 18 y el 29 de Octubre de 1976, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE.

Santiago, Octubre de 1976

# Folklore y Percusión en Sala Isidora Zegers

Con Folklore y Percusión, prosigue el Departamento de Música de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile, su activa labor de formación musical, entre los estudiantes de la capital.

Hoy, a las 16 horas, sube al escenario de esta sala, el Conjunto de Proyecciones Folklóricas, que dirige el profesor Hernán Higuera. Con un año de vida, este grupo integrado por 9 alumnos de la Carrera de Pedagogía Musical, ha desarrollado un serio trabajo de recopilación del hecho folklórico, basado en investigaciones realizadas por solventes profesionales del Instituto de Investigaciones Musicales, como Raquel Barros y Manuel Danemann.

Expresiones musicales de Chiloé y de la zona centro-sur, que están incluidas en los programas de estudio de los dos primeros años de la enseñanza

media, mostrarán a los estudiantes el conjunto de Pedagogía Musical a través de dos cuadros: "Canciones y Bailes típicos de Chiloé", que reflejará el quehacer diario de los isleños, con sus vestimentas y los instrumentos que utilizan frecuentemente, como tormento panadero y guitarra, entre otros.

El segundo cuadro, titulado "El Gañán" ambientado en una animada fiesta familiar, con su personaje central, el labrador, les dará a conocer en directo, las modalidades del folklore de la zona centro hasta Maule, en el que surge el baile en pareja con un ritmo y una intención propia.

Con su ritmo y timbre característico, llega la percusión a la Sala Zegers, esta vez, con un grupo de niños cuyas edades fluctúan entre los 9 y 13 años, alumnos del Curso de Percusión que ha tomado a su cargo la joven profesora Elena Corvalán; integrante del excelente conjunto "Rytmus".

Dos actuaciones realizarán estos jóvenes intérpretes, hoy y el viernes 15, a las 16 horas.

Elena Corvalán ha logrado despertar con dinámico método de enseñanza, que integra al niño desde el inicio de su aprendizaje a trabajar en grupo, un vivo interés por aprender los diversos instrumentos que abarca la percusión.

Sin tener mayores conocimientos musicales, los alumnos toman contacto con los barrocos, a través de un repertorio seleccionado especialmente para ellos, que incluye en su mayor parte, arreglos del profesor Ramón Hurtado, conductor de "Rytmus".

Vibratonos, marimba, juego de timbres, gong y timbales estarán esta vez en manos pequeñas, con obras de Telemann, Bach, Marcello, Chávez, Elena Corvalán y Ramón Hurtado. Un recital distinto, con pequeñas figuras, frente a voluminosos instrumentos.

## TEATROS

**ANTONIO VARAS.** Morandé 25 (61200) Teatro Nacional Chileno de la U. de Chile.- 19 hrs. "Don Juan Tenorio" de Zorrillas \$ 15.

**CAMARA CHILENA DEL LIBRO.** Av. Bulnes 188 (89519). Cía. Teatro Arlequin. Viernes a domingo. "Enredos peligrosos" de Serge Veber. Hoy descanso.

**CAMILO HENRIQUEZ.** Amunátegui 31 (88342). Viernes estreno. "La familia Mardones" de Fernando Cuadra.

**CARLOS CARIOLA.** San Diego 246 (89350). Cía. Silvia Piñero y Emilio Gaete. 19.30 hrs. "La soperá" de Lamoreaux. \$ 20 y \$ 10.

**GABRIELA MISTRAL.** San Diego 220 (85720) Teatro del Molino 11.30 y 15.30 hrs. "El Dragoncillo" de Pedro Calderón de la Barca. "Don Quijote" de Francisco de Avila. Cía Luis Cornejo 19.30 hrs. "Asesinato y fuga en Re" de Luis Cornejo. \$ 20.

**HOLLYWOOD.** Irarrázabal 2900 (744790) Tomas Vidiella. 19.30 hrs. "Cabaret Bijoux", de Pineda y Zemba \$25 popular.

**HUMORESQUE.** San Ignacio 1249 (569753) 19.30 y 21.30 hrs. "Memorias de un somier". \$ 40.

**INSTITUTO CHILENO FRANCES.** Agustinas 719 (30299). Próximo estreno "Topaze".

**LA COMEDIA.** Merced 349 (391523) Ictus. 19 hrs. "Pedro, Juan y Diego" de Ictus y Benavente \$35.

**MONEDA.** Moneda 920 (715451) Cía. Leguía Córdoba. Jueves a domingo "Don Juan, el rascá" de Lucho Córdoba. Hoy descanso.

**MONSTER OF HOLLYWOOD.** San Antonio 79. Museo Viviente Boris Karloff. De 14 a 20 hrs. "La mansión siniestra". \$ 6, estudiantes \$ 4

**MUNICIPAL LAS CONDES.** Apoquindo 3384 (284020). Viernes debut "La voz de la tórtola" de John Van Drute.

**NUEVO TEATRO MARCONI.** Manuel Montt y Providencia (42867) Susana Bouquet y Charles Beecher. Jueves a domingo "Doble Juego" de Robert Thomas. Hoy descanso.

**OPERA.** Huérfanos 837 (30176) Cía. de Revistas Bim Bam Bum. 19.30 y 21.30 hrs. "Dos Adanes y una Eva". \$ 35

**PICARESQUE.** Recoleta 346 (776883). Cía. de Revistas Strip Tease. 19.30 y 21.30 hrs. "Escalera a la cama" \$ 25

**PETIT REX.** Huérfanos 735 (31143) TEVISA. Jueves a domingo. "Las mujeres sabias" de Moliere. Hoy descanso.

**TEATRO DEL ANGEL.** San Antonio 255 (33605). Teatro de los Comediantes. 19.30 hrs. "Tartufo" de Moliere \$ 40.

**TEATRO EL TUNEL.** Merced 314 (255515) 20 hrs. El amor es un buen negocio" de Bruno y Frank. \$35.

**TEATRO CAUPOLICAN.** San Diego 850 (84094-85912-82437. Descanso.

## Espectáculos y Cines

**TEATRO DE LA UC.** Plaza Nuñoa (465652) 15.30 hrs. "El burlador de Sevilla y convidado de piedra" de Tirso de Molina \$ 20. Estudiantes \$ 6

### CONCIERTOS-OPERAS Y RECITALES

**MUNICIPAL.** San Antonio 149 (31407). Temporada Opera 76. Hoy descanso.

**ISIDORA ZEGERS.** Compañía 1264 (85057) 16 hrs. Recital del conjunto "Proyecciones Folklóricas" 19 hrs. Recital de percusión "Niños percusionistas".

**IGLESIA RECOLETA DOMINICA.** Recoleta 756. Descanso

### CAFE CONCERT

**DI TREVI.** El Bosque 084 (746849) Teatro Concert. Viernes a domingo "Ellas" de Miguel Frank. Hoy descanso.

**LA CIGARRA.** Lota 2649 (744282) Martes a domingo. El mago Larrain.

**LA FRAGUA.** Merced 864 (2º piso). 21 hrs. "Ddo Humanaya, Angélica Capra, Ddo Lonqui, Tilusse, Alejandro González, Conjunto Yaguankolla, Patty Sarmiento, Rolando Escobar. Dirección A. González". Entrada libre.

**TRIBUNA FOLKLORICA.** Providencia -2008. 20.30 hrs. Variedades folklóricas.

**EL COLMILLO DE ORO.** Brown Norte 290. 21 hrs. Proyecciones con música.

### CINES DE CENTRO

**ASTOR.** Estado y Huérfanos (392112). Festival de la Primavera.

**BANDERA.** Bandera 71 (714403) Desde las 11.30 hrs. 007 y el hombre del revólver de oro. (18). \$ 12

**CAPRI.** Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. El hombre del río profundo. Encuentro de dos mundos. (18). \$ 7

**CENTRAL.** Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. "Corrupción de menores" (18) \$ 12.

**CERVANTES.** M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. El pasajero (18) \$ 12.

**CINELANDIA.** Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. Tratamiento diabólico. ¿Qué diablos pasa aquí? (18) \$ 6

**CINEMA UNO.** Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. Atrapado sin salida (18) \$ 8

**CITY.** Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. Persecución implacable. Un mundo olvidado (18) \$ 8

**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 14 hrs. El macho de América (18) \$ 10

**DUCAL.** Agustinas 777 (35375). Desde las 12 hrs. Taxi Driver (21) \$ 12

**ESPAÑA.** Estado y Huérfanos (398488) Desde las 11 hrs. Tarde de perros. (18) \$ 12

**FLORIDA.** Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. La revancha de Colmillo Blanco (Men) \$ 12

**GRAN PALACE.** Huérfanos 1176 (60082) 15, 17.35 y 20.30 hrs. Antonio y Cleopatra. (Men.) \$ 12

**HUELEN.** Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 horas. La Cenicienta (Men.) \$ 10.

**HUERFANOS.** Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. Como plaga de langostas (18). \$ 12.

**IMPERIO.** Estado 216 (397960) Desde las 11 hrs. La fiesta inolvidable (Men.) \$ 12

**KING.** Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. Sensualidad (21) \$ 10

**LIDO.** Huérfanos 680 (36797). 15, 18,15 y 21.10 hrs. La Batalla de Midway (men.) \$ 18.

**LUXOR.** Bandera 236 (84688) Desde las 11 hrs. El brazo largo del Padrino. (21) \$ 8

**MAYO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. Hotel de verano. El consejero de la mafia (18) \$ 8

**METRO.** Bandera 141 (61570). Desde las 13 Hrs. Una ventana al cielo. (Men) \$ 10

**NILO.** Monjitas 879 (392878). Desde las 10 Hrs. La Prima. Mónica. (18) \$ 8

**PACIFICO.** Huérfanos 1147 (62921). Desde las 11 Hrs. Mi familia elefante. (Men) \$ 12

**REAL.** Compañía 1040 (65555). Desde las 11 Hrs. El macho de América. (18) \$ 12

**PLAZA.** Compañía 1068 (84714). Desde las 10 Hrs. Ciudad violenta. (21) \$ 12

**REX.** Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 Hrs. Los hombres del Klan. (21) \$ 12

**RIO.** Monjitas 743 (33550). Desde las 11 Hrs. El gran Samurai Dos valientes contra Kung Fu. (Men.) \$ 6

**RITZ.** San Antonio 50 (380613). Desde las 11 Hrs. La Combe Lucien. El archivo de Odessa (18) \$ 6

**ROXY.** Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 Hrs. Las variaciones del amor (21) \$ 8

**SANTIAGO.** Merced 829 (32888). Desde las 11 Hrs. El inocente (15) \$ 10 Alta \$ 5

**SAN MARTIN.** Alameda 776 (35357). Desde las 13 Hrs. La tragedia del Britanic. Un amor inolvidable. (14) \$ 7

**SANTA LUCIA.** Alameda y San Isidro (36666) 15 y 19.15 Hrs. La novicia rebelde. (Men.) \$ 15

**TOESCA.** Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. Festival de la Pantera Rosa (men) \$ 8.

**VICTORIA.** Huérfanos 827 (30021). Desde las 10.30 Hrs. Hijo de nadie. (Inseminación artificial) (21) \$ 12

**WINDSOR.** Moneda 1025 (89761). Desde las 11.45 Hrs. Tommy (18) \$ 12

**YORK.** Ahumada 166 (66687). Desde las 11 Hrs. Sexo Loco (18) \$ 8

### SECTOR: NUNOA, PROVIDENCIA VITACURA, LAS CONDES PLAZA ITALIA

**CALIFORNIA.** Irarrázabal 1564 (230976) 15 y 19.30 Hrs. Lo que el viento se llevó. (15) \$ 15

**EGASA.** Plaza Egaña. Cine Arte. 15.30, 18,15 y 21 Hrs. Fellini 8 1/2 (18) \$ 10 Estudiantes \$ 8

**LAS CONDES.** Apoquindo y Noruega (484067) 15,15, 19,15 y 21,45 Hrs. Tommy (18) \$ 15

**LAS LILAS.** E. Yáñez y J. de Dios Vial (43116) 16,30, 19 y 21,45 Hrs. La fiesta inolvidable. (Men.) \$ 15

**MACUL.** J. P. Alessandri 3457 (213418). Desde las 15 Hrs. Programa doble.

**NORMANDIE.** Alameda 139 (392749) Desde las 14 Hrs. Jesucristo Superestrella (14) \$ 8

**ORIENTE.** P. de Valdivia 099 (41345). 16,15, 18,45 y 21,30 Hrs. El pasajero (18) \$ 15

**PEDRO DE VALDIVIA.** Pedro de Valdivia y Bilbao (238546) 16,30, 19 y 21,45 Hrs. Mi familia elefante (Men.) \$ 15

### SECTOR: 10 DE JULIO, SAN DIEGO GRAN AVENIDA

**ALHUE.** Pobl. Dávila (581427). Desde las 14 Hrs. El deseo de vivir, El pirata hidalgo. (Men.) \$ 5

**GRAN AVENIDA.** Gran Avenida 4830 (511598). Desde las 14 Hrs. Programa doble.

**MODERNO.** Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 Hrs. Programa doble.

**MONACO.** A. Prat y 10 de Julio (382845). Desde las 14 Hrs. La prima; Mónica. (21) \$ 7

**PRAT.** San Diego 2117 (50754). Desde las 14 Hrs. Sartana y Trinity, hijos de... El pirata hidalgo. (Men.) \$ 6

**SAN MIGUEL.** Euclides 1202 (561262). Desde las 14 Hrs. Dos valientes contra Kung Fu. El Gran Samurai. (Men.) \$ 6

### SECTOR: ALAMEDA, SAN PABLO

**ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848). Desde las 13 Hrs. Oestelandia; Aeropuerto 1975 (Men.) \$ 8

**COLON.** San Pablo 3001. Desde las 14 Hrs. Programa doble.

### SECTOR: QUINTA NORMAL

**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117 (731384) Descanso.

**MAIPO.** San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 Hrs. Los cuatro magníficos; A puñetazo limpio (Men.) \$ 6

### SECTOR: VIVACETA, INDEPENDENCIA RECOLETA

**CHILE.** Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 Hrs. Programa doble.

**LIBERTAD.** Vivaceta 1594 (773454). Desde las 14 Hrs. Los siete vampiros de oro; Infierno en la torre. (14) \$ 8

**VALENCIA.** Plaza Chacabuco. Desde las 14 Hrs. Programa doble.

LA ENTERNECEDORA HISTORIA DE MARIA RAMOS



# simplemente maria

DE LUNES A VIERNES A LAS 13:15 HRS.

# MISCELANEA DE TV



Las actividades realizadas en nuestro país por Jorge Luis Borges, en especial de Canal 9.

En un ring se desarrollará la entrevista realizada por Alfredo Lamadrid al actor José Manuel Salcedo. Se trata del programa "Dos en el ring", que debuta esta noche en Canal 9. A través de 15 minutos el periodista conversará con Salcedo y cada miércoles presentará a un invitado diferente.

El programa va a las 22 horas y se graba en el gimnasio de la Federación de Box, para crear un ambiente adecuado a este "match a 15 preguntas" ideado por Lamadrid.

"Aunque parezca algo apresurado, la Navidad no está tan lejana y ya debemos empezar a preocuparnos; sobre todo las dueñas de casa". Así piensa Mónica, la conductora de La Cocina de Mónica que va en el bloque femenino de TV Chile. La animadora combina en estos momentos las grabaciones de su programa con la preparación de recetas especiales para las fiestas de fin de año. Además de recetas, Mónica entregará algunas manualidades fáciles de realizar, como bolsas de compras, paños de cocina, colgadores, muñecas, etc.



"La cocina de Mónica" se prepara con tiempo para la próxima Navidad.

A las 22,15 horas Canal 9 retransmitirá —definitivamente— la pelea por el título mundial entre Cassius Clay y Ken Norton. La película había sido anunciada para la semana pasada, pero por problemas técnicos no pudo salir al aire.

En todo caso, para los aficionados al box, esta vez irá definitivamente la grabación.

Marisa Sepúlveda, la joven animadora de Televisión Nacional que hizo su debut ante público conduciendo junto a Antonio Vodanovic el Festival de la Primavera, se hará cargo de la conducción del bloque femenino Estudio Abierto de Televisión Nacional. La animadora oficial, María Teresa Serrano hará uso de su permiso prenatal.

Marisa, tiene 22 años y es casada con el



Marisa Sepúlveda, en Festival de la Primavera y "Estudio Abierto".

director de televisión Fernando Leighton. Ella conduce también el programa turístico "Aquí viajamos" que integra el bloque femenino de la estación.

Un programa especial con la visita a nuestro país del prestigioso escritor y poeta Jorge Luis Borges, ofrecerá Canal 9 mañana, en su franja cultural. El programa de un hora ha sido realizado por la Vicerrectoría de Extensión y Comunicaciones de la Universidad de Chile y mostrará las diversas actividades desarrolladas en Chile por el intelectual argentino.

El espacio se anuncia para las 22 horas.

## CANAL 5

- 16.00 CARTA DE AJUSTE. Música orquestada.
- 16.15 IDENTIFICACION Y APERTURA. Síntesis de la programación del día.
- 16.20 MANUAL HOGAREÑO. Curso de confección de muñecos. Hoy: Terminación de un Cupido.
- 16.50 PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA. CLASE VERBAL N° 5—EJERCICIOS 2º. Términos excluidos.
- 17.30 PRIMER PLANO. Informaciones de último minuto.
- 17.35 RANDALL EL JUSTICIERO. Aventuras del oeste protagonizadas por Steve Mc Queen.
- 18.00 JACINTA PICHIMAHUIDA.
- 18.35 BEN CASEY. Apasionantes casos clínicos.
- 19.30 PRIMER PLANO
- 19.35 VALLE DE PASIONES.
- 20.30 YO SOY ESPÍA.
- 21.30 PRIMER PLANO. Las noticias del mundo y del país.
- 22.00 SUPER CINE: "LO QUE LA VIDA ME NEGÓ", el drama de un delincuente que decide reconciliarse con la sociedad.
- 23.30 RANDALL EL JUSTICIERO
- 00.00 MENSAJE RELIGIOSO. Reflexiones con el padre René Pienovi.

## CANAL 7

- 11.30 CARTA MUSICAL. Hoy con música chilena: Canciones de los Cuatro Huasos.
- 12.00 APERTURA. Un saludo cordial de TV CHILE para sus seguidores de todo el país, a través de sus 70 canales.
- 12.05 LA SARGENTO PEPPER ANDERSON.
- 12.55 ROSTRO DE CHILE. Hoy conoceremos la faena de explotación del petróleo en la XII Región.
- 13.00 MEDIODÍA.
- 13.10 ESTUDIO ABIERTO. María Teresa Serrano y Pepe Guixé han preparado para hoy un excelente programa para pasar la tarde con teleseries, consejos legales, música y una interesante discusión.
- 16.25 NOTICIAS A LA HORA.
- 16.30 YA SOMOS AMIGOS. La alegría de los niños, a través de canciones.
- 18.00 NOTICIAS A LA HORA.
- 18.05 SOL TARDIO. El doctor Saldana se ve entre dos fuegos.
- 18.55 NOTICIAS A LA HORA. Con Guillermo Parada.
- 19.00 PLATEA NUMERADA. Hoy: "LA FAMILIA KOVAK", con Sara Cunningham y James Slogan.
- 20.55 EL MONO RELOJERO
- 21.00 SESENTA MINUTOS. El periodismo electrónico al servicio de todo Chile.
- 22.00 TV TIEMPO. Para que usted se informe de las condiciones climáticas.
- 22.05 FESTIVAL DE LA PRIMAVERA. La gran final de este hermoso espectáculo con la presencia de los astros españoles SERGIO Y ESTIBALIZ.
- 24.30 DESPEDIDA Y CIERRE.

## CANAL 9

- 06.55 SINTONIA MUSICAL
- 07.00 DESPERTADOR MUSICAL.
- 07.17 EDICION MATINAL.
- 07.50 HOROSCOPO.
- 08.00 DOÑA ELITA. Menús y recetas baratas para su almuerzo.
- 08.15 CIERRE DE TRANSMISION.
- 13.00 PUNTO NUEVE.
- 13.10 300 SEGUNDOS. Noticiero de la actualidad inglesa.
- 13.15 PRIMERA EDICION.
- 13.30 BOOM. Presentación con Africa Morales.
- 15.35 SIMPLEMENTE MARIA, serie peruana con la actuación de Saby Kamalich, Ricardo Blume y Braulio Castillo.
- 14.25 UNA FAMILIA AL TRASLUZ con Eugenio Gutiérrez.
- RANKING MUSICAL. con Alfredo Ureta.
- 14.55 VUELTA A LA VIDA, serie norteamericana con Elizabeth Perry en el papel de Kathy Elliot.
- 15.15 CIERRE, con Africa Morales.
- 15.20 DIGNO DE RIPLEY. Es verdad...aunque usted no lo crea.
- 15.25 SUEGRAS. Peripecias de una pareja de

- jóvenes recién casados, que vive en el garage de la casa de sus padres.
- 15.50 TARDES DE CINE. LA CIMITARRA DEL SARRACENO, cinta de aventuras de capa y espada con la actuación de Lex Barker y Massimo Seratto.
- 17.20 VEASE EN CANAL 9. Programa concurso que premia a la persona que sea captada por la cámara indiscreta de Canal 9.
- 17.25 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Espacio infantil conducido por el Tío Memo y las Tías Pucherito y Güichipirichi. Concurso Globos y velas.
- 17.40 FLIPPER. Aventuras de un terno delfín amaestrado por dos niños.
- 18.05 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Bochinche fútbol club.
- 18.20 POPEYE. Serie de dibujos animados.
- 18.25 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Concurso Figuras de la semana.
- 18.40 POLLAGOLEANDO. Juegue a la Polla Gol con Esteban Lob y sus invitados.
- 18.50 VIVA MI MUSICA. Espacio juvenil con los lolos de Unión Studio 3. Coreografías: Mirta Furioso. Dirección General: Pepe Gallinato.
- 19.20 SEPTIMO ARTE. TRAMPA DE MUJERES, con la actuación de Jack Lord y Susan Strasberg. Después de ser ayudado por una mujer y sus hijas, un hombre es arrollado por un auto.
- 20.40 AVANCE NOTICIOSO. Un adelanto de las noticias de Edición 9 con Gastón de Villegas.
- 20.45 SEPTIMO ARTE. (Continuación).
- 21.00 EL TIEMPO. Informe meteorológico con Walter Krumbach.
- 21.02 DIGNO DE RIPLEY. Es verdad...aunque usted no lo crea.
- 21.05 CORA Y SU PIANO. Una canción del recuerdo con Cora Santa Crua.
- 21.07 A LAS NUEVE EN EL NUEVE. EDICION 9. Noticiero preparado por el Departamento de Prensa de Canal 9. Conduce Pepe Abad. Dirección TV del periodista Juan Luis Castillo. Dirección General: José Pérez Cartes.
- 21.50 ARTE AL DIA con el profesor Ricardo Bindis.
- 21.55 LAS GRANDES NOTICIAS DEL SIGLO. Termina la Guerra en Finlandia.
- 22.00 DOS EN EL RING. Entrevistas a 15...preguntas con Alfredo Lamadrid.
- 22.15 CHILENAZO. Show folklórico con la presentación de los mejores artistas nacionales Presenta Jorge Rencoret.
- 22.45 DIGNO DE RIPLEY. Es verdad...aunque usted no lo crea.
- 22.50 EL ESPIA DE NAPOLEON. Serie de espionaje ambientada en la época de Napoleón Bonaparte. Episodio de hoy: Maestra de Escuela.
- 23.50 CIERRE DE TRANSMISION.

## CANAL 13

- 12.10 CARTA DE AJUSTE: recital en Tokio interpretado por Tommy Flanagan.
- 12.25 MUSICA. MÚSICA, cinco minutos de hermosas canciones.
- 12.30 APRENDIENDO, ARREGLOS FLORALES SECOS con Marisol Valdés y Chepita de Bravo: arreglo en mimbres y sorteo de cartas.
- 12.50 REVOLVIENDO RECETAS, con Laura Amenábar pizza coequal.
- 12.55 TELETARDE, noticias en la voz de Osvaldo Lagos.
- 13.00 ALMORZANDO EN EL TRECE, con la conducción del periodista Hernán Olguín.
- 13.45 UNA MUCHACHA LLAMADA MILAGROS, teleserie con José Bardina y Rebeca González.
- 14.35 CARMIÑA, teleserie con María de los Angeles Medrano, Arturo Puig y María Rosa Gallo.
- 15.25 BUENAS TARDES, con Gina.
- 15.55 LA USURPADORA, teleserie con la actuación de Raúl Amundaray y Marina Baura.
- 16.50 PORKY PIG, dibujos animados.
- 17.15 RUFFY READY, dibujos animados.
- 17.20 LAS AVENTURAS DE HUCK FINN, dibujos animados.
- 17.45 LOS BEVERLY RICOS.
- 18.10 EL AGENTE DE CIPOL.
- 19.20 CINE EN SU CASA. BUENAS NOCHES MI AMOR.
- 20.55 HOY EN LA HISTORIA, una rápida visión de lo que pasó en un día como hoy.
- 21.00 TELETRECE.
- 22.00 LOS INTOCABLES.
- 23.00 EMERGENCIA, entretenida serie que muestra la esforzada labor que realiza el Escuadrón de Rescate del Cuerpo de Bomberos de Los Angeles.

EL MEJOR PROGRAMA JUVENIL DE LA TELEVISION

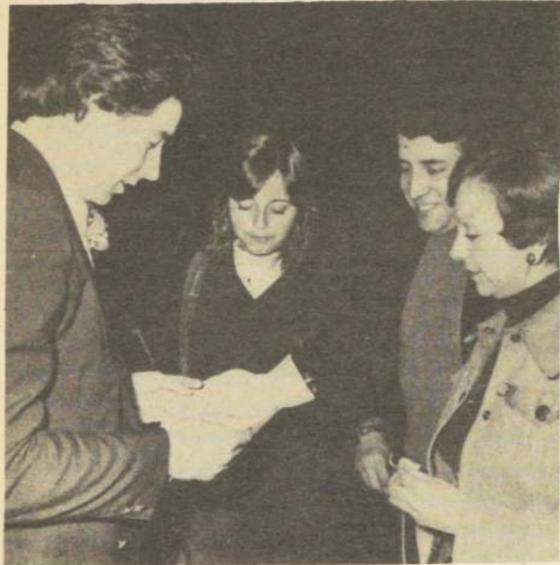
# viva mi música

DE LUNES A VIERNES A LAS 18.15 HRS. EN CANAL 9



Esta noche termina el festival

# En Directo Para Todo el País es la Final de "Primavera una Canción"



Entre bambalinas fueron captados tres de los intérpretes que compiten: de izquierda a derecha: Silverio Pintor, Mariela y Jorge Cavada. Los acompaña la directora de Philips, Rossie Guerrero.

Esta noche se conocerán los ganadores del Festival Primavera una Canción: veinte mil pesos será el premio para el primer lugar, diez mil para el segundo y cinco mil para el tema que sea elegido tercero. Todos los participantes, tanto compositores como intérpretes, recibirán también la llave de Oro, símbolo del evento organizado por la Secretaría Nacional de la Juventud.

A las 22 hrs. se iniciará esta final que transmitirán directamente, y en conjunto, Televisión Nacional y Canal 13. La dirección televisiva ha estado a cargo de Fernando Leighton y la dirección orquestal, de Horacio Saavedra.

El jurado que decidirá cuáles son las canciones ganadoras estará integrado esta noche por Camilo Fernández, Horacio Hernández y Oro Colodro, representantes de TV Chile, y Benjamin Mackenna, Raúl de Ramón y Valentín Trujillo, por Canal 13.

La pareja de animadores que integran Marisa Sepúlveda y Antonio Vodanovic presentará esta noche, como invitados al show, al afamado dúo Sergio y Estibaliz, los españoles que arribaron a mediodía; a Juan Carlos Calderón y los chilenos Don Francisco y Mandolino.



Marisa Sepúlveda

## "El Público ha Sido Excelente"

Marisa Sepúlveda y Antonio Vodanovic son los animadores del Festival de la Primavera. Para la joven animadora de Televisión Nacional esta ha sido la primera experiencia profesional con público.

"He estado muy ner-

viosa, porque ha sido mi primer paso importante como animadora; ha sido una suerte porque este es un público muy bueno, la mayoría invitados y, por otra parte, la presencia de Antonio Vodanovic me ha facilitado las cosas. Somos amigos y eso ayuda mucho, aunque en el escenario cada uno tiene que desenvolverse a su manera..."

Marisa Sepúlveda, 22 años, casada con el director de televisión Fernando Leighton -que ha tenido a su cargo la transmisión del evento- lleva dos años de animadora en Canal 7.

LO MEJOR EN  
**TANAX**  
ES  
**TANAX**



Los preparativos para la gran final de esta noche son discutidos por Horacio Saavedra, director de la orquesta y arreglador de varios temas que participan, Antonio Vodanovic, animador y director del Festival, Fernando Leighton -director de Televisión Nacional y el intérprete Ricardo de la Fuente.

## Camilo Sesto a la Cabeza de Rankings de Popularidad Radial

● Camilo Sesto experimentó el salto más espectacular dentro de los rankings de popularidad radial. Ingresó con su tema "Sólo Tú" al quinteto de honor, estructurado según el promedio que arroja la clasificación general de las emisoras Cooperativa, Chilena, Santiago y Balmaceda.

La semana pasada no figuraba entre los cinco primeros del grupo y ahora entró, ubicándose inmediatamente en tercer lugar. Desplazó a Julio Iglesias que con "Si me dejas no vale" perdió dos puntos, empatando el cuarto lugar con "Vino Griego" de José Véllez.

No se registraron novedades en los dos extremos. A la cabeza continúa Albert Hammond "Echame a mí la culpa" favorecido por su ascensión en radio Chilena. Y el quinto lugar sigue en poder de Elton John y Kiki Dee, con "No vayas a romper mi corazón", que conquistaron en el recuento anterior.

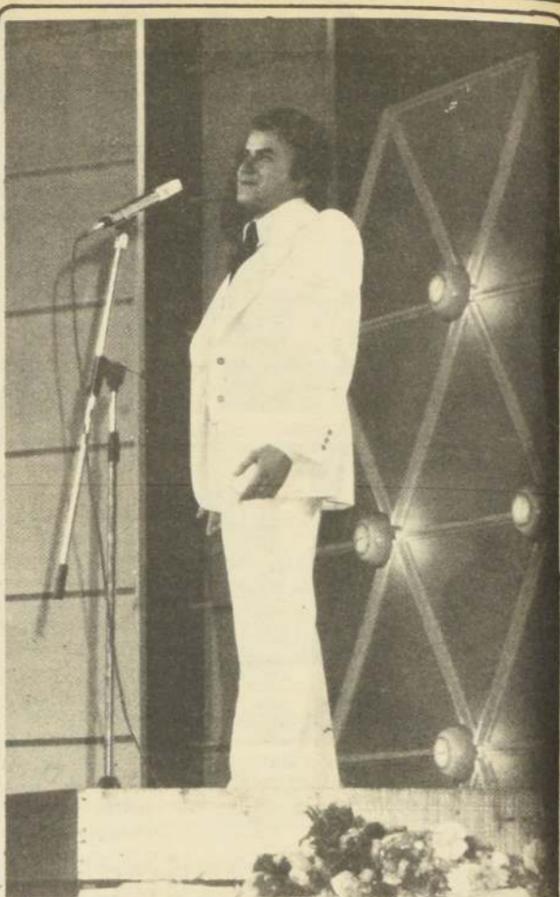
En Balmaceda entró "Tu deberías bailar" de los Bee Gees, también al octavo lugar y en la Chilena apareció "Es inútil volver", interpretado por Eliana.

● Por otra parte, Roberto Valdés aún es el artista chileno mejor situado. Su canción "En tí encontré el amor" figura segunda en Radio Santiago, a pocos pasos de "Echame a mí la culpa" de Albert Hammond.

En la Chilena se mantienen "Guarda tus besos para mí" de Buddy Richard a la cabeza del ranking exclusivamente nacional.

Una nómina de similares características proporcionada por Balmaceda, exhibe en sitial máximo a "Pregón para iluminarse" de Los Jaivas. Más abajo en el cuarto se encuentra "Sin tí" del grupo chileno "Frutos del País".

Este último fue editado en 1972 y lo reactualizó el programa "Realmente amigos", que conduce Marco Antonio González, en Balmaceda.



Oswaldo Díaz es el intérprete de una de las canciones finalistas, y que ha alcanzado los mayores puntajes del jurado, además de las simpatías del público. El tema de María Angélica Ramírez (compositora que el año pasado ganó el festival) se llama "Reflexiones", y se perfila como uno de los que tienen mas posibilidades. "Para mí fue una sorpresa la clasificación con ese puntaje y la reacción del público -dice el cantante. Mi afán era mostrar bien la canción que es muy bonita y que hace mucho tiempo conozco. Estoy tranquilo y contento de que haya gustado", explica mientras se prepara para la final de hoy y prepara también una prueba que nada tiene que ver con el festival de la Primavera, sino con sus estudios de Ingeniería en la Universidad Técnica.



"Hoy después de mucho tiempo" es la canción que interpreta Patricia Maldonado y que estará presente en la final de esta noche. El tema, de Luis Miguel Silva, no figuraba en la primitiva lista de veinte composiciones pre-seleccionadas y se incorporó a última hora, al quedar marginada la número veinte por la ausencia del autor. "El tema es uno de los mejores, junto al de María Angélica Ramírez -dice Patricia Maldonado- traté de hacer una buena interpretación y creo que impactó. En cuanto a la votación del jurado, no guardo relación con la de otras canciones, a mi parecer se le dio un puntaje bajo... Pero estamos confiados, en el jurado de hoy no hay intereses creados, no son representantes de sello - yo no estoy en ningún sello- y por otra parte, pienso que esta comisión va a pensar fundamentalmente en que la canción deberá representarnos en la OTI, no con ese criterio de canción para Chile que ha habido hasta ahora. Me parece que esta noche podemos ocupar un buen lugar"

Por la Copa Carlos Dittborn

# Esta Noche en Buenos Aires se Enfrentan Chile-Argentina

Hoy a las 21.30 horas en el Estadio de Velez Sarsfield se miden las Selecciones de Chile con Argentina. Partido correspondiente a la Copa Carlos Dittborn, torneo que se disputa anualmente entre los dos países ya mencionados.

Este encuentro será dirigido por el árbitro uruguayo, Ramón Barreto, debido a que los jueces argentinos no acostumbran a controlar encuentros de

sus seleccionados en cualquier parte del mundo.

Las probables alineaciones de los equipos para esta noche serán las siguientes: Nef; Escobar, Soto y Arias; Salinas, Solís y Neira; Pizarro, Crisosto y Véliz. Por su parte el cuadro local alistarán con: Hugo Gatti, Carrascosa, Olguin, Killer y Passarella; Ardiles, Gallego y Sabella; Houseman, Luque y Bertoni.

Aparte de cumplir con la Copa Carlos Dittborn, este cotejo es de preparación para las eliminatorias del próximo mundial a realizarse en Argentina en 1978. Para los argentinos este encuentro es uno de los programados por la AFA, para mantener en permanente actividad a su Selección Nacional, y evaluar por el técnico César Menotti la labor de algunos jugadores a fin de conformar una alineación definitiva.

Tribunal de Penalidades de la A.C.F.

# Sólo Dos Casos de Expulsiones se Verán Esta Tarde en la A.C.F.

Esta tarde se reunirá el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol, para tratar un total de 52 casos, en su sesión número 29, del presente torneo profesional de fútbol.

En esta oportunidad sólo dos jugadores deberán acudir, a las 19.00 horas, en forma personal para conocer de la sanción que les aplicará el organismo del fútbol chileno.

Gustavo Rodríguez, de Ovalle, expulsado en el partido contra Wanderers y Luis Ahumada, de Lota Schwager, también expulsado, pero contra Aviación, tendrán que estar en el edificio de la calle Erasmo Escala y Cienfuegos y contar su versión de los incidentes ante el presidente del Tribunal de Penalidades, Rodrigo Moreno.

Con Universidad Católica de Quito

# La "U" Juega Esta Tarde en Ecuador

Esta tarde jugará en Ecuador, el equipo de Universidad de Chile, su segundo compromiso por la Copa Universitaria de América, con el equipo local de Universidad Católica de Quito.

El partido, que se jugará en el Estadio Atahualpa de la ciudad ecuatoriana, servirá para medir una vez más el estado técnico del fútbol ecuatoriano, próximo rival de Chile en las eliminatorias para el mundial que se disputará en Argentina en 1978.

Los universitarios chilenos ya cumplieron su primera presentación en canchas peruanas, empatando a dos goles con Universitario de Lima, en un encuentro que fácilmente podrían haber ganado, a no mediar el infortunio del defensa Ashwell.

Una de las gratas sorpresas de esta "mini-gira" es la recuperación casi total del mediocampista Héctor Pinto y las excelentes actuaciones, tanto en el primer partido como en los entrenamientos, de Juan Koscina.

El equipo que jugará esta tarde será con Carballo, Chirinos, Ashwell, Pellegrini y Bigorra; Aránguiz, Pinto y Koscina, Salah, Socías y Ghiso.

Donato Hernández

# Unión Calera se Encontraba Atrasada en más de 20 Años

Después de haber vivido momentos difíciles, cuando dirigía al cuadro de Magallanes, Donato Hernández está a cargo ahora de la dirección técnica del equipo que lo vio nacer en nuestro país como entrenador, Unión Calera.

Reapareció en la banca el domingo recién pasado con un importante triunfo para este elenco que está ubicado en la Zona B de la División de Ascenso.

"La verdad que el triunfo sobre San Luis de Quillota fue muy laborioso, porque desde que asumí en Calera comencé

realizando un trabajo muy exigente para estos muchachos, que duró cada día de preparación cuatro horas. Los jugadores de Calera empezaron a laborar el martes pasado a las 10 de la mañana y cuando se cumplían las dos de la tarde, recién yo daba

que todo el plantel debía modernizarse —continúa contándonos Hernández—, es por esto que yo estoy realizando unas sesiones diarias de cuatro horas de entrenamiento para que Calera pueda triunfar en el fútbol el próximo año. Les solicité a los dirigentes

Roberto Mario Gasc

abiertos me recibieron y me han dado todo su apoyo para poder realizar mi trabajo tranquilamente. Los jugadores se han portado bárbaros conmigo, ellos se han entregado responsablemente bajo mis órdenes, con esto



Donato Hernández da instrucciones a sus dirigidos, rodeados de niños caleranos.

Corto entrenamiento de Aviación

# Páez Prácticamente Descartado Para el Partido con Rangers

Una suave práctica cumplió ayer, en su flamante reducto de "El Bosque", el plantel de Aviación, que deberá enfrentar el próximo fin de semana a Rangers, allá en la ciudad de Talca.

Los aviáticos ganaron, el domingo pasado, en su cancha, a Lota Schwager, por 2 a 0, logrando zafarse un poco de los últimos lugares de la tabla de posiciones.

Aprovechando el feriado, los jugadores de Aviación se movieron muy poco y el entrenamiento consistió tan sólo en una serie de ejercicios físicos y recreativos.

La única ausencia que registró el representativo de la FACH, fue la de su entrenador Sergio Navarro, por lo que la

práctica estuvo en manos del ayudante técnico, Sergio Olea.

Todos los jugadores vistieron de corto, con la excepción del mediocampista Guillermo Páez, lesionado de un tobillo. En un costado de la cancha, el jugador observa el desplazamiento de sus compañeros.

"En el partido de Lota Schwager me pegaron un puntapié en el tobillo y se me inflamó; por esa razón salí de la cancha. Hoy (ayer) vine a ponerme luz y a ver el doctor. Mañana (hoy) tendré que sacarme una radiografía para verificar la gravedad de la lesión".

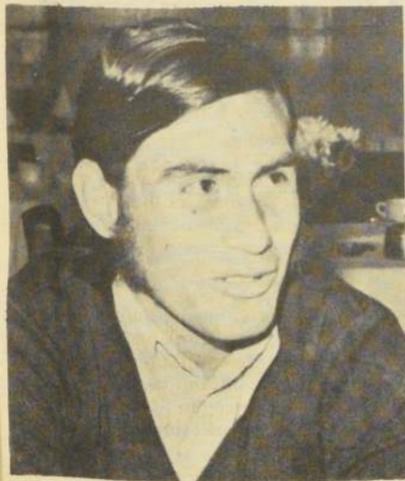
Hace ya muchas fechas que el ex-jugador colocolino no puede actuar en forma regular por su equipo. Primero fue una lesión en una de las costillas derechas, la vuelta al equipo, y ahora esta nueva lesión.

"En realidad he tenido mala suerte y no he podido rendir lo que acostumbro. En todo caso no me desespero porque son cosas del fútbol que a cualquier jugador le puede suceder".

Y la duda sobre su inclusión en el próximo partido ya empezó a preocupar a los parciales aviáticos.

"El médico me dijo que el jueves o el viernes podría estar entrenando, pero que es difícil que pueda jugar el domingo contra Rangers".

La práctica, de sólo una hora, ya finalizó y los jugadores se retiran de "El Bosque", a disfrutar de las garantías del feriado de comienzos de semana, pero sin olvidar el importante compromiso del próximo domingo... que puede ser fundamental para su alejamiento del peligro del descenso.



Difícil es la inclusión de Guillermo Páez en el próximo encuentro de su cuadro.

**BATERIAS REPARAMOS**

**AUTOS-CAMIONES TRACTORES**

**SERVICIO "FEMSACO"**

REGULADORES 1 14

**"CELIS"**

LIRA 849-F: 221451

# Chiprodal, un Club Grande del Campeonato Regional

Intenso ajeteo muestran los clubes amateurs de la sexta región. Las competencias prosiguen en gran escala, especialmente los clubes que actúan en el torneo regional de fútbol.

Graneros, cerca de Rancagua, está representada desde hace muchos años por el club deportivo Chiprodal, que planifica reeditar las actuaciones que ya una vez le dieron el título de campeón. Su presidente Luis Madrid mostró a El Cronista sus inquietudes que son las mismas de la directiva y socios: "Tenemos tres series en la Asociación Local, primer equipo que milita en el Regional infantil y juvenil. En total movemos alrededor de 160 jugadores; futbolísticamente ha sido hasta ahora un año sólo regular. En lo social muy bien. Todo el esfuerzo económico se ha concentrado en la sede propia. Ella está ubicada en la calle Antonio Salas 132 de Graneros. La primera etapa está terminada y consta de un amplio salón de actos con

diversas entretenciones para los asociados. El campo deportivo premunido de camarines y baños completos para mujeres y hombres le da un carácter moderno.

¿Y más adelante?

La segunda etapa contempla distintos departamentos y en el segundo piso funcionarán las oficinas de las diversas ramas. Puliremos detalles en el campo deportivo. Nuestro Estadio cuenta con excelente cancha empastada y con drenaje, reja olímpica, pista atlética y tribunas para capacidad de 600 personas que en 1977 pensamos ampliar".

¿Cuales son los planes después del torneo?

"Una vez finalizado el regional, seguiremos actuando en torneos nocturnos, son campeonatos libres que se hacen en San Francisco de Mostazal.

¿Contrataran jugadores la próxima temporada?

Ello es resorte del técnico Augusto Aliste, que

Darío Verdugo

ha desarrollado buena labor en el club. También mantenemos estrechas relaciones con O'Higgins de Rancagua intercambiándonos jugadores, especialmente juveniles que se foguean en Chiprodal. Tenemos la vista puesta en Víctor Arias, como jugador y entrenador. Intentamos su contratación la temporada pasada, pero no estaba libre.

¿Cuál es la principal ayuda económica?

"La subvención mensual que nos entrega la empresa y el pago de cuotas de cuatrocientos socios que son los que están al día y otros voluntarios. Con este dinero pagamos la manutención del estadio".

Así Chiprodal, equipo que ubicado en la mitad de la tabla en el torneo regional, piensa y prepara sus planes para la próxima temporada donde sus anhelos son volver nuevamente a campeón. Luis Madrid, presidente, se hace acompañar en la directiva por Gustavo Espíndola, Luis Aliste, Luis Maldonado, Maximiliano Cáceres y Miguel Chacoff. La rama del regional está a cargo de Carlos Correa. Infantiles bajo la dirección de Germán González y Antolín Aros.

Graneros, pequeña ciudad industrial y agrícola enclavada muy cerca de Rancagua es totalmente futbolizada y hay interés por su equipo que los representa en el regional y en O'Higgins equipo con el cual se sienten identificados.



Luis Madrid, presidente de Chiprodal, afirma que la próxima temporada volverán a campeonar.



El Vicepresidente Luis Ortiz y el Presidente Hernán Montero tienen depositada en la juventud su máxima confianza.

# Club México, un Semillero en la Población J. A. Ríos

La Asociación Juan Antonio Ríos cuenta entre sus afiliados con uno de los clubes más antiguos del barrio Gamero; el Club Deportivo México.

Fundador de la Liga de Fútbol Juan Antonio Ríos, comenzó su brillante trayectoria el 17 de enero de 1932, en la División de Ascenso. Se titula Campeón de esa División en el año 1965, subiendo al año siguiente a División de Honor, y desde entonces se ha distinguido por estar siempre en los lugares de avanzada.

Al nacer la Asociación Juan Antonio Ríos, se incorpora a ella desde su comienzo. Les entusiasmó la posibilidad de encontrar rivales de mayor jerarquía entre los que integran dicha Asociación, logrando en ella una excelente campaña que habla de la fructífera labor realizada en un sector enclavado en la populosa Población J. A. Ríos, centro habitacional netamente deportivo.

Testimonio de su poderío son los excelentes encuentros con que los rivales tratan de derrotar al México, y el que lo logra aunque no gane ningún partido más en el torneo, con esa sola hazaña se puede dar por satisfecho.

La campaña de este año ha sido meritoria, su primer cuadro adulto se mantiene invicto, habiéndose jugado la Segunda Fecha de la Segunda Rueda, aún no conoce la derrota.

"Las ramas Cadetes son la gran preocupación y nuestra gran esperanza, nos cuenta su Presidente Dn. Hernán Montero, —la

juventud del sector es muy deportista y nosotros incentivamos su vocación".

"Ejemplo de lo expuesto, son las campañas de las tres divisiones infantiles y la Juvenil que finalizaron Campeones el año pasado. Este año la Tercera Infantil se mantiene invicta estando por finalizar la Primera Rueda". "A la Selección Juvenil aportamos ocho jugadores, que servirán de base al equipo".

La actual mesa Directiva está integrada por: Presidente, Hernán Montero; Vicepresidente, Luis Ortiz; Secretario, Antonio Valdéz; Tesorero, Jorge Luco; Directores, Antonio Díaz, Hernán Ferrero y Gabriel Ibarra.

Al despedirnos el Presidente nos reitera: "Los niños son y serán nuestra preocupación porque de ellos depende el mañana de nuestra querida Institución".

# Futboleras

Al Club Colo Colo correspondió la mayor recaudación de la fecha, según datos de la Asociación Central de Fútbol.

La institución alba recibió un cheque ascendente a 85 mil 779,36 pesos. Le siguen: Concepción con 67 mil 623,46; Huachipato 63 mil 439,50 pesos; La Serena 57 mil 874,25 pesos; Santiago Morning 37 mil 812,76 pesos. El resto de los equipos de Primera División percibió sumas inferiores a 35 mil pesos.

Cabe señalar que no fueron entregadas las cifras correspondientes a las recaudaciones de Segunda División.

● Hoy debe reaparecer Mario Galindo en los entrenamientos de Everton. Su alejamiento se debió a una lesión que sufrió en el partido en que los ruleteros cayeron derrotados frente a Colo Colo. A pesar que Galindo vuelve a las prácticas, no será considerado por el entrenador Pedro Morales para el encuentro próximo. Seguirá ocupando la plaza de zaguero lateral derecho Erasmo Zúñiga.

Otro lleno total esperan los dirigentes de Everton, para el próximo fin de semana, en donde el cuadro local Everton se enfrentará en el clásico de la Quinta Región en Primera División, a sus vecinos de Valparaíso, Santiago Wanderers.

● Una larga conversación sostuvieron Enrique Atal (presidente de Palestino y miembro de la Comisión Selección de la Asociación Central de Fútbol de Chile) y Alfredo Asfura (Gerente técnico y Delegado de Everton de Viña del Mar). La conversación se basó en la marginación del mediocampista evertoniano Guillermo Martínez de la Selección Nacional. En esa ocasión Asfura le dio a conocer a Atal, el malestar que tiene el directorio de los oro y cielo, por la salida de Martínez, sin ninguna justificación del director técnico nacional Caupolicán Peña.

# Partidos Importantes Para los Europeos con Miras a Argentina - 78

Las eliminatorias entran en su fase decisiva

Bruselas Las eliminatorias para el campeonato mundial de fútbol de 1978, tomarán impulso esta semana con cinco partidos correspondientes al grupo europeo.

Tres de los encuentros están programados para hoy miércoles.

Checoslovaquia, que arrebató el título del campeonato europeo a Alemania Occidental, defiende su calidad de invicto frente a Escocia en el cotejo por el grupo cinco, que se realizará en Praga.

Será una tarea difícil para los escoceses, los únicos británicos que llegaron a las finales de la Copa Mundial de 1974, aunque Checoslovaquia no contará con el concurso del arquero Viktor, del zaguero Pivarnik y del delantero Moder, los que se encuentran lesionados.

Holanda, que perdió en la final con Alemania Occidental, recibe a Irlanda del Norte en Rotterdam, en el partido correspondiente al grupo cuatro. El holandés Johann Cruyff, que juega en la actualidad por el Barcelona de España, está ansioso por

recuperar la fama de que sería el aparente sucesor del brasileño Pelé, como el rev del fútbol mundial.

La mirada de los irlandeses estará en George Best, que regresó al escenario británico después de jugar una temporada en Estados Unidos, por los Aztecas de Los Angeles.

Inglatera, campeón mundial en 1966, no tendrá problemas en ser el ganador de su grupo frente a Finlandia. En el primer partido, derrotó a los fineses por 4-1 en Helsinki.

Italia, el mayor rival de Inglaterra en el grupo, se enfrenta con Luxemburgo, que perdió por 7-1 frente a los finlandeses.

Polonia, tercero en la copa mundial de 1974, comienza su participación midiéndose en Lisboa con Portugal en un encuentro correspondiente al Grupo Uno.

**BATERIAS GENERAL INSA**  
 15% Descuento  
 Revisión Eléctrica Gratuita  
 Repuestos "FEMSACO" 20% Descuento  
 "CELIS"  
 LIRA 849-F: 221451

En la final con San Antonio

# Tocopilla Consiguió su Octavo Campeonato Nacional de Béisbol

En una vibrante final, Tocopilla se clasificó campeón de Chile, en el XIX Campeonato de Béisbol, al derrotar a San Antonio por la cuenta de 8 carreras a 2, en la cancha del estadio Municipal.

Con este triunfo la Selección Tocopillana obtiene para sí su campeonato número catorce y el record de su octavo campeonato seguido ganado.

Lo anterior ya no constituye un mérito, por ello ya desde la entrada se vio la seguridad de la novena tocopillana que se fueron reemplazando en el cajón de bateo, para obtener la primera carrera que empujó Mario Zepeda y que cerró junto con el aplauso de la gran cantidad de público asistente, Enrique Rojas. De allí para adelante los dueños de casa se mostraron inseguros y nerviosos lo que vino a facilitar aún más las cosas, a los seguros tocopillanos

que en el tercer inning cerraban dos giros más.

La cuarta entrada fue en blanco. La quinta dio a San Antonio dos carreras que sirvió para alentar a la hinchada que ya a esas alturas había decaído junto a los jugadores. La sexta entrada, fue para Tocopilla con dos carreras al igual que la séptima. Los últimos inning estuvieron en blanco entrando Tocopilla el último bateo.

En el cuadro de totales, Tocopilla marcó 9 hits, dejó 8 jugadores en base e incurrió en 4 errores. Por otra parte, San Antonio efectuó 4 hits, dejó 9 jugadores en base e incurrió en 8 errores.

Equipos: Tocopilla (8): Jiménez, Chirinos, Nayar, J. Pérez, Zepeda, Rojas, L. Pérez, Nicular, R. Pérez. San Antonio (2): Naranjo, Fuentes, Cucurullo, H. Abarca, J. Abarca, S. Tapia, Rodríguez, Hernández, Collados. Arbitro, Larry Norto, cuyo desempeño durante el

Fotos: Humberto Guerra

desarrollo de la final mereció elogios de ambos coach, le acompañaron en el diamante; David Osinski (1ª base), Richard Bennett (2ª base), Mike Kelly (3ª base); Apuntador Alfredo Román (de impecable actuación), Director de Turno; Jaime Larenda.

Resumen del Campeonato: Campeón: Tocopilla, Vice: San Antonio, Tercero: Santiago, Cuarto: Iquique, Quinto: Chuquicamata, Sexto: María Elena.

CHAMPIONS: Lanzador: José Jiménez (Tocopilla); Receptor: Lino Chirinos (Tocopilla). 1ª Base: Mario Zepeda (Tocopilla); 2ª Base: Hugo Abarca (San Antonio); Jardinero Central: Michael Hunt (Santiago); Parador Corto: Luis Pérez (Tocopilla). Mejor Bateador: Enrique Rojas (Tocopilla) con 0,526 average.



El Presidente de la Federación Nacional de Suplementeros de Chile hace entrega del trofeo de "El Cronista" al equipo triunfador. La representación de Talca ganó el título invicta, al vencer a Valparaíso en la definición por penales, después de haber empatado en tiempo complementario. El trofeo "El Cronista" lo tendrá en poder un año y de nuevo se volverá a disputar por dos años más o 5 intercalados.

Por el Trofeo "El Cronista"

## Talca, Campeón Nacional del Torneo de Suplementeros

Indiscutido fue el triunfo de los talquinos en el Gimnasio Nacional de Suplementeros, cuyos encuentros finales se disputaron en el Estadio de la Universidad Técnica del Estado, de Santiago.

La última jornada tuvo como rivales a Temuco y Santiago, en el preliminar ganó Temuco por 5 goles a 2, en un encuentro que fue favorable al equipo de Cautín, con buena técnica y con jugadores destacados, como Luis Becerra, Manuel Hernández, Oscar Mendoza y Luis Sáez López.

Santiago no fue rival difícil para los sureños y éstos aprovecharon las fallas de la defensa para cristalizar el triunfo.

### POR EL TÍTULO Y EL TROFEO "EL CRONISTA"

La disputa del título les correspondió a las representaciones de Valparaíso, que venían de triunfar sobre Temuco y de Talca, que goleó 11 a cero a Santiago, ambos equipos invictos y con todos sus titulares. Los porteros formaron con: Luis López, (muy brusco), Juan Vizarra, Rolando Henríquez, Hugo Salazar, Osvaldo Larco, José Ayala, Pedro Alvarez, Gustavo Oerstel, Ricardo Díaz, Carlos Toledo y Daniel García.

Talca lo hizo con: Jaime Orellana, Jaime Fuentes, Franklin Contador, Manuel Cifuentes, Alfredo Gaete, Daniel Contador, Mario Gutiérrez, Jorge Cifuentes, Néstor Zorrilla, Pedro Abarca, Pedro Letelier (el mejor jugador) Miguel Sánchez y Rasman Gómez. D.T. Nelson Azócar.

Arbitro del partido: Jorge Arasi, de la Asociación General Velásquez. Goles: Primer tiempo, cero a cero, en la segunda fracción ganaba Talca dos a cero con conquistas de Letelier, descontó Valparaíso ante una falta penal, (1 x 2) y luego empató ante una falla de la defensa talquina. Con el 2 a 2, al finalizar el tiempo

reglamentario, se jugaron 15 minutos por lado de tiempo complementario y se puso en ventaja Valparaíso, a 8 minutos. Se inició la segunda fracción y en un tiro libre servido por Letelier se produjo un nuevo empate, corrian los 9 minutos finales, cuando nuevamente Letelier se hizo presente al marcar otro gol de tiro libre, ganaba Talca y sólo faltaban 2 minutos, pero Díaz, logró el empate y se tuvo que definir a penales. Talca logró 4 goles y Valparaíso sólo dos, adjudicándose el Trofeo "El Cronista" y el título de Campeón Nacional de Suplementeros de Chile, en el torneo auspiciado por la Federación Nacional del Gremio.

## Bernardo Cisterna Triunfó en Torneo de "Pistola Libre"

Bernardo Cisternas logró el máximo puntaje en el torneo de selección de pistola libre", a 50 metros con proyectil calibre 22 "Long", en la modalidad de "precisión" que se efectuó ayer en el Polígono del Club de Carabineros de La Reina.

El triunfador logró acumular 542 sobre un

máximo de 600 puntos en los 60 disparos del evento.

El competidor Patricio Ochoa se ubicó en el segundo lugar con 521 unidades. Le siguen: Héctor Villalobos con 520, Rigoberto Fontt, 520, Sidney Ojeda, 509, Patricio Vial, 500, Atilio Garibaldi, 497, Luis Meneses, 485, Vicente Spadaro, 482, Carlos Wolf, 435, Gabriel Molnar, 418 y finalmente Enrique Caselli con 408.

El Campeonato de Chile de esta especialidad se efectuará el próximo 8 de diciembre en el Polígono de La Reina a partir de las 9.30 horas, bajo el control de la Federación Chilena de Tiro al Blanco.

La próxima selección para el Campeonato de Chile en Silueta Olímpica se efectuará el próximo 24 de octubre. Por otro lado el Campeonato Nacional se realizará el 12 de diciembre. Ambas competencias tendrán como escenario el Polígono de La Reina.

Finalmente en la competencia de la especialidad de Fuego Central calibre 38 se efectuarán: Selección Campeonato de Chile el 7 de noviembre y el Campeonato de Chile el 19 de diciembre. Ambos eventos se disputarán en el Polígono de La Reina.



En un descanso en el séptimo inning, los jugadores de la Selección de Tocopilla reciben las últimas instrucciones de su director técnico. Al final los nortinos lograron vencer a San Antonio, y ganar el título de Campeón.

### Sudamericano de Esgrima

## Clotilde Morelli y Angel Muñoz Finalistas en Florete

El campeonato Sudamericano de esgrima comenzó ayer con la disputa de Florete para damas y varones juveniles que tuvo como escenario el Gimnasio del Banco Central.

La competencia mostró una gran calidad de parte de los especialistas de Argentina, Brasil, Perú, Chile, Uruguay y Venezuela. La jornada se inició ayer a las 9 horas con las series eliminatorias para dar paso después de mediodía a las series se-

mifinales. Entre los especialistas nacionales tuvo una destacada actuación Clotilde Morelli que consiguió sortear los primeros obstáculos y llegar a la final. Lo mismo aconteció con Angel Muñoz que en la semifinal tuvo cuatro triunfos y una derrota.

Los clasificados para la final fueron: Damas, serie "A" Clotilde Morelli de Chile; Lucía Soares de Brasil y Josefina Escalona, de Venezuela. En la serie "B" quedaron clasificadas Marcía Silva de Brasil.

Claudia Colalti de Argentina y Carmen Masson de Brasil.

Los finalistas varones fueron: en la serie "A" Douglas Ortega de Venezuela, Adriano Kalill, de Brasil y Marcelo Carderelli de Argentina, y en la serie "A" Angel Muñoz de Chile, Martín Corvalán de Argentina y José Andretta de Brasil.

El Campeonato Sudamericano continuará hoy a partir de las 9 horas con las armas de sable y espada para varones juveniles.

### Motocross

## Brillante Triunfo de Mirelis en Mendoza

Un buen triunfo conquistó en Mendoza el piloto de Unión Española Eduardo Mirelis al imponerse en la competencia internacional de motocross celebrada en la ciudad trasandina, bajo la organización del Maipú Motocross.

La prueba se celebró en dos mangas de selección y una final. En las primeras series intervinieron 22 competidores quedando clasificados para la final los mejores siete de cada serie. Esta división se motivó por la estrechez del circuito

que no permitía un gran número de competidores.

En la prueba final durante las primeras vueltas estuvo dominando Felipe Horta seguido de cerca por Mirelis, pero la pinchadura del neumático delantero de Horta lo retrasó permitiendo que la victoria fuera sin problemas para Mirelis.

La clasificación final de 250 cc fue 1.— Eduardo Mirelis; 2.— Felipe Horta; 3.— Gabriel Labbé; 4.— Alex López y 5.— Erhard Kausel.

# Santiago fue Tercero en el Torneo Nacional de Béisbol

Bajo una fría temperatura y cuando era las 10.30 horas, se inició el juego de la mañana entre las novenas de Santiago e Iquique que entraban a disputar el derecho al 3º y 4º lugar del Décimonoveno Campeonato Nacional de Béisbol que se realiza en este puerto de San Antonio. Y al término de los 9 inning quedaba clasificado el equipo de Santiago en la tercera posición del torneo al vencer a los iquiqueños por 4 carreras a 1.

Los nortinos lograron su único giro al diamante en la primera entrada y se mantuvieron con esa mínima ventaja hasta la quinta entrada de bateo de la novena capitalina quienes en este lapsus lograron las cuatro a la postre definitivas carreras del triunfo.

Las cuatro restantes entradas fueron en blanco para ambas escuadras.

La característica del juego fue de escaso bateo, aprovechándose las entradas a las llegadas a la primera base más que nada con el derecho por bolas mal lanzadas por parte del pitcher. Sin embargo hubo algunos hits de importancia sobre todo en el 5º inning, en el que el elenco santiaguino aprovechó en varias ocasiones la doble carrera después de un bote lleno (3 bases completas), por su parte

los nortinos incurrieron en serios errores lo que significó en definitiva su derrota. El match se jugó en seis inning completos y el desarrollo fue el siguiente: 0-1; 0-0; 0-0; 0-0; 4-0; 0-0; 0-0. Cabe destacar la importante labor que tuvo la Cruz Roja, al estar durante todo el evento presta a cumplir su labor, es así como en el desarrollo del último inning, el jugador Luis Azocar de Iquique, recibió un violentísimo boleo al sacarse en la carrera la máscara de protección, cuando acertaba el camino al hombre de la tercera base (en ese punto la bola va adquiriendo una velocidad equivalente a los 100 km/h). Sin embargo a pesar de los he-

Daniel Martínez

matomas recibidos la situación de este destacado catcher es satisfactoria.

Santiago (4): James Adkins (1); Pedro Wolff (2); Juan Boguero (3); Osvaldo Poblete (4); Andrés Fergabioti (5); Eduardo Schingler (6); Rodrigo Cárdenas (7); Miki Hunt (8); Omar Cortés (9). Iquique (1): Luis Azocar (1); Diego Ivanović (2); Juan Corco (3); Luis Sánchez (4); Amaro Gómez (5); Freddy Corco (6); Juan Rojas (7); Guillermo Gómez (8); Nelson Quinteros (9). Lanzador ganador Carlos Olate; Arbitro Jefe: David Osinski; Anotador; Mark Suckel. Director de Turno: Jorge Amengual.

## Siguen Inscribiéndose Para la "Maratón de los Barrios"

...Y pueden hacerlo hasta el domingo en "El Cronista"

Dos juveniles, Frank Brenner Jarpa y Miguel Córdoba Torreblanca, y uno para todo competidor, Sergio Bonilla, de CORFO INSA, son los últimos inscritos en la "Maratón de los Barrios", competencia atlética que auspicia "El Cronista" y que realiza el Club Suplementos con el control de la Federación Atlética de Chile. Una prueba que anualmente

apoya la Dirección General de Carabineros, cuyo estímulo es uno de los principales para el vencedor.

La jornada de este año está dividida en dos categorías, para quienes no representan a clubes afiliados a la Federación, sino que son corredores libres de clubes de barrios, o barrios, o industrias, y corredores afiliados. En lo que respecta a los primeros, los inscritos suman ya una buena cantidad, y en lo que dice relación con la participación de elementos de primera categoría, han anunciado su participación, José Ramírez e Higinio Bustos, las dos principales figuras. A ellas se agregan otras, especialmente algunos venidos de provincias, lo que le dará mayor atracción y colorido a la jornada.

Conjuntamente con la "Maratón de los Barrios" se efectuarán otras dos pruebas. Una para juveniles y otra para mayores de 50 años, con recorridos y premios diferentes, lo que le dará mayor importancia y categoría al día atlético.

El número de juveniles debe pasar las cifras conocidas hasta la fecha, constituyéndose en la prueba de promoción atlética de mayor importancia en lo que respecta a fondistas. Hasta ahora los inscritos sin clubes reconocidos en asociaciones, suman 16, esperándose un aumento en el transcurso de los próximos días.

Los atletas interesados en intervenir, deben registrar sus nombres en nuestras oficinas, Agustinas 1269, de 10 a 18 horas.

Este año la prueba reunirá al mayor contingente venido de provincias. En efecto, se sabe que Talca mandará una representación numerosa, la que llegará el sábado. También Lota ha comprometido su asistencia, al igual que "El Teniente", y Viña del Mar.



San Miguel "A", el Campeón Nacional Pre-Infantil, posa con los trofeos conseguidos con su triunfo en una dramática final frente a Huachipato.

Huachipato segundo

# San Miguel "A" Campeón Nacional Pre-Infantil de Hockey - Patín

Texto y fotos  
Gilberto Villaruel H.

San Miguel "A" consiguió el título de Campeón Nacional de mini hockey al derrotar por tres a dos a Huachipato en un encuentro dramático que se definió en tiempo complementario al producirse una igualdad de dos tantos al término del partido reglamentario.

Un lleno total registró la jornada de clausura del Nacional pre-infantil de hockey, disputado en la cancha del Miguel León Prado. Esta multitudinaria concurrencia le dio una tónica diferente a este torneo que enfrentó a dos cuadros de similares capacidades y que con una personalidad propia de los adultos, animaron un encuentro, plagado de emotividad, en el cual la barra local jugó un importante papel animando a su representante, pero lo importante fue que pese al griterío los sueños no se amilanaron y ofrecieron un buen encuentro que sólo se definió merced a la mano de la fortuna, favorablemente para los muchachos sanmiguelinos.

Una primera etapa con un San Miguel mucho más ofensivo que su rival pero ambos cuadros algo temerosos de la capacidad de su rival. El gol de Jesús Ayarza al promediar la primera etapa le dio más tranquilidad a San Miguel que comenzó a llegar con asiduidad a la valla de Huachipato y fue así como Javier Santos aumentó las cifras dejando un marcador que no permitía dudas.

La segunda fracción varió completamente. Huachipato se volcó completamente en campo rival, que sólo atinó a algunos contrataques pero sin la consistencia de la primera etapa. Esta insistencia tuvo como su mayor baluarte a Miguel Abrigo que logró la equiparidad cuando finalizaba el partido.

El empate motivó un alargue de cinco minutos por lado en los cuales el

dominio de Huachipato fue mayor pero el gol le salió a San Miguel en el segundo tiempo al disparar Javier Santos y escaparse la bola al arquero.

Un marcador que sirvió para definir al campeón pero lo justo habría sido un empate por lo mostrado por ambos conjuntos. Huachipato tuvo a un hombre de gran capacidad como es Miguel Abrigo, y San Miguel a Javier Santos y Jesús Ayarza. Los tres se constituyeron en grandes figuras de este Campeonato Nacional Pre infantil por invitación que permitió ver que existe un buen trabajo en varias Escuelas de hockey.

El tercer lugar se derimó entre los representativos de Concepción imponiéndose Concepción "A" por cuatro a dos a Concepción "B" con tantos anotados por Jorge Obregón en dos oportunidades y Rodrigo Sepúlveda y Eduardo Canique mientras que los tantos del perdedor los anotó Julio Escamez.

San Miguel "B" se ubicó en el quinto lugar al derrotar a Nacional Ferroviaria por 8 a 2. Los goles de San Miguel los marcaron Claudio Berneo (4), Enrique Fert (3) y Hernán Castillo y por Nacional Ferroviaria anotaron Hernán Donoso y Eduardo Betancourt.

Finalmente el séptimo puesto le correspondió a Viña del Mar al vencer a Thomas Bata por dos a uno con goles de Martín García y Pedro Canales mientras que el tanto penaflorentino lo consiguió Hernán Huerta.

El goleador del torneo fue Miguel Abrigo, de Huachipato con 23 tantos seguido de Jesús Ayarza con 16 y Javier Santos con 13, ambos de San Miguel "A".



Miguel Abrigo, de Huachipato, goleador del torneo, dispara sobre el arco de San Miguel defendido por José Alvarez. Buena final animaron ambos conjuntos.

**PRIMER AVISO**  
**COMPAÑIA DE SEGUROS SUR DE CHILE S. A.**  
**JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS.**

Por acuerdo del Directorio se cita a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 29 de Octubre de 1976 a las 11 horas en la Sede Social de calle Bombero Adolfo Ossa N° 1010 oficina 301-A con el objeto de someter a su conocimiento y aprobación el siguiente proyecto de reforma de los Estatutos sociales.

- Aumentar el Capital social de \$ 30 dividido en 30.000 acciones de \$ 0.001 valor nominal cada una a \$ 600.000 dividido en 600.000 acciones de un valor nominal de \$ 1 cada una, elevando para ello el valor nominal de las acciones de \$ 0.001 a \$ 1 capitalizando el Fondo de revalorización del Capital Propio, emitiendo a continuación 100.000 acciones de pago de \$ 1 c/u y una vez efectuadas las antedichas operaciones, emitiendo 470.000 acciones liberadas de pago capitalizando para ello \$ 470.000 del Fondo de Revalorización del capital propio u otros fondos no provenientes de utilidades.
- Las dos primeras operaciones se efectuarán en el plazo de 90 días contados desde la fecha de la Resolución que aprueba la reforma y la última parte en el plazo de tres años contados desde la misma fecha.
- Ajustar el texto de los Estatutos a las disposiciones de la Ley 17308 de 1970.
- Aclarar el objeto de la Sociedad;
- Reformar los artículos que se refieren al capital y al Registro de Accionistas para darles mayor claridad;
- Determinar las fechas de cierre del Registro de Accionistas;
- Disminuir el número de Directores de 9 a 5 y suprimir los Directores suplentes
- Fijar la forma de constitución de la garantía de los Directores;
- Suprimir al segundo Vicepresidente;
- Aclarar las épocas de celebración de las reuniones Ordinarias del Directorio
- Fijar las normas para decidir los empates en los acuerdos del Directorio.
- Fijar las normas para el reparto de dividendos provisorios.
- Determinar la remuneración del Directorio;
- Establecer el cargo de Gerente General, de Gerentes, y Subgerentes;
- Fijar la fecha de celebración de las Juntas Ordinarias de Accionistas;
- Precisar las materias que deben tratarse en Juntas Extraordinarias de Accionistas y los quorum para su funcionamiento y para los acuerdos.
- Precisar la forma de convocatoria a Juntas de Accionistas.
- Fijar los plazos para publicar la Memoria y Balance y del envío de estos antecedentes a la Superintendencia.
- Fijar la forma de distribuir la utilidad.
- Precisar las causales de disolución anticipada y facultades de la Comisión liquidadora y su composición.
- Otorgar los poderes necesarios para tramitar la reforma.

**CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS.** Con motivo de la Junta antes anunciada el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 25 al 29 de octubre.

El Presidente

Finalizó Campeonato Nacional de Ciclismo

# Curicó Arrasó con las Medallas

Roberto Muñoz ganó el Gran Fondo  
Sergio Aliste, campeón Juniors

Roberto Muñoz de Curicó, en categoría adulta y Sergio Aliste de la Quinta Región en serie Junior, obtuvieron, los títulos de campeones nacionales de ciclismo en ruta.

El VIII Campeonato de Chile finalizó ayer en Viña del Mar, después de tres días de competencias, en las que participaron delegaciones de todo el país, a excepción de Santiago que había anunciado con anterioridad su retiro del evento por discrepancias con la Federación Nacional de este deporte.

Las pruebas realizadas fueron de carácter individual y se disputaron sobre un recorrido de 11 y 1/2 kilómetros de circuito a través de la Cuesta El Olivar, descenso de Achupallas, calle Norte y calle Limache. La enorme dificultad del trazado aumentó el interés por la prueba, atrayendo un numeroso público que se ubicó especialmente en las pendientes pronunciadas, lugares que sirvieron de escenario para las más enarcanadas luchas entre los pedaleros.

### ITINERARIO DE UN CAMPEON

La prueba para la categoría Junior consistió en seis giros al circuito, con una distancia total de 70 kilómetros. El gran favorito era el representante de la Quinta Región, Sergio Aliste, quien, en honor a la verdad, no permitió dudas sobre sus posibilidades de triunfo. Su reconocida capacidad y los excelentes informes de la comisión técnica de la selección nacional de Juniors, de la cual Aliste es capitán justificaban esa confianza que, además, acompañó en todo momento al nuevo campeón; así lo demostró a El Cronista después de finalizar la prueba.

"Tenía todo un plan de carrera que estaba pensado para resultar el triunfo. Me había propuesto como momento clave de la carrera la vuelta N° 4, en la que tenía que escaparme como fuera".



**ROBERTO MUÑOZ:** cuando hay que demostrar capacidades, se lucha primero con el corazón y después con las piernas".

Pero no siempre coinciden los planes con lo que va sucediendo durante la carrera. ¿Cómo se puede controlar el movimiento de los adversarios?

"Las cosas van resultando a medida que uno va corriendo. Yo iba decidido a "largarme" en la cuarta vuelta, aunque si alguien "salía" antes había que "engancharse" para mantenerse adelante y cuidar el primer puesto".

Y así fue como ocurrió. Cuando se cumplía el cuarto giro, desde un coche auxiliar alguien vio a Aliste ubicarse en el fondo del grupo y después de apretarse las puntillas, emprender la fuga planeada. A su arranque se sumó el curicano Toño Aravena, quien conseguiría la segunda ubicación, después de dos vueltas en las cuales se impuso un ritmo que sólo Aliste logró soportar y que finalmente lo llevaría en solitario avance hasta la meta. Lo interesante, casi más que este nuevo título, es el itinerario del campeón. Comenzó su carrera hacia el éxito cuando tenía 11 años y competía en infantiles, categoría en la que obtuvo dos años el título nacional. Poco tiempo después repetía la gracia en la categoría juvenil e intermedia, sumando medallas año a año en cada campeonato que participaba. Se sucedieron los triunfos en los torneos metropolitanos,

luego su debut en el extranjero (Buenos Aires, Venezuela) y ahora junto con este Campeonato Nacional su preparación para representar a Chile en el 1º Sudamericano Junior. ¡Y Aliste tiene 18 años!

### CUANDO SE VENDE ESCALANDO

La prueba de Gran Fondo para la categoría todo competidor tuvo episodios realmente heroicos.

La brega comenzó con la escapada de Fernando Vera, cuando se cumplía la cuarta vuelta. Dos giros, después, Roberto Muñoz alcanzaba al puntero, mientras en los grupos de escolta se daba inicio a los movimientos tácticos para lograr definir una situación que a medida que avanzaba la hora, se hacía cada vez más dramática.

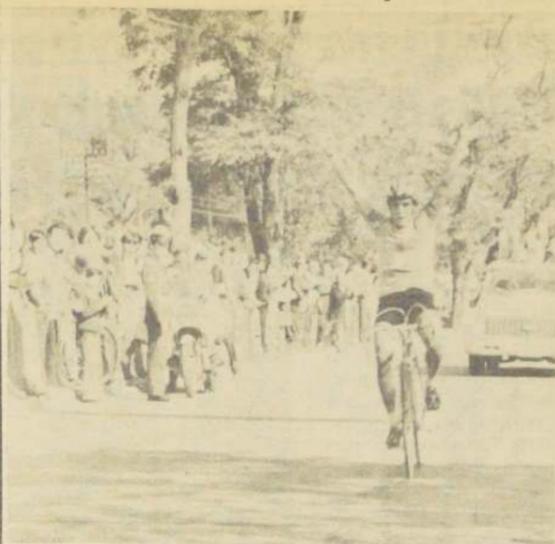
Hubo momentos en que los pedaleros sanbernardininos parecían conseguir las ubicaciones de vanguardia, a través del trabajo de Luis Ortega, Rafael Aravena y Carlos Kuschel, que eran permanentemente vigilados por los curicanos Manuel Aravena, Ramón Díaz y Juan Campos. Tras varias alternativas que prometían cambiar el panorama de la carrera, fue la decidida fuga de Manuel Aravena la que, cuando faltaban aproximadamente 20 kilómetros, produciría efectos indirectos en los punteros. Cuando entraron a la última vuelta, la campana pareció decir a Vera y Muñoz que se acercaba la hora del duelo final. Delante de ellos, 11 kilómetros de dificultades pendientes, de peligrosos descensos y de un plano que introducía a la línea de llegada, dejaban a ambos pedaleros el desafío máximo de todo deporte: ¡"Que gane el mejor"!

Y fue la subida El Olivar la que puso las condiciones; había que subir por última vez agotando todos los refuerzos que, a esa altura de la prueba, los músculos podían guardar. ¡Muñoz subió más que Vera y alcanzó la primera medalla!

Mario Boada  
Enviado Especial

**CLASIFICACION FINAL JUNIOR:** 1.- Sergio Aliste (Quinta Región) 2.- José Avendaño (Curicó) 3.- Patricio Meirone (Selección A) 4.- Erwin Fuentes (Temuco) 5.- Enrique Mozó (Curicó) 6.- José Parraguez (Curicó).

**ADULTOS:** 1.- Roberto Muñoz (Curicó) 3 hrs., 48 min., 25 seg. 2.- Fernando Vera (San Bernardo) 3.48.44 3.- Manuel Aravena (Curicó) 3.50.22 4.- Rafael Aravena (San Bernardo) 3.51.29 5.- Luis Ortega (San Bernardo) 3.53.55 6.- Ramón Díaz (Curicó) 3.53.58 7.- Osvaldo Rosales (Chillán) 3.54.06 8.- Carlos Kuschel (S. Bernardo) 3.55.07 9.- Juan Campos (Curicó) 3.59.37 10.- Mario Miranda (Chuquicamata) 3.59.37.-



Sergio Aliste, seleccionado nacional y nuevo campeón chileno de la categoría Junior.

### En Puños de Acero

## Meritorio Triunfo de Heraldo Moreno

En el mejor combate de la jornada boxística "Puños de Acero", efectuada anoche en el gimnasio de la Federación, Heraldo Moreno de Santiago superó por puntos al campeón de Chile de los plumas, Jorge Gutiérrez. El ganador, basando su accionar en el contragolpe, anotó los mejores golpes que le dieron una merecida victoria sobre el representante de Ñuñoa.

El otro resultado interesante de la jornada fue el triunfo logrado por el pluma, Reinaldo Rosales, de La Florida que venció en brillante faena por Nocaout Técnico al tercer round a Oscar Valdés de la Asociación Pedro Aguirre Cerda. El desenlace se produjo

cuando Rosales le aplicó una seguidilla de golpes que motivó la intervención del árbitro para detener este desigual combate.

Los resultados de las otras peleas fueron los siguientes: Categoría Mosca Junior: Mario Quintanilla, de Melipilla ganó por puntos a Nelson Alcázar; la categoría mosca, Horacio Bórquez de Ñuñoa venció por puntos a Carlos Contreras de La Florida. En la categoría gallo, Roberto Acevedo, de Pedro Aguirre Cerda derrotó por puntos a Fernando Poblete de Ñuñoa; y en la categoría Liviano, José Tatti, de Puente Alto ganó por puntos a Orlando Loncopán de La Florida.



Dramático fue el duelo final entre Fernando Vera y Roberto Muñoz, quienes se adueñaron de la prueba desde las primeras vueltas.

### Fútbol Regional

## General Velásquez Goleó a Molina 6-1

General Velásquez al golear por 6 a 1 a Molina quedó encabezando el grupo sur del Torneo Regional de Fútbol y era el encuentro que estaba suspendido del fin de semana.

El encuentro se disputó arduamente. Molina pese a la superioridad de su rival, en ningún momento dejó de luchar en busca de mejorar su fortuna. General Velásquez con un contundente juego ofensivo, en el que se destacó Mardones, autor de tres tantos, no perdió oportunidad de convertir en la valla enemiga.

El partido despertó gran interés y esto se manifestó en la gran cantidad de público que concurrió hasta la cancha del cuadro ganador. Más de mil personas presenciaron este encuentro.

Pormenores: Arbitro Isaias González.

**GENERAL VELASQUEZ:** Quiroz, González, Ramírez, Avilés, Zamorano, Sánchez, Mardones (Flores) Campos (Valdés) Calderón (Peralta) Pavez y Olea. **MOLINA:** Iturbe, Rojas, Fuente, Gajardo,

Hernández, Robles (Ver-gara), Valenzuela, Leyton, Fariás, Suárez y Cortez.

**GOLES:** 30' Mar-

dones, 7' Cordero, 34' Pavez, 43' Mardones, 65' Lobos, 71' Mardones y 72' Olea.

### Campeonato Nacional

## La Cisterna Arrasó en Dobles del Tenis de Mesa

Con dos triunfos de La Cisterna culminó la competencia de dobles del noveno Campeonato Nacional de Tenis de Mesa para infantiles y juveniles, que se juega en el gimnasio Manuel Plaza.

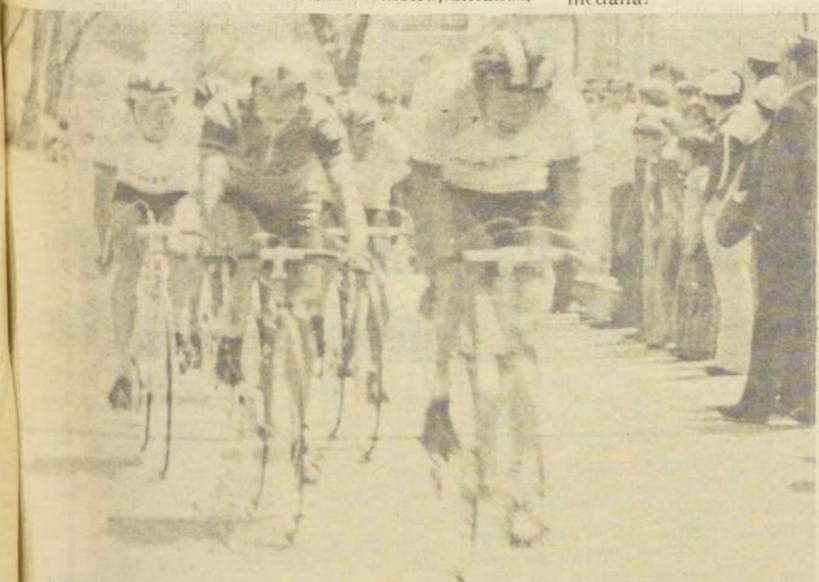
Representantes de La Cisterna se impusieron en las finales de dobles juveniles, tanto en damas como en varones, con lo que se adjudicaron los seis títulos de dobles.

En damas, la pareja Rosa Andrade- Isabel Castillo —que ostenta el título sudamericano de la especialidad— se impuso en la final a la pareja Misarelli-Gac de San Bernardo por tres sets a cero (21-

13, 21-16, y 21-14.) El tercer lugar correspondió a Vásquez- Standler, de Santiago, y el cuarto a Vásquez- Pastene, también de la capital.

En varones, Ortega Núñez superaron a Lizana Márquez —ambos de La Cisterna— por tres sets a dos (21-18, 18-21, 21-16, 19- 21 y 21-14). La tercera ubicación fue para Frifero- Aguirre de San Bernardo, y la cuarta para Rojas- Bravo, de Talca.

Anteriormente, los representantes de La Cisterna se habían adjudicado las competencias por equipos en juveniles e infantiles.



Detrás de los punteros la "guerra declarada" entre curicanos y sanbernardininos. Después, en el "podium" de los vencedores, las medallas daban el veredicto.

Sobresalieron en torneo atlético de ayer

# Patty Fuentes, Eduardo Villalón, Andrés Orellana y John Feddersen

Sin registros de calidad y con escasa afluencia de público se realizó ayer en el Stade Francais el Torneo Invitación para todo competidor y categorías preparatoria, infantil e intermedia. Las marcas que destacaron, sin ser de excelente calidad, pertenecieron a Patty Fuentes, en los 600 mts. planos infantil, con el tiempo 1.47"6"; en los 800 mts. planos, Eduardo Villalón de la Escuela Militar con 1.55"8"; Andrés Orellana, de la Escuela Militar, en los 200 mts. planos, con 22.6 seg. y en el lanzamiento de jabalina, John Feddersen, también de la Escuela Militar, con un lanzamiento de 51.95 mts.

Los representantes de las categorías preparatorias infantil e intermedia no obtuvieron marcas satisfactorias, pero le dieron el toque agradable a la jornada con su alegría juvenil y su espíritu competitivo.

Luego de terminada la jornada atlética, la mayoría de los atletas participaron de un asado organizado por el Stade Francais. Los resultados de la jornada son los siguientes:

**80 Metros Planos Varones Infantil** 1.- Gonzalo Achondo 10.1; 2.- Marcelo Castro 10.4; 3.- Rafael Riquelme 10.5; 4.- Pedro Chana 10.8; 5.- Cristian Moller 10.8; 6.- Xavier Chacón 11.4.

**80 mts planos Damas Infantil** 1.- Pilar Calderón 11.2 seg.; 2.- Brigitte Chauveau 11.4 seg.; 3.- Bárbara Bonilla 11.8 seg.; 4.- Verónica Lagos 11.9 seg.; 5.- Carolina Alcalde 12.0 seg.

**Salto Alto Varones Preparatoria** 1.- Jorge Lizana 1.40;

**Lanzamiento Bala Varones Infantil** 1.- Felipe Eyzaguirre, 8.68; 2.- Alejandro Vargas, 7.95.

**Salto Alto Varones Infantil** 1.- Emiliano Bórquez 1.55; 2.- Alberto Cox 1.45.

**600 Metros Planos**

**Damas Infantil** 1.- Judith Casas Cordero, 1.49.2; 2.- María R. Barriga, 1.49.4; 3.- Alexandra Rossel 1.51.0; 4.- Rosa Zambrano, 1.54.2; 5.- Silvia Sandoval, 1.56.2; 6.- Pilar Calderón 1.56.4; 7.- Claudia Rodríguez 1.58.5; 8.- Ximena Paz Torres, 1.58.5.

**600 metros Planos Damas Intermedia** 1.- Patty Fuentes, 1.47.6; 2.- María E. Hormazábal 1.49.1.

**800 Metros Planos Varones Infantil** 1.- Pedro Chana 2.16.7; 2.- Cristian Moller 2.18.3; 3.- Juan Pablo Cremaschi 2.22.2; 4.- Andrés Echeverría 2.29.7; 5.- Gonzalo Naranjo 2.46.8.

**Salto Largo Damas Preparatoria** 1.- Isabel M. Kurth 4.24; 2.- Carolina Vives 4.13; 3.- Claudia Oxman 3.99; 4.- Isabel Vargas 3.80; 5.- Verónica Soria 3.78; 6.- Susana Irrarrazaval 3.77; 7.- Isabel Sausedos 3.70; 8.- María Luisa Ortúzar 3.64.

**60 Metros Planos Varones Preparatoria. Final** 1.- Alejandro Krauss 8.4; 2.- Ismael Fernández 8.6; 3.- Javier López 8.6; 4.- Joaquín Molina 8.7; 5.- Raimundo Labarca 8.9; 6.- David Jana 9.0; 7.- Allan Bauss 9.1.

**Lanzamiento Disco Varones Infantil** 1.- Horacio Griffero 26.84; 2.- Alejandro Vargas 26.82; 3.- Felipe Eyzaguirre 26.18;

**60 Metros Planos Final Damas Preparatoria** 1.- Isabel M. Kurth 8.5; 2.- Verónica Soria 8.9; 3.- Carolina Vives 9.1; 4.- Oriella Salas 9.2; 5.- Susana Irrarrazaval 9.2; 6.- Isabel Sausedos 9.4; 7.- Margarita Gómez 9.4.

**Salto Largo Damas Infantil** 1.- Mireya Jeria 4.36; 2.- Verónica Lagos 4.18; 3.- Bárbara Altamirano 3.86.

**Lanzamiento Pelotita Damas Preparatoria** 1.- Carolina Vives 32.10; 2.- Susana Irrarrazaval 27.60;

**Lanzamiento Jabalina Varones** 1.- John Feddersen E. Mil. 51.95; 2.- Cristian Kittsteiner S.F. 51.00; 3.- Jorge Canessa E. Mil. 49.85; 4.- Mauricio Catalán, U. Chile 49.44; 5.- Juan Pérez S.F. 48.52; 6.- Fernando Medina S.F. 33.29.

**Salto Garrocha** 1.- José Saavedra S.F. 3.10.

**300 Metros Planos Varones** 1.- Gonzalo Achondo 40.5; 2.- Cristian Moller 40.6; 3.- Pedro Chana 41.2; 4.- Rafael Riquelme 42.4; 5.- Juan P. Cremaschi 42.6; 6.- Andrés Echeverría 46.7.

**800 Metros Planos Varones** 1.- Eduardo Villalón E.M. 1.55.8; 2.- Luis Zamorano E.M. 1.56.6; 3.- Miguel Ramos USM 1.57.2; 4.- Ricardo Bossa S.F. 1.57.3; 5.- Maurice Laree E.M. 2.03.1; 6.-

**Lanzamiento Disco Damas** 1.- Soledad Masalleras, 26.80.

**Lanzamiento Bala Damas** 1.- Soledad Masalleras 8.23; 2.- Alexandra Rossel 6.36.

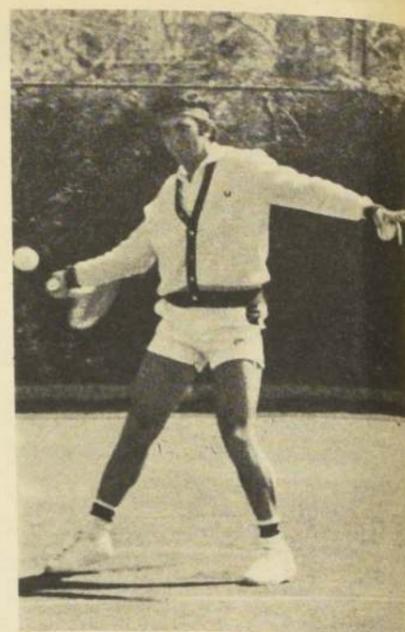
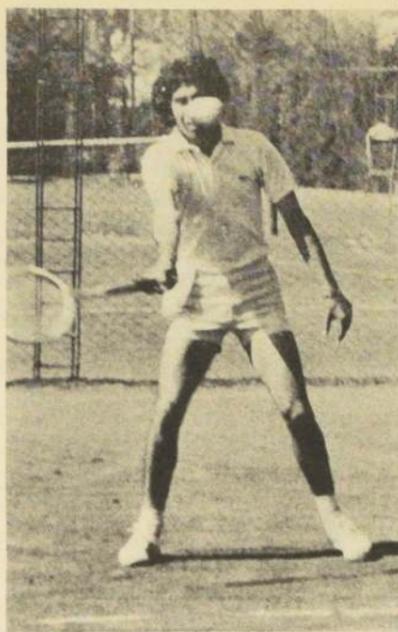
**Salto Alto Varones** 1.- Patricio Hidalgo 1.70; 2.- Joaquín del Real 1.65; 3.- Fernando Hoces 1.65; 4.- Carlos Camus 1.65; 5.- Patricio Sáez 1.55;

**200 Metros Planos Damas** 1.- Patty Fuentes 28.8; 2.- Gina Galvanese 30.1; 3.- Ana Sklenar 31.5.

**200 Metros Varones. 1ª Serie** 1.- Pedro Chubretovic 25.2; 2.- Ignacio Barriga 25.2; 3.- Patricio Leyton 26.2;

**2.000 Metros Steplechase** 1.- Octavio O'Neil S.F. 6.36.1; 2.- Roberto Bywater E.M. 7.03.6.

**Salto Largo Damas** 1.- Claudia Silva 4.79; 2.- Teresa Bascuñán 4.75; 3.- Maritza Campusano 4.45; 4.- Alexandra Rossel 4.34; 5.- Bárbara Bonilla 4.30; 6.- Nora Velasco 4.27.



Armando Cornejo y Francisco J. Musalem, finalistas del Torneo Salvador Deik.

## Tenis

# Cornejo y Musalem Frente a Frente en el "Salvador Deik"

Quedaron dilucidados en la tarde de ayer los semifinalistas del Torneo Salvador Deik, realizado en los courts del Estadio Palestino.

En escalafón varones por individuales se clasificaron para la etapa final: Armando Cornejo tras haber derrotado en 6/3, 6/4, a Antonio Hartman; de igual manera quedó enrolado en esta

etapa decisiva Francisco J. Musalem al doblegar por 6/1, 7/5 a Luis Guzmán. En dobles lo hicieron: Hartman-Alegria al aventajar a Court-Keymer por 6/1, 6/4; y la pareja Cornejo-Gildemeister al imponerse en 6/2, 6/2, sobre la dupla Ayala-Maureira.

Los encuentros definitivos se disputarán en la jornada matinal del próximo domingo.

Por otra parte en singles escalafón damas las clasificadas son las siguientes: Patricia Rivera, al doblegar a Pamela Camus en 6/1, 6/0; de igual modo hizo Andrea San Martín al imponerse por 6/4, 6/0 sobre su rival Carmen Morales.

La final será disputada por Andrea San Martín y Patricia Rivera el domingo a las 10 horas.

Con la ceremonia inaugural

# Esta Tarde Parte el Sudamericano de Bochas

Delegaciones de seis países tomarán parte en el Campeonato Sudamericano de Bochas, que se disputará en tres escenarios de la capital, entre los días 14 y 17 del presente.

Desde el sábado pasado han estado llegando los cuadros de Brasil, Perú, Uruguay, Argentina, Paraguay que junto al de Chile, intervendrán en la justa. Presidirá el dirigente argentino Roberto Cordero Araya, timonel de la Confederación Sudamericana de Bochas.

Mañana miércoles se iniciarán las actividades oficiales del torneo, con el congreso que se llevará a cabo a las 09.00 horas en la sede del Comité Olímpico de Chile. Posteriormente, los cuadros participantes se dirigirán a un corto paseo a la localidad de Peñaflores, donde se les agasajará con un almuerzo.

En la tarde, a las 17.30 horas se llevará a cabo la ceremonia y desfile de delegaciones participantes, en el Estadio Italiano.

La competencia se iniciará el jueves 14 a las 09.00 horas, con partidos en los siguientes escenarios: La Humanitaria, Stadio Italiano y Audax Italiano. Se proseguirá con jornadas diarias, finalizando el domingo en la mañana en el Stadio Italiano donde habrá un almuerzo de clausura y entrega de premios.

# En Noviembre se Celebrará la Semana del Deporte

Con la asistencia completa de los Coordinadores Regionales y también de la mayoría de los Delegados Nacionales de los Canales Deportivos, se efectuó un Seminario promovido por la Dirección General de Deportes y Recreación. Presidió el Director General, don Jorge Ehlers Trostel acompañado del Subdirector General, Dn. Octavio Montero y de los Jefes de Departamentos, D. Marco J. Zúñiga y Fernando Baeza.

Los propósitos eran conocer las actividades desarrolladas en las diferentes regiones, revisar el desarrollo de los programas para 1976 y lo que se proyecta hacia el próximo año de 1977. Exponer en detalle la inversión de los fondos del Concurso de Ponósticos Deportivos en los meses corridos desde julio del presente año, el funcionamiento de los Consejos Locales y el mecanismo para la puesta en marcha de los Canales Deportivos en todo el territorio. También el funcionamiento de los cursos para entrenadores y monitores deportivos y otros de dirigen-

tes que serán proseguídos con pautas mejor orientadas que las comenzadas.

Para una acción más efectiva se dedicaron los esfuerzos en las ciudades de mayor población y se harán concentraciones en aquellas áreas donde los habitantes están repartidos en pequeñas ciudades o pueblos. Se ha logrado la instalación de Centros Deportivos en todas las regiones y se trabajará sin intermitencias a fin de poner en funcionamiento a 32 Centros más. Estos deberán estar en trabajo en forma continuada aprovechándose los meses de vacaciones escolares para dedicarlos a los Canales Comunales.

Se informó que la Semana del Deporte y la Recreación había sido postergada para la comprendida entre el 22 y 28 de noviembre próximos. La cual en esta ocasión será centrada a la difusión masiva a través de los medios de comunicación en todas las regiones, como también de actos en homenaje y reconocimiento a los dirigentes de reconocida afición y entrea.

# Nacional de Natación de Invierno

En cinco etapas se disputará en la piscina temperada de la Universidad de Chile, el Campeonato Nacional de Natación de Invierno.

La competencia, organizada por la federación de este deporte, tendrá la siguiente disposición horaria: miércoles 13, jueves 14 y viernes 15, desde las 18.00 horas, sábado 16 y domingo 17, desde las 16.00 horas.

Participarán sobre 150 nadadores, damas y varones, siendo el contingente mayor del área metropolitana y de la Sexta Región.

# Federación de Rugby Trabaja a Largo Plazo

La Federación Chilena de Rugby desarrollará un plan de trabajo a tres años plazo, a partir de 1977, con el auspicio de la Dirección de Deportes del Estado y Comité Olímpico de Chile y el apoyo económico de fondos de la Polla Gol.

Figura principal de este trabajo será el técnico francés Jean Pierre Juanchich, quien vendrá a nuestro país a comienzos del año venidero para dirigir cursos de jugadores, árbitros y profesores.

# Guía Para su Cartilla de Polla Gol

En el concurso 29 resaltan en los partidos 3 y 6 el enfrentamiento entre los colistas al que agrega el número 7 el tradicional clásico de la Quinta Región y como otro ingrediente el difícil compromiso de Colo Colo en Lota.

Lo más dramático estará en los partidos en que se medirán quienes se debaten en el fondo de la tabla. En Talcahuano, Naval recibirá a La Serena. Los sureños vienen de complicarle la vida a Colo Colo que les dejó un valioso punto; en cambio los nortinos cayeron inapelablemente ante Everton. El triunfo a Naval significa mantener sus esperanzas en cambio la derrota sería sumirlo prácticamente en el descenso, al escaparse quienes los preceden en la tabla. Para La Serena, sería una leve luz de ilusión. Por otro lado está el compromiso de Rangers con Aviación. Rangers necesita urgentemente desprenderse del fondo de la tabla en cambio Aviación goza de un poco más tranquilidad pero sin estar seguro. Para ambos partidos se recomienda un empate y el

local. Colo Colo enfrentará a un equipo desesperado con dos derrotas consecutivas como es Lota. Hará prevalecer su condición de local. En cambio Colo necesita del triunfo ya que Palestino está asediándolo intensamente.

Finalmente en el clásico de Valparaíso; Everton con favoritismo por su posición en la tabla mientras que Wanderers no perderá la oportunidad para amargarle la existencia a su tradicional rival.

En el ascenso en el partido 10, Nublense impondrá su condición de local ante Audax Italiano que lucha por retornar. Por otra parte en el partido 11 Coquimbo de mala campaña en la liguilla del Ascenso enfrenará a un líder invicto como es O'Higgins que tiene muchas posibilidades del triunfo.

Una fecha que se inclina hacia los dueños de casa con la salvedad de lo anteriormente comentado. Estudie la campaña de los equipos publicadas ayer y mire el pronóstico de nuestros invitados que puede servirle.

PARTIDO	POLLA 1		POLLA 2		POLLA 3		POLLA 4		POLLA 5		POLLA 6	
	L	V	L	V	L	V	L	V	L	V	L	V
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												

PARTIDO	POLLA 7		POLLA 8		POLLA 9		POLLA 10		POLLA 11		POLLA 12	
	L	V	L	V	L	V	L	V	L	V	L	V
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												

PARTIDO	POLLA 13		POLLA 14		POLLA 15		POLLA 16		POLLA 17		POLLA 18	
	L	V	L	V	L	V	L	V	L	V	L	V
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												



Guido Coppa



Luis Gimeno.

## El Pronóstico de Coppa ¿Concuera con Gimeno?

GANADOR	EMPATE	GANADOR	Partido	Doble	Triple
LOCAL		VISITANTE			
			1		
			2		
			3		
			4		
			5		
			6		
			7		
			8		
			9		
			10		
			11		
			12		
			13		

GANADOR LOCAL	EMPATE	GANADOR VISITANTE	Partido	Doble	Triple
			1		
			2		
			3		
			4		
			5		
			6		
			7		
			8		
			9		
			10		
			11		
			12		
			13		

### Concurso N° 29

GANADOR LOCAL	EMPATE	GANADOR VISITANTE	Partido	Doble	Triple
			1		
			2		
			3		
			4		
			5		
			6		
			7		
			8		
			9		
			10		
			11		
			12		
			13		

PARTIDO	POLLA 19		POLLA 20		POLLA 21		POLLA 22		POLLA 23		POLLA 24		POLLA 25		POLLA 26		POLLA 27		POLLA 28	
	L	V	L	V	L	V	L	V	L	V	L	V	L	V	L	V	L	V	L	V
1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				



Equipo Titular y "Afuerinos" posan juntos al finalizar el partido que ganaron los segundos nombrados, 4 a 2, después de ir, perdiendo por 2 a cero, en la primera fracción. Buen encuentro y mejor arbitraje de Carlos Vera. (Fotos de Luis Rocco Fredes).

Estadio Puente Alto

## "Afuerinos" Ganaron a "Gerencia Juniors" por 4 a 2, Después de Perder por 2 a 0

Con gran simpatía terminaron las fiestas de Aniversario del Club "Gerencia Juniors", de las Oficinas Centrales de Santiago de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones.

Lo deportivo se hizo en el Estadio Papelero de Puente Alto, partiendo la Delegación desde el costado del Carrera-Sheraton, los del Deportivo "Gerencia Juniors" habían dispuesto una Comisión de Fiesta, la cual estaba a cargo de Panchito y el Presidente, Jaime Jiménez, con garzones del Riviera, donde queda la sede central de los Sindicatos de Papelera de Puente Alto. A la llegada, la recepción fue con empanadas y vino tinto, después de este ágape, las señoras y los niños que acompañaban a los de "Gerencia Juniors" se fueron a las tribunas a presenciar el partido entre los familiares y amigos que conformaron el equipo que se llamó de "Los Afuerinos" y el cuadro titular comandado por el propio Presidente del Deportivo.

**ALINEACION DE LOS CUADROS:**

**TITULARES DEL "GERENCIA JUNIORS":**

(Calipso con ribetes rojos). Guillermo Acuña, Alejandro Acuña, Enrique Albornoz, Enrique Alvear, José Araya, Fernando Cartagena, José Gallardo, José Galleguillos, Jaime Jiménez, Vladimir Kudrin, Alfonso Ladino, Jorge López, Dionisio Oviedo (El Santo), Isidro Prada, Fernando Torres, Raúl Vargas, Horacio Quijada y el Director Técnico; Daniel Ulloa.

**"LOS AFUERINOS"** Juan Benavides, Justo Becerra, Emiliano Faúndez, Jorge González, Luis Jiménez, Pedro Muñoz, Pedro Oviedo, Armando Orellana, Luis Olivera, Hernán Ríffo, Héctor Segura, Víctor Yáñez, Hugo Yáñez, Walter Yáñez, Eduardo Rojas (arquero), Enrique Pi-

nochet y Jorge Segura. Arbitro: Carlos Vera, de la Asociación de Providencia,

**EL ENCUENTRO:**

Los primeros minutos del partido fueron de amplio dominio de, "Los de Adentro", sin embargo la defensa de "Los de Afuera" respondieron bien, sobre todo el número 5, Jorge González, que, prácticamente "paró" a los delanteros rivales. Por parte de los "Calipsos", destacó el número 10, que se desmarcaba con habilidad y disparó varios tiros que amagaron el arco de "los Afuerinos" y este mismo jugador, Luis Jiménez, de una impresionante bolea, conquistó la apertura del marcador. 1 a cero, en favor de los "de adentro". Hubo intención de juego brusco pero Carlos Vera, el árbitro, lo paró bien, con personalidad logró que se le respetara.

Enrique Alvear se encargó de aumentar la cifra. Su gol fue de distancia por bajo y colocado a una esquina, ante una salida en falso del arquero, y que él aprovechó bien, sobre todo, con habilidad. Esta nueva conquista permitió que el dominio "Calipso" aumentara y las posibilidades de gol se concretarán, sin embargo, los rojos "afuerinos", hicieron varias "arrancadas" y el 5, tiró de distancia y casi logra descontar. Vino el descanso, en 40 minutos bien disputados y con una diferencia de 2 a cero a favor de los "Adentro", por mejor dominio y efectividad en los disparos.

En la segunda fracción ambos equipos hicieron algunos cambios fundamentales, donde Segura reemplazó a Muñoz, en el equipo "Afuerino" y Oviedo, "Pedrito", ingresó por Benavides.

Los "Rojos" afuerinos entraron a "matar", jugaban en profundidad, y con todos sus hombres, adelantaron sus filas, lo que hizo zozobrar la defensa "calipsa" y em-

pezaron los corners a favor de los "Afuerinos".

El 5 de los Rojos perdió un lanzamiento penal, por "asegurar" y se le fue fuera del marco de los tres palos, buena oportunidad perdida; pero, que reflejaba la inquietud de la defensa calipso.

La desesperación estaba en favor de los "rojos", los hombres del grupo defensivo titular estaban cansados, el peso de los años - para algunos - se hizo notorio y eso fue aprovechado en velocidad por un joven que se desplazó por entre Jiménez y Dionisio Oviedo (El Santo), desmarcándose bien y logrando el descuento, corrieron 18 minutos. Dos minutos más tarde, Jorge González vio el arquero Galipso adelantado y le "emboquilló" la pelota, decretando el segundo gol y del empate. La alegría de la barra de los "Afuerinos" fue contagiosa y los gritos de "afuerinos", irrumpieron en el campo deportivo "Papelero", dando más emoción a este encuentro que estaba con un registro a dos goles, sin embargo, el dominio de los rojos fue más firme, y se veía venir el tercer gol que, efectivamente llegó por intermedio de Luis Jiménez.



Equipo de titulares de "Gerencia Juniors" con algunos "pasado de edad", como dijo uno de los rivales, acotando después que: "los ganamos con velocidad, porque nos conservamos mejor. . ." Es un buen equipo este titular, pero en tiempo largo los minutos pesan.

Es un querido arbitro L.U.N.

## Luis "Chamullo" Hernández, Hospitalizado en "El Salvador"

ATENCIÓN ASOCIACIONES, LIGAS Y CLUBES, hay un amigo de todos que se encuentra hospitalizado en "El Salvador", en la sala de Neurología, en el segundo piso, frente al pensionado; se trata de don Luis Hernández, más conocido por su simpatía personal como "Chamullo" Hernández, que está hace años en la Asociación de Arbitros de "L.U.N."

Luis Hernández Pizarro

necesita de todos los deportistas, sufrió un ataque de hemiplegia y su estado es de cuidado, su esposa y sus dos pequeños hijos están en situación apremiante y podríamos entre todos hacer algo por quien ha

entregado su vida al deporte.

L.U.N. no lo ha dejado solo, pero esto no es suficiente, faltamos nosotros, los deportistas del Deporte Amateur e Industrial.



Carlos Vera, Juez del partido, saluda a ambos capitanes y les recomienda sobriedad en el accionar, que "puede ser firme pero no mal intencionado"

fuerte, también con discurso de agradecimiento, por parte de Jaime Jiménez, para agradecer la participación, cooperación, a las visitas y sobre todos a los Ejecutivos de la Empresa que permitieron la facilitación del Estadio, y el saludo cordial de don Rafael Río, que se sumó a los hechos por el Gerente General, don Ernesto Alvear, Coronel Alberto Labbé y muchos otros que compartieron en el coctel inicial y elogiaron la forma responsable que se lleva esta institución de trabajadores de C.M.P.C., en la Capital.

**LA NOTA HUMANA**

El mismo día de todas estas actividades que les hemos contado, se celebró el Onomástico de Dionisio

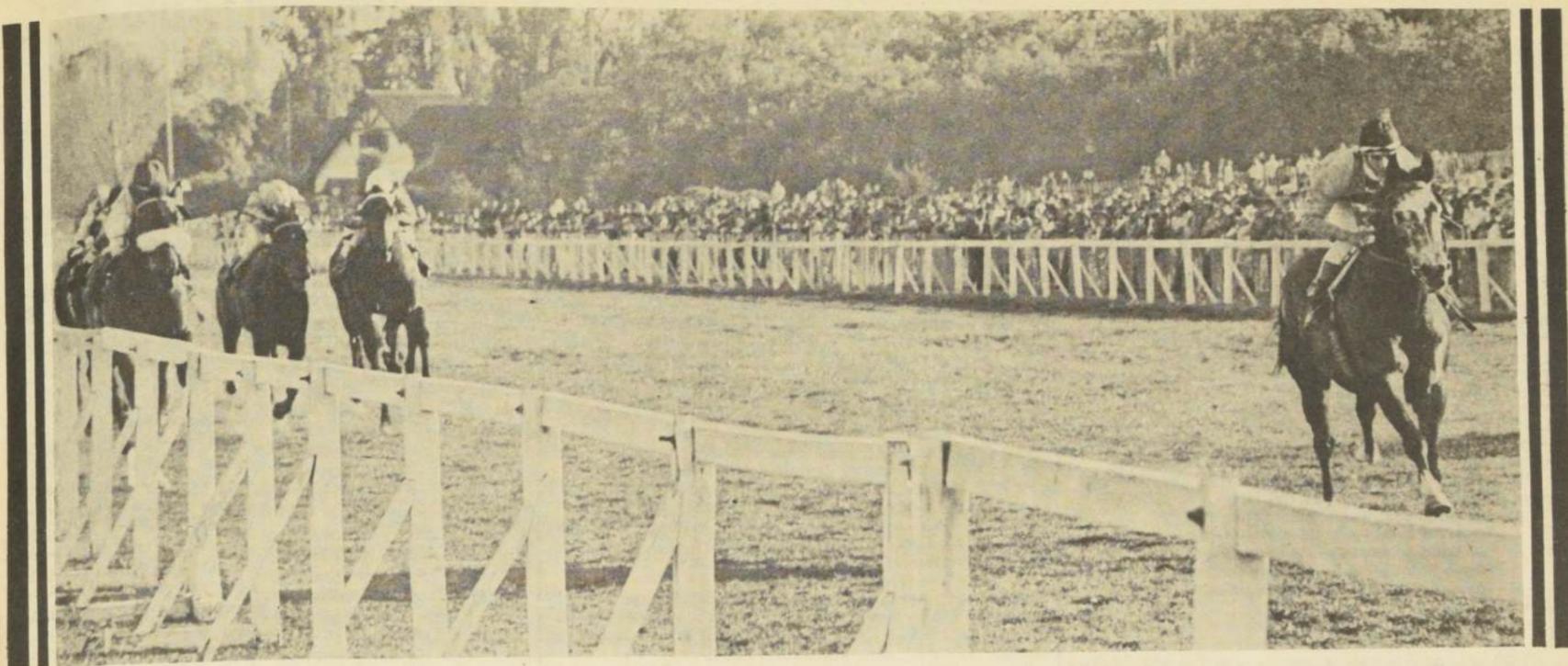
Oviedo, el que fue motivo de un significativo homenaje por parte de todos los jugadores, amigos, familiares, visitas y ejecutivos, pero la parte humana de esto, fueron las lágrimas de felicidad de este pequeño-gran dirigente, cuando expresó su alegría de que la vida le hubiere permitido celebrar el aniversario del Club, en fecha tan significativa en lo personal.

Todos bailaron a los sones de un conjunto electrónico y la fiesta fue grata, acogedora y responsable.

Felicitaciones para todos y cada uno de estos buenos amigos deportistas de "Gerencia Juniors" de C.M.P.C., de Santiago.



Después del partido, el equipo de "Afuerinos" levantó las manos en señal de júbilo por el triunfo obtenido, bailaron en la cancha en el segundo tiempo y, para celebrar las conquistas de 4 a 2, después bailaron en la pista donde se hizo la recepción. . .



## Multas a Granel en "La Palma"

**PRIMERA CARRERA.** Dio cuenta Jorge Tobar (Malvina) que se abrió, se notificó a su preparador de adiestrarla para partir. Stoutness partió rezagado, fue suspendido por 30 días por el Juez de Partida.

**SEGUNDA CARRERA.** Reclamó Sergio Vásquez (Anglo Reina) contra Carlos Miranda (Bily) por cruzarlo en tierra derecha, se notificó al preparador de ésta de adiestrarla para correr. Mayorette partió

rezagada y Bracamarte desmejorada.  
**TERCERA CARRERA.** Dieron cuenta Manuel Morales (Camberra), Juan Herrera (Congelada) y José Rocha (Vengadora) que se fueron de punta al partir. Sergio Vásquez (Calesita) que corrió abierta. Se multó en \$50, a Aliro Sepúlveda por cambiar de aperos sin autorización.

**CUARTA CARRERA.** Reclamaron: Claudio Leighton (Tarascón) contra Roberto Pérez (Playbill) y éste contra Guillermo Silva (Trabuco) y Oscar Pérez (El Maná) contra Orlando López (Marmaduke) por cargaren los últimos 80 metros. Se multó en \$30 a Guillermo Silva. Eduardo Cabrera (Tumao) contra Orlando P. Castillo (El Generalísimo) por cargar en la partida, desestimado, casual. El Generalísimo partió desmejorado. Eduardo Rojas (Ricordando) contra Anthar Jalil (Recelosa) por cargar en tierra derecha. Se multó en \$30, a Anthar Jalil. Dieron cuenta: Oscar Pérez (El Maná) que se cargó en los últimos 40 metros. Orlando P. Castillo (El Generalísimo) que se golpeó en el partidor. Se notificó al preparador de El Generalísimo de adiestrarlo en el partidor. Claudio Leighton (Tarascón) que levantó la cabeza al partir.

**QUINTA CARRERA.** Dieron cuenta: Manuel Morales (Flecha) que se negó a correr. Carlos González (Papenburg) que se estrelló en el partidor, no pudiendo exigirle debidamente. Gustavo Farfán (Yelucco) que no respondió. Juan Romero (Miragal) que dio una revuelta en la partida molestado a Papenburg. Se suspendió por 30 días a Yelucco y Miragal, este último por indócil para correr.

**SEXTA CARRERA.** Reclamaron: Carlos Rivera (Chosomalal) y Gustavo Farfán (Angélico) contra Victor Gutiérrez (Teruel) por cargar a ambos a los 300 metros co-

rridos. Se multó en \$30, a Victor Gutiérrez. Rubén González (Mayor) — Guillermo Silva (Lorenzina) contra José M. Aravena. (Electra) por cruzarlo en los 500 metros. Se notificó al preparador de ésta de adiestrarla para correr. Dio cuenta Anthar Jalil (Mascarada) que no le respondió. Se suspendió por 30 días a Mascarada. Se llamó al preparador de Arlequino a fin de que explicara las diversas actuaciones de su pupilo. Manifestó que cambió la modalidad de correr y lo hizo actuar con bajador. Se acordó multarlo en \$100 por no haber dado cuenta oportunamente de ello. Dio cuenta Hugo López (Despiporre) que corrió encajonado.

**SEPTIMA CARRERA.** Reclamó Pablo Castillo (Palmeta) contra Jorge Tobar (Machete) por cargarlo en los 700 metros, casual. Dieron cuenta: Carlos Sepúlveda (Charmant) que se le corrió la cabezada. Jorge Tobar (Machete) que se estrelló en el partidor.

**OCTAVA CARRERA.** El Juez de Partida suspendió por 60 días a Marie Brant por negarse a partir y ser reincidente. (4ª carrera). Reclamó Pablo Castillo (Melo) contra Víctor Bravo (Adarguero) por cargarlo en la partida, y contra Carlos González (Paamila) por cargarlo en tierra derecha. Se notificó al preparador de esta última de adiestrarla para correr. Dieron cuenta: Pedro Cerón (Maestro) que corrió encajonado en tierra derecha. Hugo López (Estuche) que no pudo cumplir instrucciones de correrlo de atrás.

**NOVENA CARRERA.** El Servicio Veterinario informó que después de la cuarta carrera, fue comprobado el desprendimiento parcial de la herradura de la mano derecha de Recelosa. Reclamó

**KING JERRY**, tres años por Rey Claro II en Yezmin, conducido por el líder de la estadística, Carlos Rivera, se paseó en el compromiso Especial, premio "Roberto Vial Souper", corrido en el hipódromo de la Avenida Blanco Encalada. Aventajó por tres cuerpos a Exit, que estuvo en punta hasta la entrada del derecho. Tercero Lunitón. a dos y medio cuerpos, cuarto Campino y quinto Japonés. El pupilo de Alvaro Breque registró la excelente marca de 1.10.2|5 para los 1.200 metros del recorrido.

Guillermo Silva (Letonés) contra Pereira (Long Silent) por abrirlo en la partida. Dieron cuenta Antonio Pereira (Long Silent) que se estrelló en el partidor. Roberto Pérez (Sguasito) que partió desmejorado Juan Herrera (Jardinero) que quebró la huasca y no pudo exigirlo. Se multó al preparador Oscar Silva. (Windsor) en un sueldo vital por las performances contradictorias de su pupilo.

**DECIMA CARRERA.**

Reclamó José Carrasco (Tranquil) contra Patricio Cardoza (Silfide) por abrirlo en tierra derecha, se notificó al preparador de ésta de adiestrarla para correr. Dieron cuenta Orlando López (Juvenil) que extrañó la luz artificial, Roberto Pérez (Olimpico), que partió desmejorado. Sergio Vásquez (Viviana) que se asustó de la luz artificial. José Nicoli (Adalid) fue multado por el Juez de Paddock en \$20 por ensillar atrasado (5ª carrera).

### '5a. y 6a. del Chile'

## Resultado del Sorteo de Premios de Consuelo

Cuarenta nuevos premios repartió la apuesta "5ª y 6ª del Chile" en su reunión del día lunes 11 de octubre. Estos corresponden a las boletas no acer-

tadas. Cada una de estas se hará acreedora a la suma de \$ 458.

Damos enseguida el resultado del sorteo:

Nº DE LA BOLETA LUGAR DE EMISION	Nº Carnet
022658	Matucana 332128
049632	2654652 Stgo
046324	2613123-5 Stgo.
022299	Matucana 4557211 Stgo
046428	4274505 Stgo
011654	Diez de Julio 431431 -0
046410	1776411 Stgo
048558	Huérfanos 1219200-2
048676	3875898 Stgo
048590	Huérfanos 5746177 Stgo
060002	Vega 3953843 Stgo
032278	45546 Stgo
026740	8336715 Stgo
022278	Matucana 1174647 Stgo
009796	6388217 Stgo
050068	Providencia 1263486 Stgo
009735	2551532
027637	3936086-1 Stgo
050061	Providencia 1463201 Stgo
049648	4525826-2 Stgo
042241	2238215
028627	27698 Sn. Antonio
027609	1198027
034301	1607538
020563	Teatinos Mapocho 1498 Stgo
010719	Blanco 1463201-8
009771	Huérfanos 4109766-3 Stgo
027657	140437 Stgo
029590	4138083-7
037523	Pasaje Matte 2898039
049649	5577751-9
048600	Huérfanos 2657206 Stgo
032335	Sergio Alcaide
037485	Pasaje Matte 1141620 Stgo
049654	4415054-9
048553	Huérfanos 5660133-3
027620	2550087 Stgo
022277	Matucana 2832715 Stgo
034413	Cancha 3926489-7 Stgo
063304	Vega Victoria 1487 Stgo.

### Hipódromo Chile

## J. Castro R. y S. Vásquez Aseguran Segundo Puesto

El entrenador Juan B. Castro y el jinete Carlos Rivera con 46 y 86 triunfos respectivamente, encabezan comodamente la tabla de ganadores del Hipódromo Chile. Mien-

tras que Julio Castro R. y Sergio Vásquez con 31 y 60 carreras ganadas cada uno, afianzaron su condición de escoltas en sus distintas especialidades. Así van:

PREPARADORES	JINETES
1º J. B. CASTRO 46	1º C. RIVERA 86
2º J. Castro R. 31	2º S. Vásquez 60
3º E. Vidal 28	3º C. Leighton 56
4º O. Silva 27	4º O. P. Castillo 41
5º D. Alvarez 26	5º L. González 40
6º H. Miranda 24	6º P. Cerón 36
7º A. López 21	7º V. Bravo 28
8º E. Cáceres 18	O. López 28
P. Molina 18	9º E. Guzmán 22
10º J. Cavieres 16	10º J. M. Aravena 20
A. Sepúlveda 16	J. Castillo 20
12º E. Beuzenberg 14	12º J. Carrasco 17
S. Miceli 14	V. Rojas 17
14º J. Inda G. 13	14º P. Castillo 15
A. Petit 13	G. Farfán 15
R. Quiroz 13	16º G. Silva 14
17º H. Gazmuri 12	17º E. Guajardo 13
L. E. Toledo 12	J. Tobar 13
19º G. Avila 11	19º A. Jalil 12
F. Olave 11	H. López 12

# Resultados del Club Hípico

**PRIMERA CARRERA. 1.600 METROS (Índice 24 inferiores).**  
**1° (5) CORNAVIN 48,** por Ultimo Gaucho y Adolescencia del Stud "Maracaibo" jinete E. Suárez Bol. 1482 Pag. S 2.90  
 2° (1) Malagueño 58 V. Bravo Bol. 405 Pag. 10.70  
 3° (4) Varonice 49 R. Pérez Bol. 686 Pag. 6.30  
 4° (2) Malatesta 58 O. P. Castillo Bol. 1857 F. Pag. 2.30  
 5° (3) Serranía 53 C. Rivera Bol. 1231 Pag. 3.50  
 6° (7) Jaén 49 O. Pérez Bol. 284 Pag. 15.30  
 7° (6) Guayanca 48 S. Suárez Bol. 451 Pag. 9.60  
 Total jugado 6396 boletos  
**GANADA** por 1/2 cpo. y 5 1/2 cpos. el 4° a 2 el 5° a 3/4 el 6° a 6 cpos. y el 7° a pesc. Tpo: 1.37 4/5. Prep: O. Silva. Corrieron todos: DIV: S 2.90 y S 3.30 y S 4.50. Valor nominal de la 1ª válida de la Apuesta "DOBLE" Cornavin con 645 vales S 32.10.

**SEGUNDA CARRERA. 1.500 metros. ESPECIAL PREMIO "ERNESTO BOUQUET NUÑE". PISTA N° 1 Juego a ganador y Dupla exacta.**  
**1° (3) JAYAN 53** por Par de Ases y Javanesa del Stud "Chnapa" jinete S. Vásquez Bol. 1335 Pag. 5.20  
 2° (1) Rey Caribe 55 C. Rivera Bol. 5123 Pag. 1.40  
 3° (4) Mirasol 52 L. Cornejo Bol. 598 Pag. 11.70  
 4° (2) Berrakini 52 J. M. Aravena Bol. 1290 Pag. 5.40  
 5° (5) Motivo 52 E. Guzmán Bol. 1108 Pag. 6.30  
 6° (6) Tamasco 52 L. Muñoz Bol. 809 Pag. 8.60  
 Total boletos. 10263  
**GANADA** por 1/2 cpo y 1. 1/4 cpo el 4° a pesc. el 5° a 1 cpo. y el 6° a 3 1/2 cpos. tpo. 1.31 4/5. Prep. J. Cavieres; corrieron todos. **DIVIDENDO** a ganador S 5.20. Dividendo de la DUPLA N° 2 S 2.20 Dividendo de la Apuesta "DOBLE" al 1º lugar Jayán con 137 vales S 165 y al 2º lugar Rey Caribe con 436 vales. S 13.

**TERCERA CARRERA. 1.000 metros. Condicional.**  
**1° (9) TAYED, 53,** por The Acouser y Sanderland del Stud "Taracapa" jinete Jn. González Bol. 2261 Pag. 3.30 pesos.  
 2° (4) Cántame 49 J. Romero Bol. 3762 F. Pag. 2.  
 3° (11) Reina Checha. 48 J. Berrios Bol. 1267 Pag. 5.80  
 4° (8) Galina. 53 L. Toro Bol. 677 Pag. 10.90  
 5° (2) Yeti. 55 A. Vergara bol. 592 Pag. 12.50  
 6° (10) Yeny. 51 S. Suárez Bol. 366 Pag. 20.30  
 7° (6) Derivado 50 M. Fuentes Bol. 165 Pag. 45.  
 8° (5) Dark Canyon 50 L. H. Espinoza Bol. 477 Pag. 15.50  
 9° (3) Banglo. 49 M. Diaz Bol. 1343 Pag. 5.50  
 Total boletos 10910.  
**GANADA** por 1/2 cab. y nariz el 4° a 1 1/2 cpo. el 5° a 1 1/2 y el 6° a 1 1/2 cpo. Tpo: 1.00 2/5. Prep. A. Vodanovic. No corrieron (1) Exitoso. (7) Fuentecilla y (12) Taciturna. Div: S 3.30 y 1.40 y 1.20.

**CUARTA CARRERA 1.600 METROS. Condicional**  
**1° (1) ALMA DE HIERRO 56,** por Alma de Acero y Usurpación del Sr. G. Jorquera, jinete C. Leighton Bol. 8083 F. Pag. \$ 1.50  
 2° (10) Olivetano 52 G. Pardo Bol. 2145 Pag. 5.70  
 3° (2) Trapalón 56 R. Pérez Corral Pag. 1.50  
 4° (11) Lacónica 53 L. Toro Bol. 3952 Pag. 3.10  
 5° (5) Esperado 56 J. Barraza Bol. 830 Pag. 14.70  
 6° (3) Cáucaso 56 N. Urrutia Bol. 1480 Pag. 8.30  
 7° (8) Guayali 56 J. M. Aravena Bol. 1207 Pag. 10.10  
 8° (6) Nostradamus 54 S. Suárez Corral Pag. 14.70  
 9° (9) Jaimaquito 52 J. Romero Bol. 291 Pag. 42  
 Total jugado 17988 boletos  
**GANADA** por 1 1/2 cpo. y 1 1/4 cpo. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 1 cpo. y el 6° a 1 1/2 cpo. Tpo: 1.38 1/5. Prep. V. Romo. No corrieron (4) Duplicado y (7) Fausto: Dividendo a ganador del corral Alma de Hierro y Trapalón \$ 1.50; placé de Alma de Hierro \$ 1.80 y placé de Olivetano S 2.30.

**QUINTA CARRERA. 3.000 METROS. CLASICO PREMIO "ESPAÑA" Handicap.**  
**1° (8) MAXIMILIANO 48,** por Huxley II y Madame Claverie del Stud "Santa Matilde", jinete E. Suárez Bol. 2669 Pag. S 5.30  
 2° (5) Pichicui 50 C. Rivera Bol. 3321 Pag. 4.30  
 3° (7) Ebrio 48 O. P. Castillo Bol. 3682 Pag. 3.90  
 4° (3) Borgoñón 56 J. Barraza Bol. 3827 F. Pag. 3.70  
 5° (1) Torricelli 61 C. Leighton Bol. 3322 Pag. 4.30  
 6° (9) Viñedo 48 R. Pérez Bol. 2981 Pag. 4.80  
 7° (6) Diputado 48 F. González Corral Pag. 3.90  
 8° (4) Clasiquero 55 A. Pereira Bol. 1155 Pag. 12.30  
 Total jugado 20957 boletos  
**GANADA** por 5 cpos. y 3 1/2 cpos. el 4° a 2 1/2 cpos. el 5° a 1 1/4 cpo. el 6° a pesc. el 7° a 5 cpos. y el 8° a 5 cpos. Tpo: 3.09 4/5. Prep: E. Pinochet. No corrió (2) El Pechocho. DIV: S 5.30 y S 2.40 y S 2.20.

**SEXTA CARRERA. 1.000 metros. Condicional.**  
**1° (5) JAPONESITA 53** por Asalto II y Japónica del Stud "Financiero", jinete O. López 3089 Pag 6.60  
 2° (13) Tahai 49 J. Romero 5763 Pag 3.50  
 3° (7) Malicia 52 S. Perez Bol. 2118 Pag 9.60  
 4° (1) Cristina 51 J. Villalón Bol. 226 Pag 90.20  
 5° (12) Sila 53 C. Rivera Bol. 10175 F. Pag. 2.  
 6° (10) Ritornella 53 J. Barraza Bol. 3235 Pag 6.30  
 7° (3) Franbuesa 49 G. Pardo 448 Pag 45.50  
 8° (6) Kamakura 53 C. Leighton Bol. 1849 Pag 11.  
 9° (4) Insolencia 53 R. Pérez Bol. 685 Pag 29.70  
 10° (2) Chapeliere 52 A. Vergara Bol. 1660 Pag 12.30  
 11° (8) Palomita 49 J. Berrios Bol. 418 Pag 48.70  
 12° (9) Prioridad 49 J. González Bol. 309 Pag 66.40  
 Total vendido 29973 boletos.  
**GANADA** por 1/2 pesc. y 2 1/4 cpo. el 4° a 1 1/4 cpo. el 5° a 1 1/2 cpo. y el 6° a cab. Tpo. 1.00 Prep O. Mora No corrieron (11) Sencilla y (14) Vengadora DIV. S 6.60 y S. 3.40 y S. 1.90.

**SEPTIMA CARRERA 1.200 METROS (Índice 5-12)**  
**1° (1) DOLCE 55,** por Kronprinz II y Difunta del Sr. S. Bienzobas jinete S. Vásquez Bol. 10390 Pag S 2.60  
 2° (10) Aileen 48 E. Suárez Bol. 4323 Pag. 6.30  
 3° (3) Togo 53 C. Rivera Bol. 7872 Pag. 3.40  
 4° (11) Inquietud 49 J. Carrasco Bol. 2666 Pag. 10.20  
 5° (13) Vaticano 49 O. Pérez Bol. 3166 Pag. 8.60  
 6° (12) Oportunidad 49 J. Duarte Bol. 6318 Pag. 4.20  
 7° (6) Grandeza 51 S. Suárez Bol. 1748 Pag. 15.50  
 8° (8) Dark and Dark 49 J. Romero Corral Pag. 6.30

9° (7) Vallelengu 51 V. Gutiérrez Bol. 531 Pag. 51.10  
 10° (5) Ortigada 52 H. López Bol. 1810 Pag. 15  
 11° (4) Sandra's Love 50 O. P. Castillo Corral Pag. 3.40  
 12° (8) Despillarro 50 R. Sagardia Bol. 1109 Pag. 24.50  
 Total jugado 39933 boletos  
**GANADA** por 1/2 cab. y 1/2 cpo. el 4° a 2 1/2 cpos el 5° a nariz y el 6° a 1/2 cpo. Tpo: 1.12 4/5. Prep: P. Bagú. No corrió (2) Figurona: DIV: \$ 2.60 y \$ 2 y \$ 3.80.

**OCTAVA CARRERA. 1.000 metros. ESPECIAL PREMIO "VICTOR RABY" handicap.**  
**1° (4) KOYASAN 54** por Kromprinz II y Yansen del Sr. N. Mora jinete S. Vásquez Bol. 6370 Pag 3.30  
 2° (12) Resiútico 48 S. Vasquez Bol. 2172 Pag 9.80  
 3° (8) Ojo de Águila 49 L. Toro Bol. 5975 Pag 3.60  
 4° (5) May Be 55 R. Cea Bol. 2333 Pag 9.10  
 5° (2) Odioso 59 E. Guajardo Bol. 1632 Pag 13.10  
 6° (7) Gran Sokol 49 J. Carrasco Bol. 1907 Pag 11.20  
 7° (10) Sutil 50 R. Pérez Bol. 6557 F. Pag 3.20  
 8° (6) Parquial 54 C. Leighton Bol. 2526 Pag 8.40  
 9° (11) Principado 48 E. Suárez Bol. 659 Pag 32.40  
 10° (1) Alcaraz 62 E. Guzmán Bol. 985 Pag 21.70  
 11° (3) Aguasay 57 V. Bravo Bol. 268 Pag 70.60  
 Total vendido 31384 boletos.  
**GANADA** por 1 1/2 cpo. y ventaja perceptible el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 1 1/4 cpo y el 6° a cab. tpo. 0.58 Prep. R. Allen. No corrió (9) Penitente DIV. \$ 3.30 y \$ 3.50 y \$ 5.20 Valor nominal de la 1ª válida de la Apuesta. "EL ZAFE" inicial Koyasan con 2.396 vales \$ 34.30

**NOVENA CARRERA 1.200 METROS (Índice 12-16)**  
**1° (7) SINUE 56,** por Ciclope II y Nambira del Stud "Lealtad" jinete C. Leighton Bol. 6414 Pag. S 3.30  
 2° (9) Verdún 51 E. Suárez Bol. 2951 Pag. 7.10  
 3° (1) Fijota 54 L. Muñoz Bol. 8054 F. Pag. 2.60  
 4° (4) Chiquitilla 53 L. Gutiérrez Bol. 2828 Pag. 7.40  
 5° (10) Aquilón 50 J. Miño Bol. 1729 Pag. 12.10  
 6° (2) Pinahue 51 R. Pérez Bol. 2299 Pag. 9.10  
 7° (8) Melibea 52 R. Cea Bol. 1343 Pag. 15.60  
 8° (3) Tondadilla 54 G. Pardo Bol. 1683 Pag. 12.50  
 9° (6) Inverness 53 O. P. Castillo Bol. 3603 Pag. 5.80  
 Total Jugado 30895 boletos  
**GANADA** por 3/4 cpo. y 2 1/2 cpos. el 4° a ventaja perceptible el 5° a 3/4 cpo y el 6° a 1/2 cpo. Tpo: 1.12 Prep: L. Espinoza. No corrió (5) Esprit. DIV: \$ 3.30 y \$ 2 y \$ 3.10. Dividendo de "El Zafe" inicial; al 1º lugar Sinué con 645 vales \$ 122 y al 2º lugar Verdún con 234 vales 84.

**DECIMA CARRERA. 1.200 metros. (Índice 21-33) \$ 4.600 al 1º handicap.**  
**1° (7) RESTAURADA, 51** por Redón y Buenagamba del stud "Nilahue", jinete J. M. Aravena Bol. 5696 \$ 3.80  
 2° (2) Colbar, 55 C. Rivera Bol. 6733 F. Pag. 3.20  
 3° (4) Frontón 53 S. Vásquez Bol. 4907 Pag. 4.40  
 4° (6) Cri de la Brise. 52 J. Romero Bol. 477 Pag. 45.60.  
 5° (9) Semblante. 50 E. Suárez Bol. 3523 Pag. 6.20  
 6° (8) La Strada, 50 L. Ramos Bol. 1867 Pag. 11.70  
 7° (5) Gustoverte. 53 E. Guajardo Bol. 6442 Pag. 3.40  
 8° (11) Populachero. 48 E. Aguirre Bol. 1208 Pag. 18.  
 9° (10) Bongoito. 49 J. Miño Bol. 1166 Pag. 18.70  
 Total boletos 32019  
**GANADA** por 1 cpo. y cab. el 4° a 1 cpo. el 5° a 1/2 cpo y el 6° a 1/2 pesc. Tpo: 1.11 3/5. Prep. J. Cavieres. A. No corrieron (1) Lanin. (3) Queen Margaret y (12) El Culebra. DIV: \$ 3.80 y 2.40 y 1.50. Valor nominal de la 1ª válida de la Apuesta "El Zafe" final: Restaurada con 2.882 vales S 33.50.

**DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.200 metros (Índice 16-21)**  
**1° (8) TUTORA, 54,** por Accuser y Soliram del Stud "Tarapacá", jinete E. Guajardo Bol. 3441 Pag. 7.80 pesos.  
 2° (3) Hayzari, 53 R. Cea Bol. 2191 Pag. 12.30  
 3° (12) Triunfadora, 53 C. Rivera Bol. 4104 Pag. 6.40  
 4° (1) L'Épatant 56 N. Urrutia Bol. 6235 Pag. 4.30  
 5° (5) Mengo, 54 J. Barraza Bol. 3177 Pag. 8.50  
 6° (10) Charchalerita, 53 L. Ramos Bol. 2865 Pag. 9.40  
 7° (7) Soy Libre, 54 E. Guzmán Bol. 7695 F. Pag. 3.50  
 8° (11) East Wind, 52 L. Toro Bol. 31.30  
 9° (6) Relincha, 54 G. Farfán Bol. 642 Pag. \$1.90  
 10° (4) Continuas, 54 G. Leighton Bol. 1923 Pag. 14.  
 11° (9) White Horse, 54 R. Pérez Bol. 491 Pag. 54.80  
 12° (14) Júrame, 51 O. P. Castillo Bol. 5869 Pag. 4.60  
 Total boletos 39583  
**GANADA** por 2 1/2 cpos. y 2 1/2 cpos. el 4° a 1/4 cpos. el 5° a pesc. y el 6° a 1/2 pesc. Tpo: 1.11. Prep. A. Vodanovic No corrieron (2) Mondagón y (13) Fantasista. Div: S 7.80 y 3.10 y 5.40: Div: de El Zafe final, al 1º lugar Tutora con 355 vales S 273 y al 2º lugar Ahayzay con 227 vales S 107.

**Apuesta doble**  
**Jayán con 137 Vales**  
**Pagó \$165.- a Ganador**  
**Apuesta Doble.**— Se inició con 3.043 vales jugados. En la primera etapa (5) Cormavin tenía 645 vales. Valor nominal \$ 32,10 En la segunda fase los vales fueron canjeados de la siguiente manera:  

Rey Caribe	436
Barrakini	113
Jayar,	137
Mirasol	42
Motivo	137
Tamasco	69

**La combinación ganadora fué:** Cormavin—Jayan Dio \$ 165.— con 137 vales acertados. El dividendo a segundo con 436 vales a (1) Rey Caribe pagó \$ 13.—

## La Experiencia dio el Triunfo a Maximiliano

Maximiliano, seis años por Huxley II y Madame Claverie que adiestra el eficiente entrenador Ernesto Pinochet se adjudicó en brillante forma el clásico "España" disputadé ayer en la distancia de 3.000 metros en el césped del Club Hípico.  
 Conducido por el jinete Eduardo Suárez, el defensor de las sedas del stud "Santa Matilde" aventajó a Pichicui por cinco cuerpos. Tercer a tres y medio cuerpos llegó Ebrio. Cuarto arribó Borgoñón.  
**La carrera.**— Alineados los ocho competidores, desertó El Pechocho, se dio la largada a la prueba de más largo recorrido del calendario hípico.  
 De inmediato surgieron al frente del grupo Viñedo, Ebrio y Borgoñón. Pero metros más adelante fue Pichicui el que tomó el mando de las acciones, asediado por Torricelli. Tras éstos se ubicaron Clasiquero, Ebrio, Diputado, Maximiliano y Viñedo. Cerrando la marcha corría Borgoñón.  
 En los 1.600 metros, la única alteración en la carrera era el avance al quinto lugar de Maximiliano.  
 En los 1.300 metros, Torricelli, se adueñó del liderato, seguido de cerca por Pichicui. Más atrás se colocaban Maximiliano y Ebrio. El resto avanzaba agrupado, conservando la última posición Borgoñón.  
 Los rivales hicieron su entrada a la recta con Torricelli a la cabeza seguido de Pichicui. A 400 metros de la meta se vio atropellar con muchas energías a Maximiliano por fuera apoderándose fácilmente de la delantera, para cruzar la línea de sentencia con cinco cuerpos de ventaja sobre Pichicui. Tercero a tres cuerpos y medio llegó Ebrio. Cuarto fue Borgoñón a dos y medio cuerpos, precediendo por un cuerpo y cuarto a Torricelli. Sexto se ubicó Viñedo, a pescueso. Séptimo finalizó Diputado a cinco cuerpos y cerrando el marcador arribó a cinco cuerpos Clasiquero.  
 El ganador cubrió la distancia en tres minutos nueve segundos y cuatro quintos. Esto es el triunfo más notable que ha conseguido en su campaña el vencedor profesional Ernesto Pinochet.— Mayor satisfacción va que Maximiliano ha sido dos veces distanciado injustamente en anteriores competencias.

## Un Nuevo Galardón Conquistó el Preparador E. Pinochet

"Esta es la mayor satisfacción de mi carrera. Primera vez que presento a un pupilo en esta larga prueba y por eso me siento feliz. Maximiliano es un gran caballo. Lo recibí a mi cargo de cuatro años y me ha brindado siete triunfos, sin contar las dos oportunidades que ha ganado y lo distanciaron los comisarios.  
 El alazán hijo de Huxley II se ganó un merecido descanso de un mes. Luego veremos en que competencia lo inscribiremos. Eduardo Suárez es un látigo que lo conoce de memoria. No le di instrucciones. Hizo lo que más le acomodaba y se impuso con gran estilo".  
 Con estas palabras expresó su felicidad el preparador Ernesto Pinochet luego de que su pensionista Maximiliano se adjudicara en forma amplia el clásico "España", el evento de mayor distancia que contempla el calendario hípico nacional.

## Dolce Remató Quintuple: Abonó \$7.889 con 20 Vales

**Apuesta Quintuple.**— Se inició con 35.389 vales en juego. En la primera etapa (9) Tayed tenía 7.896 vales. Valor nominal \$ 15,20. En la segunda fase (1) Alma de Hierro en corral con (2) Trapalón tenían 5.346 vales. Valor nominal \$ 29,20. En la tercera etapa (8) Maximiliano tenía 1.071 vales. Valor nominal \$ 175,50. En la cuarta fase (5) Japonesita tenía 70 vales. Valor nominal \$ 2.685,70.— En el remate los vales fueron canjeados de la siguiente forma:  

Dolce	20 vales
Togo	16 "
Sandra's Love	2 "
Ortigada	4 "
Grandeza	4 "
D.And Dark	3 "
Ailen	3 "
Inquietud	3 "
Oportunidad	10 "
Vaticano	5 "

**La combinación ganadora fué:** Tayed-Alma de Hierro-Maximiliano-Japonesita-Dolce Dio \$ 7.889.— con 20 vales acertados. El dividendo a 2º con 6 vales al corral Ailen-Dark and Dark abonó \$ 7.514.— El dividendo a 3º con 19 vales pagó \$ 1.252.—



SEMILLON, cuatro años por Proposal en Sementer, obtuvo fácil y convincente triunfo en la milla reglamentaria del Clásico "Gustavo Rivera Baeza", prueba disputada en el césped del Club Hípico. Derrotó por uno y medio cuerpo a Kampur, quien precedió por medio cuerpo a Royal Fun. Cuarto Forzoso y quinto King Winner. Lo dirigió Emeterio Guzmán.

## Productos de dos Años Aflan Estacas

Ya han comenzado a tomar ubicación en diferentes corrales los productos de dos años que se aprestan a iniciar su campaña pistera a partir del mes de diciembre próximo.

Las potrancas MANSURA, mulata hija de Silver Moon III y Messina, hermana materna de Girondelle (por Ghirlandaio, ganadora de 9 carreras en Lima, incluso clásicos Selección de Potrancas, Año Nuevo, Callao, Hipódromo de La Plata y Santa Rosa de Lima), de Peruana e Islas Canarias (Ghirlandaio, con figuraciones) y de Filipeña (Fil Rouge, varias carreras en Ecuador), DISTENSION, por Tale of Two Cities y Dinarda, propia hermana de Doña Cata (ganadora en Concepción) y materna de De Frentón (por Kestos, exportado a Panamá) y de Disimulada (Kestos, 2 años con figuraciones); PATARATA, una hija de Auskerry y Pecadora y COLECCIONISTA, por Congolese y Coleccionada, propia hermana de Cura Rai y de Consulta y los potrillos SOMALI, un hijo de Congolese y Siete Copas y COCOLICHE, por Coihueco y Pastaza, se cobijaron bajo el alero del experimentado preparador José Miguel Baeza.

Las nembras ACHINADA, hija de Hennessy y Shangay Ming; CATA-RATA, por Colonel Blimp y Fundadora y los machos CAPOLIMERO, hijo de The City Again y Road Girl y TIPICO, por The Accuser y Mezzanotte se alojaron en el corral del competente entrenador Juan Zúñiga.

El adiestrador José Melero Bécar recibió a su cuidado los potrillos BILBLICO, hijo de Hennessy y Vibilia, hermano materno de Vaquerito (por Venerador, ganador y figuración clásica en Chile y ganador de 2 carreras en EE.UU.), de Virtuosa (Venerador, 2 carreras), de Vincita (Tiépolo II, 3 carreras y numerosas figuraciones), de Metejón (Páramo, 2 carreras), y de Valeria (Páramo, 2 años exportado a Colombia); PALIHUE, por Pimentero y Gentillesse, hermano materno de Eric Albert (por Pitucazo, ganador de 2 carreras); PELEQUEN,

alazán por Pitucazo y Tres Amores, propio hermano de Pisistrato y materno de Silente (por Siuticazo, ganador de 5 carreras); TAVARO, por Baquiano y Noelle; PITEKI, hijo de Pitucazo y Tekki; PEDANTE, por Anzac y Poulette; GABRIEL, hijo de Gamal y Anabelle, propio hermano de Gardy (ganador de 6 carreras) y de Chosomal (ganador de 5 carreras); GAMELO, por Gamal y Canela, propio hermano de Campera y Materno de El Carrizo, (por Raspador, ganador de 7 carreras), de Empire View (Empire Honey, ganadora) y de Rabanera (Raspador, figuraciones); LAPSO, alazán hijo de Lead The Way y Enrapture; TERCO, por The Accuser y Pellirossa; CANACHO, Gamal y Catenaria; REMOVIDO, por Gamal y Remoción, y a las potrancas MANGANETA, hija de Niño Pepe y Marjorie, hermana materna de Mirna (por Prince Médicis, ganadora de 7 carreras, incluso clásico Agustín R. Edwards, 2 Especiales y fig. clásicas) de Malgache, etc.; TUNDA, alazana hija de The Accuser y Pescara; PILOLCURA, por Pimentero y Tela y PILA,

hija de Pitucazo y Cándida.

También recibió refuerzos en su caballería el joven profesional Juan Melero Bécar. Llegaron a su estudio los potrillos CASINERO, mulato hijo de Gamal en Casas Viejas, propio hermano de Casas Nuevas (ganador de 3 carreras en Concepción), de Casa Quinta y de Caserón; AL-FILER, por Alifar y Marcotona; ARDID, hijo de Matasiete y Ardiente; DON MAGO, por Parbury y Villa Linda; y LATOSO, un hijo de Latino y Miss Epigram.

El eficiente preparador Oscar González también dio alojamiento a varios productos de dos años. Se trata de KANAMAN, por Kamen y Anamita, hermano materno de Anistanar (por Stanam, ganadora y actualmente en la reproducción); PAREO, un hijo de Parbury y Carta Vieja II, hermano materno de Dayan, (por Tobago, importado en el vientre y ganador en Chile de 5 carreras y figuraciones clásicas y ganador de 14 carreras en EE.UU.), de Pueblo Hundido (por Silent Song, ganador de 3 carreras), de Tremendao (por Copernic, ganador en Stgo. y Concepción y

Clásico en Arica), de Millonada Mister ganadora y de Nahuelcura (Copernic, con figuraciones); TUPE, mulata hija de The Accuser y Mantagua, propia hermana de Tokaido (ganador de 4 carreras en Colombia) y de Travesura (ganadora); TIMO, alazán por The Accuser y Escollera; PORTENTO, mulato hijo de Kamen y Ben Barka, hermano materno de Beñat; BALAGUERO, macho por Bamburé y Chanzonetta, hermano materno de Pijecillo (por Siuticazo, ganador en los hipódromos centrales y 2 carreras en Concepción), de Resiútico (Siuticazo, ganador) y de Sutil (ganador).

A su vez el adiestrador Antonio Bullezu Noar recibió en su caballería a los potrillos SATURNINO, un hijo de Proposal y Sementer, propio hermano del crack Semillón, ganador de ocho carreras incluyendo el clásico "Gustavo Rivera"; MELIPEUCO, por Naspur y Meseta, hermano materno de Mascarón (ganador exportado a España); PROVISTA, hembra por Niño Pepe y Probidat, hermana de Provita; KOKA, alazana hija de Proposal y Kelata, propia

hermana de Komaico (ganador de 8 carreras incluso los clásicos internacionales y otoño), de Kuritiro y de Keluna (3 años ganadora clásica); ANDALUE, por Congolese y Anashima; NEGRA, hembra hija de Proposal y Niña Seria, propia hermana de Niña Mía (ganadora); HONRADO, macho por Par de Ases y Honra; TRIONI, tordillo hijo de The Accuser y Trilogy, hermano materno de Malesia (por Monterrey ganadora de varias carreras incluyendo los clásicos Carlos Campino, Gustavo Rivera y Sociedad Hipica Luis Cousiño) de Per Bene (Paddy's Point, ganador de 10 carreras incluso clásico "España" en Viña del Mar y 2 Especiales y numerosas figuraciones); JAMONADA, hembra por Jalón y Venokora; DESCARINA, hija de Proposal y Doralisa, hermana materna de Dieciochera (ganadora); ORANA HUI, potrancia por Saint Ange II y Obscuridad propia hermana de Tamborileo (ganador); GALLETA, colorada por Proposal y Gallarda, propia hermana de Galipán y materna de Galletero Si (por Scelto, ganador); ESCUELA, hembra hija de Bristol y Esmerada, propia hermana de Espadaña (ganadora de 5 carreras, incluso clásico El Ensayo y Polla de Potrancas; 2ª en el Nacional Ricardo Lyon; 3ª en Las Oaks y 4ª en El Derby) y materna de Gladys (por All Serene, 4 carreras en Chile y 5 en EE.UU.), de Treinta y Tres (por Proposal y de Esfinge); INFLUYENTE, mulato hijo de Prince Médicis e Inolvidable, hermano materno de Imparcial (ganador y 4º en el clásico Pedro del Río Talavera); MUNDO CRUEL, alazán hijo de Proposal y Mundana y EOLIDA, hembra (por Par de Ases y Enigmática.

El promisorio profesional Antonio Bullezu Melej, recibió por su parte a SAN PAPE, alazán hijo de Crivelli y Gracia; LUNA PARK, hembra por Comet y Luzmira; FITA AMARELA, hija de Niño Pepe y Fructifera; GALION, macho por Superficial y Ray y ALMANARA hija de Prince Médicis y Alarmista.

El experimentado entrenador Alvaro también dio alojamiento a dos potrancas: HOSTIGOSA, una hija de Shearwater y Cuentas Bravas y COPIHUITA, mulata por Kestos y Crazy Love, hermana materna de Conono (por Dicker, ganador).

A su vez, el adiestrador Delfin Bernal recibió a LANDLORD, mulato hijo de Tales of Two Cities y La Herradura, propio hermano de La Pestaña (ganadora de 2 carreras en Panamá) y materno de Filador (por Dicker, ganador de 7 carreras incluso una Espectal); MAGNUM, mulato de Comet y Malquita, hermano materno de Mandy (por Tale of Two Cities, ganadora de 8 carreras incluso clásico Velocidad y una Especial y ganadora en EE.UU.); de Camogli (Tale of Two Cities, ganador de 6 carreras incluso Cotejo de Potrillos y ganador en Puerto Rico), de Mantaro (Tale of Two Cities, ganador de 6 carreras en Chile y ganador en Puerto Rico); ARCO, mulato por Proposal y Amour, propio hermano de Amura (ganadora) y de Agua Brava (ganadora) y materno de Amok (por Snow Cat, ganador de 10 carrera en Argentina incluso clásico Lavallo y otros clásicos); HAMPON, hijo de Broker's Tip II y Fussy Girl; TORNEO, por Barsorello y Tereshkova y las hembras BARCAZA hija de Rey Claro II y Banal y HUASTECA, por Broker's Tip II y Contramarca.

## Pagaron \$ 110.000 por Hijo de Rigel II

RUBENS producto de dos años hijo de Rigel II y Alynda, por All Serene, alcanzó el precio más alto en el octavo día de la Temporada de Remates de Primavera que realiza la sociedad Criadores de Caballos F.S. de Carrera y Tattersal S.A. en su local ubicado en Avenida Club Hípico N° 1450.

En esta oportunidad se subastaron elementos nacidos y criados en los calificados Haras "Santa Amelia" y "Las Ortigas".

A continuación entregamos los resultados de los remates:

HARAS "SANTA AMELIA"	Precio
RUBENS, Rigel II y Alynda, a Pedro Bagú en ANSIOSO, Riegel II y Avellaneda, a Fernando Jacial en	\$ 110.000
MILETO, Riegel II y Marjorette, a Mario Matta en	80.000.-
RACINE, Riegel II y María Alicia, a Jorge Inda Meyer en	50.000.-
ROSINI, Riegel II y Tulala, a Jorge Inda Meyer en	80.000.-
SATIRO, Riegel II y Salera, a Pedro Bagú en	28.000.-
CORNEILLE, Silver Moon III y Cachivachera, a Delfin Bernal	18.000.-
FAUNO, Silver Moon III y Francisca, a su criador en	16.000.-
PALISANDRA, Rigel II y Pastorella, al Stud "Figurón" en	50.000.-
ALENTADA Silver Moon III y Apigra, a su criador en	48.000.-
CALIOPE, Silver Moon III y Cacharpaya, a Carlos Bagú en	32.000.-
LUISIANA, Silver Moon III y Lleca, a Renato Santis en	46.000.-
MANSURA, Silver Moon III y Messina, al "Haras Palmilla" en	38.000.-
MARIEL, Silver Moon III y Moscova, a su criador en	56.000.-
MAURITANIA, Silver Moon III y Musidora, al Stud Miti Mota"	42.000.-

MOROCA, Silver Moon III y Mariana, a Julio Castro en	60.000.-
PRISTINA, Silver Moon III y Prudence, a su criador en	38.000.-
RUMANIA, Silver Moon III y R. del Sur, a Oliverio Martínez	20.000.-
LLUVIOSA, Ghirlandaio y Lloroncita, a su criador en	36.000.-
19 productos \$ 938.000.-	
Promedio: \$ 49.368,42	
HARAS "LAS ORTIGAS"	
FRATERNO, Flautero y Quinsala, a su criador en	\$ 18.000
LIBERTARIO, Los Teques y Maritima, a su criador en	19.000
JAQUE AL REY, Jauja y Zingarella, a Hugo Jara en	28.000
Jerez, Jauja y Moquegua, a su criador, en	20.000
CAPOLIMERO, The City Again y Road Girl, a su criador en	26.000
NATATORIO, Nade y Esquinita, a su criador en	28.000
BORBOTONA, Flautero y Brisera, a Henán García Huidobro en	20.000
FLORIDA, Flautero y Mistelle II a Hugo Jara en	40.000.-
RETUCADA, Los Teques y Reforma, a Alfredo Bagú en	20.000
Total 9 productos	\$ 219.000
Promedio:	\$ 24.333.-

Boletín del tiempo preparado por la Oficina Meteorológica de Chile.

Tiempo para hoy en Santiago: nubosidad parcial, variando a nublado, con una máxima probable de 18 grados y una mínima probable de 9 grados.

La máxima de ayer en Santiago alcanzó a los 23.1°, a las 14.00 horas, en tanto que la mínima fue de 10.8° a las 6.30 horas.

AÑO II-Nº 400

Precio \$ 3.00 Aéreo \$ 3.50

Santiago de Chile, Miércoles 13 de Octubre de 1976

Directora y Representante Legal: Silvia Pinto.

Agustinas 1269

## Scouts Reunidos en Jamboree Ratifican Valores Juveniles



La alegría juvenil que anima a los scouts chilenos y extranjeros que asisten a Jamboree, es demostrada a cada instante por los distintos grupos que ocupan su tiempo libre en participar en juegos y competencias.

### Fundador del scoutismo

## Oficio Religioso Recordó Memoria de Baden Powell

"La verdadera manera de obtener la felicidad, es haciendo felices a los demás", dijo Baden Powell en su último mensaje a los scouts de Inglaterra, aquellos muchachos que tantos desvelos le significaron y a los cuales tanto amó.

La frase fue recordada ayer en el Jamboree Nacional que se celebra en la Quebrada de Macul, en la comuna de Nuñoa.

Ya antes de las diez de la mañana todas las patrullas habían formado en la Plaza Central del Jamboree, luciendo sus característicos uniformes los jóvenes se

aprestaban a celebrar dos importantes actos, un oficio religioso ecuménico y un homenaje al Día de la Raza.

Durante el transcurso del oficio religioso se rindió un homenaje a la naturaleza. En primer lugar ingresaron a la Plaza cuatro muchachos, portando en sus brazos un receptáculo con tierra, posteriormente fueron ingresando otros niños llevando sucesivamente piedras, agua, árboles y flores.

Al final del acto se hicieron presentes en el campo las banderas de todos los países que allí participan así como la de España, y a continuación todos corearon el Himno de las Américas.

El lugar donde se realiza el Jamboree 1976, está justo donde se acaba el sector urbano denominado Peñalolén y su principal característica es que el terreno está conformado por pequeñas lomas, las últimas de las cuales se prolongan hasta la cordillera.

Y, la generosidad de la naturaleza, unida a la alegría habitual de la juventud, hacen muy propicia la oportunidad de entablar nuevas amistades.

El primer encuentro de "El Cronista" con los jóvenes scouts fue producto de la casualidad. Nos acercamos a ver que pasaba en una gran aglomeración y encontramos a los representantes de la delegación boliviana que explicaban a sus similares chilenos las características que su organización tiene en la Paz.

En el grupo se encontraba María Renee, Karina Martita Román, Miguel Hurtado, Gianina Espinoza y Gema Quiroga, todos ellos representan a los scouts navales. Explican que en su país todos los scouts deben pertenecer a alguna rama: aérea, naval o terrestre.

Con la rapidez de sus cortos años explican que ha sido una de las experiencias más enriquecedoras de su vida visitar nuestro país.

Idénticas expresiones manifestó la delegación de Paraguay. Adalberto López sostiene que aunque en su patria están en época de exámenes, ellos hicieron el sacrificio y llegaron hasta Quebrada de Macul. "Apenas lleguemos allá empezaremos a estudiar arduamente para recuperar el tiempo perdido", finaliza sonriendo.

• Nos alejamos un poco y encontramos a la patrulla

Maria Eugenia Vargas  
Foto Luis Cares

Colibri de La Cisterna compuesta por ocho niñas, a cargo de Mabel Belmar.

El grupo lo conforman: Verónica Torres, Miriam Zúñiga, Apolonia Nadia, Erika Oñate, Ana Llantén, Rosana Cuagliaroli y Cecilia Torres. Las adolescentes explicaron que para ellas el convivir una semana en la cordillera y poder conocer a otros jóvenes es una experiencia realmente valiosa.

Mientras preparaban el almuerzo, consistente en consomé y pollo asado con ensaladas y frutas, contaron a la periodista que las delegaciones de Paraguay y Bolivia estaban conformadas por "jóvenes muy simpáticos".

• La Patrulla Halcón compuesta por jóvenes chillanejos, ha sido una de las más admiradas, los ocho muchachos que la componen cuentan que los cerros para ellos no tienen secretos y fueron uno de los triunfadores del raid que se realizó en las montañas adyacentes. Ricardo Vera de doce años dice que las niñas participantes en el Jamboree son todas encantadoras, y que él es un "as" para lavar la ropa y los platos, el resto de los integrantes, David Vera, Alvaro Urrutia, Iván Pedreros, Samuel Morales, René Chaparro, Rodrigo Yébenes, Pablo González, asisten con picardía.

Y este ánimo de alegría, optimismo y espíritu de sacrificio demuestra de lo que puede ser capaz nuestra juventud, encauzada por una senda de servicio a la comunidad y de amor por los valores más sublimes de su patria.

## PARTICIPE CON ESTE EJEMPLAR

### Y SU TARJETA DE POLLA-GOL EN EL SENSACIONAL CONCURSO DE CANAL 9

smo  
e  
n  
suplemento

**Digalo**

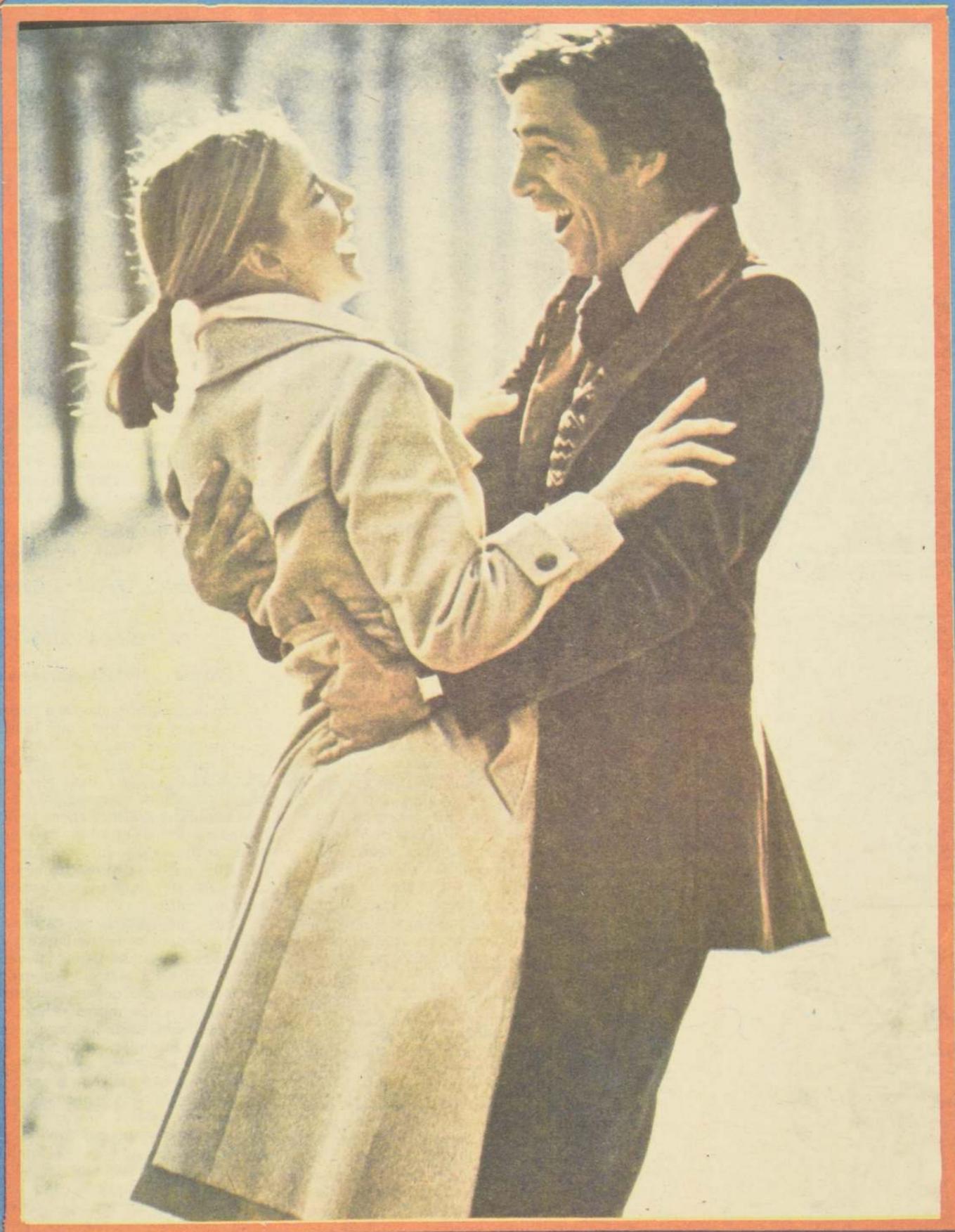


**El Cronista**

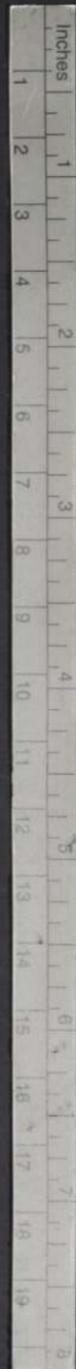
MIERCOLES 13 DE OCTUBRE DE 1976

AÑO I—Nº 20

**DIGALO CON FLORES  
¿TIENE USTED PES?**



**EL AMOR MAS ALLA DEL MATRIMONIO**



Consta de dos secciones, como usted puede apreciar. Cada una de ellas desea servirlo y ayudarlo con consejos serios tratados por especialistas en la materia. Si tiene un problema, ya sea sentimental, sexual o de soledad, sólo tiene que escribir una carta a TU Y YO, quien se encargará de dar la solución más adecuada para que usted resuelva satisfactoriamente su conflicto.

En esta sección impera la seriedad, por lo tanto se pide al lector que le dé el valor que se merece y que si se ve realmente necesitado a recurrir a un sano consejo escriba sin temor, de lo contrario, no lo haga, porque perderá tiempo, sobre, hoja, pasta y estampilla.



**DIRECCION:**  
Eliana Fellenberg  
**ARTE:**  
Jochi  
**DIAGRAMACION:**  
Franklin Mancilla  
**REPORTERO GRAFICO:**  
Carlos Lapia  
**COLABORADORES:**  
Miguel Merello  
Quintín  
Julio Carrasco.  
Empresa Periodística  
"La Nación" S. A.  
Agustinas 1269



# AVERIGÜE:



## CONSULTOPIO SENTIMENTAL

AMIGA ISABELLA:

Ojalá usted me ayude un poco en mi problema. Se trata de mi marido que ahora tiene 20 años igual que yo. Tuvimos que casarnos, porque estaba esperando el niño que ahora tiene cuatro meses. Tuvimos muchos problemas, porque él estudiaba por esa época y solamente su madre nos ofreció casa. Mientras yo esperaba el niño mi marido hacía todo lo posible por buscar trabajo, incluso llegó a trabajar en uno muy pequeño. Ahora, sin embargo, lo noto cambiado. Se porta como si estuviera satisfecho de la situación. Yo, lo único que quiero es tener cuanto antes aunque sea una pieza de nosotros. Mi suegra es muy buena conmigo y adora a su nieto, pero no lo hace que busque trabajo. Ahora acaban de ofrecerle algo muy modesto en Atica y él dice que debemos esperar por otra oferta mejor. Total, que tuvimos una pelea muy seria, porque mi marido dice que yo no pienso en el niño y en las incomodidades que puede pasar por allá. ¿Cuál de los dos cree usted que tiene la razón?

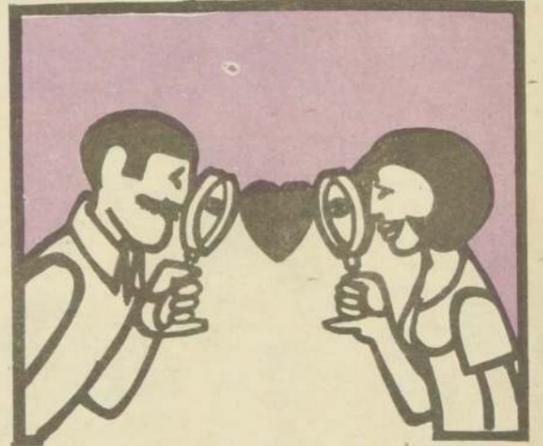
Marisa.

Querida Marisa:

Creo que la razón absoluta no existe, pero a usted le encuentro una serie de razones muy buenas. "El casado casa quiere" dice un refrán muy viejo, y es cierto. Si ustedes no salen luego del hogar materno, aunque su suegra sea un cielo, van a terminar por ser todos como hermanos frente a una autoridad central que será la suegra. Trate de llegar a una solución intermedia y aconsejele a su marido salga solo para probar el terreno y que luego se los lleve a ustedes. Así el niño estaría más protegido en el primer tiempo. Mi opinión personal es que su marido tiene que aceptar las nuevas responsabilidades de su estado; no bastaba con casarse. También hay que mantener esa familia recién creada. Y mientras más pronto, mucho mejor para que su marido no vuelva a sus hábitos de soltero. Será duro, pero al fin compensa y eso terminará de darle madurez a él.

Que les vaya muy bien a los tres. Saludos.

ISABELLA.



## buscando su papeja

Tengo 47 años, soltera. Soy trigueña, baja, regular estatura, simpática, dicen que agradable. Espero que estas palabras lleguen a la persona que anhelo. Lo deseo delgado, no más allá de 53 años siendo anulado o soltero. Que su actividad sea oficinista. Que quiera una mujer comprensiva, responsable y la ame sinceramente.

Ruego a la persona que me responda, dar amplias informaciones. Doy y exijo absoluta seriedad.

Escribir a: Señorita, Carnet 5.275.163 Correo 12, La Reina.

### SEPARADA CARIÑOSA

Rogaría a ustedes tengan a bien publicar este aviso.

No niego que enviar estas líneas al diario me costó mucho, pero pudo más la necesidad de lo que a continuación solicito.

Soy una más de las tantas mujeres anuladas que abundan hoy en día y que después de vivir siete años reponiéndome de mi fracaso y evitando enamorarme, siento ahora la necesidad de la compañía de un varón, no necesariamente en el plano sentimental, sino más bien amistoso. No diré que paso sola ni mucho menos, pues tengo un círculo de amigos considerable, pero nada llenó mi espíritu.

Soy por naturaleza cariñosa, excelente amiga, de nobles sentimientos y terriblemente leal con todo el mundo, quizá demasiado sensible lo que dificulta más mi búsqueda del varón afin a mi manera de ser. Físicamente bastante aceptable, de tipo moreno claro, esbelta sin ser demasiado alta, nariz respingona y cargo 40 años que no me los creen. Tengo un regío puesto de secretaria y en general soy alegre, gusto del canto, baile y todo lo bello de la vida. Disfruto tanto de la compañía de la gente como de la soledad de un hermoso paisaje. Soy creyente fanática de que el amor es lo mejor de la vida.

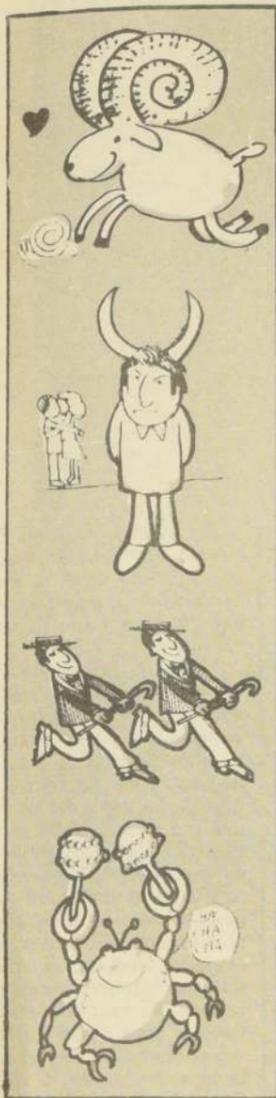
Si existe un varón ojalá anulado con cierta experiencia amorosa, entre 38 y 55 años, culto, si es profesional mejor o con un puesto solvente, buena facha y sincero, que se sienta solo como yo para compartir horas libres, puede escribirme a Carnet N° 3593893 a esta sección del suplemento Tú y Yo.



# HOROS-POCO



Triki Traka

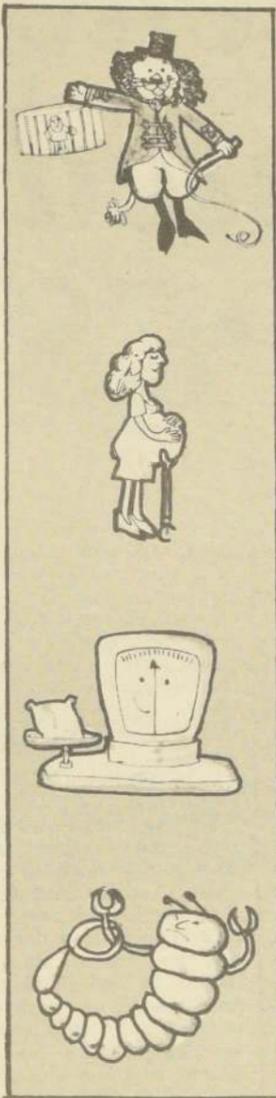


**ARIES** (marzo 21-abril 19).- Usted pasa por un terrible periodo de depresión. No afloje, ¿quién dijo miedo habiendo maternidad?. La gente no debe interesarle, así como a usted no le interesa la gente. ¿O estoy equivocado?... A lo mejor usted es más cahuinera que la vieja de la comedia.

**TAURO** (abril 20-mayo 20).- Una situación extraordinaria la favorecerá en lo sentimental y en lo económico. No lo seguirán echando de la casa y le pagarán el 26 % que le estaban trampeando. Eso es bueno si considera que hasta anoche dormía con el perro...

**GEMINIS** (mayo 21-junio 20).- Evite confusiones y no se meta en honduras. Por ejemplo: no confunda "estufa" con "estafa". Son diferentes y representan penas de presidio mayor. En buenas cuentas, sea derecho y viva feliz.

**CANCER** (junio 21-julio 22).- Domine los impulsos. Eso se lo recomiendo como amigo. Porque si no los domina... le van a pegar de nuevo, como las fondas que le dieron más duro que al guatón Loyola.

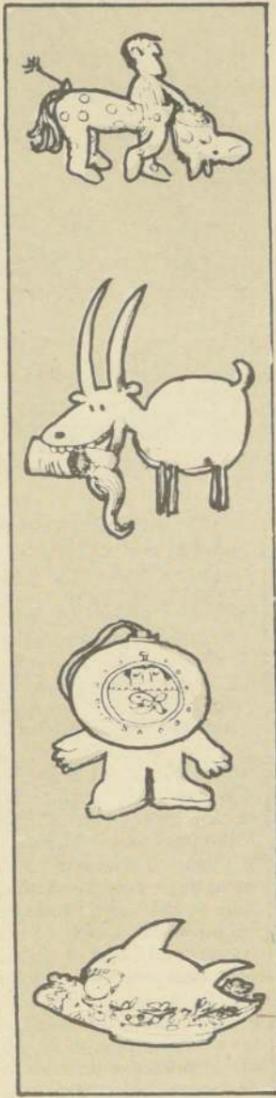


**LEO** (julio 23-agosto 22).- Examine su conciencia, no deje pasar más tiempo. Saque lo negro de ella y evítese todos los remordimientos emanados de su maldad de posta de primeros auxilios. Hágalo, todo es gratis, completamente gratis...

**VIRGO** (agosto 23-septiembre 23).- No deje para mañana lo que pueda hacer hoy. Y si no tiene nada que hacer, entonces tampoco lo haga mañana, porque se le van a juntar dos días sin hacer nada en favor de nadie. Es decir, no sea Norton: un bruto.

**LIBRA** (septiembre 23-octubre 22).- Usted tiene más suerte que Ali Babá. Verá gratis televisión toda la semana. Y yo que estuve nueve años en Melipilla, jamás me pasó algo igual. Y a propósito de Ali Babá, nada tiene que ver con Muhammad Ali. Alcance de nombre...

**ESCORPION** (octubre 23-noviembre 21).- Más vale pajarero en mano que cien volando, dice el refrán creado por Williams Shakespeare. Yo le digo, quedese con su amor de siempre y no ande ilusionando flacas. Al final la va a perder toda y va a llorar más que la Magdalena.



**SAGITARIO** (noviembre 22-diciembre 21).- Buenas noticias le harán sentir una paz espiritual... El viejito, a quien usted le debía las lucas, ya no vive. Ahora puede salir a la calle sin ponerse a correr. No se meta más en camisas de doce varas (con reajuste).

**CAPRICORNIO** (diciembre 22-enero 19).- Dejese de soñar con cosas imposibles. Solo yo puedo hablar con propiedad de Raquel Welch. Usted preocúpese de poner la guita y punto. Los sueños son peligrosos, en una de esas se puede caer del catre...

**ACUARIO** (enero 20-febrero 21).- Usted irradia bondad y dulzura. Su imagen es perfecta. ¿Sabe? Que no la pillen porque entonces se le va a venir todo el monumento al piso y la zapatería no se la va a despintar nadie. Cuide su imagen.

**PISCIS** (febrero 19-marzo 20).- Todos sus planes de trabajo saldrán bien. Ahora falta saber si usted está decidido a trabajar o seguirá aguantando las ganas. No se amargue si es así, yo conozco a tipos con una enorme fuerza de voluntad que no trabajan nunca.

## datos inútiles

Flori pondio Flores



**Pescado con lechuga.**— Es un tanto difícil porque todos los peces se pescan con anzuelo y mal una persona puede cazar un "aparato" de esos con una hoja de lechuga.

**Niños envueltos.**— Más difícil aún; los cabros chicos son tan agrandados que cuesta tomar un niño que no sea desenvuelto. Por lo tanto, no hay niños envueltos.

**Sopaipillas pasadas.**— Si las deja pasar, no se las va a comer nunca. Tiene que comérselas antes de que se le pasen.

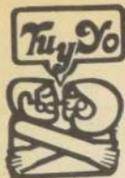
**Bistec a la plancha.**— No hay problemas, pero antes tiene que aplanchar la camisa. De lo contrario la va a ensuciar con aceite.

**Papas doradas.**— Tome un poco de cobre molido y espolvoree las papas. Entre más fino mejor, porque así le quedarán bien doraditas.

**Crema Chantilly.**— Si no tiene mucha plata, compre crema de lechuga y revuélvala con Nivea ¡Qué crema va a dejar!...

**Fideos cabellos de ángel.**— Si son de Miguel Angel, le van a quedar con pintura. Pero si son de Luchetti tienen que ser 77.





**MISTERIOSO**

# ¿Tiene Usted PES?

**A**LGUNAS personas tienen: o algo parecido a las percepciones extrasensoriales, o poder para vencer las leyes de la probabilidad.

El publicista Lyle Stuart la tiene en tal medida, que le permite convertir obras literarias de peso liviano en best-sellers de peso pesado y -cuando el espíritu está con él- puede hacer quebrar la banca de Montecarlo.

Esto no ocurre a menudo, pero cuando ocurre, Stuart adopta un aire especial: sus ojos se hunden en profunda concentración; irradia confianza de toda su persona y, cuando se haya realmente concentrado, puede anunciar los dados que van a salir antes de que caigan sobre la mesa. Los gerentes del casino conocen las señales de tal estado y las han visto también en otros rostros. Cuando las observan en algunas personas las toman muy en serio, porque saben lo que puede dañarlos un hombre con esas capacidades; así, pues, cambian los dados, cierran las mesas y hacen todo lo que pueden para romper el hechizo. ¿Qué es esto que irradian Stuart y sus iguales? ¿Es la suerte? ¿O es ese algo que se le llama percepción extrasensorial (PES), como son la telepatía, la clarividencia, y la adivinación?

El folklore está lleno de relatos de adivinos, de profetas y de medium. Brujas y hechiceros llenan la literatura con hechos supernaturales y miradas sobrecogedoras hacia el futuro. Las brujas de Macbeth y los videntes advertían a César los idus o días de suerte, son cosas de las que se habla rutinariamente. Un estudio realizado en 67 presidentes de corporaciones, que asistían a una convención, mostró que 48 de ellos creían que tenían PES.

¿Existe realmente esta percepción extrasensorial? Hasta hace poco la comunidad científica no sólo menospreciaba la noción de la PES, sino que ridiculizaba a quienes intentaban descubrir si existía realmente.

## DEMASIADO UNIVERSAL PARA IGNORARSE

Sin embargo, el sentimiento de "lo ya visto", de haber hecho algo antes, ha sorprendido a muchos. Y el desafío de aprovechar la suerte, de conocer los pensamientos de las otras personas y de controlar -o por lo menos prever- el futuro de uno mismo, es demasiado universal para ser ignorado.

Así pues, laboratorios sin recursos económicos y a menudo desacreditados, han venido afirmando el hecho de la capacidad extrasensorial; con el fin de encontrar respuestas bajo condiciones científicas cuidadosamente adoptadas. Pieza por pieza, ha ido formándose un cuerpo de datos y conocimientos al respecto. Aunque todavía hay personas dudosas, los datos recogidos han sido lo

suficientemente impresionantes como para que la American Association for Advancement of Science haya admitido la especialidad PES de parasicología.

Aunque los parasicólogos han sido incapaces de hablar con los muertos, o de enriquecerse en las salas de juegos, han realizado ciertos experimentos en los que han probado que algunas personas tienen algo parecido a la PES, o son capaces de vencer las leyes de la probabilidad. Los experimentadores llaman psi a la capacidad para comunicarse con el medio ambiente en que uno se encuentra, sin emplear los sentidos corporales. Por ejemplo el lanzar una moneda al aire a cara o sello. Diciendo siempre cara uno tiene la seguridad

de acertar la mitad de las veces, y de equivocarse la otra mitad. Pero se acierta mucho más de la mitad de las veces en una serie muy larga de lanzamientos, la persona tiene suerte o algo que la favorece: esto es lo que llaman psi los partidarios de la PES.

## EL GATO QUE ENCIENDE LA LUZ

En su libro recién publicado, *Progress in Parapsychology* (Progresos en Parasicología) el doctor Schmidt describe cómo hacer funcionar su máquina, con el fin de probar la capacidad de predicción de un estudiante y de dos medium, en el experimento de "lanzamiento de la moneda". En un total de 63 mil 66 lanzamientos realizados en 15 días, acertaron correctamente 691 veces más de

las que podían esperarse por simple casualidad. Las probabilidades contra este resultado, asegura Schmidt, son 500 mil contra una. En un segundo experimento, una hija de 16 años de estudiante anterior, reemplazó a uno de los medium. En 20 mil lanzamientos, el nuevo equipo de tres acertó 401 veces más de lo esperado, lo cual significa 10 mil millones de probabilidades contra una, dice Schmidt. En otro caso, Schmidt quería enseñar a un gato a manejar su máquina, de manera que tuviera encendida una luz más de la mitad del tiempo. La lámpara consistía de una ampolleta de 200 watts montada dentro de una casita fría. Al encenderse la luz, proporcionaba una cantidad agradable de calor. Durante 9 mil oportu-

nidades, en un total de cinco sesiones, la luz se encendió 4.615 veces; o sea, 115 más de lo esperado: el gato debía tener inteligencia fuerte.

Rhine ha informado de un experimento realizado para el ejército, pero que se mantuvo oculto durante 20 años. Se enterró la caja de una mina terrestre en uno de los cinco hoyos de una red, debajo de 10 centímetros de arena y de 20 y 40 cms. de agua, con el fin de que la mina no pudiera descubrirse por la vista ni el olfato. Dos perros ovejeros alemanes fueron soltados entonces para encontrar la mina. Los perros tenían una posibilidad sobre cinco de acertar al hoyo correcto de la red. Pues bien, a lo largo del experimento, los animales acertaron un promedio de dos cada cinco veces: un resultado verdaderamente asombroso.

## NINA KULAGINA Y SU ENERGIA "BIOPLÁSMICA"

¿Alguien ha pensado que las investigaciones de la percepción extrasensorial son algo fuera de lugar? Veamos que hacen los rusos.

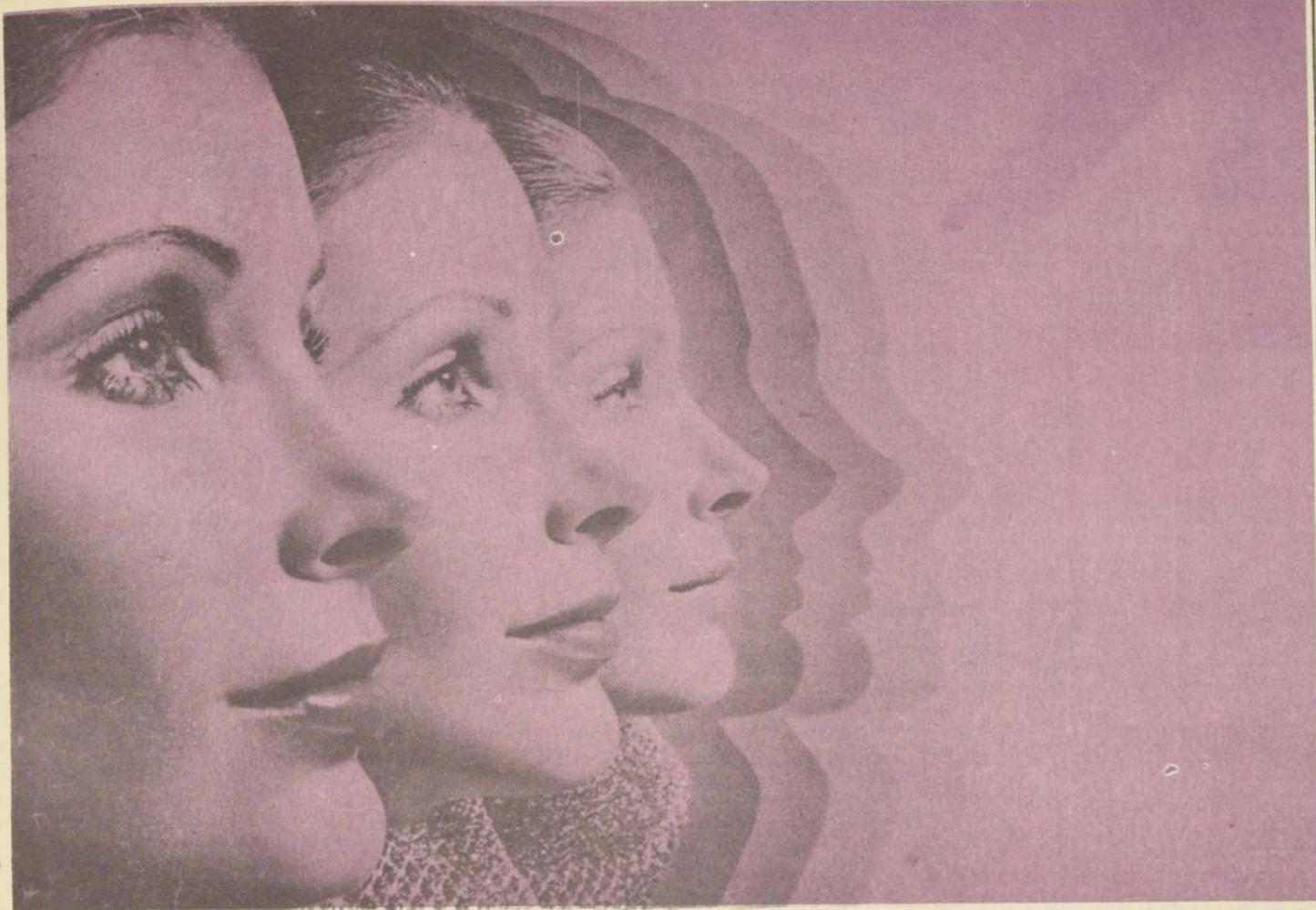
Dicen en primer lugar que han logrado que una mujer -con el solo poder de su voluntad- mueva los objetos sólidos por encima de una mesa. Aseguran además que son capaces de fotografiar -hasta en colores- una cosa que ellos llaman "bioplasma", la cual sería, según afirman, la energía radiada durante los momentos síquicos.

En otra parte del mundo socialista, en Checoslovaquia, aseguran que tienen una máquina secreta que puede almacenar y reproducir esta "energía bioplásmica".

Pero en el bloque oriental prefieren no emplear el nombre de percepción extrasensorial ni el de parasicología. Estos nombres no calzan con su dialéctica, prefieren pues usar términos como biotransformación y energética.

El siquiátra Montague Ullman, director del Dream Laboratory de Brooklyn, realizó hace poco





una gira por Rusia y Checoslovaquia, regresando impresionado. Informado sobre su gira en la Academia de Ciencias de Nueva York, Ullman señaló cautelosamente que había ido allí para informarse de lo que hacían en parapsicología y no para afirmar la autenticidad y juzgar de sus afirmaciones. Dijo Ullman que los rusos "no están tan preocupados como nosotros en probar nada", se preocupan mucho más de averiguar cómo funcionan las cosas y las cuales son las relaciones de energía que importan para estos fenómenos.

**PARTICULAS SENSIBLES.**

Se supone que de todo el cuerpo irradia una especie de fulgor que cambia de forma y de color, y que se acumula en lugares determinados, que los antiguos chinos aprovechaban para la acupuntura, destinada a sanar enfermedades. Tenían 365 puntos precisos del cuerpo para colocar agujas.

La teoría rusa según lo explicado por Ullman, sugiere que el bioplasma sea un "sistema estructurado e integrado de partículas básicas elementales -principalmente electrones-, cargadas de energía, partículas que serían exquisitamente sensibles a los cambios emocionales y psicológicos del organismo vivo".

Los rusos creen que estas partículas tendrían alguna relación con la PES. El caso de Nina Kulagina, que los rusos aseguran mueve objetos físicos con la sola voluntad, es un desafío a la credibilidad. Ullman no sólo vio a esta mujer en acción, sino que le sacó películas actuando. Pero aquí también se muestra cauteloso Ullman, advir-

tiendo que si bien vio trabajar a la señora Nina y le tomó películas, no lo hizo bajo condiciones de laboratorio estrictamente controladas. La señora Kulagina parece arrojar un especie de hechizo cuando se pone en acción: retuerce el rostro, concentrándose, luego se inclina hacia adelante, rotando su cabeza y sus manos y, algunas veces, su amplio pecho sobre el objeto de su atención.

**FUERZA MISTERIOSA**

El objeto -una caja de fósforos, un lápiz, etc.- parece temblar bajo la voluntad de la señora Nina. Luego hace pequeños desplazamientos, de más o menos un cm. cada vez, por encima de la mesa. Durante estas actuaciones, el pulso de la mujer puede llegar a 200 pulsaciones por minuto. Un monitor eléctrico indica cambios en sus ondas cerebrales y puede perder uno o dos kilos de peso por sesión larga.

En Praga, Ullman tuvo ocasión de ver la misteriosa máquina que almacena el bioplasma. Se trata de un aparato en forma de caja, que al ser activado, se dice que puede mover objetos como un médium durante la sesión. Ullman describió algunos de los experimentos "enigmáticos" hechos con la maquinilla. En uno de ellos, realizado en la cocina del inventor, en las afueras de Praga, la máquina magnetizó una tira de metal que fue capaz de atraer y repeler una astilla de madera, violando aparentemente las leyes físicas. Ullman recordó que los investigadores rusos se mostraban extremadamente reservados acerca de las teorías y mecanismos

de sus aparatos, era mostraron interés por los trabajos de USA, especialmente el experimento realizado por Ed Mitchell en el viaje de Apolo 14 a la Luna, durante el cual se concentró en los símbolos de la PES, para ver así si cuatro objetos de aquí, de la Tierra, podían determinar el orden de los naipes. Los resultados que la NASA ha subrayado fueron estrictamente cosa personal de Mitchell, y se han dado a conocer poco y han sido calificados de confusos por los uniformados.

**\*NADA ESPECTACULAR**

Si bien los creyentes en la PES no son numerosos, sus filas aumentan cada día, aunque sólo sea con aquellos que desean saber cómo pueden influir en su propio futuro.

Tal como están las cosas, si existe la PES no sirve mucho, por ejemplo, si uno quiere usarla en el casino. Pero los parapsicólogos muestran que las cifras de los actos síquicos van en aumento.

El doctor Rhine, padre de la parapsicología moderna, ve una necesidad de alcanzar más alto para los atributos de la PES.

"Lo superfísico fue la esencia de las religiones -expresa Rhine- No podemos tener el concepto del intercambio entre un orden divino y un orden humano sin estas capacidades. "No desaprobamos la religión, pero mostramos que no puede profesarse ninguna de las teologías conocidas sin los principales descubrimientos que hemos hecho en la parapsicología. No podemos decir todavía cual es la diferencia real, porque es como el primer descu-

brimiento del germen de una enfermedad, que no se sabe cómo se aplicará".

**COMO PROBAR LOS PODERES PSIQUICOS.**

¿Tiene usted percepción extrasensorial? Antes de burlarse de la pregunta, piense un poco. ¿Nunca ha jugado por presentimiento por tincada? ¿Nunca se ha encontrado con una persona, a la cual no veía desde años, pero en la cual había pensado pocos minutos antes? ¿Nunca ha tenido una pesadilla que le resulte real o que aquel o aquella a quien ha mentado, haya leído su verdadero pensamiento? Si ninguna de estas cosas le ha ocurrido, es posible que usted sea una persona verdaderamente desprovista de fe. Pero aunque así sea y por diversión, pruebe sus propios poderes extrasensoriales. La Dra. Luisa Rhine, parapsicóloga y esposa del Dr Rhine, ha preparado un manual de experimentos iniciales que cualquiera puede hacer en la casa. Todo lo que se necesita para estos experimentos es lápiz, papel, una baraja de naipes, una mente inquisitiva y otra persona que compruebe los resultados.

**LAS PRUEBAS**

La Dra. Rhine declara que el ingrediente más importante en una prueba de PES es el espíritu. Crear un ambiente adecuado en el cual el sujeto se encuentre cómodo y alentado. Es buena idea ensayar la técnica de antemano, con el fin de asegurarse de que todo irá bien. Puede emplearse un naipe corriente, pero la Dra. Rhine recomienda un naipe especial de PES de 25 cartas, cinco de cada uno de los

cinco símbolos: Cruz estrella, símbolo escuadra y una serie de tres líneas onduladas. Puede también emplearse un naipe inglés, tomando cinco figuras de cada uno de cinco números: cinco reinas, cinco reyes, cinco ases, cinco jacos, etc. Cualquiera sea el naipe, el número promedio de posibilidades que pueden esperarse, por la sola suerte, será una de cada cinco, o un total de cinco aciertos en las 25 cartas. Antes de empezar divida una hoja listada, de manera que pueda anotar las llamadas del sujeto. Generalmente se harán 10 corridas a través del paquete de naipes, dando así 25 llamadas al sujeto por cada corrida y un total de 250 llamadas. Si la persona puede superar repetidamente el promedio de 50 respuestas correctas, dentro de las 250 los parapsicólogos afirman que Ud. tiene PES. Si la tendencia a desviarse del promedio de 50 es hacia abajo, en lugar de hacia arriba, la persona se encuentra con lo que los parapsicólogos llaman "falta de psi", lo cual, según ellos, significa que el sujeto es repelido por algo, posiblemente la tensión o el aburrimiento, pero de todas maneras muestra tener PES.

Decidir si la diferencia es significativa, depende de cada uno, pero estas leyes de las posibilidades y de los promedios. Atendiendo a 10 corridas con 250 llamadas en total, 50 respuestas acertadas es lo probable y normal. Obtener 25 aciertos más, es decir, 75, tiene 100 probabilidades contra una; para 80 aciertos, hay mil probabilidades contra 3; y para 90 aciertos, la

dificultad salta a 100 mil probabilidades contra 6.

Ahora algunas pruebas: Existen dos pruebas para comprobar la clarividencia del sujeto (adivinar la carta sin tener la posibilidad de leer la mente del examinador).

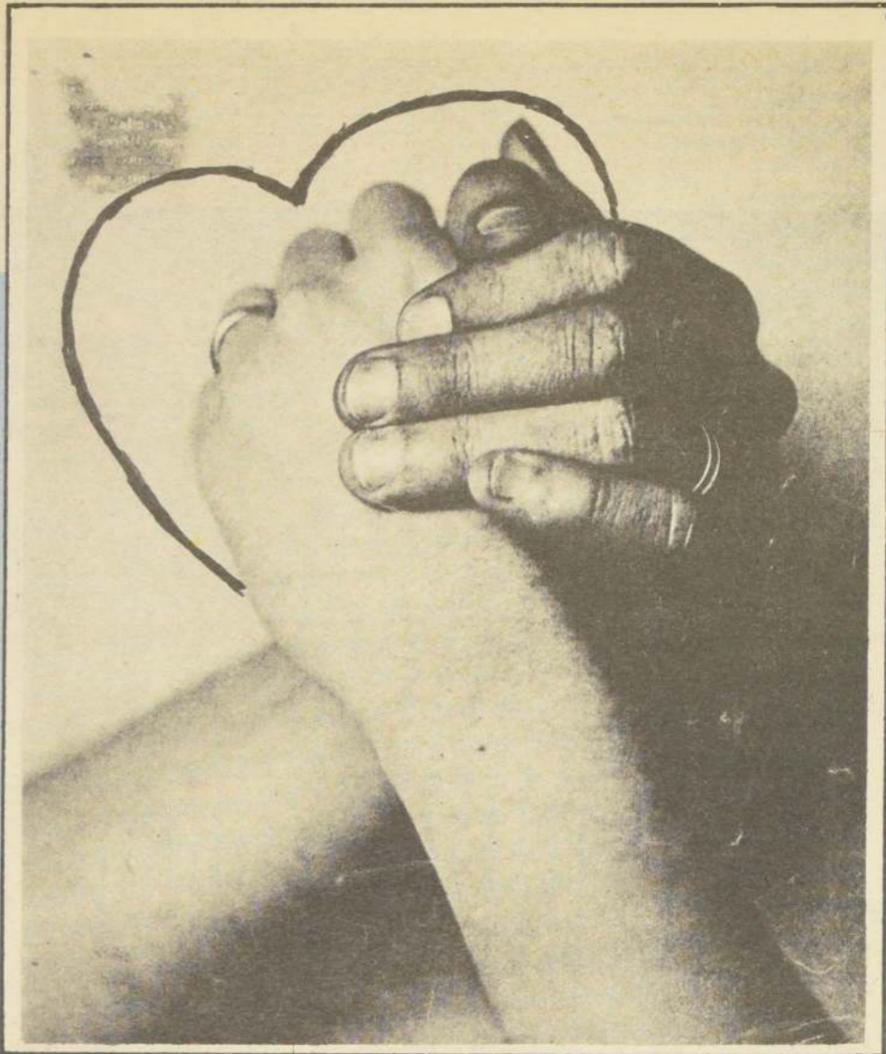
En la primera prueba se barajan bien las cartas y se vuelven a poner en su caja sin que el examinador vea el orden. El sujeto se sienta en el lado opuesto del examinador y dice el orden en el cual piensa que se encuentran las cartas: se anotan los resultados. Al final de la corrida el experimentador abre las cartas y anota su orden en una columna vecina a la de los resultados del sujeto. Se barajan las cartas y se procede a la segunda corrida. En la segunda prueba se coloca una pantalla entre el sujeto y el examinador, a fin de que no puedan verse las cartas. El examinador toma la carta de encima y pide al sujeto que adivine. Pone la carta cara abajo y pasa a la segunda, la que pone, luego, encima de la primera. Así hasta el final, anotando cada vez lo dicho por el sujeto. Al final se hace la comprobación. La prueba para saber si el sujeto posee telepatía, consistente en leer la mente de otra persona, se desarrolla de la siguiente manera: el experimentador toma cada carta y puede mirarla, pero no debe decir nada. El sujeto va diciendo o anotando las cartas que van saliendo. Al final se comprueban los resultados. Si hubiera dudas acerca de conveniencia entre el sujeto y el examinador, se les puede sentar de espaldas; o se puede anotar de antemano el orden en que están las cartas para que el examinador no pueda cambiar el orden al oír la adivinación.

Finalmente, está la prueba del preconocimiento. El sujeto anota el orden en que piensa que saldrán las cartas. Luego se barajan bien y se anota el orden en que van saliendo, comparándolo después con lo anotado previamente por el sujeto.

**NO HAY PRUEBA FINAL**

Ninguna de estas pruebas indicará con seguridad si existe la PES. Los trabajos de la Dra. Rhine y otros estudiosos, realizados bajo las más estrictas condiciones de laboratorio, no han podido hacer desaparecer todas las dudas. Pero mientras el ser humano crea en la suerte o en el dado, o mientras necesite creer simplemente que existe un antes y un después, querrá decir que no se resigna a aceptar que está condenado a permanecer encerrado en las solas capacidades de sus sentidos corporales.

Sería posible comparar la PES a un eclipse. El ocultamiento del sol que daba la vida, producía entre los antiguos temores pavorosos de lo sobrenatural; pero su ignorancia se refería a la falta de comprensión del eclipse, no a su existencia.



**L**O que vale es el AMOR y éste es igual con o sin libreta de matrimonio, afirman los jóvenes de hoy.

Escuchar opiniones juveniles sobre amor puro, sin ataduras legales puede sonar para los mayores como algo prohibido. Propio de la juventud sin experiencia, que ignora lo que es la vida. Años atrás todo esto sonaba a escándalo, algo pecaminoso, censurado por la sociedad.

La madre que tenía la "desgracia" de tener una hija así, con ideas liberales acerca del amor, prefería la muerte antes que el mundo se enterara de algo que significara la vergüenza para la familia. Se hablaba de ella en voz baja. Se le inventaban excusas ante los demás. Se buscaba siempre el tratar de quedar bien ante las posibles murmuraciones de la gente.

Y para qué hablar de aquella que quedaba esperando un hijo. "Horror de horrores". A la muchacha se la aislaba como si tuviera la peste. Era un mal ejemplo para las otras hermanas y para las amigas. Se le obligaba a casarse con el primo o se las enviaba a otra ciudad para después inventar "el cuento" del matrimonio apresurado y la viudez sorpresiva. Todo por salvar la honorabilidad familiar.

En otros casos, cuando la niña era más decidida y lo dejaba todo por el amor: convencionalismos, tradiciones, el qué dirán, entonces se le excluía definitivamente de su hogar, sus amigas se referían a ella como "la querida", la "amiga íntima" o la que hacía "vida marital" con tal o cual señor.

#### QUE PIENSAN LOS JOVENES

Pareciera que las cosas están cambiando. Y son ellos, precisamente los jóvenes, hombres y mujeres, quienes están provocando las transformaciones. Silenciosamente, sin buscar el escándalo, han decidido terminar con situaciones que a sus ojos aparecen como falsas. Para muchos el matrimonio no tiene razón de ser, al menos como está estructurado en la actualidad. Piensan que las ataduras legales o religiosas no hacen el sentimiento. Que es todo muy calculado y que es, al final de cuentas, abaratar el amor.

Menos en estos tiempos en que pareciera que el avance de la ciencia y el progreso de la humanidad tendieran a alejar, cada vez más, al hombre de la fe. Si a esto se agrega el hecho que son muy pocos los hombres y las mujeres que aceptan "el matrimonio para toda la vida".

unque Cristo ya lo haya dicho en el Evangelio: "Que lo que Dios una en la tierra no lo separe el hombre". Y así fue durante mucho tiempo. El cristianismo aceptó la palabra, el texto divino. Pero para los jóvenes, que lo cuestionan todo, que se rebelan ante cualquier cosa que consideren injusta: valores, verdades, la situación en realidad ha cambiado.

"TU Y YO" quiso conocer toda clase de opiniones al respecto. Para ello conversó con varias parejas que han a pasado la convivencia, el matrimonio sin libreta, como su sistema de vida. También consultó a un grupo de profesionales que dieron sus juicios frente al problema.

En realidad, no fue cosa fácil lograr sacarles algo. No quieren escandalizar, ni predicar con el ejemplo. En re-

sumen, desean evitarse comentarios y ser "severamente criticados".

Sin embargo, son ardientes defensores del camino que han escogido.

#### LOS HIJOS, UN LAZO INDESTRUCTIBLE

Raquel y Alberto, ambos de 23 años, llevan juntos dos años. "No estoy de acuerdo con el matrimonio como institución legal", señala él, "lo veo sólo como un contrato comercial, una pesadez, una obligación que esclaviza al hombre o a la mujer a estar ligado al otro para toda la vida. El amor sin ataduras es más verdadero, más sólido, incluso más hermoso". Para Alberto no existe la obligación pues afirma, "nada me ata a ella, sólo aquella fuerza poderosa que es el verdadero amor". Ella tiene la misma opinión, aunque reconoce que "es difícil superar la ironía de cierta gente y los comentarios mal intencionados".

Juan Carlos y Andrea, él de 24 años y ella de 21. Ambos son estudiantes universitarios, de familias acomodadas. No tienen problemas económicos. Viven juntos hace tres años. "Nos casaremos pronto", dicen a dúo y añaden "no porque estemos de acuerdo con el matrimonio, sólo lo haremos por el hijo que esperamos". Para ellos hay valores más importantes en una pareja, "la institución del matrimonio no la hace la libreta, sino la unión de los dos, ésto es lo que vale. La Ley lo concibe como un contrato comercial entre dos, y debería concebirlo como unión de dos seres", terminan por señalar.

No hay duda que estas ideas hacen meditar. Sobre todo si usted se recuerda que antes la situación respecto al tema era conflictiva, pues se trataba de un contrato comercial entre los padres, donde los hijos nada tenían que ver. Simplemente sus progenitores decidían por ellos, de acuerdo a sus propias inclinaciones o intereses. Y aún hoy hay madres que viven buscando el "buen partido" para sus hijas. Es el caso de Verónica, de 22 años, que teniendo los padres ya "preparado" el futuro marido, se fue de la casa pues estaba enamorada de un muchacho de condición humilde, hecho que provocó un escándalo. Dos años de convivencia y se declaran inmensamente felices.

La situación de Marta y Miguel es diferente, ya que

Psicólogo Alejandro Araneda Urrea: Simone de Beauvoir dice: "Soy feliz sin contraer matrimonio. Los sentimientos son los que unen, no la firma ni un documento".

# EL AMOR MAS ALLI MATRIA

Lo que vale es el AMOR parece decir hoy. Y aún cuando algunos mayores toman el tema, hay otros que han dedido leyes legales. Por sobre todo debe prior el amor en esta sociedad, en que todo el que el matrimonio termina por ser la mba

proviene de hogares no tradicionales. Ambos recibieron una buena educación sexual y formación respecto a lo que significa el amor, la vida en común y el respeto mutuo. Por lo tanto su decisión de vivir juntos no escandalizó a nadie cercano a la familia.

"No estoy de acuerdo con el matrimonio tal como se da hoy, no lo considero fundamental, pienso que es un mito aquéllo que se dice que dar protección a la mujer casada. Para mí lo básico es estar unida a un hombre simplemente porque lo quiero", agrega Marta.

"Yo coincido con ella" —interviene él—. "Para nosotros es bueno porque nos llevamos bien. Aún cuando estamos conscientes de que lo nuestro es un acto de rebeldía, que estamos jugando un poco contra las instituciones de la sociedad. Sin embargo, también entendemos que el matrimonio es algo muy particular. Además, los valores para



Señora Luisa Saldías G., profesora de las Metodologías de la Facultad de Ciencias Humanas: "El matrimonio sin libreta no es malo si se asume con entera responsabilidad, pero no creo que pueda servir de base a una sociedad, porque ésta necesita de leyes".

# AMOR

## LA DEL

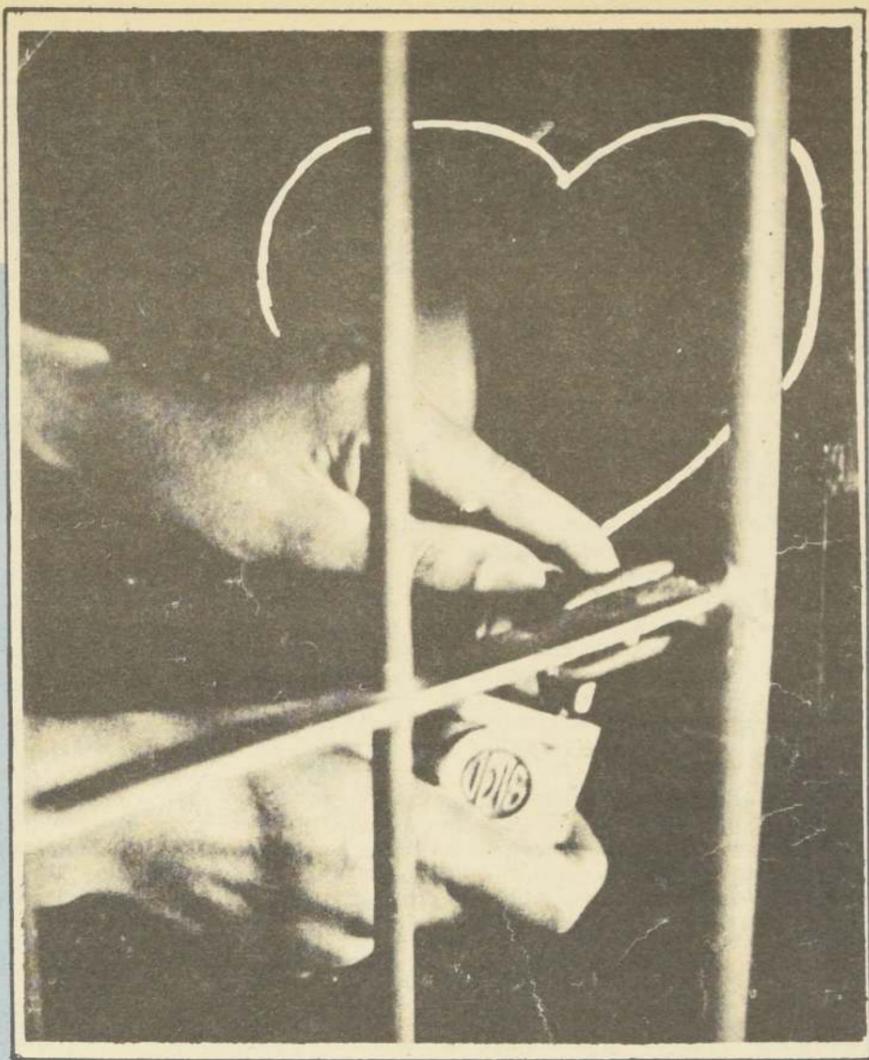
### TRATAMIENTO

parecer muchos de los jóvenes de  
mayes todavía se escandalizan ante  
an decidido vivir juntos sin ataduras  
de prior el sentimiento, dicen, ya que  
do etan calculado, la institución del  
er la mba del amor.

Rebeca Rodríguez

nosotros no cambian con o sin libreta. Y creemos que en  
nuestro estado son más auténticos, más sinceros.  
Aunque muchas veces tengo que estar luchando contra  
mismo por ciertas ideas que uno tiene metidas en la cabeza  
con respecto a la mujer. Eso del "machismo" "del que lleva  
los pantalones en el hogar", "del que toma decisiones". Eso  
que dicen de "que el hombre es de la calle y la mujer de la  
casa". Y es entonces, cuando la veo tomando decisiones, que  
surge el deseo de imponer mi voluntad, mi autoridad. Pero  
son cosas que se van superando, en la medida que se afianza  
nuestra relación".

Ambos poseen cierto nivel cultural. Ella estudia en la  
Universidad y él abandonó sus estudios para dedicarse a  
trabajar. Viven en un confortable departamento y cuentan  
con la comida segura. Ambos reciben ayuda de sus padres.  
Nadie les exige nada. Saben que su situación es realmente



◀ "Toda pareja -comenta el  
sexólogo Lautaro Arriaga-  
Bravo- tiene un valor  
frente al amor y debe  
realizarlo de acuerdo a sus  
vivencias. A nadie se le  
puede negar el ser feliz".

dama de 45 años; por lo tanto pensar en encerrarlo dentro  
de un contrato con testigos y todo eso es una farsa. El ver-  
dadero amor no entiende de ataduras ni de papeles o firmas."

"De haber tenido hijos tal vez me hubiera casado",  
prosigue él, un hombre que a los 52 años ha recorrido  
muchos caminos según sus propias palabras, "desde luego  
que la persona que escoge esta forma de vida no tiene que  
hacerlo pensando que si algo anda mal es más fácil disol-  
verlo. No, eso sería un juicio deshonesto y por el contrario  
enturbiaría la relación. Se trata de ir a ella con gran res-  
ponsabilidad y con absoluta conciencia de lo que se hace. No  
hay que olvidarse que con o sin leyes los problemas son los  
mismos: los celos, las disputas, los sufrimientos, o si uno no  
corresponde con la misma intensidad al amor.

"La misma conciencia, según ellos, hay que tener fren-  
te al sentimiento. Hay que ser sinceros con el otro, el amor  
puede durar 10 minutos o una eternidad. Lo importante es  
saber que haremos un trozo de vida juntos, corto o largo,  
como sea. Pero... NO FORZOSO". Ella señala: "No entien-  
do a los hombre que por mantener una situación correcta  
frente a sus hijos, al que dirán, a los prejuicios y a la so-  
ciedad, viven una comedia, frente a la mujer que le juraron  
amor eterno frente al altar, muchas veces son ellos los que  
buscan ser felices fuera del hogar, porque en el fondo se dan  
cuenta que se equivocaron y no se atreven a echar pie atrás".

#### PSICOLOGOS Y SEXOLOGOS OPINAN

Frente a estas opiniones existe el pensamiento de  
educadores, psicólogos, sexólogos. "Tú y Yo" conversó con  
ellos.

Para el sexólogo Lautaro Arriagada Bravo existe un  
impulso primordial que lleva a la pareja a vivir sin casarse.  
"En nuestra sociedad —dice— hay reglas prescritas al res-  
pecto. Pero no en todas las sociedades es así. Estos impulsos  
nacen de dos conceptos: 1.º existen reglas estatuidas en la  
sociedad; 2.º hay grupos que al contraer matrimonio y  
fracasar, buscan otro tipo de vida". Es decir, si la persona  
tiene un fracaso va perdiendo la fe en la relación mari-  
do—mujer.

"Toda pareja —continúa— tiene un valor frente al  
amor y debe realizarlo de acuerdo a sus vivencias. A nadie se  
le puede negar el ser feliz. No hay inconveniente en tener  
hijos, siempre y cuando sean producto del afecto y cariño".  
Ecuador, por ejemplo, es el país que tiene el número más  
elevado de matrimonios sin libreta y los hijos son todos  
iguales ante la ley: naturales y legítimos".

Para el Profesor Arriagada, existen problemas de infor-  
mación científica respecto al convivir. "La mujer se siente  
disminuida porque el varón no piensa que ella pueda tener  
satisfacción sexual, conceptos que predominan en muchos  
hombres. Es un hecho que las mujeres tienen iguales po-  
sibilidades sexuales que los hombres. Antes el varón deter-  
minaba todo. Ahora, ambos, desde el punto de vista psi-  
cosomático y social, son iguales. Las parejas necesitan de una  
educación; pienso que no podemos confiar en que un medio  
nos va a dar los moldes para vivir en común. Los educadores

tienen el papel de formar a las personas para convivir en  
pareja.

"Una pareja que no se entiende y que están unidos  
legalmente, aún teniendo consejería de psicólogos, es pre-  
ferible que se aparten y no descarguen los problemas sobre  
los niños. No se puede formar un matrimonio sin ma-  
durez". Sin madurez de dos tipos: biológica y conductual".

Los chinos, por ejemplo, sólo se consideran aptos para  
el matrimonio cuando la mujer tiene 24 años y el hombre  
26.

"La educación es una responsabilidad enorme en la  
orientación y formación de la pareja, principalmente en lo  
que se refiere al matrimonio".

#### LA FAMILIA MODERNA

Otro factor que influye en el desaliento que inspira el  
matrimonio es la concepción diferente que tiene la familia  
en la actualidad.

El Psicólogo Alejandro Araneda Urrea, profesor de la  
Facultad de Ciencias Humanas de la U. de Chile, explica:  
"Pienso que lo que constituye el matrimonio es el amor; la  
familia actual se limita a los hijos, no como antes que era  
todo un conglomerado de tíos, abuelos y hermanos. Ahora  
los matrimonios no tienen un apoyo social fuerte".

La pareja se debe arreglar sola. Se crean necesidades  
que los distancian. Sobre esto influye la base arquitectónica,  
los departamentos son chicos, el número de hijos y por otro  
lado la televisión, también produce la incomunicación entre  
la familia".

En todo caso, opino que son los sentimientos los que  
unen a una pareja, no la firma ni un documento, como lo  
dijera Simone de Beauvoir.

"El matrimonio o la convivencia debe ser diáfana, sin  
ocultarse nada", termina el profesor Araneda Urrea.

#### NO SE PUEDE GENERALIZAR

"No todos están en contra del matrimonio, no se puede  
generalizar", comenta Luisa Saldías G., Coordinadora de las  
Metodologías y Profesora de Ciencias Sociales de la Facultad  
de Ciencias Humanas de la U. de Chile.

"Es una respuesta personal de cada individuo frente al  
matrimonio. Se puede provocar a veces, por fracaso de  
parejas amigas.

En todo caso, el matrimonio sin libreta, si se asume  
toda la responsabilidad y la unión resulta duradera, enton-  
ces no es malo de ninguna manera; pero no creo que pueda  
servir de base a una sociedad, porque ésta necesita de leyes.

"El hombre —prosigue— por su propia naturaleza no  
respetar el derecho de terceros. Una de las instituciones san-  
cionadas es el matrimonio, si se quiebra a la larga podría  
conducir a una anarquía, la ley resguarda el derecho de la  
familia".

"Es válido que la pareja decida no contar con la ley  
para unirse, pero si son responsables no deben eludirla".

"La falta de cultura y educación es uno de los pro-  
blemas que inducen a la pareja a vivir sin libreta", señala la  
Profesora Saldías.



## Todo Puede Decirse con un Simple Ramo de Flores

**S**i usted la ama mucho a ella, lo mejor es que se lo diga "fragantemente". Se lo explicamos: envíe a su amada un bello ramo de flores, pero que sean "yucas". Pues, aunque le parezca extraño, en el lenguaje de esos vegetales, la yuca significa "te amaré hasta la muerte"; lo que es totalmente contrario a cuando una bella recibe de su galán un atado de anémonas. En ese caso es mejor que comience a "hacerse moños", pues prácticamente le estarán diciendo "todo ha terminado entre nosotros".

Por todo esto que le estamos contando, todos nuestros amigos tienen que estar muy en alerta cuando, galantemente, decidan enviar un ramillete de flores a una muchacha. Cada una de las variedades significa algo, y esto hay que saberlo muy bien para "no meter la pata hasta la rodilla" como se dice.

O, tal vez, en un romance muy íntimo, son muchas las cosas que, sin abrir la boca, puede insinuarle a ella: Con un ramo de azaleas le estará señalando "que eres muy inconstante", o con un manojo de claveles rojos le dirá, con perfecta claridad, que "mi pasión" es ardiente. Para no quemarnos con tanto fuego, tal vez sea más romántico enviar azucenas: "te deseo pura de cuerpo y alma". ¿Qué tal?

Hay, por lo que ustedes han podido apreciar, todo un misterioso idioma escondido tras la fragancia de las ingenuas flores, para decirse cosas buenas y también de las otras: el cactus le indicará a ella que "soportaré por tí todos los sacrificios", mientras que con unas hermosas dalias se puede advertir maliciosamente "que no me dejes engañar por tus palabras".

Si ella es coqueta y con sus desdenes le haces



padecer las penas del infierno, también le daremos una receta: mándele esa exótica "belladona" para expresarle que "no me hagas sufrir", y si le agrega algunos ejemplares de "botones de oro", le agregará a lo anterior que "no te burles de mí".

Ahora bien, si es ella la que se decide mandarle a usted flores, ándese también con mucho "tiento": sin son azahares lo que recibe, ella le estará comunicando que "siempre permanecerá pura", pero si la muy "gansa" se le aparece con uno de esos vulgares cardenales que hay en casi todas las casas, le estará azotando el rostro con un "te desprecio"...

### POSITIVAS

Fácilmente usted ya ha podido calcular que en este lenguaje de las flores hay algunas que están indicando lo positivo; y otras, lo malo. La hermosa "camelia" es sinónimo de "siempre te amaré", así como si se decide por un ramillete de jazmín se estará delatando con su "pasión brutal".

Ahora si usted es un goloso y no piensa más que en comer, le aconsejamos que escoja un tulipán. Quiere decir "está exquisita".

Pero lo que impresiona, y hasta hace temblar de emoción, es cuando el florista llega hasta su lado, portando un hermoso ramo de lilas blancas. Con ellas le han dicho: "eres mi primer amor". Y si por ahí entremedio hay metido un trébol, le indicarán que "espero".

Cuando el asunto se empieza a poner más serio y hay que "andarse con mucho cuidado", es cuando alguien le viene con un ramo de heliotropos, pues quiere decir "estoy embriagado de amor". Si se va a corresponder, están a mano las "rosas té", "te agradezco y acepto", o si quiere que todo sea aún más definitivo, decídase por los siempre bien recibidos gladiolos, que hablarán por usted diciendo "Unámonos, nos esperan días felices".

### LA TERRIBLE DUDA

Hay también en toda esta flora una cantidad de especies que indican aquellas dudas que constantemente nos atormentan. Las lilas moradas ponen, verdaderamente, el dedo en la llaga: ¿me amas todavía?, preguntan. Y las más tiernas margaritas o manzanillones, como muchos las denominan, están planteando el dilema si ¿te atreves a amarme?, lo que es mucho menos insinuante que lo que significan las violetas: "¿te gusto así"?

Desde luego que es mucho más triste cuando son los lirios quienes golpean a su puerta, pues le estarán interrogando sobre si "¿me vas a dejar por otro cariño?", o bien, más directamente le preguntarán si "¿tienes otro amor?", cuando reciba un "bouquet" con mimosas o la flor del aroma.

Pero cuando no hay que tener ninguna duda y es necesario ponerse a saltar como un chiquillo chico, es cuando el paquete que reciba contenga fragantes y lujosas orquídeas. Le estarán dando la gran oportunidad, puesto que con ellas se dice "pongo mi fortuna a tus pies".

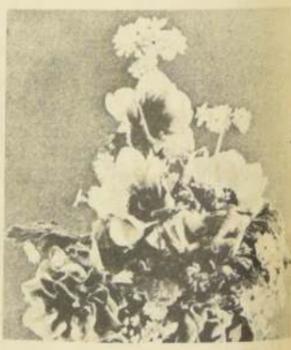
También uno queda bastante metido cuando lo que le obsequian son gardenias, ya que al oído le estarán insinuando: "te amo en secreto", y es en esas ocasiones cuando no se halla qué hacer. A veces, en estos casos, es mejor responder con fucsias: "pierdes tu tiempo".

### LAS CRITICAS

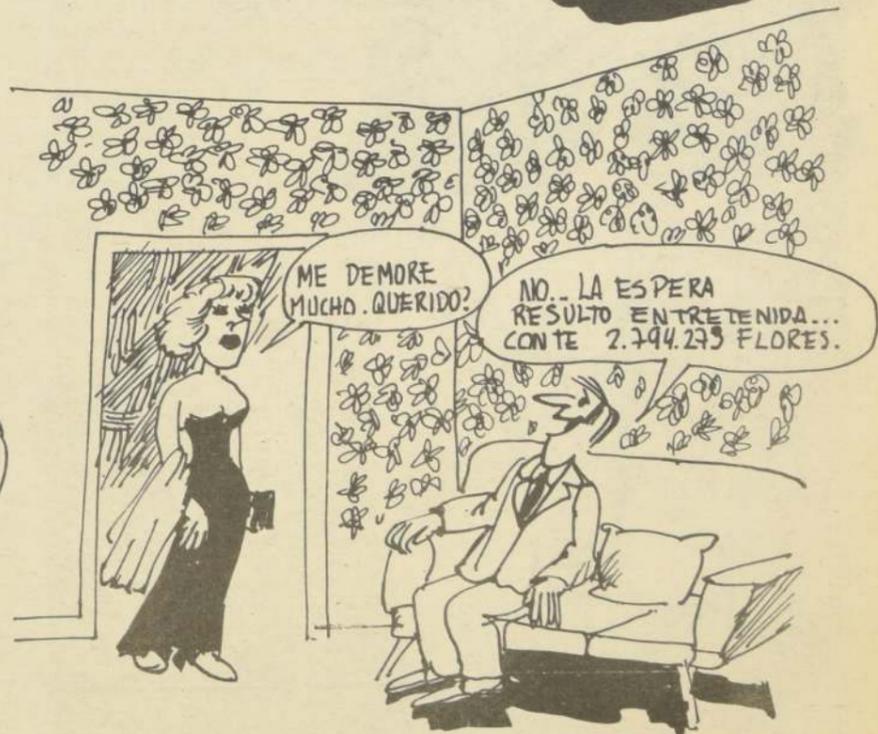
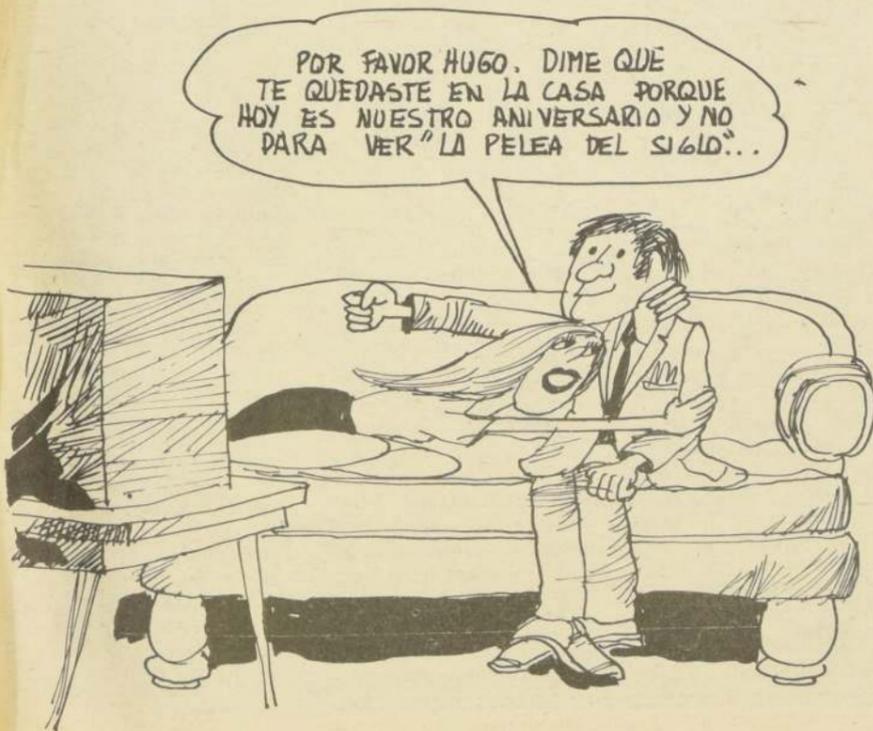
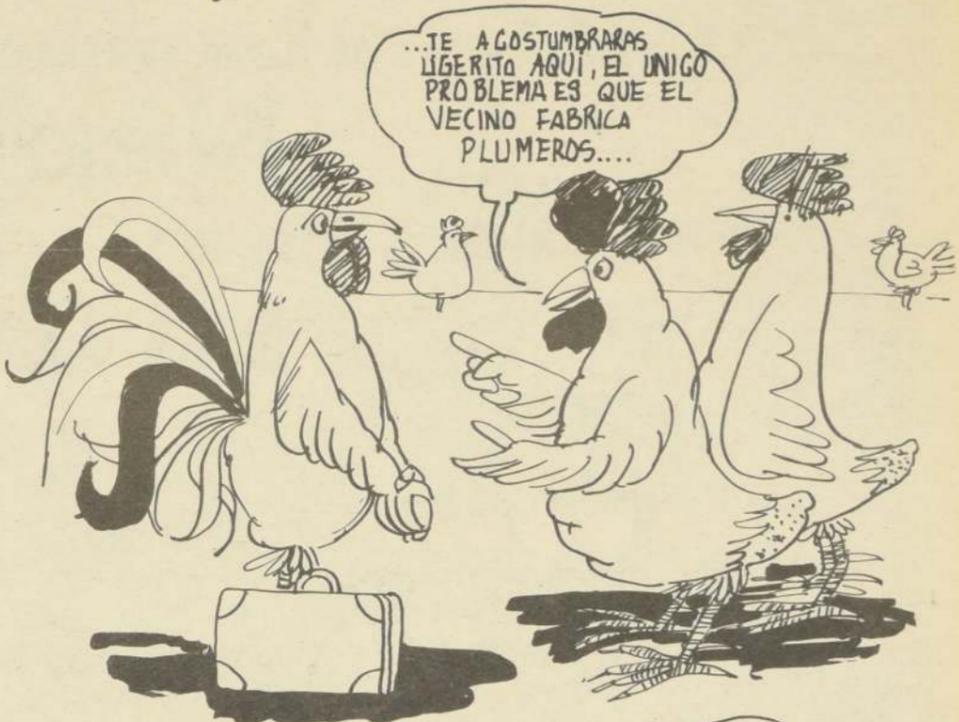
Sin embargo, por ahí se encuentran otros ejemplares que sólo sirven para "buscar el odio", plantenado críticas. Esa muchacha, por ejemplo, que tiene en sus manitas un atado de hortensias, está revelando, que su desilusionado galán le está reprochando "eres muy fría". O si la muchacha está contemplando campánulas, la crítica será "me desespera tu orgullo". También para aquellas crueles, de corazón de escarcha, están como pintados los jacintos que ruegan que "no me hagas sufrir inútilmente".

Es también una forma muy directa de reprochar cuando le envían a uno crisantemos amarillos lo que equivale a que le digan "no seas celosa". Con estas críticas todo el mundo se queda pensando, tal cual como si uno estuviera entre esas florecillas que llevan tan idéntico nombre: los pensamientos.

Mas, lamentablemente, tenemos ya que alejarnos de tan florido idioma, pensando que ustedes nos enviarán un bonito ramo de no me olvides, cuyo nombre ya lo está diciendo todo, en tanto que de nuestra parte reciban las hermosas cyclamen, que en tan maravilloso lenguaje significa "¡adiós!".



# HUMOROSO

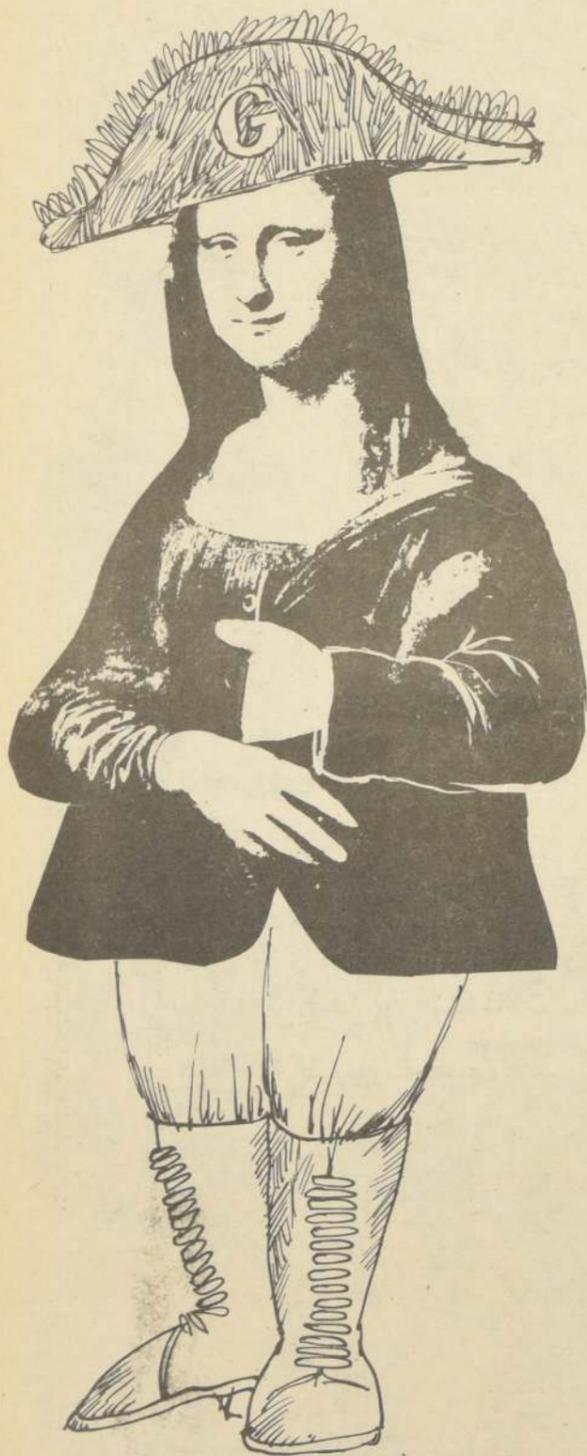




Las cosas que dicen de la famosa "sonrisa"

# ¿Usted es un Loco que se cree Napoleón, o una Loca que se Cree La Gioconda...?

\* ¿La Gioconda tiene la sonrisa de una mujer ligeramente embriagada por el alcohol o es el efecto de la oligofrenia?...



**D**ecir la sonrisa, con el espaldarazo de las antonomasias, es un modo otro cualquiera de decir LA GIOCONDA. ¿Cuántos millones de palabras se habrán escrito sobre ella, tratando de develar su enigma? ¿Hay en toda la historia de la humanidad un cuadro más historiado, una obra de arte más enigmática?...

Porque en la GIOCONDA todo es un misterio. Todo, incluso su propia identidad.

¿Y es que realmente se trata de Lisa Gherardini, la esposa del florentino Francesco de Zanobi del Giocondo? ¿O es acaso la princesa d'Este quien nos sonríe desde el óleo ennoblecido por el genio, el tiempo y la leyenda? ¿O se trata tal vez de Constanza d'Avalos, la amante de Giuliano de Médicis? Para qué seguir interrogando.

El enigma siempre es el enigma, por ejemplo: ¿es la Gioconda del museo del Louvre el original o una copia? Lord Brownlow asegura, en Londres, que él tiene el auténtico original. Pero lo mismo dice Henry Pulitzer. Y otro tanto afirma Raymond Helling, un célebre anticuario residente en Niza. La Gioconda desapareció del Louvre en 1911 y dos años después apareció en Italia y fue devuelta a Francia. Al parecer, Vincenzo Peruggia la robó por encargo de Gabriel d'Annunzio. Bien, admitámoslo. Pero, ¿por qué la devolvió el poeta a Francia? Una hipótesis muy extendida: porque la hizo exa-



\* Algunos médicos dicen que, en alguna medida, denota debilidad mental en la modelo que Leonardo Da Vinci eligió para su obra...

minar por diversos expertos y el veredicto unánime fue COPIA. Entonces, ¿cuál es el original? ¿O hay quizá varios "originales", varias Giocondas pintadas por el propio Leonardo? Más enigmas. Según todas las probabilidades, Leonardo inmortalizó dos Mona Lisa: una Gioconda vestida (que es el óleo que hoy se conserva tras un muro de cristal a prueba de balas en el Louvre) y una Gioconda desnuda, en idéntica posición y con el cabello recogido, según puede observar la gente por el dibujo que se exhibe o se exhibía hace unos pocos años, en el Museo de Chantilly.

Las diversas Giocondas ¿proceden acaso del estudio de Leonardo y son obras de sus discípulos? ¿O fueron pintadas en años o siglos posteriores? Siempre preguntas y más preguntas, pero existe, creo, una interrogante más árida, más importante: ¿Por qué el

retrato de Mona Lisa fascina a quien lo mira? ¿Será quizá porque ha dejado de ser una obra de arte para convertirse en símbolo y síntesis de Eva, del "eterno femenino"? ¿Qué significa, sobre todo, su sonrisa? ¿Es quizás la suya una sonrisa sarcástica, orgullosa, burlona, desdenosa? ¿Admitiremos la leyenda de que Leonardo contrató a músicos y bufones para hacer sonreír a la modelo? ¿O miraremos a la Gioconda como la han mirado diversos siquiatras y psicoanalistas? ¿Diremos que es la sonrisa de una mujer ligeramente embriagada por el alcohol? ¿Admitiremos que la mirada, la sonrisa, denotan una cierta oligofrenia? ¿Es la suya una sonrisa vagamente coquetueta, sinuosamente incitante, o admitiremos, como sugieren algunos médicos, que una sonrisa que denota en alguna medida una indudable debilidad mental en la

modelo? Esa sonrisa misteriosa, enigmática, ¿será simplemente, una sonrisa estúpida? No sabemos, nos da como pena pensar en una conclusión tan negativa. Me parecería decepcionante convertir la Leyenda y el Enigma en pura y simple Psicopatología.

Una cosa está bien clara. Y es que en esta tabla de madera de álamo negro, en este óleo de 76 por 53 centímetros, hay, sí, el pulso creador de una auténtica obra de arte. Pero hay algo más que esto: hay la eterna fascinación del crucigrama sin resolver, de la puerta entreabierta, de la campana que suena sin que sepamos muy bien dónde. Un cerebro electrónico fracasó en su intento de "calificar", de "definir" la sonrisa de la Gioconda. Se dice que son muchos los locos que se creen Napoleón, pero son más, todavía, las locas que se creen La Gioconda...